

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة النجاح الوطنية
كلية الدراسات العليا
قسم اللغة العربية

علي الخليلي أديباً

إعداد

عبدالرحمن علي عبد الرحمن جعید

إشراف

الأستاذ الدكتور عادل أبو عمشه

قدمت هذه الأطروحة استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها بكلية الدراسات العليا في جامعة النجاح الوطنية في نابلس، فلسطين.

2006

أ

علي الخليلي أديباً

إعداد

عبدالرحمن علي عبد الرحمن جعید

نوقشت هذه الأطروحة بتاريخ: 23/01/2007م وأجيزت.

التوقيع

د. عادل أبو عمصة

رئيساً ومحرفاً

أعضاء اللجنة

- الأستاذ الدكتور عادل أبو عمصة

د. عارف نمسفة

عضوأ

- الأستاذ الدكتور عادل الاسطة

.....
د. نادر قاسم

ممتحناً خارجياً

- الدكتور نادر قاسم

الإهداء

إلى مصدر قوتي..... والدي الحبيب.

إلى أحق الناس بحسن صحتي..... أمي الحنون.

إلى زوجتي الغالية

إلى زهرات عمري.... ريم ورنا وسحر وميس

أقدم ثمرة جهدي المتواضع

ت

الشكر والتقدير

عرفاناً مني بجميل من كان له الدور الأكبر في توجيهي وإرشادي إلى اختيار موضوع رسالتي، وفتح لي مغاليق أبواب أسرارها، أتقدم بالشكر والتقدير للأستاذ الدكتور عادل أبو عمشة، الذي تفضل فأشرف على هذه الرسالة، ولم يتوان عن رفدي بفيض معرفته الجمة، وخبرته الطويلة وحكمته البالغة، وتوجيهه السديد، وحلمه الواسع الكثير.

أشكره على جهده المبذول، ووقته الثمين في سبيل أن يرى هذه البحث النور، بعد أن قوم منه ما اعوج، وصوّب ما تخلله من أخطاء، فجزاه الله تعالى عنّي كل خير.

فهرس المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
ت	- الإهداء
ث	- الشكر والتقدير
ج	- فهرس المحتويات
ذ	الملخص باللغة العربية
1	المقدمة
5	تمهيد
13	الفصل الأول: علي الخليلي شاعراً
14	مراحل تطور الشعر الفلسطيني
16	موضوعات شعر علي الخليلي
16	الموضوع الوطني
22	الموضوع الاجتماعي
24	الموضوع القومي
28	الموضوع الإنساني
31	المواجهة والتحريض على الثورة
36	الشهيد
40	المنفى
43	في الشكل الفني
43	العنوان الشعري
51	الرمز
53	التراث (التناص مع القرآن الكريم)
57	التراث التاريخي
59	التراث الأدبي (التناص في الشعر العربي)
62	التراث الشعبي
70	اللغة الشعرية

رقم الصفحة	الموضوع
77	ظواهر لغوية:
77	استخدام الألفاظ العالمية
79	التكرار
82	التضاد
84	الترادف
86	الفصل الثاني - المقالة عند علي الخيلي
87	مفهوم المقالة
88	أنواع المقالة
89	أصول المقالة في التراث العربي
90	مراحل تطور المقالة في الأدب الفلسطيني
92	مدخل إلى المقالة عند علي الخيلي
96	المقال الصحفي: مفهومه
97	أنواع المقال الصحفي
98	سمات المقال الصحفي عند علي الخيلي
105	بناء العمود الصحفي عند علي الخيلي
108	مواضيعات المقالة الصحفية
108	الموضوع الوطني
110	الموضوع القومي
113	الموضوع الاجتماعي
115	المقالة الأدبية:
115	سمات المقالة الأدبية عن علي الخيلي
121	مواضيعات المقالة الأدبية عند علي الخيلي
121	القضايا الأدبية
123	الموضوع الوطني
126	الموضوع القومي
129	الفصل الثالث: علي الخيلي روائياً
130	الرواية الفلسطينية
133	مدخل إلى الرواية عند الخيلي

رقم الصفحة	الموضوع
134	م الموضوعات الرواية:
134	الموضوع الوطني - السياسي
139	الموضوع الاجتماعي
146	موضوع المرأة
150	في الشكل الفني:
150	العنوان الروائي
152	السرد
157	اللغة الروائية
164	الزمن
168	الرواية - السيرة
171	الفصل الرابع: علي الخلبي في سيرته الذاتية
172	استراتيجية العنوان والنص المحيط لسيرة علي الخلبي
173	العنوان الرئيس
175	العناوين الفرعية
176	اسم المؤلف
176	الإهداء
177	الاستهلال
178	الزمن
179	أهمية السيرة في التاريخ لواقع مدينة نابلس
180	الواقع الاجتماعي في مدينة نابلس
182	الأسرة
184	الحارة
186	الواقع الاقتصادي في نابلس
187	الواقع السياسي في نابلس
189	أهمية سيرة علي الخلبي في دراسة ثقافته
190	المثل الشعبي
191	القصص والحكايات الشعبية في سيرته
193	الأغاني الشعبية

خ

رقم الصفحة	الموضوع
194	زوايا الصوفيين
196	المدرسة
199	المكتبة
200	الصدق والصراحة
202	السرد
204	اللغة
208	الخاتمة
210	المصادر والمراجع
b	الملخص باللغة الإنجليزية

علي الخليلي أديباً

إعداد

عبدالرحمن علي عبد الرحمن جعید

إشراف

الأستاذ الدكتور عادل أبو عمشة

الملخص

جاء البحث في مقدمة وتمهيد وأربعة فصول وخاتمة:

أما التمهيد: فقد لخصت فيه نبذة عن سيرة حياة الكاتب، ثم بينت بإيجاز دراساته المتنوعة في التراث والنقد والصحافة، التي أراد من خلالها تحقيق بعض الإشارات الجادة والصادقة لأهمية أدبنا المحلي وقدراته على العطاء الحضاري، والمشاركة في الحركة الوطنية الفلسطينية، وفي التفاعل الواضح مع حركة ثقافة الشعب الفلسطيني في كل مكان، ومع الحركة الثقافية العربية والعالمية، رغم الاحتلال، ورغم كل الصعاب.

وأما الفصل الأول: فقد تحدثت فيه عن شعر علي الخليلي، ولاحظت أن القضية الوطنية قد تصدرت مضمون قصائده، حيث تمتد أجزاء الوطن، وزخم ثورته العارمة في دواوين الشاعر، كما كانت دعوته إلى المقاومة وتتبّعه صورة الشهيد وواقع اللاجيء، سمات بارزة في شعره.

نهى الشاعر من ينابيع التراث الديني والتاريخي والأدبي الشعبي، موظفاً هذا التراث الضخم في بناء الصورة المعاصرة منقوله عبره.

وتتميز الشاعر بغني معجمه الشعري، الذي جاء ملائماً لكل مرحلة، وباستخدامه بعض الظواهر اللغوية في شعره كالترادف والتكرار والتضاد.

أما الفصل الثاني: فقد تحدثت فيه عن المقالة عند علي الخليلي، حيث يعد من كتاب المقالة الصحفية والأدبية البارزين في فلسطين، وقد مثل من خلال الجمع بين الأديب والصحفي

طبقة عالية من طبقات الكتاب، فقد عرف كيف يميز تمييزاً واضحاً بين ما يقدمه للصحافة على أنه مقال صحفي أو مقال أدبي، فكان لكل منها سماته وموضوعاته التي وسم بها.

أما الفصل الثالث: فقد تحدثت فيه عن الرواية لديه، حيث كتب ثلاث روايات، أخذت مكانها في التجربة الروائية في الأرض المحتلة التي حاولت رسم الواقع الذي تعانيه، وتتناولت هذه الروايات بالبحث، من حيث السرد والبناء واللغة والزمن والشخصيات.

وفي الفصل الرابع: تحدثت عن سيرته الذاتية، فقد بين الكاتب فيها تأثيرات المكان الأول (بيت النار) في حياته، ونشأة قصيده الأولى، والمؤثرات التي شكلت بواكير بنورها وبخاصة نكبة العام 1948م.

ثم ختمت البحث بخاتمة لخصت فيها أهم النتائج التي خرجت بها من الدراسة.

وقد كنت أهدف من هذه الدراسة إلى لفت الاهتمام والعناية بأديب فلسطيني قدم مع أدباء آخرين أعمالاً أدبية ملتزمة بقضايا الإنسان الفلسطيني عبر مراحل حياة هذا الإنسان المليئة بالتضحيات، فعلى الرغم من قسوة ظروف حياة الأديب، إلا أنه واصل عملية الإبداع، فردد الأدب الفلسطيني بأكثر من نوع أدبي، وهذا يدل على امتلاكه طاقات كبيرة، استطاع أن يفيده منها وأن يكون ذا دور في حركة الأدب الفلسطيني.

مقدمة

كان دخولي إلى عالم الأدب الفلسطيني يستدعي التوقف مليّاً عند أدباء تميزوا بصنع أدب المقاومة، حيث كان علي الخليلي أحدهم، ولاحظت أن الدراسات التي أعدت عن أدبه تناولت قضايا جزئية من تجربته الأدبية، جاءت بشكل موجز ومختصر، ما دفعني إلى أن تكون هذه الدراسة شاملة قدر الممكن للشكل والمضمون، للوقوف على المزيد من المعلومات عن مرحلته وإبداعه وآفاقه الخاصة وال العامة.

كانت المشكلة الأولى في إنجاز هذا البحث عدم عثوري على ديوانيه (تكوين للوردة) الذي أصدره الشاعر في العام 1977 في تونس ولبيا، وديوان (تضاريس الذاكرة) الذي صدر في العام 1973 في بيروت، ولم أستطع الحصول على نسخة منها لأنهما مفقودان، كما أنهما غير موجودين لدى الشاعر الذي أكد فقدانهما، ومن المشاكل الأخرى التي واجهتني؛ عدم قدرة الحركة النقدية في الأرض المحتلة على التواصل مع الحركة الأدبية المحلية، ما دفعني إلى الدخول إلى عالم علي الخليلي الأدبي، بما لديّ من رؤية ومعلومات وأفكار، وكانت مشكلة الحصار والإغلاقات التي صعّبت تحركاتي بين المؤسسات الثقافية والتعليمية.

أتيحت لي الفرصة كي أتعرف على الأديب على الخليلي عن قرب، فاستمعت إلى تجاربه الكثيرة في الحياة، وقد زوّدني بمجموعة من مؤلفاته الأدبية، وأعجبت بهذا الإنتاج الأدبي المتنوع، الذي قام بدور ايجابي فعال، لم يقتصر على إعلان رفضه الأمر الواقع فقط، فشارك في تتبّيه الرأي العام، وفي البناء النفسي للإنسان الفلسطيني، فغرس في نفسه قوة الإصرار وإرادة التحدى، وأشعل جذوة الحماسة لتحقيق الآمال، وخلق روح المقاومة الفكرية والغضب على الصهيونية وعملائها.

وأردت من هذه الدراسة أن أكتشف أدب الخليلي، الذي عبر عن الأوضاع التي مر بها الفلسطينيون منذ العام 1967م، إلا أنه لم يتتصدر الواجهة الأدبية مع غيره من أدباء الأرض المحنة، فكان من ظلمتهم الحركة النقدية القادرّة على فهم أدبه وتحليله ووضعه في المكانة التي تليق به، على الرغم من امتلاكه طاقات إبداعية تستحق الإهتمام والدراسة، فقد تتنوع إبداع الخليلي في أكثر من نوع أدبي، ولكن لم يلتفت إليه إلا القليلون عبر إشارات سريعة لا تعطي أدبه حقه.

ومن الدراسات التي تناولت قضایا جزئية من أدب الخليلي:

ما ورد في الموسوعة الفلسطينية من إشارات حول شعره وبعض دراساته التراثية. دراسة تحليلية لعادل الأسطة قام فيها بتحليل بعض قصائد على الخليلي في كتابه (أدب المقاومة من تفاؤل البدايات إلى خيبة النهايات).

دراسة نبيه القاسم، عرض من خلالها وجهة نظره في ديوان (نحن يا مولانا) في كتابه (حركتنا الشعرية إلى أين).

دراسة تحليلية لرواية (المفاتيح تدور في الأقبال) للكاتب فخرى صالح في كتابه (في الرواية الفلسطينية).

دراسة تحليلية لصحي شحوري قام فيها بتحليل بعض قصائد المجموعة الشعرية (سبحانك سبحانك من طينك طوفاني) في كتابه (في تأويل الشعر المحلي).

دراسة ندى الشيب، أشارت فيها إلى جانب من سيرة علي الخليلي، وذلك في أطروحة ماجستير، بعنوان (فن السيرة الذاتية في الأدب الفلسطيني).

كان لتعدد الإنتاج الأدبي وتنوعه عند الخليلي، أن عانيت في بحثه ودراساته، لأنني اضطررت أن أدرس عدة فنون برع فيها الكاتب، وهذا فرض علىّ أن أجعل البحث في أربعة فصول هي:

1- الفصل الأول: علي الخليلي شاعراً.

استعرضت في هذا الفصل موضوعات شعره الوطنية والاجتماعية والقومية والإنسانية، وعُرِّجت على المواجهة والتحريض على الثورة، وصورة الشهيد، والمنفي.

وتناولت الرمز، والترااث الديني والشعبي والتاريخي والأدبي، وقد استخدم الشاعر الترااث في شعره، حرصاً منه على شحذ ذلك السلاح الأصيل في المعركة التي يخوضها شعبه في سبيل التحرير، لذا اتصل بمصادر الترااث من أجل توظيفه في تثبيت أركان المجتمع الفلسطيني وحياته.

وأُتيت على الظواهر اللغوية في شعر الخليلي، فتناولت المعجم الشعري، واستخدام الشاعر للألفاظ العامية، والتكرار، والتضاد، والترادف، وتعرضت للعنواين في مجموعاته الشعرية وحاولت أن أفسرها.

2- الفصل الثاني: فن المقالة في أدب علي الخليلي.

تعرضت في هذا الفصل للمعنى اللغوي والاصطلاхи، وأُتيت على أنواع المقالة، وأصولها في الترااث العربي، وعُرِّجت على مراحل تطور المقالة في الأدب الفلسطيني، ثم عرضت للمقالة عند علي الخليلي، وأُتيت على مفهوم المقالة الصحفية، نظراً للاهتمام البالغ الذي أولاًه الكاتب لهذا النوع من المقالة، وتعرضت لأنواعها، وتبعها سماتها عند الكاتب، كما عرضت لبناء العمود الصحفي عنده، وأُتيت على موضوعات المقالة الصحفية الوطنية والقومية

والاجتماعية، وتعرضت للمقالة الأدبية عند الكاتب، فتبيّن سماتها وموضوعاتها الأدبية والوطنية والقومية.

3- الفصل الثالث: علي الخليلي روائياً

حاولت في هذا الفصل أن أعرض بإيجاز للرواية الفلسطينية ثم الرواية عند الخليلي، وتحليل مكونات العنوانين، واستعرضت المواضيع التي تضمنتها رواياته، وهي الموضوع الوطني السياسي، والموضوع الاجتماعي، وموضوع المرأة، وقد تناولت كل موضوع من الموضوعات السابقة من خلال نموذج روائي محدد يكون فيه موضوع الدراسة متصرفًا بخصوصية معينة، وتناولت الشكل الفني، فاستعرضت السرد، وحاولت معرفة ملامح السارد، وضمير السرد المستعمل، وأتيت على لغة الروايات لمعرفة مستوياتها، وعرضت للزمن في رواياته، والحركات السردية من حذف ووقفة سردية، ثم عرضت للرواية- السيرة.

4- الفصل الرابع: علي الخليلي والسيرة الذاتية.

تعرضت في هذا الفصل للعنوان الرئيس والعنوان الفرعية، وحاولت أن أفسّرها، كما تناولت اسم المؤلف والإهداء والاستهلال، وتعرضت للزمن في السيرة وأهمية سيرة علي الخليلي لمعرفة واقع مدينة نابلس اجتماعياً واقتصادياً سياسياً وثقافياً، وتناولت الصدق والصراحة في السيرة، ورغم اعتراف الكاتب بأن الانكشاف أمام الآخرين أمر صعب، إلا أنه حاول أن يكون صادقاً وصريحاً ومتواضعاً وذا نظرة موضوعية.

وأتيت على السرد الذي تميّز ببروز نمط السرد الإنقائي، وإتباع الكاتب طريقة السرد القصصي البسيط المتصل بالأحداث، وتعرضت للغة السيرة ومستوياتها.

وجاء تقسيم الفصول حسب الأجناس الأدبية التي أبدع فيها علي الخليلي. وقد اعتمدت على النصوص بالدرجة الأولى فقرأتها، معتمداً في دراستها على الجنس الأدبي الذي تنتمي إليه.

وفي خاتمة البحث عرضت لأهم النتائج التي خرجت بها من دراسة الفصول السابقة. أما المنهج الذي اتبعته في دراستي هذه فهو المنهج التحليلي، نظراً لملاءنته موضوع البحث.

تمهيد

سيرته ودراساته

ولد علي الخليلي في مدينة نابلس في العام 1943م، ودرس المرحلتين الأساسية والثانوية في مدارسها، حيث حصل على الثانوية العامة في العام 1962م، من مدرسة الصلاحية، التي كانت تعد أكبر قلعة للعلم والأدب والثقافة الوطنية في نابلس، وتوطدت فيها علاقته بمعلم اللغة العربية رفعت عوده، ومعلم الدين الشيخ محمد البسطامي، وقد وقفا إلى جانبه يشجعانه في مسيرته الشعرية، ومن ذلك أن معلم اللغة العربية، كان يكلف الطلاب بإعراب أبيات من نظم الخليلي، أما الشيخ البسطامي فقد عمل على توجيهه الوجهة الصحيحة في الشعر، وقد عارض إحدى قصائده التي يتغزل فيها بطلبات مدرسة العائشية في بيت واحد، هو⁽¹⁾:

"دعك منهن ومن أحداقهنْ واطلب العلم جميلاً دونهنْ"

حصل علي الخليلي عام 1966م على الدرجة الجامعية الأولى في إدارة الأعمال من جامعة بيروت العربية، عمل في الضفة الغربية معلماً من عام 1967م إلى عام 1969م، ثم غادرها للعمل في الصحافة العربية، عاد إلى الوطن عام 1977م، حيث عمل محرراً في صحيفة الفجر المقدسية، كما أنه رأس تحرير مجلة الفجر الأدبي، وهو واحد من الأعضاء المؤسسين لاتحاد الكتاب الفلسطينيين، عمل مديرًا عاماً ثم وكيلًا في وزارة الثقافة، وقد كانت تلك آخر وظيفة رسمية له، حيث تم تقاعده من العمل الحكومي.

نشر الخليلي العديد من الدراسات في التراث والنقد، وهي على النحو التالي:

1- التراث الفلسطيني والطبقات (1977)

أوضح الكاتب في دراسته، الغاية التي قصدها من وراء هذه الدراسة، وتمثل في تأكيد القدرة الفذة للمجتمع الفلسطيني على الصمود والحيوية والنمو والتطور، ما دام متمسكاً بتراثه

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، رام الله، ج 1، ط 1، 1998م، ص 197.

الشعبي، فكل إحياء وإثراء ونشر للتراث الشعبي الفلسطيني بكافة أشكاله وألوانه هو دعم للثورة وتكريس لها، كما أنه إضافة للمنافي الفلسطينية، وأوضح أنه استعان بالأمثال الشعبية لتكون أدلة الدراسة المركزية باعتبارها جزءاً أساسياً من التراث الشعبي الفلسطيني.

وقد أوضح الكاتب أصل التناقض بين الأمثال الشعبية. كما بين مفهوم التراث ومفهوم الشعب. وناقش العلاقة بين المثل الشعبي والمثل الفصيح. ثم كتب عن تطور المثل الشعبي من حيث المضمون والشكل، وكتب الكاتب عن طبقات المجتمع الفلسطيني تراثياً وبالتحديد فيما تقوله الأمثال الشعبية وتوكيده، وقد تناول كل طبقة على حده، فأوضح انعكاسات كل طبقة على الأمثال الشعبية، وكتب عن المرأة الفلسطينية في الثقافة الرسمية والثقافة الشعبية من العام 1900-1947م، وكتب أيضاً عن عمل المرأة الفلسطينية الذي يكاد ينحصر في العمل المنزلي.

2- أغاني الأطفال في فلسطين (1977):

أوضح الكاتب أن هدفه من هذه الدراسة، هو أن يعمم القناعة العلمية في أن أغاني الأطفال في فلسطين جزء أساسى من التراث الشعبي، وتحدى الكاتب عن جذور أغاني الأطفال في كل من المدينة والقرية، كما تحدث عن التطور البطيء والسريع لهذه الأغاني، وتتابع الأشكال التي اتخذتها أغاني الأطفال الفولكلورية، وهي أغاني الألعاب، والأغاني الملغزة، والأغاني الدينية والأغاني الجنسية. وقد بحث الكاتب في الأناشيد المدرسية المنهجية، كنقطة رسمية لما مثلته أغاني الأطفال الفولكلورية، وبحث الكاتب في مدى التصادق هذه الأناشيد في وجдан الأطفال بالمقارنة مع أغاني الأطفال الفولكلورية.

وقد استفاد الكاتب من عمله محرراً أدبياً في جريدة الفجر المقدسية من خلال إسهامات الفتيان والفتيات في مجال الأغنية الشعبية، حيث لاحظ مجال الإهتمام الذي يشدهم في هذه الأغاني، وبذلك يكون الكاتب قد أكمل دائرة البحث، من الأغاني الفولكلورية إلى المدرسية إلى موقف الأطفال من كل ذلك ضمن قدراتهم الفنية والثقافية.

3- أغاني العمل والعمال في فلسطين (1979):

أوضح الكاتب في دراسته أنه حاول تتبع الجذور الفولكلورية الفلسطينية للعمال من خلال أغانيهم، وقد من وراء ذلك تكريس وجود هذه الجذور الفولكلورية للطبقة العاملة الفلسطينية في وطنها، وهو تكريس ينسحب على مجمل فولكلور الشعب الفلسطيني كله.

وقد تحدث الكاتب عن أزمة مصطلح أغاني العمل والعمال، وتابع مراحل تطور هذه الأغاني. وتحدث عن نشأة اللغة وتتطورها، كمدخل للحديث عن نشأة وتطور أغاني العمل، كما بحث في أغاني الأرض التي تتمثل في أغاني الحراثة والحصاد وقطف الزيتون والرعي وأغاني الهجرة، وأغاني البنائين، وأوضح الفرق بين الأغاني في الريف والأغاني في المدينة، وتحدث عن أغاني النساء في بناء البيت، وأغاني الصيادين التي تشمل صيد البحر والبر، وأغاني الحرفيين التي تشمل الحلاقين والسائلين والباعة المتجولين. كما تحدث الكاتب عن أغاني المرأة العاملة، وأوضح الأغاني التي تمثل الصراع بين المرأة العاملة من جهة وبين المرأة المرفهة التي لا تعمل من جهة أخرى. وناقش الكاتب في ختام دراسته مسألة الإستمرارية والإنفراط لأغاني العمل.

4- البطل الفلسطيني في الحكاية الشعبية (1979):

أوضح الكاتب في هذه الدراسة، الأسباب التي أدت إلى تراجع الأسطورة والخرافة إلى حد اختفائهما من الحكاية الشعبية، وسيطرة الواقع الشعبي فيها. وبحث في الأسباب التي أدت إلى ظهور البطل الشعبي في الحكاية الشعبية. وناقش علاقة البطل الشعبي بالأنمط الطبقية المختلفة في المجتمع الفلسطيني. وتحدث عن اختفاء الأدوات التقليدية لنشر الحكايات الشعبية بأشكالها المختلفة. وبحث في الواقع الجديد بعد حرب العام 1967، الذي أفرز أبطالاً مختلفين من حيث الواقعية والتميز.

5- النكتة العربية (1979):

أوضح الكاتب في دراسته الجوانب الإجتماعية والسياسية والنفسية والإقتصادية والفولكلورية للأمة العربية، فأوضح أنماط التكيد في الأدب العربي القديم، حيث قام بتشبيب تلك الأنماط، وعرض نماذج ممثلة لكل نمط من بطون الكتب التي وصلتنا من العصور

المزدهرة وخاصة العصر العباسي، وقد أورد بعض النكات التي تخدم رؤيته. ثم كتب عن النكتة الشعبية المرورية شفاهًا، وحاول أن يتحاشى العامية الصرفة فاختار اللغة الوسطى التي تجمع بين العامية والفصيحة. وكتب عن فن الكاريكاتير ودوره الخطير في الصحافة، ثم كتب عن النكتة عبر وسائل الإعلام المختلفة، وعرض أرقاماً إحصائية لها أبعادها الخطيرة. وعرض للأدب الساخر في رواية المتشائل لإميل حبيبي، والنكتة الشعبية والحكاية الهزلية وتوظيفها في القصة القصيرة عند توفيق زياد في مجموعته (حال الدنيا) وانتهى بالنكتة الاذعة في شعر سميح القاسم.

6- عايش تلين له الصخور (1980):

هي مجموعة حكايات قصيرة للأطفال، لا تتجاوز أطوالها صفحتين ونصفاً، قصد الكاتب من وراء هذه الحكايات تعزيز الإنتماء الوطني لدى الأطفال، وتعريفهم طبيعة العدو الذي احتل الأرض وشرد الإنسان، وقد خلت هذه المجموعة من الشروط الفنية الواجب توافرها في أدب الأطفال، لذلك فإنني لم أقم بدراسة هذا النوع من الفن القصصي عند الكاتب.

7- الغول (1982):

أوضح الكاتب في دراسته، أنه لم يغط في دراسته كل الأنماط والأشكال الخرافية في المجتمعات المختلفة، وإنما اقتصر على الخرافة العربية وحدها بنمطيها المدون والشفاهي، وهو اختصار لا يغفل الترابط والتبادل الفعلي بين الثقافات الأخرى. فقد ناقش الكاتب في دراسته جذور الخرافة العربية وتطورها التاريخي الفولكلوري وعلاقتها بالأسطورة أولاً، وتأثير المنهجية الخرافية في المجتمع العربي المتختلف ثانياً. وأوضح العلاقة بين الرأسمالية والخرافة في أنماط بارزة ومعاصرة. وبحث في بعض الظواهر العربية التقديمة التي تخترق تلك المنهجية الخرافية، وتعطي بالمقابل بديلها، وهي المنهجية العلمية في فهم التراث العربي والإسلامي، وفي تكريس الثورة المستمرة ضد القيود التي فرضت نفسها على الإنسان العربي حقباً طويلة.

8- شروط وظواهر نقدية (1984):

أوضح الكاتب في دراسته، أنه قام بجمع شتات مقالاته التي نشرها في الصحف والمجلات المحلية ضمن هذه الدراسة، كي يساهم في تطوير رؤية نقدية للأدب المحلي، بوعي جاد لشروط هذا الأدب وظواهره. فقد فصل القول في دعوته إلى أن يتجاوز الحركة النقدية العربية في مفهومها النقيدي مجرد الشرح والتحليل، وأن تكون قادرة على التغيير، الذي يعد جوهر الحركة النقدية في كل مراحلها، ضد الواقع سياسياً واجتماعياً واقتصادياً. وتحدث عن تجاهل الحركة النقدية العربية للحركة الأدبية في الأرض المحتلة، واقتصرارها على الإهتمام بالأدب الفلسطيني في الشتات. وأوضح العوامل التي تمكن الشاعر من الإنتشار، وتجعله يحقق حضوراً مستمراً في كل زمان ومكان، وتحدث عن العوامل الأخرى التي تحدّ من انتشاره وحضوره.^٥

ودعا الكاتب في دراسته إلى ضرورة الإهتمام بالجيل الرابع من الأباء، -علمًا أن الكاتب ينتمي لهذا الجيل- الذين يحاولون بإصرار وتضحيه، أن يصنعوا بالقصيدة والقصة القصيرة والمقالة والرواية، حركة ثقافية محلية على مستوى وحجم المواجهة مع العدو رغم الظروف الصعبة.

كما كتب عن ندرة الكتابة في أدب الأطفال داخل الأرض المحتلة، وأن ما كتب فيه لا يرقى بمستوى عقل الطفل، ولا يخضع للشروط الفنية الواجب توافرها في أدب الأطفال.

9- الانتفاضة والصحافة المحلية (1989):

ناقشت الكاتب متابعة الصحافة الفلسطينية لأحداث انتفاضة العام 1987، والظروف التي أحاطت بهذه المتابعة. كما ناقشت واقع الرقابة العسكرية الإسرائيلية التي صدرت من خلالها صحف ومجلات الأرض المحتلة بعد الخامس من حزيران 1967م. وقام الكاتب بمتابعة مكثفة للحركة الصحفية، وترانيم خبراتها الإعلامية والوطنية التي تمثل النقيض لتراث سلطات الاحتلال في التعامل معها، وفي قمعها على حد سواء. وناقشت المأزق لكلا الطرفين، الصحافة

الوطنية من جهة والإحتلال من جهة ثانية، في مواجهة انهيار التوازن بين الحركة الصحفية وتراكم خبراتها الإعلامية والوطنية وكيفية تعامل سلطات الإحتلال معها.

وناقش احتمالات بقاء واستمرار الصحافة الفلسطينية المقومة والمخوقة في أفق الانقضاضة، وفي مسار المتغيرات السياسية التي يفرضها هذا الأفق على الجانب الإسرائيلي.

10- مرايا السخرية (1996):

أوضح الكاتب في دراسته، أن النصوص التي تضمنتها هذه الدراسة، سبق له نشرها كمقالات منفصلة على مدار عشر سنوات من العام 1985م إلى العام 1995م، في كثير من الصحف والمجلات المحلية والعربية، ولفت النظر إلى أن هذه الدراسة أدبية فنية، لا تعوص في المجرى السياسي، إلا بقدر حاجتها إلى مقاربة الساخر فيه. فقد تحدث الكاتب عن الحدة التناقضية مع الآخر، إلى جانب الإمكانيات التي جندها كل طرف ضمن السخرية المتبادلة بينهما، واعتمد في ذلك على الرسوم الكاريكاتيرية المنشورة في الصحف والمجلات الوطنية وب خاصة صحيفة القدس، وفي صحيفة (الجيروزاليم بوست) الإسرائيلية والناطقة باللغة الإنجليزية، وأشار إلى دور النكتة الشفاهية في هذا السياق. وقد تابع الكاتب أهداف السخرية ودلائلها في الثقافة الفلسطينية، ثم أعطى مزيداً من هذه المتابعة، في شمول تفاصي أوسع في تفاصيله من خلال أفق الصراع وأفق السخرية.

11- النص الموارب في الخطاب الثقافي السياسي (1997):

أوضح الكاتب خطوط التقاطع بين السياسة والثقافة، في سياق التجارب الشخصية للمنتفعين، وفي السياق الثقافي - السياسي العام، على المستويات الذاتية والموضوعية، وكتب عن الصراع الأزلي بين الثقافي والسياسي. وناقش مستقبل الأدب الفلسطيني بكل أشكاله وأنماطه في القصيدة والرواية والقصة، بعد أن فقد ما أسماه الكاتب (ناره المقدسة)، ممثلة بالقضية الفلسطينية، بسبب توقيع اتفاقيات السلام بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، وتتبع مراحل تطور الخطاب الثقافي السياسي الفلسطيني، ومدى مواكبته للمراحل التاريخية للقضية الوطنية.

كما تتبع بعض أشكال التحول في صورة اللاجيء الفلسطيني، من خلال اختياره نصوصاً توضح هذا التحول في كل مرحلة، وهي نصوص تعتمد -كما أطلق عليها الكاتب- على المخيلة الإيجابية لا التاريخية. وكتب فيه عن الهزيمة العربية التي تحاول تغطية نفسها برد فعل معاكس، يتمثل في إسقاط الهم القومي العربي عن كتفيه، باعتباره هماً نتج عن طفولة سبقت في الفكر العربي.

12- الورثة الرواية من النكبة إلى الدولة (2001):

كتب الخليلي في دراسته، عن استقلال وبناء الدولة الفلسطينية في نظر رأس المال الفلسطيني، الذي لا يسعى إلا للربح السريع، من خلال الأرض التي لا يرى فيها سوى سلعة أو كنز، وكتب عن قلقه أن يصبح الوطن في هذا التداعي الخطير هو أيضاً هذه السلعة وهذا الكنز، وقد أراد الكاتب من هذا الطرح، أن يجعل الأرض وتراثها نسيج دراسته.

فقد ناقش توظيف النصوص الروائية لمعنى النكبة الفلسطينية، وقد أورد عدداً من الروايات الفلسطينية، التي تستأثر التراث وتوظفه من أجل حماية الأرض من السطوة الصهيوني الإستيطاني، إلى جانب أنها ربطت معنى وجوهر التراث بالتاريخ والجغرافيا (المكان والزمان) لتدعيم الشخصية الوطنية الفلسطينية من المحو والطمس.

وتتابع تطور معنى النكبة في العقل الفلسطيني والعربي بشكل عام، وقد تتبع الحلقات المضطربة لهذا التطور، من خلال ثلاثة نماذج مبكرة للمفكر قسطنطين زريق، والشاعر برهان الدين العبوشي، والمؤرخ عارف العارف.

وناقش مسألة فقدان الوثائق التي تورّخ لمرحلة ما قبل النكبة، ومعاناة المؤرخ الفلسطيني المعاصر من هذه الإشكالية، وكتب عن حرص الطرف الآخر على وثائقه ومذكراته، لتكون له اليد الطولى في رواية جذور ومعانٍ وأسباب النكبة وفق رؤيته ومصالحه، وأورد بعض النماذج التي تؤكد صحة ما ذهب إليه.

وكتب عن خطف الطرف الآخر للمكان (الأرض) والتسمية والمصطلح، ما يعزز قدرته في السيطرة على المكان.

13- البشر المناديل في بلاغة الضحايا وفصاحة المقهورين (2004):

أوضح الكاتب في دراسته شيوخ ظاهرة (المندل)، ويعني بها النفاق السياسي والإجتماعي والثقافي الذي ينتشر بين أفراد المجتمعات العربية للوصول إلى مآرب ذاتية، ويخص بالذكر الشعراء الذين يسخرون إبداعاتهم الشعرية لإرضاء السلطان وحاشيته. وناقش أزمة المتفق العربي في خوفه من إبداء رأيه بحرية، فيصطدّع لنفسه رقيباً من ذاته لذاته، وهو لا يستثنى ذاته من ذلك، فيشير إلى كتاباته السرية الخصوصية، التي كان يعتقد بحرية الرأي فيها، لكنه اكتشف أنها تكرار لما ينشره في العلن.

وكتب عن سلاح الفلسطيني (ثقافة الضحك)، كوسيلة تساعد على التحمل والمواجهة، وتحول إلى الحديث عن العدوان الذي تتعرض له الدول العربية من الآخر ومن الذات، وتحدث عن الخوف والإحباط اللذين يسيطران على الأنظمة العربية التي أصبحت رهينة الإرادة الخارجية، كما كتب عن تمجيد الشعراء لأطفال الحجارة، وتعرض لمعارضة بعض الكتاب العرب والفلسطينيين لهذا الاتجاه لدرجة التخوين، وأوضح وجهة نظره في هذا الموضوع، وكتب عن الهيمنة الأمريكية على العالم، وتجنيدها لوسائل إعلامها، لبث هذه الصورة لدى الشعوب الأخرى، وبحث في اغتراب العرب عن قوميتهم، وانسلاخهم عن قيمهم التاريخية، كلما ازدادت التحديات المصيرية لهم.

وناقش الكاتب عدم قدرة الروائيين العرب حتى الآن، على كتابة الرواية العربية الأدبية الفنية التي تتغلل في تفاصيل الصراع بإبداع روائي ضمن شروطه الأدبية. وجعل الكاتب في دراسته مساحة، تروي فيها المرأة الفلسطينية معنى بلاغة الضحايا وفصاحة المقهورين من وجهة نظرها الأنثوية، وذلك من خلال أربع روايات لأربع روائيات فلسطينيات لا يجمعهن موقف فكري واحد.

الفصل الأول

على الخليلي شاعراً

مراحل تطور الشعر الفلسطيني:

إن أي دراسة تاريخية للشعر العربي المعاصر في فلسطين، تقتضي العودة إلى بداياته التي بني على قواعدها وأساسها شعراء الأجيال اللاحقة، فمعظم الباحثين الذين كتبوا في الشعر الفلسطيني يجمعون على أن هذا الشعر بدأ يتشكل في أواخر القرن التاسع عشر، وهي مرحلة ما قبل النكبة، ويلاحظ أن الشعر الفلسطيني "بداءً من القرن العشرين الميلادي وحتى احتلال بريطانيا فلسطين، لم يكن بعيداً أو مختلفاً كثيراً، شكلاً ومضموناً عن حال الشعر فيسائر الأقطار العربية آنذاك، حيث كان ما ينظم من قصائد ومقطوعات تقليداً ومحاكاً للشعر في عصور الضعف والانحطاط"⁽¹⁾.

وعندما بدأ الخطر الصهيوني يظهر للعيان بعد الحرب العالمية الأولى أصبح هذا الخطر أهم العوامل المسيطرة على الحياة الأدبية بصفة عامة والشعر بصفة خاصة، "فتحدثوا عن السمسار وبائع الأرض والعميل المتعاون مع الاستعمار، والخلافات الناشبة بين الزعماء أو المتطلعين إلى الزعامة، وأبرزوا التهافت على المناصب والصراع من أجل احتيازها، وصوروا المكاييد التي كانت تستشرى بين الفئات المتنازعة"⁽²⁾.

والمرحلة الثانية من مراحل تطور الشعر الفلسطيني: هي مرحلة ما بين النكبة والنكسة، وقد ظهرت موضوعات جديدة في سماء الشعر في هذه الفترة أهمها: اللجوء والعودة، فأخذ يتحدث عما يعانيه هذا اللاجئ من صنوف الجوع والعرى والتشتت والإحساس بوطأة الغربة، وبكونه عالة على الصدقات الشهرية من طحين وسكر وغير ذلك⁽³⁾، ورغم أن هذه النكبة الفلسطينية قد فجرت ينابيع الإلهام الشعري لدى كثير من أبناء النكبة، إلا أن "لغة الشعر في هذه المرحلة قد ظلت وبخاصة لدى المخضرمين، لغة تقليدية لم تبرح القاموس المتداول لدى شعراء

⁽¹⁾ صدوق، راضي: *شعراء فلسطين في القرن العشرين*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2000م، ص14.

⁽²⁾ عباس، إحسان: *الشعر في فلسطين حتى العام 1967*، الموسوعة الفلسطينية، مجل4، القسم الثاني، ط1، 1990، ص21.

⁽³⁾ المرجع نفسه: ص25.

التقليد الذي كان سائداً في مختلف الأقطار العربية⁽¹⁾، وفي هذه المرحلة، ولدت عند شعراء فلسطين المحتلة عام 1948م بذرة ما يسمى بالشعر المقاوم، فقد جاء النتاج الشعري في تلك المرحلة متدرجاً من نشر الوعي على الواقع المعيش إلى التحرير على الثورة، وكانت الأفعال الثورية تنمو من داخل الفصائل مع الحدث، لتعبر ليس عن الألم والمعاناة فحسب، ولكن عن التأثير وداعية الثورة أيضاً.

أما المرحلة الثالثة: فهي مرحلة ما بعد نكسة العام 1967، وقد ظهر جلياً في هذه المرحلة تأثر الشعراء الفلسطينيين، "باليارات الحديثة التي راجت في الشعر العربي المعاصر، إذ لجأ شعراء فلسطين إلى القصيدة الحرة بما تنتجه من وحدة التفعيلة وتتويع الإيقاعات والمزاوجة بين الشكلين التقليدي والحر"⁽²⁾، فقد أنتجت هزيمة حزيران وما تمخضت عنها من ظروف حياتية مأساوية قافلة من الشعراء الفلسطينيين، الذين سرعان ما انضموا إلى شعراء ما بعد النكبة في إنتاج شعر عربي فلسطيني غاضب تأثر يدعو إلى المقاومة التي تقوم على محور رفض سلبيات الأمر الواقع والإيمان التام بلا مغقولية استمرار هذا الواقع وبوجوب تغييره⁽³⁾.

ومن شعراء هذه المرحلة، الشاعر علي الخليلي الذي بدأ يكتب الشعر في فترة مبكرة من حياته، وهو لم يزل طالباً في المدرسة، إلا أنه بدأ بنشر إنتاجه الشعري في مجموعات شعرية خاصة به في بداية السبعينيات، وقد اقترب ظهور الشاعر في هذه المرحلة، بظهور العمل الفدائي بعد حرب حزيران، فكان شعره تعبيراً مباشراً عن المقاومة، في الوقت الذي كانت فيه المقاومة ردًّا إيجابياً على بعض جوانب الهزيمة المادية والنفسية، الأمر الذي جعلها تعيد شيئاً من الثقة على امتداد الساحة الفلسطينية، فكان شعراء فلسطين ومن بينهم علي الخليلي قد أعطوا لهذه الثقة المستعادة زخماً نفسياً، بحيث أصبحت أشعارهم وكأنها صوت المقاومة الوجاني الذي لا صوت غيره.

⁽¹⁾ صدوق، راضي: *شعراء فلسطين ففي القرن العشرين*، ص19.

⁽²⁾ عباس، إحسان: *الشعر في فلسطين حتى العام 1967*، الموسوعة الفلسطينية، ص34.

⁽³⁾ المرجع نفسه: ص34.

م الموضوعات شعر على الخليلي

أولاً: الموضوع الوطني

تشكل الأرض بالنسبة للإنسان الفلسطيني هويته وانت茂ه، وليس مجرد رقعة مكانية يعيش عليها، حيث يمتزج الوطن بمفهوم النضال السياسي، والشعراء الفلسطينيون كأناس اكتمل لديهم قدر من الوعي السياسي، لم تغب صورة الوطن عن موضع الصدارة في قصائدهم "فالوعي السياسي الذي طاول الشعر الفلسطيني في مراحل تطوره هو وعي الأرض، بوصفها امتداد الإنسان في المكان، ووعي الإنسان لنفسه بوصفه امتداداً لها في الزمن"⁽¹⁾ وأكد شعراء فلسطين على هذه العلاقة في قصائدهم من خلال ارتباط الفلسطيني بأرضه عن طريق الفلاحة، وعطاء أرضه الخيرة، وتأكيدهم على هوية الأرض كمنبت ومولد للإنسان الفلسطيني عبر العصور، وبقائه في أرضه وصموده فيها أصبح القضية التي تشغّل الحيز الأهم في الشعر الفلسطيني منذ عهد الانتداب البريطاني.

وقد لاحظ بعض الدارسين غلبة الموضوع الوطني على الشعر الفلسطيني، فكانت "القصيدة تجمع بين التلوّع والتشوّير، لأنها كانت تعكس مفهوم اللجوء والتحسّس بالكارثة وضرورة التأّر، وذلك من خلال تحريض الشعور المفجوع"⁽²⁾.

لقد كان لسقوط فلسطين على أيدي اليهود في العام 1948، وما حلّ بسكانها الأصليين من طرد وتشريد، تأثير كبير على شعراء فلسطين، الذين اندفعوا لنظم الأشعار التي تعبّر عن عظم الكارثة التي حلّت بفلسطين - الأرض والإنسان - فكان الشعراء الفلسطينيون يعكسون في أشعارهم الواقع المعيش في فلسطين بكل أبعاده، فالتحول الشعراً "كلياً مع الشعب وعاشاً بأعماقهم آلامه وآماله"⁽³⁾، وعبروا في قصائدهم عن رفض الإنسان الفلسطيني لهذا الواقع

⁽¹⁾ انظر: خوري، الياس، *الذاكرة المفقودة*، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط1، 1982، ص231.

⁽²⁾ عطوات، محمد عبادلة: *الاتجاهات الوطنية في الشعر الفلسطيني المعاصر*، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط1، 1988، ص170.

⁽³⁾ أبو الشباب، واصف: *شخصية الفلسطيني في الشعر الفلسطيني المعاصر*، دار العودة، بيروت، ط1، 1981، ص211.

الجديد، والدعوة إلى مقاومته، من خلال إيقاظ الهم وتمجيد البطولة والأبطال، وقد بُرِزَ حبّهم الكبير في مظاهر عدّة أهمّها تعلقهم بوطنهم وتأكيدهم على التشبّث به والتحامهم معه ليشكّل جسداً واحداً يعني الإنفصال عنه تمزيقاً للجسد الواحد، كما يعني البقاء فيه بقاءً للوحدة التي تكاد تكون عضوية بين الأرض والإنسان.

ومن أبرز الشعراء الفلسطينيين الذين شغل موضوع الأرض والإنسان حيزاً كبيراً في شعره، الشاعر علي الخليلي الذي عبر فيأشعاره عن عمّق إحساسه بأهمية الأرض وعمق التصاقه بها وواجب الوفاء لها، وقد بُرِزَ هذا الحب الكبير للأرض في مظاهر عدّة منها ما ظهر على شكل الحبيبة الأنثى، فالخليلي يتمنى أن يقدم لحبيبته كلّ شيء يسعدها ويرفع من شأنها، لكنه لا يملك سوى حبه يقدمه لها يقول الشاعر⁽¹⁾:

لو كنت نجاراً لصنعت لك أجمل سرير،
لو كنت نقاشاً،
لو كنت بحراً،
لو كنت فلاحاً،
لصنعت لك المراكب والكواكب والشجر والغزلان،
لكنني أحبك فحسب.

والأرض أمّه وأخته وابنته وزوجته وكل ما يملك يقول⁽²⁾:

أيتها الأرض،
يا أمي ورفيفتي وأختي وابنتي،
يا بيتي وشجرتي وحجري،
يا لسانني رغم خرسك ورغم نغير الدجال

ويصل الشاعر في تعلقه بأرضه إلى الإلتحام بها وتوحده معها، فتصبح الأرض هي

الإنسان والإنسان هو الأرض يقول⁽³⁾:

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، الأسور، عكا، ط١، 1989، ص 83، 84.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، منشورات البيادر، القدس، 1981، ص 119، 120.

⁽³⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحانى من طينك طوفاني، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، ط١، 1991، ص 26.

هواء نقي

هنا، كيف تنسد الباصرة
نطفي في جذور المكان
وأفالي باهرة،
كان ما كنت، شيئاً فشيئاً
لادرك أنك أني

وهذا الإنداجم بين الشاعر والأرض ومبادلتها له هذا الإنداجم فيه إيحاء مؤثر عن رقة العلاقة وتجرها.

والشاعر يستنصر كل المظاهر والقوى الكامنة في الشعب على الأبعاد كافة، فالتركيز على البعد الديني للأرض يكسب الوطن مفاهيم وأبعاداً متقدمة في وجдан أوسع، خاصة وأن البعد الديني كان الوسيلة الأنجح في مقاومة مخططات التهويد والتمزق السياسي⁽¹⁾، فيشير الشاعر إلى الطابع الإسلامي الفلسطيني للوطن من خلال الصورة المقدسة التي استطاع أن ينفذ منها الشاعر.

وفي قصidته (يوم غائم) يجسد تراوح القدس بين الحضور والغياب على المستوى المكاني مأساة الذات الشاعرة، يقول الشاعر⁽²⁾:

في مطلع يوم غائم،
من قبل ومن بعد صلاح الدين
ومثل جميع الناس
نشتاق،
ونشتاق
لقدس العربية
والقدس الربانية
والقدس المنسية

⁽¹⁾ انظر: إسماعيل، عبدالله: قراءة في الأدب الفلسطيني الحديث والمعاصر، مجلة الفجر الأدبي، ع32، أيار 1983، ص38.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص28.

وشوق الشاعر إلى القدس ليس باعتبارها مساحة جغرافية فحسب، بل لأنه تشكيل روحي وديني مشبع بالحضور التاريخي العربي الإسلامي ولا يمكن اقتلاعه من النفوس.

وإذا كان اسم القدس قد ورد في بعض أشعار الخليلي، فإن المدينة المقدسةأخذت تمثل مكانة الصدارة في شعره فيما يتعلق بالمدن الفلسطينية الأخرى، بعد أن أخذ يذهب إليها يومياً بحكم عمله في جريدة الفجر، ويظهر ذلك في دواوينه الأخيرة، "وبخاصة في ديوانه (القرايين أخوتي)"، ففي قصيده (واقفاً على مزارها أندى) يعبر الخليلي عن علاقة روحية بينه وبين المدينة، فهي مدينته ونهاية الإنشاد في نشيدته وبلاعة المطاف في شهادته⁽¹⁾، يقول الشاعر في هذه القصيدة⁽²⁾:

يا قدس، هذه فجيعني
وهذه مدینتي،
وهذه نهاية الإنشاد في نشيدتي،
وهذه بлагة المطاف في شهادتي؟

ويشير الشاعر مراراً إلى محاصرة المدينة، "فيسأل الإنسان المتغير من موسكو إلى مقديسو لكي يوضح له ما لا يستطيع الشاعر فهمه"⁽³⁾، ويقول في قصيده (ليس غير الخريطة):
أيها المتغير من موسكو إلى مقديسو
فانتاً مثل فريسة مضمة بالشاش الأبيض في الأمم المتحدة،
لم أفهم كيف تغيرت القدس أيضاً،
حتى دخلت في أورشليم،
وخرجت من جنبي

ويلجأ الشاعر إلى توظيف عناصر من البيئة الفلسطينية ليدعم بها الدلالة المكانية وتنتضج تلك العلاقة من خلال قول الشاعر في تصويره فلسطين⁽⁴⁾:

للزيونة ولد

⁽¹⁾ انظر: الأسطة، عادل: أدب المقاومة من تفاؤل البدایات إلى خيبة النهایات، مطبوعات وزارة الثقافة، ط 1، 1998، ص 138.

⁽²⁾ الخليلي، علي: القرابين إخوتي، منشورات اتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، ط 2، 1997، ص 151.

⁽³⁾ انظر: الأسطة، عادل: أدب المقاومة من تفاؤل البدایات إلى خيبة النهایات، ص 139.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص 113.

للولد أب
والأب مات على المحراث
فمن ينكر بعد الهجرة
للبذنة ولد

تناول الشاعر في قصائده المختلفة الوطن بكل تكويناته المكانية، ممثلاً في المدينة والقرية والمخيم، فكان لكل من هذه التكوينات دلالات معينة في شعره ترسخ الإنتماء للوطن والأم، فمثلت المدينة الحصن المنيع في وجه العدو بما تمتلكه من إمكانات ثقافية وسياسية لمواجهة العدو، فالمدينة عنده تعني القوة والشهداء يقول الشاعر في مدينة نابلس⁽¹⁾:

جبل النار ذراع لا تشن
وحديد لا يفل
وغذاء وكساء
جبل النار حريق
ورفاق في الطريق

وتدل معالم المدينة المختلفة على عمق جذور الإنسان الفلسطيني، جسداً مدافعاً وروحاً تبادله الحياة، والشاعر يقصد من وراء ذلك إظهار المعالم الوطنية الفلسطينية لطمسم الادعاءات من جانب الاحتلال لتزوير المكان، فالقدس التي عمل اليهود طيلة سنوات الاحتلال على إخفاء معالمها العربية والإسلامية، ما زالت بأسواقها سورها ومعالمها الأخرى تتطق بانتمائها للوطن الأم، يقول الشاعر⁽²⁾:

ندخل في سوق القطانين إلى سوق البашورة
وندق الباب،
افتح يا بواب!
افتح!

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نابلس تمضي إلى البحر، منشورات الأسوار، عكا، ط2، 1979، ص82.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص29.

أما القرية فتمثل عند الشاعر العمق التاريخي من خلال قيم الفلاح، فال فلاج هو الذي يشكل الحماية للأرض إذا ما أصابها الوهن، وفي ذلك تعبير عن التلاحم الروحي بين الإنسان الفلسطيني وأرضه، ومن أدل المقطوعات الشعرية لدى الشاعر على هذه القضية قوله⁽¹⁾:

قرناً بعد قرن تبت في الجسد تأليل،
في الجلد ففائق القيح
ونحلم أن تلدي فلاحاً يسكن ما بين الأثلام وبين المطر
ويورق مثل الشجرة

والمخيم في شعر الخليلي كان له حضور بارز، فهو الشاهد على مأساة الشعب الذي اقتلع من جذوره ليعيش بعيداً عن تراب وطنه، "فالاغتراب نوع من الموت إن لم يكن انحرافاً عن الجوهر الإنساني، لأن جوهر الإنسان لا يتحقق إلا بتلاحمه مع كل حبة تراب في وطنه، وإن تمكن بعض اللاجئين الفلسطينيين من الصعود إلى الطبقة البرجوازية في منافيهم فهم كشجرة حيل بينها وبين جذورها⁽²⁾".

يصف الشاعر سياسة القمع التي يتبعها الاحتلال مع أبناء المخيمات الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة، ويرمز الشاعر لليهود بالرب ولكنه (رب كافر) يسعى إلى تدمير المخيم، واجتثاث الإنسان الفلسطيني من جذوره، يقول⁽³⁾:

لم يقنع الرب يوماً،
 فأرسل من جنده وهو يطغى ويحقد أن يقتلو العشق،
 والعشق طفل صبي، نبى عجوز يقاتل في ربوات فلسطين
 من كل باب يحاصره ألف باب

وفي مخيمات الشتات، تعرض اللاجئون هناك لل欺辱 والعدوان من قبل اليهود الذين أدركوا أنهم رغم تشریدهم لهم من ديارهم إلا أنهم لم يستطعوا أن يمحوا ذاكرتهم، وأن يقضوا على آمالهم في الرجوع لأرض وطنهم، فحاولوا عبر عدوائهم المتكرر على المخيمات في لبنان

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *جدلية الوطن، الأسوار*، عكا، د.ت، ص18.

⁽²⁾ التسيمي، حسام جلال: *صورة اللاجيء الفلسطيني في الشعر الفلسطيني الحديث*، جمعية العنقاء الثقافية، الخليل، ط1، 2001، ص35.

⁽³⁾ الخليلي، علي: *ما زال الحلم محاولة خطرة*، ط1، القدس، 1981، ص94.

أن يقنعوا الفلسطيني هناك أن لا فائدة بالتشبيث بآمال العودة للوطن، وبلغت ذروة العدوان في العام 1982، حيث استبسّل أبناء المخيمات في الدفاع عن وجودهم وأمالهم.

ثانياً: الموضوع الاجتماعي

الوتر الآخر الذي يعزف عليه الخليلي، هو الوتر الاجتماعي، وتركيزه عليه هو الذي يحدد هويته الطبقية والتزامه النضالي وطبيعته السياسية، كما يحدد مدى إدراكه لمهماً مرحلته النضالية الراهنة وارتباطها بالمرحلة التاريخية التالية، "ولما كانت وظيفة الشعر الاجتماعي طرق موضوعات لها علاقتها الوطيدة بالمجتمع، ويخاطب طبقات الشعب عامة، ووجود الفرد فيه"⁽¹⁾، فإن الخليلي لجأ إلى انتهاج السهولة والوضوح في الألفاظ والأساليب، فاستطع هموم الطبقة الكادحة بلغة واضحة وبعيدة عن الرموز.

يحدد الخليلي بوضوح الهوية الطبقية للجماهير التي يخاطبها، وهي دائماً جموع الكادحين والعمال وال فلاحين، أولئك الذين ينذبون حقاً في الوطن والمنفى، لذلك كان من حقهم عليه أن يغنى لهم، وأن يحمّل بوطن يسوده العدل والطمأنينة، ولا يخضع لمستعمر، فمجّد الزارع الأول وأعطى ذراعه له يقول⁽²⁾:

والفلسطيني باب
كل من كان فلسطينياً سيعطي
منجلًّا للزارع الأول
أعطيت ذراعي
كل من كان فلسطينياً سينمو

ومجّد العامل، وتغنى بعطائه وصبره، وأنه الوعد والأمل في بناء الوطن، ففي كفه الخير، رغم ما يلاقيه من ظلم واستبداد وحصار يقول⁽³⁾:

للك مجد

⁽¹⁾ عليان، محمد شحادة: *الجانب الاجتماعي في الشعر الفلسطيني الحديث*، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1987، ص311.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *الضحك من رجم الدمامه*، شباط، ط1، 1978، ص87.

⁽³⁾ الخليلي، علي: *وحدك ثم تزدحم الحديقة*، ص104.

تسعى وتشقى،
لأك المجد حقاً
لأك المجد،
منبتقاً من دمارك،
منطلقاً من دمارك،
مثل صبا الأحصنه

ويرسم الخليلي خط الخلاص بإشارة حفيظة هذه الطبقة على واقعها وعلى فارضه،

وبالإيحاء بالتمرد والثورة من أجل مجتمع أفضل تسود فيه العدالة يقول⁽¹⁾:

كل يد دون حراك
رغم الشذى... منته!
فانتقض

ويسخر من الأغنياء الذي يتلقاون عن أداء الواجب الوطني في الدفاع عن الوطن، بل يذهبون إلى أبعد من ذلك، عندما يقومون بإخفاء الأغذية عن الكادحين من أبناء شعبهم، رغم أن هؤلاء الكادحين هم الذين يقاومون الاحتلال ويضحون بأنفسهم، يقول⁽²⁾:

ماذا يفعل الأغنياء؟
يخبئون الطحين والرز والسكر
نعم،
والفقراء يقاتلون ويصنعون ويزرعون

ويصور استغلال الأغنياء للفقراء وعدم إعطائهم حقوقهم يقول⁽³⁾

الفقطة لا تفترس الأبناء إذا جاءت
إلا من جوع ضار
فلماذا يأكلنا المتخم منك

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص104.

⁽²⁾ الخليلي، علي: نابلس تمضي إلى البحر، ص201.

⁽³⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحانى من طينك طوفاتي، ص87.

وركز الخليلي في تصويره لواقع الإجتماعي على الأطفال، فالطفل الفلسطيني فقد لطفولته، لأنه يعاني مرارة الحياة القاسية في وقت مبكر من طفولته، لذلك فهو ينضج قبل الأوان لتحمله أعباء الحياة، يقول⁽¹⁾:

ناضج قبل التباشير،
وظهرني متقل بالبر والبحر

وحتى يستطيع الطفل الفلسطيني أن يمنح الحياة معنى، فإن عليه أن يحولها إلى تمرد كي يشارك في صنع الغد الآتي، يقول⁽²⁾:

قابض في وردة الكف لهيباً
كلما صرت رماداً، نبهتني من جديد
جمرة أخرى، وأخرى من جديد

ويتسائل الشاعر في قصidته (الأطفال يموتون ويتمددون في الخارطة الحمراء) عن الظنون والأفكار التي تكتسح الأطفال الذين لا يبصرون سوى الدم، ولا يسمعون سوى أصوات المتفجرات، فيطغى على تفكيرهم الشعور بالموت، والشاعر هنا يوضح آثار الحرب التي يمارسها الاحتلال على الأطفال الفلسطينيين يقول⁽³⁾:

أي ظنون تكتسح الأطفال على آبار الدم والديناميت؟
أفكر بالموت؟
لا أغرق في اللون؟
إني أتمدد في كل الخارطة الحمراء.

ثالثاً: الموضوع القومي

عندما تناول شعراء فلسطين قضايا الوطن وهمومه في أشعارهم، كانوا يدركون ارتباط هذه القضايا ارتباطاً وثيقاً بما يدور في محيطهم العربي، ذلك أن الوضع في فلسطين لم يكن

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص49.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص51.

⁽³⁾ الخليلي، علي: جذلية الوطن، ص69.

ليصل إلى ما وصل إليه لولا الضعف والوهن الذي أصاب الأمة، وأدركوا أن تحرر الشعوب العربية من قيود العبودية يعني سرعة مشاركة هذه الشعوب في تحرير فلسطين، لذلك "عايش الشعاء العرب في فلسطين المحتلة مخاضات الشعوب العربية في البحث عن طريق جديد بعد نكبة العام 1948"⁽¹⁾ ليدركون أن كل تغيير في نظام الإستبداد يقرب ميلاد فجر التحرر الفلسطيني، لهذا جاء "الحس العربي في قصيدة الشعر الفلسطيني حسًا متقدماً، ومحدداً بالجماهير الكادحة"⁽²⁾ تلك الجماهير التي عول عليها شعاء فلسطين في أشعارهم.

يعبر الشاعر على الخليلي عن خيبة أمله من حكام مصر الذين عقدوا اتفاقية صلح مع اليهود وتخلوا عن القضية الفلسطينية، بعد أن صاروا عبیداً أذلاء في أيدي أمريكا والصهيونية يقول⁽³⁾:

وضافت في الفراعنة البلاد،
رأيهم أغnam نخاس وأشرعة بلا سفن
وأربطة لأحذية السلاطين الجدد،
إذ كان في صهيون متکاً لرب فاتح

لكن الشعب الكادح في مصر لم ينس فلسطين، فعبر عن التواصل التاريخي بين الشعبين، فهو صاحب الإرادة وليس حكامه الذين حاولوا إبعاده عن محيطه العربي، إلا أن الشعب أبطل هذه المحاولات وظللت مصر كما كانت دائماً نصيراً للقضايا العربية؛ وفي مقدمتها قضية شعب فلسطين. يقول الشاعر⁽⁴⁾:

كان لي اسم فناداني هنا الشغيلة الأجراء في
في مصر القرية،
قيل يا مصر بعدي عن بحرك العربي
جوعاً يا تجوعين. العصر فتاك
وصبيتك الملائكة الجياع ممزقون

⁽¹⁾ علان، إبراهيم: *الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال*، الشارقة، ط1، 1995، ص104.

⁽²⁾ أبو نضال، نزيه: *الشعر الفلسطيني المقاتل*، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، ط1، 1974، ص136.

⁽³⁾ الخليلي، علي: *ما زال الحلم محاولة خطرة*، ص13.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه، ص14.

وكان لي اسم أضاء، فجأعني من مصر صوت الجائين
هب ما تشاء، أنا أشاء

والشاعر يخاطب الجماهير الكادحة في مصر، ويعقد عليها الآمال، وهذا حال الشاعر دائمًا في خطابه لشعبه، عندما يدعو لمقاومة الاحتلال أو يشيد بمقاومته له، وهذا نابع من أصوله الطبقية الفقيرة، وأن معاناته الثورية ناتجة عن انتفاء طبقي للثورة، ويبدو ذلك واضحاً في استخدامه لكلمات مثل (قراء، جوع، عمال، أطفال).

نلمس انعكاس كل مرحلة مرت بها القضية الفلسطينية في مؤثراتها العربية على الشاعر، حيث يلاحظ انعكاس كل مرحلة مرت بها القضية الفلسطينية على قاموس الشاعر والتطور الحاصل عليه، خاصة بعد حرب لبنان في العام 1982، حيث أصبحت المعاني القومية تأخذ اتجاهًا جديداً ذا شقين: أحدهما يأخذ الطابع القومي المساند للقضية الفلسطينية، والآخر يحمل طابع الخيانة والتآمر على القضية، ففي الوقت الذي كان الشاعر فيه يفخر بصمود بيروت الغربية ووقف أهلها مع الثورة الفلسطينية، فإنه عبر عن خيبة أمله من خيانة النصف الشرقي من بيروت، يقول الشاعر⁽¹⁾:

بيروت يا قسمين
قسم على دمي
يرفع من دمي
بيارق المدينة
ويغسل الإنسان
في مطر الشعب
وقسم خان
بيروت يا محاصرة
في غربها
وشرقاً مؤامرة

⁽¹⁾ الخليلي، علي: انتشار على باب المخيم، دار الكرمل، عمان، ط1، 1983، ص18.

ولم تقتصر صفة الخيانة على أجزاء من لبنان، بل شملت كثيراً من العرب الذين خدموا الأهداف الصهيونية والأمريكية، وكانوا ^ألعوبة في أيديهم، يقول⁽¹⁾:

والعرب المناذرة
في بعضهم
وبعضهم قراصنة
وبعضهم صهابنة
وبعضهم أمريكان
وبعضهم... وبعضهم
اللعوبة وبهلوان
وجثة بلا كيان

والشاعر عندما يعبر عن التلامح الفلسطيني اللبناني في التصدي للعدوان الصهيوني، لا يكتفي بمجرد التصوير للواقع اليومي للمقاومة، ولكنه يعطي المقاومة بعدها القومي الوعي من خلال إحساسه القومي بوحدة الهدف والمصير. وفي المقابل فإن الشاعر يركز هجومه على المتآمرين العرب وعلى أمريكا التي تغذيهم بدم الحياة، وتقف معهم ضد كل تحرك ثوري تحرري.

والخليلي إذ ينتقد الحكام العرب فإنه يمجد الشعوب العربية، ويبقى على الصلة التي تربط الشعب الفلسطيني بالأمة العربية، بالرغم من المأساة والمؤامرات التي تعرض لها على أيدي كثير من الأنظمة، ففي قصيدته (لماذا) التي يستذكر فيها أحداث حرب لبنان في العام 1982م، ووقف بعض الأنظمة موقف المتفرج أو المتآمر، رغم شعارات بعضهم بضرورة تحرير فلسطين، ووقفهم إلى جانب قضيته يوجه عتابه لدمشق التي لم تمد يد العون للثورة، فيسأل الشاعر بحرقة لماذا يا دمشق؟ إلا أنه رغم ألمه يرى سوريا وفلسطين جسداً واحداً، وخائن من ينكر هذه الحقيقة، وخائن من يطمس الجغرافية العربية التي تجمع الشعوب العربية كافة، يقول⁽²⁾:

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 19، 20.

⁽²⁾ الخليلي، علي، نحن يا مولانا، ص 13.

كيف أصل المسافة بين الخليل ودمشق إذن، كيف أتابع خيط
 الدم بين أصابع اليد الواحدة؟
 خائن من يترك خيط الدم في الظل المعتم،
 خائن من ينسج من خيط الدم يومه،
 خائن من يسكت وينسى
 خائن من يطمس الجغرافية العربية الحزينة تحت أغنية
 الحرب
 خائن من يموت مطمئناً
 كيف يا دمشق؟
رابعاً: الموضوع الإنساني

عاش الشعب الفلسطيني حياة حافلة بصنوف الآلام عبر فترات الاحتلال المتعاقبة، ومن هنا كان أكثر إحساساً بالظلم الذي يقع على أبناء البشرية في أنحاء العالم المختلفة، وبالتالي أكثر معايشة ومشاركة للشعوب المغلوبة على أمرها في ثوراتها وانتفاضاتها، وكانت نظرة الشاعر الفلسطيني تتعدى النظرة النضالية الفلسطينية إلى نظرة إنسانية أممية شاملة تمجد النضال البشري بعامة حيثما وجد الكفاح والنضال ضد الاستعمار والظلم والقهر، ومن ناحية أخرى "فإن شعب فلسطين تتشكل أغلبيته من العمال والفلاحين وهذه هي الفئات التي يقع عليها أكبر عبء من المظالم، لأنهم هم الطبقة المستغلة والمسحوقة في آن معاً"⁽¹⁾ لذلك شارك الشعب الفلسطيني شعوب العالم المستغلة في مشاكلها وهمومها، لأنها عين المشاكل التي يواجهها الشعب الفلسطيني تحت الاحتلال، "فالتعني بنضال الشعوب، وتصوير بعض وجوه من مناضليها أمر ينسجم كل الإنسجام مع واقع الشاعر في الأرض المحتلة، فضلاً عما يمكن أن يمنحه من دعم معنوي يساعد على مواجهة ظروفه وظروف شعبه الصعبة"⁽²⁾

والشاعر الفلسطيني في وقوفه إلى جانب الحق والعدل والحرية، إنما يستمد هذه القيم من تراثه العربي حتى قبل الإسلام، كإغاثة الملهوف، والانتصار للمظلوم، كما استمد من عقيدته الإسلامية، وأضاف لهذه البنابيع ما أخذه من الثقافات الأخرى قديمها وحديثها.

⁽¹⁾ علان، إبراهيم: *الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال*، ص 122.

⁽²⁾ مصطفى، خالد علي: *الشعر الفلسطيني الحديث*، منشورات وزارة الثقافة والفنون، الجمهورية العراقية، 1978،

ص 373.

الشاعر علي الخليلي كرس هذه القيم في شعره، وأكد إنسانية الثورة ضد الاحتلال، وفهم أن المناضلين قد ترحدت صورتهم الشخصية وعملهم الفردي وحل محلهما القيمة الرمزية للنضال والكافح التي لا تتحدد بزمان ولا تتعين بمكان، وإنما تتوجّل لتعبر البشرية بعامة، والشعوب المستعمرة بخاصة.

ولما كان جزءاً كبيراً من الشعب الفلسطيني قد عانى ويلات التهجير من الوطن، فعاش اللاجئون حياة بائسة، فإن على الخليلي وبعد أن أحس مرارة المنفى يرى أن البقاء في الوطن هو الوسيلة الوحيدة لضمان الحياة الكريمة للفرد حتى لو كان في بقائه هذا موته أو اضطهاده، من ذلك مخاطبته للاجئة من (رواندا) تدعى (برناديت) وهي أم لستة أطفال، نازحة من (رواندا) إلى مخيم اللاجئين في ترانسنايا، وهي من قبيلة (الهونتو) التي غلبتها على أمرها قبيلة التوسلي، حيث يدعوها إلى الرجوع إلى الوطن حتى لو كان في رجوعها الموت أو المرض، لأن جذورها وأصولها هناك في وطنها، يقول⁽¹⁾:

دعني لوعة اللجوء في المخيم،
وارجعي إلى الكوليرا والمalaria والدسطاريا
وإلى القبر الجماعي
هناك في الرجوع، لم يزل لك طفل سابع،
وهناك جثة بعلك،
وهناك جذور أيضا

والعالم عند الخليلي يقسم إلى قسمين على طرفي نقيض: أحدهما: مظلوم يقاسي ألوان القتل والجوع والمرض، و الثاني مجتمع يدعى التمدن والمحافظة على حقوق الإنسان وهو من ذلك براء، يقول في نفس القصيدة مخاطباً تلك اللاجئة⁽²⁾:

لست وحدك على الأقل،
وأولئك الذين يقفون على حافة الحسرة،

⁽¹⁾ الخليلي، علي: القرابين إخوتي، ص136.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص137، 138.

في مجتمع متمدن جداً، يدركون أن عشرة أسباب،
 دفعه واحدة، تربط ما بين أمعاء أطفالك الستة،
 وأمعاء مليار طفل،
 ويدركون أنهم يسترون ذلك بتراب الموت،
 وتراب الحديث المتكرر عن حقوق الإنسان،
 ويبدي الخليلي تعاطفه وألمه لما حلّ بشعب السلفادور من ظلم واستبداد من السلطة
 الحكومية التي تدعمها أمريكا بهدف السيطرة على البلاد، فثار الشعب ضد الهيمنة الأمريكية
 ممثلة في السلطة الحكومية، ففي قصidته (إلى ثوار السلفادور) يخاطب الشاعر الشعب الشائر
 هناك مؤكداً على حتمية النصر والغلبة ضد أعدائه رغم تعرضه للقتل والظلم، يقول⁽¹⁾:

لك الزناد والأصابع التي تشد بالزناد
 لك البلاد
 والعباد،
 والأرانب المقطعة
 وكل كلب خرع، وكل قبعة
 في آخر الشرفة

وفي قصidته (هذا العالم... قرص الزبدة) يصب الشاعر غضبه على رئيس أمريكا الذي
 يحاول إخضاع العالم لمشيئته وإرادته فيظلم ويستبد، وتأخذه العزة بالإثم يقول⁽²⁾:

لن تصعد من وشم عبوديتك الأولى
 لن تأكل حبة حلوى!
 يدك السفلى
 وببلادك سفلى
 ورياحك سفلى
 وجراحك سفلى

⁽¹⁾ الخليلي، علي، انتشار على باب المخيم، ص 64، 65.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 40.

وزروعك سفلى
ودموعك سفلى
أنت

المواجهة والتحريض على الثورة

إن تحديد الجوانب التحريضية في القصيدة أو المجالات التي يلجاً فيها الشاعر إلى التحريض هي مهمة على جانب كبير من التعقيد، فإنارة الجمهور وتحريضه على أمر يهمه، تتطلب من الشاعر أن يكون واضحاً في شعره، وإلا فإن الجمهور سيبتعد عن الشعر، فقد يأخذ التحريض صيغة المباشرة الواضحة، وقد يلجاً إلى الصيغ غير المباشرة ولكنها واضحة لدى المتلقى، وقد يلجاً الشاعر إلى وسائل مساعدة لتحقيق ذلك كاستخدام الموروثات الشعبية والتراجم الدينية والأدبية، وهي على درجة عالية من التأثير والفعالية على التحريض، والذي يحدد اختيار هذه الصيغة أو تلك طبيعة الحدث أو المناسبة التي تكتب ونقل فيها القصيدة، وكذلك أسلوب الشاعر والكيفية التي يعالج فيها فكرته لتوصيلها إلى الآخرين.

إن كل إنسان بفطرته السليمة التي طبع عليها يحلم بحياة كريمة ومستقبل أفضل لا يكون فيها مقيداً ومستبعداً لغيره، لذلك كانت محاولة التمرد على الظلم والانعتاق ملزمة للإنسان المقهور الذي يعي واقعه "وكان الصراع شاقاً وطويلاً بين الإنسان الوعي الذي يبدو مستعداً لحمل العبء ويكون لائقاً بإنسانيته وبين القوى التي تعمل على استبعاده⁽¹⁾".

إن التناقض الموضوعي بين الشعب الفلسطيني من ناحية والصهيونية من ناحية أخرى، جعل العلاقة التي تنظم هذا الواقع، علاقة صراع، فدفعـت بكل طرف أن يحشد ما لديه من طاقات ليواجه الآخر، فقد دخل الشعر إلى ساحة الصراع وبرزـت وظيفـته التعبـوية عندما "منـح الإنسان القـوة إـزاء الطـبـيعـة أو العـدو أو الـوـاقـع، كما أنه قـوة لـتدـعـيم الجـمـاعـة الإنسـانـية⁽²⁾".

⁽¹⁾ انظر: الخياط، جلال، الشعر والثورة، منشورات وزارة الإعلام العراقية، 1975، ص.5.

⁽²⁾ راغب، نبيل: دليل الناقد الأدبي، دار غريب، القاهرة، 1998، ص151.

وفي شعر الخليلي نلحظ أن الدعوة إلى التحرير قد قيلت في مناسبات مرّ بها الشعب الفلسطيني في الداخل وفي موقع الشتات، غير أن ذلك لا يعني أن قصائده انتهت في مناسباتها، ولم تعد مؤثرة في المتكلمين من القراء، ذلك لأن المناسبات التي أتى على ذكرها في قصائده متكررة ومتتشابهة إلى درجة كبيرة، فمن مخيمات لبنان المنكوبة بالقتل والتشريد إلى الوطن المغتصب الذي يئن تحت وطأة الاحتلال، فقصيده (المخيم) التي نظمها بعد أن تعرضت مخيمات اللاجئين في لبنان للحصار والقتل في العام 1982م هي في مضمونها الثوري حاضرة ومتتجدة في نفس المتكلمي، يقول الشاعر⁽¹⁾:

أعطيت للمخيم المنكوب
والمخيم المنهوب
والمخيم المصلوب
.....
إشارة المقدس المغضوم
تقدم!
تقدم!

ويدعو الخليلي في قصيده إلى التحرير المباشر على القتال، لتشتعل الحرب في كل الجهات وفي كافة البقاع، ما دام الفلسطيني مشرداً مسلوباً الوطن يقول⁽²⁾:

ولتدخل الحروب
تاريخها المحجوب
في شرقها وغربها
من الجبال والبحار والوهاد
والسهوه
ومن خرائب المخيم

والدعوة إلى المقاومة سمة بارزة في كثير من قصائد الشاعر، التي يعبر فيها عن العدوان الذي يقع على الشعب الفلسطيني، يقصد من ذلك شحد الهم في النفوس وعدم اليأس

⁽¹⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص 99.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 102.

لتكون قصائده صالحة لكل الأزمنة والمناسبات، فالدعوة إلى التحرير التي لمسناها في قصيدة

(المخيم) تكرر في قصيده (لم يمروا) يقول⁽¹⁾:

ليصبح الحديد والفولاذ والقصدير
مقبرة الغزا
لن يمروا
لن يمروا

فالمواجهة والتحدي في بيروت كان لهما نصيب كبير في شعر الخليلي، حيث نبه إلى دور المقاومة الفلسطينية، في ردع القوات الصهيونية عن تحقيق مآربها في لبنان، فالمواجهة والصمود يقربان النصر في فلسطين ولبنان، يقول في نفس القصيدة⁽²⁾:

لن يسقط،
لن ينهار ،
تدنو فلسطين
ويدنو لبنان

وفي أواخر العام 1987م اشتعلت الإنقاضة الشعبية في الضفة الغربية وقطاع غزة، لتعلن رفض الأمر الواقع الذي يمارسه الاحتلال، ولتبدأ صحوة الشعب عامنة في مقاومة الاحتلال، ولتجبر الاحتلال أن يعيد حساباته ومخططاته تجاه شعب فلسطين، ولم يكن شعراء فلسطين المحتلة ليتأخروا عن هذا الزخم الشعبي في مقاومة الاحتلال عبر الكلمة المقاتلة التي تشحذ الهمم وتقوي العزائم، لأنهم عاشوا دقائق الإنقاضة، فجاء تصويرهم لها معبراً عن آلامها وأمالها.

الشاعر علي الخليلي من الشعراء الذين عاشوا أحاديث الإنقاضة ورصدوا أحاديثها في شعره، وقد بُرِزَ التفاؤل بشكل واضح في القصائد التي نظمها بعد اشتعال الإنقاضة، ففي قصيده (خذ قلبي) تخرج فلسطين الغزالة من بين الخراب العربي، لتكون لهم القدوة في النضال

⁽¹⁾ الخليلي، علي: انتشار على باب المخيم، ص 16.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص 17.

وصنع المستقبل، وهو في ذلك بيت الحماس في نفوس الجماهير المقاومة من أجل الإستمرار في مقاومة الاحتلال حتى يتم النصر، يقول⁽¹⁾:

وهذه غزالة، غزالة
تخرج من ركام أمتى
ليرضع الجميع من لبانها
ليرضع الجميع

وفي قصيده (قاوم) يدعو أطفال فلسطين إلى الإستمرار في المقاومة، فرغم القتل الذي يتعرضون له، فإنهم الأمل المتبقى لتحقيق النصر، يقول⁽²⁾:

قاوم،

والحرب هي الحرب سجال،

من دمك نياشين الصلصال،

ومن لحمك قمح الزلزال،

ومن بابك غدنا القادم،

قاوم،

لم يبق سواك

ومن صور الصمود ضد حصار العدو للشعب أثناء الإنفاضة، أنه ساد مبدأ التشارك والإيثار في الغذاء والكساء في وقت شح فيه القوت اليومي لكثير من الناس، وكان الاحتلال يهدف من وراء تجويده وحصاره للشعب أن تهان عزيمته في المقاومة كي تسهل السيطرة عليه، وقد أبرز الخليلي هذا الموقف في شعره ليوضح مدى تماسك الشعب، ومن ثم حثه على مزيد من التعاون حتى يستطيع الشعب بعامتها مقاومة الاحتلال، يقول في قصيده (لن نعتذر لكم)⁽³⁾:

قلنا لجارتنا: تعالى، لدينا خبز وزيتون وماء

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحاني من طينك طوفاني، ص23.

⁽²⁾ المصدر نفسه، ص58.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص130.

قالت جارتنا: تعالوا، دجاجتي تبيض، وعنزتي حلوب

وتبدو مفردات المقطوعة السابقة واضحة بعيدة عن الغموض، وقد سار على هذا النحو في سائر قصيده، لأنه يصور موافق شعبيه تتضمن عناصر المقاومة التي تجذرت ويريد أن تستقر في النفوس، لذا ابتعد عن الغموض الذي لا يوصل إلى الهدف.

وقد لاحظ عادل أبو عمشة أن "الشعراء الفلسطينيين في فترة الإنفاضة، استطاعوا أن يعبروا عن أفكارهم دون مواربة أو حاجة إلى التعمية أو اللجوء إلى الرمزية المغلفة بالضباب"⁽¹⁾، وسبب ذلك "يعود إلى وضوح الأهداف، واستلهام الواقع وهضميه، فعندما يكتب الواحد منهم عن الطفل أو الحجر أو الحصار، فهو لا يكتب عن شيء يحتاج إلى أن يستحضر صورته من فراغ".⁽²⁾

ويصور الشاعر في القصيدة ذاتها تضحيات الأطفال واللوامة والألم الذي يتركها فراق الأبناء لدى الأهل، فيصف مشاعر الأهل بدقة متاهية، وكأنه في ذلك يردد على العدو الذي كان يُسوق إعلامياً فكرة مؤداها، أن الشعب الفلسطيني يدفع بأطفاله إلى الإنفاضة لأنه خالي المشاعر والعواطف، والخليلي بذلك يجمع بين تضحية الأطفال من أجل الوطن والألم الذي يصاحب هذه التضحية لدى الأهل يقول⁽³⁾:

يا حبيبي،
سريرك بارد، فمتى تعود
وقميصك غسلته أمك، وكتوه، فمتى تعود،
و عمرك لم يكمل العاشرة بعد، فمتى تعود

⁽¹⁾ أبو عمشة، عادل: شعر الإنفاضة، اتحاد الكتاب الفلسطينيين في الضفة والقطاع، القدس، ط1، 1991، ص29.

⁽²⁾ المرجع نفسه: ص29.

⁽³⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحانى من طينك طوفانى، ص131.

الاستشهاد في سبيل الله قمة درجات التضحية، وأقصى ما يمكن أن يصل إليه الإنسان من عطاء لوطنه ولشعبه، لأن الشهيد بحسبه- يعلن انحيازه لجموع الشعب وقضاياها العامة، ويستبعد كل ما هو خاص وفردي.

إن قيمة التضحية بالنفس والمال قيمة عربية وإنسانية عالية، "ولا يستطيع عاقل أن يتصور مدى الخسارة الفادحة التي كان يمكن أن تصاب بها قضايا الشعوب وأمنيتها ومستقبلها، لو لم تجد من الأبطال من حملوا لواءها وضحوا بأنفسهم على مذبحها، وكانوا الجمر لنيرانها⁽¹⁾" وتزداد قيمة التضحية بالنفس علواً في واقعنا الفلسطيني حيث يقاتل الشعب بأقل القليل من الأسلحة، حتى وصل إلى استخدام الحجر والسكين والمقلاع، ويقاتل بضعفه ولا يستسلم، مقدماً الشهداء والجرحى والمعتقلين من أجل الوصول إلى أهدافه المشروعة، والشهادة مرتبة إيمانية عالية يقدرها العربي والمسلم، وذلك للمكانة السامية التي أظهرها القرآن الكريم للشهيد الذي أعطاه صفة الحياة الأبدية، يقول تعالى: **(ولا تمسنن الذين هتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون)⁽²⁾** فإذا قرأ المسلم هذه الآية وغيرها من الآيات القرآنية التي تبين مكانة الشهيد، وعرف ما في هذه الآيات من عطاء الله ونعمه، صمد في وجه الظلم بشجاعة وإقدام لا يفته عنه خوف أو تقاعس، لأن صفة (أحياء) التي أعطاها الله عز وجل للشهداء، هي صفة جامدة لكل نعمة وفضل.

حشد الشاعر على الخليلي عدداً كبيراً من أسماء الشهداء ومن بينهم الشهداء الأطفال، وذلك لتستمر قصيدة الانفاضة عنده في لعب دورها في التحرير، من ذلك تقديمها بصورة الشهيد الطفل طلال بشارات من قرية طمون قرب نابلس، الذي ضربته طائرات الاحتلال بالقنابل وحرقت أغنامه وما حوله، وكانت حجة الاحتلال في ذلك أن الطفل حاول الإعتداء على جنود الاحتلال بمقلاعة، يقول الشاعر⁽³⁾:

حاشا، ليس طلال هو الشاة أو العنزة
حاشا، وهو الطفل الجبلي الواثق
جبلاً لن يأخذه الزلزال

⁽¹⁾ عراق، عبد البديع: صورة الشهيد في الشعر الفلسطيني المعاصر، مؤسسة الأسوار عكا، ط1، 2002، ص54.

⁽²⁾ القرآن الكريم: سورة آل عمران، آية 169.

⁽³⁾ الخليلي، علي: سباتك سباتي من طينك طوفاني، ص55.

ولم يكسره الفقرُ
 ولم يقهره القهرُ
 ولكن القبلة الفسفورية
 وال الحرب الكيماوية ضد الأطفال!!!
 وعرض الشاعر صور استشهاد أطفال فلسطين بحزن وألم فهم كرفة الطفولة (ورداً في
 وردة خدّه) وبراعتها وعذوبتها، وهنا تكون جريمة قتل الأطفال من أبشع الجرائم، يقول الشاعر
 في القصيدة نفسها⁽¹⁾:

حرفاً قتلوه،
 وحرقاً زلزلت الأرض الطينية،
 وحرقاً دممت الروح العلوية،
 من يحمل هذا العالم من بعده
 ورداً في وردة خدّه
 من يرعى الأغانم على أعشاب فلسطين العربية؟!

ويلاحظ أن الشاعر في رثائه لأطفال الانتفاضة، يختلف عن رثائه أطفال مجازر الاحتلال، مثل مجررة صبرا وشاتيلا، طفل الحجارة يرى بعزّة وكراهة وفخر، فهو الرجل، وهو الذي يعجز قوات الاحتلال، وهو الذي طرزته الطلقات، وهو الذي يلاحق الدبابات والجنود كالأسود، وكثيراً ما يذكر الشاعر الطفل الشهيد باسمه تخليداً له، وشهادة لبطولته، على حين أن أطفال المجازر لم يذكر أحداً منهم بالاسم، كما كان رثاؤهم حزناً ولوّعة ودموعاً لا فخر فيها ولا عزة.

مجّد الخلبي في شعره القادة الشهداء، فلم يكن ليمر أمام استشهاد هؤلاء القادة مرّ الكرام، فلا يتأثر لرحيلهم، بل نجد هذا الموضوع يشكل حضوراً في قصائده، حيث جاء تمجيده للشهداء. وجاء تمجيد الشاعر للقادة تعبيراً عن حبه لهم، لأنهم ضحوا من أجل فلسطين بالدم والنفس، ولم يكونوا مع القاعدين الخوالف، ولأنهم القدوة الحسنة لأبناء أمتهم، ومن هؤلاء القادة

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 56.

الذين مجدهم الشاعر عصام السرطاوي وغسان كنفاني وباجس أبو عطوان، يقول الشاعر في عصام السرطاوي الذي استشهد في لشبونة⁽¹⁾:

يا عصام!
دمك من سرطة إلى لشبونة
شجرة منفية
ترتبط قارة بقارة
وتنهض عنواناً لفلسطين

وقد أعطى الشاعر دماء الشهداء مكانتها التي يستحقها، وجاء ذكره للدماء بتسميتها مباشرة وهو الأغلب الأعم، وقد تبدو الدماء عند الخليلي ماءً وانهاراً، والماء سر الحياة، وعندما يشبه الشاعر الدماء بالماء فإنه لم يبتعد عن سر الحياة في الإنسان وهو الدم، فدماء الشهداء تعطي الحياة وترسم الطريق إلى الحرية، نلمس هذا المعنى في قصيده (عشب الكلام) فدماء الشهداء مداد يكتب التاريخ المضيء للأمة ويسطر ويرسم به، يقول⁽²⁾:

رأيت نهراً من دم يدفق في الأرض
وفي النهر رأيت كوكباً يضيء، كوكباً يذوب،
كوكباً تطفئه الرياح، كوكباً تدوسه النعال،
وكوكباً يرسم في مساره الطريق للمشردين

وفي قصيدة أخرى يصور الشاعر دم الشهيد بالبحر الهادر والمحاصر من قبل الإحتلال، يقول⁽³⁾:

ولكنه الدم. هذا البحر
الفلسطيني الغاضب الصاخب
المحاصر المخنوق المغتصب
المسلوب المهور الممنوع

⁽¹⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص93.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص20.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص141.

ويعاني الشاعر بشدة مما آل إليه حال الوطن والقضية، إذ لم تعد الحقوق لأهلها، ولا تتحقق الأمانيات والأمال، بل بقي الاحتلال يقتل ويidمر على مرأى من العالم الممثل بالأمم المتحدة، ولم يبق للفلسطيني إلا أن يقدم مزيداً من التضحيات حتى يصبح الدم نافورة ماء، عندئذ يستطيع الفلسطيني أن يتحدث عن آماله بالدولة الفلسطينية، ففي قصidته (خذ قلبي) يقول⁽¹⁾:

و هذه فلسطين ،
طفلة مذبوحة ،
و الأمم المتحدة تهز المهد ،
إنهض أيها الطفل ،
يا كنعان ، يا أيها الفلسطيني ،
المذبوح منذ عشرين عاماً ، منذ أربعين عاماً ،
تقدّم إلى نافورة دمك
و تحدث عن الدولة القادمة

إلا أن الشاعر الذي صور الشهداء ودماءهم على أنها جسور للدولة القادمة، استتهضفهم بهم الهم لمواصلة الصمود مهما كانت التضحيات، نراه يتحدث عن خيبة أمله بالدول العربية التي لم تحرك ساكناً للدفاع عن أبناء المخيمات الذين ارتكبت بحقهم المجازر على مرأى وسمع منهم، يقول⁽²⁾:

قبر جماعي في شاتيلا لدفن الأطفال ، العدد
حتى الآن 330 طفلاً فلسطينياً ،
قبر جماعي للأطفال والأمهات المقتولات
برصاص القنصل وهن يجلبن مياه الشرب في
شاتيلا

ترنم ، ترنم يا قمر الموت العرب المتقدم

وفي ديوانه (القرابين أخوتي) تزداد خيبة الأمل هذه، وذلك لما آلت إليه الأمور بعد اتفاقية (اوسلو) حيث يصور الشاعر في قصidته (ثلاث ريب قبل الذبول) أنفاس رفاقه الذين

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سبحاتك سبحاتي من طينك طوفاني، ص22، 23.

⁽²⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، ص20.

يضخون بأنفسهم بأنها أشرعة ممزقة، فيتحدث عن الغرق والموت، فالأشرعة الممزقة لا توصل إلى بر الأمان يقول⁽¹⁾:

لماذا، والطير مناقير مهومّة فوق الحنطة،
كي تغرق وتموت،
وأعناق أحبابي أشرعة تتمزق،
والجوع هو القوت،
وأمثالى تترفق
بالحكمة في الوتر المشدود
على قلبي

المنفي

عاش اللاجئون الفلسطينيون في منافيهم حياة قاسية، سواء فيما يتعلق بمسكنهم أو طعامهم أو صحتهم أو تعليمهم، وقد ضاعفت هزيمة حزيران 1967 معاناة اللاجئين وآلامهم، وأسهمت في انتشار الفقر والبطالة والمشكلات الإجتماعية في صفوف المشردين، إلا أن "الطائرة الفلسطينية المثقفة لعبت دوراً بارزاً في منافيها ونجحت، رغم كل ما يقال، من وضع أسس عريضة، وفي وقت قصير نسبياً، لأدب عربي يمكن وصفه بأدب المنفي.... وكان الشعر بالذات هو الرائد في هذا المجال"⁽²⁾.

وقد صور الشعراه الفلسطينيون أثر التشرد في الإنسان الفلسطيني، فوصفو تشتته في أرجاء المعمورة، وفقدانه لمقومات الحياة الأساسية التي يحتاجها المرء، كما صورووا طبيعة الحياة التي عاشها اللاجئون في المخيمات، "وظل صوت الشعر لدى هذا الشعب الصغير الجبار قوياً عالياً، يقاوم كل العقبات في طريق عودته المشروعة، كما ظل يقاوم كل المحاولات الشريرة، والخطط الجهنمية لتصفية القضية وإذابة الشعب لتشييت الوجود الصهيوني المصطنع⁽³⁾.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتي، ص176-177.

⁽²⁾ كنفاني، غسان: أدب المقاومة في فلسطين المحتلة، دار الآداب، بيروت، ط1، د.ت، ص10.

⁽³⁾ محمود، حسني: شعر المقاومة الفلسطينية دوره وواقعه في عهد الانتداب، الوكالة العربية للتوزيع والنشر، الأردن، الزرقاء، ج1، د.ت، ص204.

الشاعر علي الخليلي من الشعراء الذين صوروا في شعرهم واقع اللاجيء الفلسطيني، فكانت قصائده ممزوجة بالألم والتحدي وتصور حنين اللاجئين وشوقهم للوطن وأملهم بالعودة إليه، ولم يستسلم في شعره لواقع الذي انتهى إليه اللاجيء، بل آمن بحتمية المقاومة وضرورتها، فأخذ بيده اللاجيء نحو الأمام، ينير له دربه، ويعرفه دوره في النضال، في وقت انطلق فيه رجال المقاومة من المخيمات، فأخذ في شعره يمجد الثورة ورجالها، وبهذا يكون شعره قد التحم بالمقاومة الفلسطينية.

حاول الخليلي في شعره تخطي الآلام والأحزان، فحاول بث الروح في مجتمع المخيمات، فكان محراضاً على التمرد، ورفض الواقع، وأيقن أن الثورة سبيله إلى الوطن، فالمخيم عنده مرتبط بالتحدي والمقاومة والتمرد والملامح، يقول في قصيده (دلالة أن فقد الرأس)⁽¹⁾:

و "المخيم" يبدأ جيل الملاحم،

للسلطات، الجنود، العواصم.... موتى،

لكم مطر الصيف،

صار دمي قمر الشعراe الدليل

ويستعرض الشاعر في قصائده المجازر التي ارتكبت ضد أبناء المخيمات التي كان هدف مرتكبيها أن يطفئوا أمل العودة في نفوس اللاجئين، فلم تزدهم تلك المجازر إلا إصراراً على العودة، ففي قصيده (انتشار على باب المخيم) أثارت مجزرة صبرا وشاتيلا في اللاجيء الفلسطيني ذكريات الماضي المؤلمة، وصار شبح المجازر التي ارتكبت بحقه يطارده في كل مكان، ويؤكد الشاعر أن الهدف من تلك المجازر أن يركع الفلسطيني ويذل وينسى بلاده التي شرد منها، غير أن هاجس العودة ظل يراود اللاجيء الفلسطيني، فلم يذعن لإرادة العدو وجبروته، وأبى إلا أن يستمر في المقاومة حتى تتحقق أمنيه في العودة لوطنه، يقول⁽²⁾:

لم تنس صبرا مطلباً،

دون الوصال،

⁽¹⁾ الخليلي، علي: جدلية الوطن، ص.25.

⁽²⁾ الخليلي، علي: انتشار على باب المخيم، ص.8.

ولم تفت على الأعتاب شاتيلا
ولم تن Scatter الأعناق،
حاصر، ثم حاصر
من شتات الأرض تتخلع المقابر
ثم تحيا،
كانت الفرس الرهان
وكانـت الفرسان

ويصور الشاعر الرحيل المستمر وما يتعرض له الشعب الفلسطيني من جرائم على
أيدي اليهود، فيتساءل عن سبب ذلك، فالفلسطيني مخلوق كبقية البشر، يقول⁽¹⁾:

رحيل مستمر
ولعنة مستمرة
وحقد جهنمي مجنون مستمر،
أنا الفلسطيني من طين، ومن آدم وحواء، والله
على كل ما أقول شهيد

وبلغة حزينة يملؤها الإحباط، من موافق بعض الأطراف العربية تجاه الفلسطيني، يعبر
الخليلي عن المصاعب والمصائب التي تواجه اللاجيء الفلسطيني، لذلك لم يبق له إلا الاستمرار
في القتال حتى يلحق برفاقه الذين سبقوه، يقول⁽²⁾:

يا رفيقي، يا رفيقي
حطم الإعصار وجهي
وطوى الليل بريقي
فانتظرني!

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، ص21.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص23.

في الشكل الفني:
العنوان الشعري

إن العنوان ضروري لمعرفة ما يدور حوله، ولذلك فإن "أشعار العرب الأولى" كانت تتخذ من مطالعها عناوين لها تعرف بها⁽¹⁾. فالدراسات الحديثة لا تتخطى العنوان ولا تغفل علاقته بالنص.

كتب علي الخليلي ثلاث عشرة مجموعة شعرية، منها مجموعتان لم تتمكن من الحصول على نسخ منها لعدم توفرها في مكتبات الوطن أو خارجه⁽²⁾، والمجموعتان هما (تضاريس الذاكرة، بيروت، 1973) و (تكوين للوردة، تونس، ليبيا، 1977).

ومن خلال دراستي لباقي المجموعات الشعرية وهي إحدى عشرة مجموعة شعرية، وجدت أن عناوينها منسجمة مع موضوعات القصائد والأحوال التي سادت الحياة العامة خلال فترة كتابتها.

فالمجموعة الشعرية (جذلية الوطن) يتكون فيها العنوان من كلمتين هما، جذلية وتدل على مكون حثي و الوطن وتدل على مكون مكاني، ويشير العنوان في هذه المجموعة إلى أن الوطن الفلسطيني تجاذبته أطراف عربية عدّة، ادعى كل منها احتضانه لكل ما يتعلق بقضايا هذا الوطن، وأنه الوصي على تقرير مصيره، ساندها في ذلك بعض الفلسطينيين المتفذين الذين ارتضوا لأنفسهم أن تكون المكاسب الشخصية فوق مصلحة الوطن.

فلم يكن ولاً لهم للوطن بقدر ولاً لهم لهذه الأطراف التي لم تقدم شيئاً غير الشعارات، بل أنها أقدمت في كثير من الأحيان على ممارسة القتل والحسار والتشريد ضدّهم.

ويؤكد الشاعر من خلال ما تضمنته قصائد هذه المجموعة، أن الذي يقرر مصير هذا الوطن هم الكادحون من أبنائه الذين يمثلون الصورة الحقيقة والمشتركة للوطن، فضّلوا من

⁽¹⁾ حلبي، شعيب: النص الموازي للرواية، استراتيجية العنوان، الكرمل، ع46، 1992، ص.83.

⁽²⁾ أكد لي الشاعر عدم توفرهما لديه أو في المكتبات في اتصال هاتفي معه بتاريخ 2006/2/4.

أجله، وواجهوا العدون بصدق وانتماء، ومن صلبهم انطلقت الثورة، ولم يتخلوا عنها حتى في أصعب المراحل التي مرت بها، يقول في قصidته (جدلية الوطن)⁽¹⁾.

وحدهم الفقراء، الحرثون، المنبوذون،
الصفوة في غضق الثورة، باقون،
على الجرح، وصدق الموت، ومعنى الأنسودة.

ف أصحاب الوطن الحقيقيون، هم الذين سيدافعون عن وجوده وكيانه وتحريره من الاحتلال، لذلك دعا في قصائده إلى الاعتماد على الذات، وعدم التعويل على الدول العربية التي لم ير الفلسطينيون منها إلا الخذلان، والمتاجرة بقضيتهم، وقد تعزز هذا المفهوم لدى الشاعر بعد إخفاق الدول العربية في حرب عام 1973 في تحقيق الطموح الفلسطيني بتحرير الوطن المحتل.

أما مجموعته الشعرية (الضحك من رجوم الدمامنة) فت تكون من أربع كلمات وهي الضحك وتدل على مكون حديثي، ومن رجوم وتدل على مكون شيئاً، والدمامنة وتدل على صفة، ويشير العنوان إلى أن ثمة أشياء كثيرة في حياتنا توجب الضحك، كما هو الحال عند الطبقة الكادحة من الشعب، التي تواجه الاحتلال وتعاني جراء ذلك معاناة شديدة، ويأتي غيرهم من المستغلين فيقطفون ثمرة هذه المعاناة، ويصبحون أصحاب الكلمة العليا فيما يخص الشعب لهذا قبيح مضحك، وأن تكون هذه الفئة من الشعب هي التي تقوم بواجب البناء والإعمار في الوطن ولا تجد ما يسد رمقها، فذلك أيضاً من الدمامنة المضحكة، وأن تهراء براءة الطفولة لدى أطفالهم في سعيهم وراء لقمة العيش، فذلك أيضاً من القبائح المضحكة، وأن لا يجد الفلسطيني الذي شرد من وطنه من يضمد جراحه ويحسن وفادته وهذا أيضاً دميم مضحك.

يوضح الخليلي في قصidته (النبع) بعض رجوم الدمامنة المضحكة بقوله⁽²⁾:

لا يعلو بيت النّاش
وسياج الراعي لا يعلو
وطيور المنفى لا تألفها الأعشاش

⁽¹⁾ الخليلي، علي: جدلية الوطن، ص.9.

⁽²⁾ الخليلي، علي: الضحك من رجوم الدمامنة، ص34، 35.

إلى أن يصل في قوله:

صحيح هذا

وأقول قبيح هذا

حتى يغضب، يغضب كل الأجراء

ويعلو بيت الناش

وبيت السقاء

وبيت الخبراز

ويعلو، يعلو

حتى يحرق الطاووس

ونخرج للريح ونشر أسرار الزرع

ورأس النبع

مبذول للبشر الأوباش!

أما مجموعته (نابلس تمضي إلى البحر) فت تكون من أربع كلمات هي (نابلس) وتدل على مكون مكاني و (تمضي) تدل على مكون حثي و (إلى) حرف الجر الذي يدل على الظرفية المكانية، بعد أن جاءت بعده كلمة (البحر) التي تدل على المكون المكاني.

إذا ما تأملنا العنوان، فإننا نجده منسجماً مع أفكار الشاعر ومبادئه، فهو يؤمن بضرورة تحرير فلسطين كاملةً، ففي العنوان انتقال نوعي للمكان، فُصد منه اشتمال المكان على مكونات فلسطين الطبيعية.

لقد كتب الشاعر قصيدة نابلس تمضي إلى البحر - وهو نفس عنوان المجموعة الشعرية - في العام 1976م، وفي تلك الفترة تعرض مخيم تل الرزعر إلى القتل والمحاصرة من بعض القوى العربية، وجاءت ردّة الفعل من الجماهير الفلسطينية في الوطن من خلال المظاهرات والإضرابات، لتعلن وحدة الشعب في مواجهة التحديات، لذلك جاء إكبار الشاعر للشعب المناضل الذي لا تكل عزيته وخاصة في مدينة نابلس التي كانت تعد رأس الحربة في مقاومة

الاحتلال، ومؤكداً على قدرة هذا الشعب على تحقيق الأهداف التي يناضل من أجلها، وإن ما يتعرض له من تكيل وتعذيب لن يثنيه عن مواصلة النضال في سبيل تحرير البلاد كافة، يقول في قصidته (نابلس تمضي إلى البحر)⁽¹⁾:

حدَّث الصخر عن النار عن الصيف عن البرعم
في البستان عن العام 1976،

غنى:

جبل النار ذراع لا تُسلِّ
وحديد لا يُغلِّ
وغذاءٌ وكساءٌ
جبل النار حريقٌ ورفاقٌ في الطريق

وفي مجموعته الشعرية (ما زال الحلم محاولة خطرة) جاء العنوان طويلاً ويكون من (ما زال) وتدل الكلمتان على مكون زمني و (حلم) تدل على مكون شيري، و (محاولة) تدل على مكون حثي و (خطرة) وصف لمحاولة، ويشير العنوان إلى الإحباط الذي ملأ نفس الشاعر، بعد أن أقدمت مصر على صنع سلام منفرد مع إسرائيل، تخلت بموجبه مصر عن دورها التاريخي المساند للقضية الفلسطينية، ما عزَّز الإحساس لدى الشاعر، بأن الحلم الفلسطيني، القائم منذ النكبة على إمكانية أن تنتصر الأنظمة العربية لفلسطين التي ساهمت هذه الأنظمة في ضياعها بتخاذلها وتوطئها مع الأجنبي، ما زال أمراً متعدراً وبعيد المنال.

فالشاعر لا يرى في جعبه هذه الأنظمة، منذ كانت قضية فلسطين، غير الشعارات والكلام، فهذه الأنظمة التي ارتضت لنفسها أن تكون خانعة ذليلة للأجنبي، وتمارس شتى أنواع الظلم في حكم شعوبها، لا يمكن لها أن تكون نصيراً لشعب فلسطين، لذلك يرى الشاعر، أنه لا سبيل للفلسطيني إلا الاعتماد على ثورته في سبيل استرداد حقوقه.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نابلس تمضي إلى البحر، ص 82.

يعبر الشاعر في قصيده (ما زال الحلم محاولة خطرة) عن خيبة أمله من هذه الأنظمة بقوله⁽¹⁾:

خدم تعتعهم سكر الجبروت، فمن بايع مات
ومن مات يبايع
والصياد ينام ويصحو
جسد امرأة كلمات مقاطعة، موت حق وضلال.

أما مجموعته الشعرية (وحذك ثم تزدحم الحديقة) تتكون من (وحذك) وتدل على مكون شخصي (ثم تزدحم) ويدلان على مكون فعلي و (الحديقة) وتدل على مكون مكاني، ويشير العنوان إلى الانفعالات والهواجس والخواطر التي تراوده قبل كتابته موضوعات قصائده، فتتسارعه الأفكار في وحنته فيما سيكتبه، فمن أين ستكون البداية، وكيف تكون، وهل اختياره مضامين قصائده سيكون له صدى إيجابي أم سلبي عند القراء، وهل سيكون الموضوع من المحظورات والمنوعات، وهل يصمت خوفاً من وقوعه في المنouf فيكتب لنفسه، أم أن للجمهور حقاً عليه في قراءة ما يكتب، وما زالت هذه الأفكار تتجاذبه، غير أنه يقرر أخيراً حماية حديقة أفكاره فيقول⁽²⁾:

ثم تضحك، وتصر على
حماية حديقتك

ثم لا تثبت هذه الحديقة أن نفتح الباب لأول كلمة تبعها كلمات وكلمات مكونة بذلك مواضيع قصائده، فهموم الشعب كثيرة، والمواضيع التي يمكن له أن يطرقها عديدة، فمن قتل وتشريد ومصادرية أراض وحصار وخذلان الأشقاء إلى غير ذلك من مواضيع لا حصر لها، ويتسائل الشاعر⁽³⁾:

إذن:
هل هي حديقة فعلاً?
هل هي حديقتك؟

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص181.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحذك ثم تزدحم الحديقة، ص146.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص142.

هذه الكلمات المترامية على
صدرك، من صدرك، رصاصاً
وقيحاً ودماً

هذه الوردة المسموعة
هذه الأعراس المذهلة
هذه الفوضى،
حديقة أم صحراء؟
غابة أم بيت؟
نرفة أم مجررة؟

وفي مجموعته الشعرية (نحن يا مولانا) يتكون العنوان من ثلاثة كلمات تدل على مكون شخصي. يدلنا العنوان على خصوصية حالة الإنسان الفلسطيني في هذا الزمن العربي وال العالمي الردى، وهي خصوصية تتبع من تشرده في باقى الأرض فقدانه الحرية والاستقلال، لكنه يسعى لتجسيد الحلم في إقامة الدولة في عالم يتآمر عليه، وينبذه القريب قبل الغريب، ويصبح الصديق مثل العدو.

وقد جعل الشاعر من هذه الخصوصية للإنسان الفلسطيني، دافعاً لطريق الخلاص التي لن تكون عبر بوابة حكام العرب، وإنما باعتماده على نفسه، فقد صور الشاعر في قصائد هذه المجموعة واقعاً عربياً سيئاً، ضاعف من مأساة الإنسان الفلسطيني، من خلال ما تعرض له من مؤامرات على أيدي الأنظمة العربية، لكن الشاعر الذي كرس جلّ اهتمامه لهذا الإنسان، شديد التفاؤل بالمستقبل، ما دام هذه الإنسان موجوداً، يقول⁽¹⁾:

ما زال المستقبل
ما زال الأحلى والأغلى والأفضل
ما زال الإنسان
فإذا داهنك الغيلان
بني أهلك من عدنان وقططان
وقد سقطت من كفاك حبة قلبي

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، ص 82.

قاوم يا ولدي

ويلاحظ ان قصائد هذا الديوان لم تتعرض لانتفاضة العام 1987م، رغم صدورها بعد عامين من الانتفاضة، ومرد ذلك يعود إلى أن هذه القصائد كتب قبل أحداث الإنفاضة بوقت طويل، وجاء تأخر صدورها موحياً بهذا التوافق.

أما مجموعته الشعرية (سبحانك سبحانك طوفاني) فقد جاء العنوان طويلاً، يتكون من (سبحانك) و (سبحانك) و (من طينك) وتدل جميعها على مكون شيئاً وشخصي و (وطوفاني) وتدل على مكون حثي، وقد ولدت هذه المجموعة في مرحلة المد الشعبي وتصاعد الإنفاضة الشعبية، ويشير العنوان إلى تأثر الشاعر بالثقافة الإسلامية وتفاعله معها، فنلاحظ في قصائد هذه المجموعة أن الدين يحتل حيزاً هاماً وعميقاً في القصائد، مما يدل على عمق تجربته الشعرية في استغلال طاقاته الإبداعية في الوصل بين تجاربه والنصوص القرآنية.

يدلنا العنوان على إكبار الشاعر وتعظيمه للإنسان الفلسطيني، الذي فجر الإنفاضة في العام 1987م، وقد كانت الأرض محور اهتمام شعراء فلسطين "إلى أن بدأت الإنفاضة في الأراضي المحتلة، حيث تم التركيز على إنسان هذه الأرض وأماله وتطلعاته وصموده وتضحياته وحجارته"⁽¹⁾.

والمتأمل في هذه المجموعة الشعرية، يجد أن الشاعر يعبر عن مرحلة جديدة تمحورت حول الطفل والحجر الفلسطيني، بأسلوب واضح مباشر، وبلغة قريبة من لغة الشارع الفلسطيني، تختلطها التعبير والمصطلحات والشعارات التي يزخر بها قاموس الإنفاضة.

أما مجموعته (القرايين أخوتي) فتتألف من كلمتين هما (القرايين) وتدل على مكون شيئاً و (أخوتي) تدل على مكون شخصي، وقد نظم الشاعر قصائد المجموعة في مرحلة النسوية مع العدو، وجاءت معبرة عن خيبة الأمل والإحباط من هذه المرحلة، ويلاحظ أن مجموعاته الشعرية التي نظمت بعد مؤتمر مدريد الذي عقد نهاية العام 1991م، قد زاولتها نغمة

⁽¹⁾ أبو عمشة، عادل: شعر الإنفاضة، ص 29.

التفاؤل التي سادت مجموعاته السابقة، لأن مسيرة التسوية شكلت مفصلاً أو منعطفاً خطيراً في تاريخ القضية والصراع، وتلمس ذلك الإحباط والتشاؤم من المرحلة القادمة في مثل قوله^(١):

ملوث، اصرخوا
إن القادر كله، ملوث
وغامض
يا إلهي، من الذي يزعم أنه واضح، أصلاً

وقد جاء العنوان في هذه المجموعة ليدل على ذلك الإحباط الذي سيطر على الشاعر في القصائد، فالذين قدموا أرواحهم وأجسادهم فداءً وقرباناً للوطن من أجل استقلاله هم أخوتنا وأحبتنا، فيجب أن نصون لهم تضحياتهم بمواصلة الدرب الذي ضحوا من أجله، لا أن نجعل من تضحياتهم جسراً لتمرير الاتفاques الهزلية، والشاعر إذ يعبر عن تشاومه من هذه المرحلة، فذلك لأنه كان يرى الأمل في النصر من خلال الذين ضحوا ويضحون بأرواحهم قرباناً للوطن، فثمن تضحياتهم يجب أن يكون كبيراً، وهو تحرير فلسطين، ولا يجوز لأي فلسطيني أن يقبل بأقل من ذلك ثمناً لتضحية أخوته، غير أن مرحلة التسوية كانت تحت سلم التضحيات، ودون مستوى الدم الفلسطيني.

وأما مجموعته الشعرية (هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط) فقد جاء العنوان طويلاً ويكون من كلمة (هات) التي تدل على مكون حثي، و (لي) تدل على مكون شخصي، وعين، تدل على مكون شيئاً، و (الرضا) و (السخط) ويدلان على مكون شيئاً؛ ويشير العنوان إلى تجاهل النقاد لأدبها، فلم يحظ الخليلي باهتمام من ناقد فييدي محاسنه، ولم تنظر إليه عين ساخطة من النقد فتظهر مثالبه، فكان واحداً من ظلمتهم الحركة النقدية في فلسطين، فلم تعمل على الاهتمام بأعماله الأدبية وإبراز أهميتها في رفد الحركة الأدبية الحديثة في الوطن المحتل، بالرغم من أن الخليلي يعد واحداً من أفضل الشعراء الفلسطينيين الذين عبروا بصدق عن الأوضاع التي عاشها شعبه في الداخل والشتات.

^(١) الخليلي، علي، القرابين أخوتي، ص166.

وفي مجموعته الشعرية الأخيرة، (خريف الصفات) يتكون العنوان من (خريف) وتدل على زمن و (الصفات) وتدل على مكون شيئاً، والعنوان يشير إلى أن ملامح مرحلة التسوية، أصبحت تتكشف وتتضح ملامحها، فتعبر الشاعر بلفظ خريف، يدل على انتهاء مرحلة حجب خاللها عن الناس كثيراً من هذه الملامح، فلم تسفر هذه المرحلة عن الحلم الوطني بالإستقلال، وليس فيها ما يبشر ببارقة أمل تدعوا لتفاؤل الفلسطينيين، فالعدو لا يزال جاثماً على الأرض، يمارس بطشه بالشعب ويصادر الأراضي ويضع الحاجز والعراقيل التي تمنع تواصل أبناء الشعب الواحد.

الرمز

يرى إحسان عباس أن "الرمز الشعري بأبسط معانيه هو الدلالة على ما وراء المعنى الظاهري مع اعتبار المعنى الظاهر مقصوداً أيضاً⁽¹⁾" وقد لجأ كثير من الكتاب والأدباء الفلسطينيين خاصة في الوطن المحتل إلى التعبير الرمزي، لأن الاحتلال حارب الحركة الأدبية الفلسطينية، ولاقى الكتاب الفلسطينيين الذين يعبرون من خلال كتاباتهم عن انتقامتهم للوطن والقضية، وكان الأمر يصل إلى الإعتقال وإغلاق بعض الصحف والمجلات وإيقاف صدورها.

على الخليلي كان واحداً من الأدباء الذين استطاعوا أن يتجاوزوا هذه الإشكالية باللجوء إلى التعبير الرمزي، ويمكن القول أن الجو السياسي والثقافي في مراحل كتابة الشاعر لشعره كان يتطلب الترميز حتى يستطيع الشاعر أن يعبر عن رؤيته والرسالة التي يريد إيصالها، ومن أجل أن تكون رسالته الشعرية مفهومه فقد كان استخدامه للرمز واضحاً مفهوماً، لا لبس فيه، فاستخدم أماكن وشخوصاً وطبيوراً وحيوانات تدل على أصالة الفلسطيني وقدمه في أرضه وتجذره فيها، ويشير من خلالها إلى الاحتلال وبشاعته، فلم يستخدم الخليلي الرمز لذاته الرمز، بل كان أداة لنقل مشاعره "وفي هذا الضوء ينبغي تفهم الرمز في السياق الشعري أي في ضوء العملية الشعرية التي تتخذ الرمز أداة وواجهة لها، أما النظر إلى الرمز في الشعر بوصفه

⁽¹⁾ انظر: عباس، إحسان، فن الشعر، دار الثقافة، بيروت، ط3، د.ت، ص238.

مقابلاً لقصيدة او لأفكار بعينها فإن هذا النظر يخطئ معنى الرمز الفني ورمزيّة الشعر إجمالاً⁽¹⁾ فلم يفجر الخليلي في الرمز معنى آخر بعيداً بل أعطى رمزه الدلالة التي تتوقعها.

استخدم الخليلي الرمز الديني والتاريخي والشعبي، سواء تم ذلك عن طريق المطابقة التامة أم عن طريق الإيحاء، والرمز في مثل هذه الموضع يحمل شمولية الدلالة عند الشعراء على اختلافهم، فرمز الصليب عند الخليلي يمكن أن تتشابه دلالته العامة عند مختلف الشعراء، وكذلك رمز صلاح الدين وغيره من الشخصيات التاريخية، غير أن الشاعر استخدم رموزاً ذاتية، بمعنى أنها ربما تختلف في دلالتها عند شاعر آخر، فاستخدام الخليلي لرمز الطوفان أو الصحراe يختلف عنه عند شاعر آخر، ومن صور استخدام الشاعر للرمز الذاتي قوله في قصidته (مائدة الفقر)⁽²⁾:

الأرض مائدة الفقر، لها السلام

فإن تخطفها الجذام
 وأنكرتها حكمة الوطن الجميل
تحصنت بالجوع، واخمرت من الزاد القليل

رمز للاحتلال بالجذام، وهو مرض يدل على البشاعة والقبح. وفي نهاية القصيدة يؤكّد الشاعر على حتمية العودة فيقول⁽³⁾:

أتيت.... أتيت متسخاً لتغسل غسل عارهم
ومنبوداً لتجمع شملهم
ومكسوراً لتسند ظهرهم
ومهزوماً لتصنع نصرهم
ومكملاً نظيفاً، غالياً
فوق الشبيه
و قبل أن تلد الذئاب سخولها
وتمد مائدة اللئام

⁽¹⁾ إسماعيل، عز الدين: الشعر العربي المعاصر، قضيّاه وظواهره الفنية والمعنوية، دار العودة ودار الثقافة، بيروت، ط 2، 1972، ص 200.

⁽²⁾ الخليلي، علي: سباتك سباتي من طينك طوفاني، ص 7.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص 11.

فقد أشار الشاعر في آخر سطرين إلى الذئاب، وهم رمز الإفساد والمكر والخديعة، وهو يشير بذلك إلى سارقي الأرض ومزيفي التاريخ والواقع.

التراث

أولاً: التراث الديني (التناص مع القرآن الكريم)

تعامل الشعراًء مع التراث الديني الإسلامي لما له من تأثير قوي وعميق في نفوس الناس، فكان القرآن الكريم هو المرتكز الأساس في هذا التراث الذي تأثر به الشعراًء وقد توقف النقاد المحدثون أمام هذه الظاهرة ونعتوها بمصطلح التناص، والتناص هو "فيسيفساء من نصوص أخرى أدمجت فيه بتقنيات مختلفة"⁽¹⁾.

ولم تكن النصوص القرآنية لتغلق أمام الشعراًء في العصور كلها، بل بقي الشعراًء يفيدون منها لاغناء نصوصهم، فإذاً الأخذون منها ألفاظها ومعانيها ويضمونها نصوصهم إعجاباً وتقديرأً.

تبرز في نصوص علي الخليلي ظاهرة لافتة للنظر، هي تأثره بالتراث الديني، ولعل ذلك يرجع إلى ثقافة الشاعر الدينية في عهد طفولته وصباه، حيث امتاز عن أقرانه في المدرسة -كما جاء في سيرته- بقراءة القرآن، وإتقانه لأحكامه.

ومن صور تأثر علي الخليلي بالنصوص القرآنية تعمقه في البعد النفسي للمقاومين الفلسطينيين بعد الحديث عن اتفاقية السلام مع العدو، وتشاؤمه من المرحلة القادمة فوصفهم بالكافرين غيظهم يقول في قصidته (إلى حبيب ثان)⁽²⁾:

الكافرون غيظهم، أحبتي
وأخوتي
والقابضون على عنقي وحدي،
حين ينفجر الغيظ

⁽¹⁾ الصباغ، رمضان: في نقد الشعر العربي المعاصر، دراسة جمالية، دار الوفاء، الإسكندرية، ط1، 1998، ص378.

⁽²⁾ الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، مطبوعات وزارة الثقافة، ط1، 1996، ص92.

ويحيلنا الشاعر إلى قوله تعالى: (**الذين ينفقون في النساء والمراء والحاظمين الغيط والعافين عن الناس والله يحب المحسنين**)⁽¹⁾.

وفي مقطوعة شعرية أخرى من قصيدة (إلى معتقل أنصار) يمجد الشاعر بطوله المعتقلين، وعدم إذعانهم للعدو وعملائه، يقول الشاعر⁽²⁾:

فلا باب دونك
أو موت
أو سواس خناس

يحيلنا النص إلى سورة الناس حيث يلقي السطر الشعري الأخير، بألفاظ وردت في سورة الناس، يقول تعالى: (**قُلْ أَمْوَاتُ رَبِّهِ النَّاسُ هُنَّ الْنَّاسُ إِلَهُ النَّاسِ مَنْ شَرِكَ**
الْوَسَاسَ الْخَنَاسَ)⁽³⁾.

وفي قصيدة أخرى يعبر الشاعر عن انتصار إرادة المقاومة الفلسطينية في لبنان رغم قلة عددهم وعتادهم، وكثرة العدد والعدة لدى الأعداء، يقول⁽⁴⁾:

سبحانك، كم من فئة قليلة
غلبت فئة كبيرة

وهنا نستذكر الآية القرآنية في قوله تعالى: (**وَمَنْ مِنْ فَتَّةٍ فَلِيَلْهُهُ فَلِيَلْهُهُ حَبِيرَةٌ**
بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ)⁽⁵⁾.

ومن صور التناص مع التركيب القرآني قوله⁽⁶⁾:

وتبقى وحدك، وحدك، أحدا
من غير بلاد أبدا، أبدا
لم تلد ولم تولد

⁽¹⁾ القرآن الكريم: سورة آل عمران، آية 134.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص 80.

⁽³⁾ القرآن الكريم: سورة الناس، آية 1-4.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص 188.

⁽⁵⁾ القرآن الكريم: سورة البقرة، آية 249.

⁽⁶⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، ص 37.

فما جاء في السطر الشعري الأخير يذكرنا بما ورد في الآية الثالثة من سورة "الإخلاص" في قوله تعالى: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ) ⁽¹⁾.

وتبرز ألفاظ من القرآن الكريم في قوله ⁽²⁾:

يذكره المشهد في السر،
ويجهر أن صحيته
أنكرت المشهد أيضا تحت خرائطها الكلية
في عين آنيةٍ
في عين جارية

فالسطر الشعري قبل الأخير يذكرنا بقوله تعالى: (تَسْقَىٰ مِنْ حَيْنَ آنِيَةٍ) ⁽³⁾ والسطر الشعري الأخير يذكرنا بقوله تعالى: (فِيهَا حَيْنٌ جَارِيَةٌ) ⁽⁴⁾ ولنمس ذلك أيضا في مثل قول الشاعر ⁽⁵⁾:

هذه الخرافات التي تهبط في الغسق
من شر ما خلق

ففي المقطوعة تناص مع اللفظ والتركيب القرآني في قوله تعالى: (قُلْ أَكُوْدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، مَنْ
شَرْ مَا خَلَقَ، وَمَنْ شَرْ نَاسَقَ إِذَا وَقَبَ) ⁽⁶⁾

ومن ذلك أيضا قول الشاعر ⁽⁷⁾:

لو لا أنه المطر
من سحب
من كتب

⁽¹⁾ القرآن الكريم: سورة الإخلاص، آية 1-3.

⁽²⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، مؤسسة العنقاء، رام الله، 2000م، ص 162.

⁽³⁾ القرآن الكريم، سورة الغاشية، آية 5.

⁽⁴⁾ القرآن الكريم، سورة الغاشية، آية 12.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي، هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص 14.

⁽⁶⁾ القرآن الكريم، سورة الفلق، آية 1-3.

⁽⁷⁾ الخليلي، علي، هات لي عين الرضا، ص 171.

ومن خفايا الحق ما لم يعلم الإنسان.

يوجد في السطر الشعري الأخير تناص مع اللفظ القرآني من قوله تعالى: (لَمْ
الإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) ^(١).

وإذا كان الشاعر غالباً ما يتأثر بمعاني القرآن الكريم وصوره وألفاظه، فإننا نجد أحياناً
لا يردد المعنى كما ظهر في القرآن الكريم، بل نجد يعكس المعنى ويخالفه، ذلك لأن المناسبة
التي يكتب عنها تقتضي ذلك، وتبقى ألفاظه صدىً لألفاظ القرآن الكريم، فعندما أخذ الحديث
يدور عن السلام وإنها الإنفاضة، عارض الشاعر ذلك، وحث على أن تبقى الإنفاضة مشتعلة
ما دامت حقوق الفلسطيني غائبة، ففي قصيده (كستاء النار) عكس المعنى الوارد في قصة
(إبراهيم) -عليه السلام- وطلب من النار أن تبقى مشتعلة حامية، ما دام الشعب الفلسطيني
يكتوي بنار الاحتلال، فيقول ^(٢):

أيها المعدن الكستائي السخيف،
ولا كستاء،
ولا غامض أو واضح، أو
أي شيء؟
يا نار: لا برداً ولا سلاماً تكونين
وأصابعي مشتعلة

والشاعر في ذلك قاد أفاد من ألفاظ القرآن الكريم واستخدمها استخداماً مغايراً لما جاء في الآية
الكريمة: (قُلْنَا يَا نَارٍ كُونِي بِرْحَمًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ) ^(٣).

وعلاقة الشاعر هنا بالبعد الديني القرآني علاقة إستيعاب وإدراك واع، وليس علاقه
تأثير صرف.

^(١) القرآن الكريم، سورة الفلق، آية 5.

^(٢) الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص 23.

^(٣) القرآن الكريم: سورة الأنبياء، آية 69.

ثانياً: التراث التاريخي

يعد التاريخ مصدراً للتجارب البشرية، استمد منه كثير من الأدباء توظيفاً لإدعائهم، "ويبدو الرمز في شعرنا الفلسطيني كثيراً من خلال توظيف التراث التاريخي شخصيات وأحداثاً كان لها دورها الفاعل في تراثنا العريق"⁽¹⁾ لذلك لجأ الشعراء الفلسطينيون إلى استذكار الأمجاد التاريخية الإسلامية من أجل استهانة الهمم وبعث الأمل في النفوس، خاصة عندما يشتد القهر الصهيوني للشعب الفلسطيني.

يبرز في شعر الخليلي العديد من الإشارات لأحداث وشخصيات تاريخية تؤكد تواصله مع التراث التاريخي على امتداد تجاربه الشعرية، من ذلك استحضاره لشخصيتي النبيين (إسماعيل، وإسحق عليهما السلام) ومحاولة ربط صلة الأخوة التي تجمعها بصلة القربي التي تجمع العرب واليهود، ليذكر العدو بهذه الصلة التي ترجع إلى نسل إبراهيم -عليه السلام- فيقول في قصidته (من سماء الصهيل)⁽²⁾:

وناديت إسحق، إسحق، ماذا فعلت بإسماعيل خيك،
يسألني يا أبي ما فعلت،
وأيان تضرب في البيد عنا؟

ويوجه الشاعر عتابه لليهود على لسان النبي إبراهيم -عليه السلام- لابنه إسحق -عليه السلام- على ما فعله بأخيه إسماعيل -عليه السلام- والشاعر لم يقصد في خطابه النبي إسحق لأنه لم يخن أخيه، ولكن الشاعر قصد اليهود الذين ينحدرون من سلالته، فيقول⁽³⁾:

إسحق وإسماعيل وإبراهيم،
وحين ضربت الرمل، تفجر هذا الينبوع
سقيناك، لما ظمت روحي
أطعمنتك، لما جعت
كسوتك، وأنا العاري
فلمادا يا أبتي؟

⁽¹⁾ الجوهر، زاهر: شعر المعقّلات في فلسطين، بيت الشعر الفلسطيني، فلسطين، ط١، ص229.

⁽²⁾ الخليلي، علي: سباتك سباتي من طينك طوفاني، ص29.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص30.

وفي قصيده (أحسن التقويم) يسترجع الشاعر ذكرى حكم المسلمين للأندلس ولجوء اليهود للدولة الإسلامية في الأندلس هاربين من ظلم الصليبيين لهم، فعمل المسلمون على توفير الحماية لهم، وعاملوهم معاملة متساوية مع بقية أبناء الدولة، ويستذكر علي الخليلي شخصية الشاعر اليهودي موسى بن ميمون وشخصية الشاعر ابن زيدون، والخليلي عندما يسترجع هذه الذكريات فذلك لما يراه من ممارسات اليهود الظالمة والغاشمة في حق الفلسطينيين، ومقارنة ذلك بما لاقوه من معاملة حسنة أثناء حكم المسلمين للأندلس يقول⁽¹⁾:

في كل ليلة، هنا في أرضنا المحتلة
أرى إسبانيا، وأرى الأندلس، وابن زيدون وموسى بن ميمون
على حدقة واحدة

وفي قصيدة أخرى يعرض الشاعر لحال الترف الهاابط الذي يغمر الحكم والمسؤولين العرب ويقرنه بمجون أبي نواس وضياع عهد زرياب، فيقول⁽²⁾:

يا أنقاوص الشرق تاريخ الرق أبا نواس الزرق
حقول القنب والدخان، وزرياب يموت

وفي الوقت الذي يعاني فيه الفلسطينيون من القتل والتشريد وحبك المؤامرات، يلجم الشاعر إلى تشبيه حال العرب اليوم بما كانوا عليه قبل الإسلام، مما أدى إلى ضعفهم وهوائهم على الأمم الأخرى، وهذا شأن العرب اليوم، يقول⁽³⁾:

والعرب المناذرة
في بعضهم
وبعضهم غساسنة

وهذا يعني أن الحالة التاريخية التي عاشها العرب في الجاهلية تكرر نفسها مرة أخرى في العصر الحديث.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص34.

⁽²⁾ الخليلي، علي: نابلس تمضي إلى البحر، ص35.

⁽³⁾ الخليلي، علي: انتشار على باب المخيم، ص19.

وفي قصيدة أخرى يستدعي الشاعر صلاح الدين لانتشال الأمة من ضعفها وسكونها

فيقول^(١):

إلى سيف صلاح الدين
يلقي حجراً
في دائرة الصمت
وفي دائرة الدمع
وفي دائرة الطين

ثالثاً: التراث الأدبي (التناسق مع الشعر العربي)

إن اقتراب النصوص الشعرية من بعضها يفيد في فهم هذه النصوص، فالشعراء المتأخرون يشكلون تفاصيلهم الشعرية بالرجوع إلى الشعراء المتقدمين، كما أن الشعراء الذين يعيشون في عصر واحد، يأخذون من تجارب بعضهم، وفي ذلك إضافة إلى تجاربهم الخاصة، حيث "لا يوجد نص في الحقيقة حر من النصوص الأخرى التي يقوم بينها حوار لا ينتهي، سواء في الحقبة الواحدة أو الحقب المتعاقبة، النص بهذا المعنى هو تحويل عن نص آخر^(٢)" فلا بد أن تتفاعل النصوص فيما بينها من أجل إغنائهما.

ونلاحظ في مجموعته الشعرية (القرابين أخوتي) التناسق بارزاً مع الشعر العربي القديم والحديث، ومن صور تأثر على الخليلي بشعر المتقدمين من الشعراء، تأثره الواضح بشعر المتنبي، ويتبين ذلك في قصيدة علي الخليلي (الأتفيق) التي يقول فيها^(٣):

والأتفيقية
لابثة مثل ذئاب الصبح أو المغرب
في محل، على مزبلة منسية
كشفت غرتها التاريخية
كتناء التibal على التibal

^(١) الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص35.

^(٢) إبراهيم، السيد: نظرية الرواية، دراسة لمنهج الروائي في معالجة فن القصة، دار قياء، القاهرة، 1998، ص100.

^(٣) الخليلي، علي: القرابين أخوتي، ص125.

أما المتنبي فيقول⁽¹⁾:

وقد أطال ثنائي طول لابسه إن الثناء على التبال تبال

وفي نفس القصيدة يقول علي الخليلي⁽²⁾:

صه، وكذلك لطمني الصراء، فلا أشرطة الكاسيت مهأة للكذب
ولا ربات حدادك راضية بالسفر إلى البلد المضحك، والسلطان
المضحك.

والمتنبي يقول⁽³⁾:

ومتلk يؤتى من بلاد بعيدة ليُضحك ربات الحداد البواكيا

وعلي الخليلي في ذلك لا يردد المعنى كما ظهر عند المتنبي، بل عكس المعنى، لأن
المناسبة التي يكتب فيها تقتضي السخرية.

ومن صور تأثره بالمتنبي قوله⁽⁴⁾:

في الثابتين على التباريج النصال
وقد تكسرت النصال على النصال

أما المتنبي فيقول⁽⁵⁾:

فصرت إذا أصابتني سهام تكسرت النصال على النصال

كما يبدو تأثر علي الخليلي بأبي فراس الحمداني في قوله⁽⁶⁾:

فإذا قام عن الشجرة وجه امرأة،

⁽¹⁾ البرقوقي، عبدالرحمن: شرح ديوان المتنبي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ج3، ص406.

⁽²⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتى، ص129.

⁽³⁾ البرقوقي، عبدالرحمن: شرح ديوان المتنبي، ج4، ص434.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، ص78.

⁽⁵⁾ البرقوقي، عبدالرحمن: شرح ديوان المتنبي، ج3، ص 141.

⁽⁶⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتى، ص141.

كي يدخل في الجمرة وجه وليد،
كي يعبر في الحفرة الطوفان،
كي يضحك مأسور

أما أبو فراس فيقول⁽¹⁾:

أيضحك مأسور وتبكي طليقة
ويسكن محزون ويندب سال؟

كما يظهر تأثره بروءة بن العجاج في قوله⁽²⁾:

عرفت ما عرفت
كي أبيع ما اشتريت
و "لَيْتَ، وَهُلْ يَنْفَعْ شَيْئاً لَيْتَ"

برؤبة بن العجاج يقول⁽³⁾:

لَيْتَ، وَهُلْ يَنْفَعْ شَيْئاً لَيْتَ
لَيْتَ شَبَاباً بَوْعَ، فَاشترىت

ومن صور تأثر علي الخليلي بالشعراء المحدثين، تأثره بالشاعر إبراهيم طوقان في

قوله⁽⁴⁾:

وأنا الوريث لكل قيد في المدى،
وأنا القضاة جميعهم
و قضيتي
هزلت، أنا هَزَّلُ الكلام
فكيف لي شفة

أما إبراهيم طوقان فيقول⁽⁵⁾

هزلت قضيتكم
فلا لحم هناك ولا دم
ضمرت إلى بلدية
فيها العدا تحكم

⁽¹⁾ ابن خالويه، أبي عبدالله الحسين: ديوان أبي فراس، دار صادر، بيروت، 1959، ص 238.

⁽²⁾ الخليلي، علي: القراءين أخوتي، ص 93، 94.

⁽³⁾ البروسي، وليم بن الورد: مجموع أشعار العرب، الأفاق الجديدة، بيروت، ط 1، 1979، ص 342.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: القراءين أخوتي، ص 61.

⁽⁵⁾ طوقان، إبراهيم: الديوان، دار العودة، بيروت، 1997، ص 342.

كما تأثر علي الخليلي بمحمود درويش، سميح القاسم، توفيق زياد، وبيدو تأثره بهم في مقطوعته الآتية⁽¹⁾:

أدخل يا محمود وأحمدك العبد المعبد العابد،
أدخل يا القاسم دنياك الليلك والراية،
أدخل يا توفيق بأرواح سبع

وذلك إشارة لقصيدة محمود درويش أحمد الزعتر التي يقول فيها⁽²⁾:

ليدين من حجر وزعتر
هذا النشيد. لأحمد المنسي بين فراشتين

وذلك إشارة لحكاية سميح القاسم (إلى الجحيم أيها الليلك) التي يقول فيها⁽³⁾:

يأس خانق يبدد سكينتي لمجرد
سماع هذه الكلمة "ليلك" لفظة تستعصي عليّ قرائتها

وذلك إشارة إلى قصيدة توفيق زياد (شعب بسبعة أرواح) التي يقول فيها⁽⁴⁾:

يا حادي العيس، سلم لي على عمان
وقبّل الجرح، واحضن أهلي الشجعان

رابعاً: التراث الشعبي

اتجه كثير من شعراء فلسطين إلى استخدام التراث الشعبي في شعرهم، وذلك حرصاً منهم على شحد ذلك السلاح الأصيل في معركتهم التي يخوضونها في سبيل التحرير، "ولا شك أن أحد مظاهر حياة القضية الفلسطينية، بل نموها المتتصاعد هو الحفاظ على التراث الشعبي الفلسطيني في الأغاني والأمثال، وألفاظ اللهجات والملابس والمأكولات"⁽⁵⁾ وتكمّن أهمية تواصل الشاعر بالتراث في أنه يمثل "هوية ثقافية، وهوية سياسية في آن واحد، للحفاظ على الشخصية

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص 109.

⁽²⁾ درويش، محمود: الديوان، دار العودة، بيروت، مج 1، ط 4، 1994، ص 611.

⁽³⁾ القاسم، سميح: إلى الجحيم أيها الليلك، منشورات صلاح الدين، القدس، د.ت، ص 17، 18.

⁽⁴⁾ زياد، توفيق: الديوان، دار العودة، بيروت، د.ت، ص 501.

⁽⁵⁾ عراق، عبدالبيع: صورة الشهيد في الشعر الفلسطيني، ص 204.

الوطنية المستقلة، حيث أن من لا تراث له، لا وجود له⁽¹⁾. وقد استخدم شعراء فلسطين التراث الشعبي، من أجل غاية أساسية وهي استلهام البطولة واستكناه الثورة من خلال التراث الشعبي، فكانوا يطوعون اللغة كما يطوعون الأساليب والصور والتعابير التي "تعكس الكثير من حياة الشعب وأفكاره وأمنيه ومشاكله وأحساسه"⁽²⁾.

الشاعر علي الخليلي عمل على تعميق العلاقة بين الأرض والإنسان، لذا اتصل بمصادر التراث الشعبي من أجل توظيفه في تثبيت أركان المجتمع الفلسطيني وهوبيته، فاستخدم الحضارة الكنعانية كوظيفة تراثية فلسطينية تلائم مواجهة الأساطير الإسرائيلية، والكنعانية في التراث الفلسطيني لها أهمية خاصة، من حيث أنها تواجه صراع النفي من العدو، من أجل ذلك عمد الشاعر إلى تطوير الشخصية الوطنية الفلسطينية، وحمايتها من الطمس الصهيوني، ففي قصيدته (غزلان الطوفان) يبين الشاعر الأصول الكنعانية في فلسطين، حيث كان يعيش الإنسان الفلسطيني في أرضه بأمان واستقرار، ويدرك في قصidته (بعل وعناء) وهمما من آلهة الكنعانيين، لبيان استقرار الحضارة الكنعانية ورسوخها في فلسطين.

يقول الشاعر⁽³⁾:

غزلان تملأ برية كنعان،
وتلعب، ما شاعت أن تلعب
حتى تتعب
في آخر ساعات العشب
وتغفو في جنات الحكمه والريحان
وتصحو في أفة صبايا بعل وعناء الصبيان

⁽¹⁾ الخليلي، علي: الورثة الرواة، الأسوار، عكا، ط1، 2001، ص141.

⁽²⁾ عرنبيه، يسرى جوهريه: الفنون الشعبية في فلسطين، منشورات المجتمع الثقافي، ابو ظبي، ط3، 1997، ص3.

⁽³⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، ص9.

غير أن شعور الفلسطيني الكنعاني بالأمن والاستقرار في أرضه عكرّ صفوه احتلال بغية استغلال حالة الضعف التي ألمت بالأمة، وحاول سلطان الإنسان الفلسطيني عن أرضه إما بالقتل أو النفي، يقول في القصيدة نفسها⁽¹⁾:

ويطاردها الصيادون
أولئك لما كانوا يختبئون
وراء الطوفان،
وينتظرون الخسف الأكبر في الميزان
وينتشرون طرداً بعد طراد

وفي قصيدة أخرى يعبر عن الأصول الكنعانية في فلسطين بقوله⁽²⁾:

هنا شجن الأوطان
هنا كنعان الضارب في الطرقات الجبلية

وحرص الخليلي على توظيف تراث الأرض لمصلحة سياسية، تسعى في الأساس إلى استعادة هذه الأرض ورفع الاغتصاب الاستيطاني الإسرائيلي عنها، لذا وقف الخليلي على تراث الأرض الذي حاول الاحتلال محو معالمه من خلال إقامة المستوطنات عليها، يقول الشاعر⁽³⁾:

وقلبي غزال
لا، ليس قلبي غزالاً
قلبي شاب عمره سبعة عشر عاماً
يرشق حجراً صغيراً ضد الجرافة الإسرائيلية التي تأكل
الارض

وفي قصيدة أخرى يعبر الشاعر عن ألمه وحرسته لما حلّ بالأرض الفلسطينية من تغيير لمعالمها على يد العدو، فيقول⁽⁴⁾:

يا دار غيراك الدخيل

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص10.

⁽²⁾ الخليلي، علي: نابيس تمضي إلى البحر، ص20.

⁽³⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، ص56.

⁽³⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص79.

إذا دخلنا في عروقك، صاح: من؟
فليتنا بعض الحجارة والحطب
أو ليتنا يا ليت

ويعبر الشاعر عن حقده وغضبه الذي ينفثه في وجه جرافات الاحتلال التي تزيل كل ما

يعبر عن جذور الإنسان الفلسطيني بأرضه، فيقول⁽¹⁾:

أقر أن أنفخ في وجه الجرافات الإسرائيلية وحدي حتى
ينكسر الموت الفولاذي ويسقط آخر جنرال حول الرقبة

وبيّن الخليلي في قصيدة أخرى عدم التألف والانسجام بين المستوطنات من ناحية
والارض التي أقيمت عليها، فهذه المستوطنات غريبة عن هذه الأرض التي أقيمت عليها في
أسمائها وعمرانها وطبيعتها، يقول⁽²⁾:

أحق في المستوطنة
على رأس عيال

وفي المستوطنة
على رأس جر زيم

وفي المستوطنة
على رأس أمي

ورأسك أيضاً

ورأسي

وأنتم باسمها شحيم عيليت
عالية، عالية، عالية
ثم أدخل في المبني
وأدخل في المعنى

مما سبق، نلحظ أن التراث عند الخليلي لا يشتمل فقط على الأدوات والأمكنة وغيرها بل يشتمل على جذور الإنسان الفلسطيني الذي يحاول الاحتلال أن يسلخه منها عبر نفيه في أنحاء المعمورة، وأيضاً يشتمل على الأرض التي يحاول الاحتلال أن يمحو معالمها الفلسطينية.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 43.

⁽²⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدم الحديقة، ص 25.

ويصور الشاعر الأماكن الشعبية التي تلتصق بوجдан الفلسطيني، وترتبط بالأرض باعتبارها امتداداً للوجود الفلسطيني، حيث يبدو البيدر جزءاً من أوجه التراث الشعبي في شعر الخليلي، فالبيدر في التراث الشعبي مكان صيفي، يثير في ذاكرة الفلاح الفلسطيني الذكريات الجميلة، لأنها المكان الذي يجمع فيه محاصيله الزراعية، فهي الدليل على السهرات والتماسك الاجتماعي وتؤكد ارتباط الفلسطيني بأرضه، وتشكل العلاقة الإجتماعية التي من خلالها يستمر الشعب في عطائه، يقول الشاعر⁽¹⁾:

أقول يدي هذا البيدر
منذوراً للريح القمح الفلاحين الفولاذ المدن المرصوصة
في صدري قبساً قبساً
لم تكذب أكواخ الحنطة. إنذا أحمر في أسرار طريقك.

صور الشاعر أيضاً ارتباط الحارة الشعبية بذاكرة الإنسان الفلسطيني التي تعتبر جزءاً من عراقه وأصالته وامتداده في أرضه، فالقدس بأحيائها القديمة لها مكانة خاصة عند الشاعر، لأن الاحتلال يسعى من خلال تعديل معالمها إلى طمس الجذور الفلسطينية وامتدادها في المدينة، ولكن الفلسطيني يأبى إلا أن تبقى القدس بأحيائها القديمة دائمة الحضور في ذاكرته، يقول⁽²⁾:

يا صاعد خان الزيت إلى خلوته،
يا نور الزيارات
ومسلك عقبته
وبلاط أرقته
المغسولة في حيرته
ومناسك مهجنته
سبحانك سبحانى

⁽¹⁾ الخليلي، علي، الضحك من رجوم الدمامنة، ص 8.

⁽²⁾ الخليلي، علي، القرابين أخوتي، ص 54.

فالخليلي في ذلك عبر عن مزاج الحرارة بالنفس والتصاقهما معاً، رغم منع التواصل بهذه الجذور الذي فرضه الاحتلال على الفلسطيني من سكان الضفة الغربية وقطاع غزة، ويصف عمق هذا الإلتصاق وعدم جدواه الإبعاد والمنع بقوله في نفس القصيدة⁽¹⁾:

القدس على مرمى كبدى
وعلى فتحة شريانى
قطعت الشريان، ولما باعترى البائع والشاري فيها،
قطعت يميني ويساري، وقطعت لسانى
هل رمت الأكباد، أم الأسوار مرامي
قف كي أنسخ أوراد الذكر

أما الأمثل الشعبية فهي واضحة في شعره، إذ يكثر الشاعر من استخدامها في قصائده، وهذا يدل على تمكن الشاعر من معرفة الناس الذين يعيش بينهم، فالمثل جزء من الثقافة الشعبية، وتواصل الشاعر معه يعكس جانباً من هذه الثقافة، وقد أجرى الخليلي تعديلات كثيرة على الأمثل الشعبية التي استخدمها في شعره، لكن التغيير الذي أجراه عليها لم يجعلها تتناقض مع أصل المثل الذي نطقه الأجيال المتعاقبة، وهذا يظهر في قصidته (الرأس وأقدام الحفاة)⁽²⁾:

يمه
أين البقرات، وأين...
تموت على الخيش. وأفتح دكانا في البلدة
يا بندوره
يا فقوس
يا راسي بين الروس

أما أصل المثل الشعبي الذي ضمنه الشاعر قصidته فهو (حط راسك بين الروس وقول يا قطاع الروس).

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 55.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ما زال الحكم محاولة خطرة، ص 109.

وفي قصidته (كستناء النار) يقول⁽¹⁾

وأنا ضيفي الوحيد
على الجمر ، دودي من عمودي ،

وأصل المثل (دوده من عوده).

وقد وظف الشاعر المثل الشعبي ليدلف منه إلى تحقيق غاية في القضية، لينسج مفارقة كبيرة في منظوره السياسي، ويوجد من خلاله وسيلة مؤثرة ومشوقة للتأثير في القارئ.

واستخدم الشاعر الأغنية الشعبية في شعره، فالرغم من تقدم الحياة وتطورها إلا أن الأغنية الشعبية ما زالت تجد صداقها عند الناس، حيث تبدو سهلة الحفظ، كما أنها ترفع من معنويات الجماهير الشعبية في معاركها المتواصلة مع الأعداء.

وظف الشاعر الأغنية الشعبية في شعره ليدفع بها الضياع عن شعبه وأرضه، في وقت تعرضت فيه الأرض الفلسطينية للسلب، والإنسان الفلسطيني للنفي، فكانت الأغنية الشعبية ملذ الشاعر، عبر من خلالها عن عروبة الأرض وإرادة المقاومة من أجل الثبات والحفاظ على الحقوق. ويربط الشاعر في أغانيه الشعبية بين أدوات التراث الشعبي بالنضال والتضحيات الفلسطينية، وينفع فيها أنفاسا إيحائية تزيد القضية عملاً وبعداً، وفي قصidته (النير) استخدم في مطلعها مقطعاً من أغنية شعبية هي⁽²⁾:

"حملوني النير"

"وأنا لسه صغير"

تشير أداة النير -خشبة توضع على عنق الثور المستخدم لحراثة الأرض- إلى أعباء النضال التي حملها أطفال فلسطين فجعلتهم كهولاً.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص20.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص49.

ويرز هذا المدلول الإيحائي في مقطع من إحدى قصائده، عَرَّ من خاله عن إنقیاد الأنظمة العربية وخضوعها للدول الاستعمارية الكبرى وخاصة أمريكا، واستغلال هذه الدول خيرات البلاد، ورغم ذلك فان زعماء هذه الأنظمة ما زالوا يشعرون بأنهم السادة على شعوبهم، يقول⁽¹⁾:

"غزيتو، غزيتو
واشربت من زيتون
زيتو طعم الحنة
معلق باب الجنة"
ولم يزل في نومه المطمئن سيداً، له البلاد والعباد
ساحراً ولهمما، يعلم التلال والوهاد
أن تبوس خطوة القريب مرة
وخطوة الغريب مرتين

ولم يقتصر الشاعر على تضمين قصائده بعض المقاطع، بل لجا أحياناً إلى تضمين مقاطع شعرية بعض المفردات الخاصة بالأغاني الشعبية، مثل قوله⁽²⁾:

والأرض في جنباتها تقاحة
حرماء في الطفل النشيد، ندية لفاحة
حلفت، فلا عضت على الخد الطري نواجه
فالفردات (تقاحة، حمراء، لفاحة، حلفت) مأخوذة من أغنية فلكلورية فلسطينية هي⁽³⁾:

نزلت على السوق نازل
لقيت لي تقاحة
حمرا حمرا تقاحة لفاحة
حلفت ما باكلها.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتي، ص 23، 24.

⁽²⁾ الخليلي، علي: خريف الصفحات، ص 82.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 36.

١- اللغة الشعرية

تعد لغة الشعر لغة مختارة، تعبّر عن عمق التجربة الذاتية لأن "كل صوت شعري مهما بلغ مداه نبرته المميزة، يدركها المتلقي بعد أن يتعرف عليها ويستمتع بما فيها من عنونة أو قوة ومن رقة أو رصانة مستقطراً من كل صفة حلوتها الخاصة ومذاقها الجميل"^(١).

وإذا كانت لغة الشعر هي "انحراف أو إزياح عن اللغة العادية - أو اللغة اليومية- لغة النثر"^(٢) فإن السياق الشعري، هو الذي يمنح لغة الشعر خصوصيتها، أما المفردة، بحد ذاتها فهي موجودة تحمل معناها المألوف، والذي يجب على الشاعر هو أن يجعلها تحمل ما هو غير مألوف، وأن تتجاوز المعنى المعجمي، فاللغة الشعرية هي التي تنتهك قوانين اللغة من أجل تغيير الطاقات الكامنة في اللغة^(٣) لذلك يعمد الشاعر إلى إقامة علاقات وارتباطات جديدة بين المفردات، وتقاس قدرته في لغته الشعرية بقدر نجاحه في عمل هذا النظام الجديد، فقد عبر الكثير من الشعراء من خلال استعمال اللغة العادية عن مضامين شعرية، استطاعوا بما أوتوا من قدرة على شحن العبارات العادية، أو وضعها في سياق مناسب أن يقدموا لغة جديدة "فهممة الأديب الناجح أن يعمل على تحطيم الإرتباطات العامة للألفاظ، تلك الإرتباطات التي يخلفها المجتمع، وأن يخرج عن السياق المألوف إلى سياق لغوي مليء بالإيحاءات الجديدة"^(٤)، لأن الشاعر في هذه اللغة لا يسمى الأشياء بأسمائها، بل يدع الإيحاء يأخذ دوره في الكلمة، فيثير في القارئ عند استعمالها شعوراً وجاذبيةً، وذلك بما يضيفه للغة من إحساس ومن استعماله لها، فتبدو للوهلة الأولى كما لو كانت تكتشف لأول مرة.

اتجه كثير من الشعراء في فلسطين إلى استخدام مفردات الحياة اليومية، والاقتراب من لغة الشعب، مما دعا إلى إدخال بعض الألفاظ المتدوالة إلى البناء الشعري، فاللفظ العادي قد

^(١) فضل، صلاح: *نبرات الخطاب الشعري*، دار قباء، مصر، 1998، ص.5.

^(٢) الصياغ، رمضان: *في نقد الشعر العربي المعاصر*، ص.150.

^(٣) أنظر: سلسу، جمال، *الظاهرة الإبداعية في الشعر الفلسطيني الحديث*، مطبعة المعارف، 1994، ص 15.

^(٤) عشماوي، محمد زكي: *قضايا النقد الأدبي والبلاغة*، دار الكتاب العربي، الإسكندرية، د.ت، ص.19.

يكتسب قوة شاعرية بارزة إذا دخل في جملة أو تركيب شعري أو صورة بيبانية⁽¹⁾ مما يجعل لهذا التشكيل طابعاً مميزاً عن الكلام العادي، وكان الدافع وراء استخدام الشعراء الفلسطينيين اللغة الدارجة في أشعارهم هو التأكيد على استمرار كيان الشعب وجوده وأصالته، وأرادوا من استخدام تلك المفردات اقترب لغتهم من لغة الجمهور تأكيداً على واقعية أشعارهم.

وإذا ما انتقل الحديث إلى لغة علي الخليلي الشعرية، فإن أول ما يلفت النظر فيها أنه استفاد من الألفاظ الدارجة في الحياة اليومية التي لها علاقة بالموروث الشعبي، في مجموعته الثانية (1974م، جليلة الوطن)، وهي ألفاظ تتصل بشكل عميق بتراث الريف الفلسطيني المتصل بالأرض، فالشاعر الذي كان يعيش في المنفى ظل حنينه للوطن يشهد للأرض التي بقيت تخفق وتندمج في دمه ووجوده، فكانت الأرض بالنسبة له مؤئل التراث وأساسه ومعناه، هادفاً إلى حمايتها من الطمس الصهيوني، والمتتبع لقصائد هذا الديوان يلحظ ألفاظاً مثل: (الحراثون، الرعاء، البرقوق، الأنلام، زعفران، السمسرة، حبة زيتون، شقائق النعمان، الزعتر، اللوز، تين، أكياس، قمح، أرغفة، سلام، المحصود، التنك، صرّه) فالشاعر أراد أن يصور من خلال تلك الألفاظ التراثية أن أماكن الشتات الفلسطيني ليست أرضاً، ولكنها مكان المنفى والمحو والإلغاء، فلا يوجد فيها الزيتون واللوز والزعتر، والحراث وغير ذلك مما ذكره الشاعر من أدوات تراثية، فإذا كان الفلسطيني قد فقد أرضه فلا يجوز أن يفقد تراث الأرض الوجданى (الذاكرة) الذي يشكل الدافع لاستعادة الأرض المسلوبة.

وفي دواوينه (1978م، الضحك من رجم الدمامه) و (1976م، نابلس تمضي إلى البحر) و (1978م، مازال الحلم محاولة خطرة) كانت ألفاظ الألم والمعاناة هي السائدة في هذه الدواوين، وقد جاءت هذه الألفاظ لتعبر عن المعاناة التي تعرض لها الفلسطينيون داخل الوطن المحتل بسبب جرائم الاحتلال المتواصلة، وأيضاً جاءت معبرة عن معاناة الفلسطينيين في مخيمات الشتات.

⁽¹⁾ مندور، محمد: الأدب وفنونه، دار المطبوعات العربية، (د.ت) ص 37.

فالشاعر كتب هذه الدواوين في فترة تعرضت فيها بعض مخيمات لبنان إلى القتل والتجويع والحصار من قبل العدو الصهيوني في الوقت الذي كان فيه الشعب داخل الوطن المحتل يتعرض للتنكيل من قبل الاحتلال ردًا على مواجهته له بين فترة وأخرى، ولذلك نلحظ ألفاظ الألم والتشكي من جور الزمان وخيانة الإخوان جلية في هذه الدواوين ومن أمثلة ذلك (جوع، حرائق، خنجر، الزعتر، موت، السفاحين، قبائل، دخان، حقد، سجون، منفى، حرب، خراب، الشوارع، موت، جراح، المتاريس، منفى، حرب صواريخ، فجيعه، بنادق، رصاصه) وقد وازى الشاعر بين ألفاظ الألم والمعاناة من جهة، وألفاظ الأمل والتفاؤل من جهة أخرى، كما أن صيغة التحرير ورفع المعنويات واضحة في هذه الدواوين وهو ما يتمثل في ورود ألفاظ مثل (كбриاء، قرنفل، دم، رياح، عواصف، حجارة، جيل، أعشاب، غضب، نار، شجرة، نافذة، لقاء، فجر، أزمة).

لكن المجموعتين (1978م، انتشار على باب المخيم) و (1981م، وحدك ثم تزدحم الحديقة) كانتا ملحمة من الاحتقان والغضب ضد الفجيعة التي حلت بمخيمات لبنان وخاصة مخيمي صبرا وشاتيلا، لذا فقد عمد إلى إنقاء مفراته إنقاءً دقيقاً ليعبر عن أحداث تلك المرحلة التي ذهب ضحيتها الآلاف من أبناء المخيمات على يد العدو، فجاءت ألفاظه معبرة عن ألوان العنف المستخدمة ضد المخيمات مثل (مجازر، حصار، ركام، دئاب، دمار، قاذفات، طائرات، جنرالات، غزاء، طغاء، مؤامرة، شظايا، صحراء، مقابر، صبرا، شاتيلا، مخيم، شهيد، شتات) ونلحظ أن الشاعر وازى بين ألفاظ الدالة على القتل والعدوان والألفاظ الدالة على الصمود وشحن النفوس مثل (مخاض، يشرق، سنابل، كواكب، صلاح الدين، قنديل، البذور، الجنور، طوفان، الوطن).

وفي ديوانه (1989م، نحن يا مولانا) كانت ألفاظه صدى لتبعات العدوان الصهيوني على المخيمات وما تمخض عنه هذا العدوان من مأسٍ، فجاءت ألفاظ ممزوجة بالألم والحزن، لكنها معبرة عن الأمل والتفاؤل وفي الوقت نفسه معبرة عن خيبة أمل الشاعر من الأنظام

العربية التي تركت الفلسطيني في الوطن والشتات يجاهه مصيره وحده، فنجد في هذه المجموعة ألفاظ (موت، خائن، طفولة، كهولة، قبر جماعي، مستوطن، حجر، مذبحة، وطن، العرب، كنعان، طريق مكسور، سيد العرب، القدس).

وفي مجموعته (1991م، سبحانك سبحانى من طينك طوفاني) التي كتب قصائدها ما بين العام (1987-1990م) فإننا نلحظ الألفاظ في هذه المجموعة مشبعة بعنصر الحركة، وذلك تفعيلاً لدور الإنقاضة، لأن التحدي والمواجهة خيار الفلسطيني الأول على أرضه، ولا يملك خياراً غيره يعيده إليه حقوقه التي سعى لتحقيقها عبر تاريخ نضاله الطويل⁽¹⁾ لذلك جاءت هذه الألفاظ من صلب واقع الحياة في فترة الإنقاضة، ومن أمثلة ذلك (الضارب، يشعل، يخترق، علم، زلزلة، ثأرين، يسمو، ترشق، تصمد، تقدم، يصعد، قمم، يشعل، ترتفع) وقد صاغها الشاعر في تراكيب وتعبيرات وصور تستجيب للغة التي أراد لها أن تتناسب مع منهج الإنقاضة.

وفي مجموعاته الشعرية (1996م، القرابين أخوتي) و (هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط 1996م) و (2000م، خريف الصفات) نلحظ في هذه المجموعات ألفاظاً تدل على مرحلة التسوية مع العدو، وخيبة أمل الشاعر من هذه المرحلة وما تبعها من اعتراف بحق العدو في العيش كدولة مستقلة على تراب فلسطين قبل العام (1967م) فالمرحلة أصبحت تتطلب لغة بمستواها، وهي تجربة جديدة لم يعشها الشاعر من قبل، لذا فقد تطلب منه لغة جديدة "والتجربة الجديدة تخلق ظروفاً جديدة وملابسات أخرى، ففهم الألفاظ عن طريق الوقف على تلك الأحوال عملية تتم مثل فهم النص"⁽²⁾ ومن الألفاظ التي سادت في تلك المجموعات (هزل ، السلام، الظاهر، الباطن، المكيدة، الضحك، البكاء، الضياع، الكارثة، خديعة، الفجيعة، نفق، المغلوب، الغالب، اللعبة، المهزلة، المراحل، خرافية، ضحية، الهزائم، الجlad، الأرض).

⁽¹⁾ انظر: التميمي، سمير شحادة، الرسالة السياسية في شعر الإنقاضة، دار العودة، القدس، ط1، 1991، ص40.

⁽²⁾ انظر: أنيس، ابراهيم، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، ط7، 1993، ص45.

يتبيّن لنا مما سبق أن لغة الشاعر قد مرّت بمراحل تطور مختلفة، ففي مجموعته الشعرية الثانية (جدلية الوطن) كانت لغته تمتاز بالبساطة في هذه المرحلة لتكون قريبة من لغة الناس العاديين، خاصة وأن الخليلي يهدف من خلال شعره إلى تغيير الواقع السيئ والتغلب على الظروف الصعبة، فيخاطب الشعب لحثه على التغيير والصمود، فكان الشاعر يتخيّر اللغة التي يفهمها الشعب ويتجاوب معها لأنّه يريد أن يقترب منه وينقل له أفكاره وأحساسه، فحاول في هذه المرحلة أن يبتعد عن لغة القاموس ولغة الخطابة، كما أشتمل شعره في هذه المرحلة على عدد كبير من الألفاظ الطبيعية التي تعبر عن مشاعره وأحساسه وتتنفس عنه أحزانه وهمومه، فتغنى الخليلي بالطبيعة على أنها فلسطين الوطن الأسير الذي يناضل من أجله، فيأخذ من الطبيعة عناصر مختلفة يجعلها تارة صفات للأرض والوطن ليعبر عن علاقة الحب والانتماء والالتحام، وتارة أخرى يوظف تلك العناصر ليعبر عن أجواءه النفسية ومشاعره المختلفة، يقول في قصيّدته (جدلية الوطن) معبراً عن علاقة الحب والانتماء⁽¹⁾:

نكتشف الغيمة والوردة فيك،
نجر كل الطبقات المكدودة.
يا وطن الأشياء المفقودة
علمّنا أن نحبك بالشجر والأطفال،
لما تحتجب وتتكشف الشمس الموعودة
والريح الموعودة

ويقول في قصيدة أخرى بعنوان: (الكنية مقتلي لساني) معبراً فيها عن مشاعره وأجوائه النفسية⁽²⁾:

أفيق من عشبي المدمّر، والعروس خضابها لوني.
أهمّ، أقول: قارعني عذاب، والوصال قرنفل يبكي ويفرح:
آه زينة مهرتي نار، وقنطرة إنساري صيحة
وأنا اكتملت، حملت ما لا يحمل الجبل المقيد.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: جدلية الوطن، ص.6.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص.43.

وفي مجموعاته الشعرية التي قالها حتى اندلاع الإنقاضة وهي (نابلس تمضي إلى البحر) و (الضحك من رجم الدمامه) و (ما زال الحلم محاولة خطرة) و (وحذك ثم تزدحم الحديقة) و (انتشار على باب المخيم) و (نحن يا مولانا) نلاحظ أنه عمد أيضاً إلى توظيف عناصر الطبيعة بكثرة، غير أن فيها حضوراً كبيراً للفاظ وعبارات تدل على القتل والموت والانبعاث والحياة، فقد احتل موضوع القتل والتدمير الذي تعرض له أبناء فلسطين في الوطن والشتات حيزاً كبيراً في قصائد هذه المجموعات، وبالنظر إلى شعر الخليلي من هذا المنظار، وكما بينت حقول الألفاظ التي خصصت بالذكر، نستنتج ملاحظتين، من شأنهما أن يلقيا الضوء على رحلة الشاعر بين دروب الفرح والفجيعة في تلك المرحلة:

الملاحظة الأولى: أن عالم الفرح عند الخليلي، يتمثل في شعاع من الأمل الذي كان ينبعث في نفس الشاعر بين آونة وأخرى، واستطاع هذا الأمل أن يفرض نفسه بوصفه واقعاً من حول الشاعر ، وبقي هذا الأمل يشكل بقعة كبيرة في عالم الشاعر الكلية حتى مرحلة التسوية.

الملاحظة الثانية: أن العالم الحقيقي من حول الشاعر هو عالم الرعب والموت والفجيعة، نلاحظ ذلك من خلال الأقوال المفجعة التي تصل إلى قمة عذاب النفس وشقائها، ولكن الشاعر جعل عالم الفرح الذي يزخر بألفاظ الانبعاث والحياة يقف على قدميه أمام عالم الفجيعة. يقول في قصidته (انتشار على باب المخيم)⁽¹⁾.

وفاضت الأشجار بالموته
فيأأشجارنا الأشجار
من صبرا بنى عدنان
شاتيلا بنى قحطان
حتى....
إيه حتى
مرحبا!

⁽¹⁾ الخليلي، علي: انتشار على باب المخيم، ص.8.

للموت يصنع معجزة

للجفن يستحق مجرزة

للطفل يخرج في الخراب والرصاص

وفي مجموعته (سبحانك سبحانى من طينك طوفانى) نلحظ حضورا بارزا للفظ الحجر حيث أصبح الحجر سلاحاً يومياً يستخدمه الفلسطينى ضد الاحتلال، وكان لاستعماله صدى واسع داخل الوطن وخارجها، وقد استخدم الشاعر لفظ الحجر في بعض دواوينه السابقة، غير أن استخدامه له لم يكن مكتفا كما هو الحال في هذه المجموعة، فإن لكل تجربة لغتها، فنجد في قصيدة (خذ قلبي) أن لفظ حجر قد تكرر ثمانى عشرة مرة، وتبرز أهميته في قوله⁽¹⁾:

ينهض من حجرك آلاف الثوار
وتتدفق من كفك آلاف الأنهار
ألم يجعل من كفك خارطة فلسطين
ومن حجرك أسوار القدس

وفي مجموعاته (القرايبن أخوتى) و (هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط) و (خريف الصفات) نلحظ تراجع ألفاظ الأمل والفرح والحماس، حيث حلت مكانها ألفاظ تعبّر عن احباط الشاعر من هذه المرحلة، كما يلحظ فيها تراجع الشاعر في استخدام الألفاظ المعبّرة عن الثورة والتحريض، يتضح ذلك في قصيده (المكيدة)⁽²⁾:

للكائدين كيدهم،
للسائدين صيدهم،
للذين يفرشون لحمهم وعظمهم لغيرهم على الطريق معبراً
وقامة ورابة،
وللذين يسرقون غيرهم،
والذين يهبطون، والذين يصعدون،

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحانى من طينك طوفانى، ص15.

⁽²⁾ الخليلي، علي: القرايبن أخوتى، ص89.

والذين هم بلا ملامح

سوى ملامح المكيدة.

هذه ملامح اللغة الشعرية عند الخليلي، جاءت منسجمة مع مراحله الشعرية، فكل مرحلة لها مفرداتها التي جاءت منسجمة مع طبيعة تلك المرحلة.

ظواهر لغوية:

١- استخدام الألفاظ العامية

ترى سلمى الجيوسي أن "اللهجة والموافق في الشعر من العوامل التي تغيرت بشكل مباشر تحت تأثير الجو السياسي في الوطن العربي"^(١)، فأخذ الشعراء يستخدمون - خاصة في القصيدة الحرة - لغة الحياة اليومية وتراكيبيها، يستعينون بها في توصيل المعنى وتوصيل المشاعر والانفعالات التي تعتمل داخلهم، فاتجهوا إلى الإفادة من معجم اللهجة العامية، وذلك انعكاساً لطبيعة موضوعات العصر التي عالجوها في شعرهم.

ظهر في شعر الخليلي كثير من الألفاظ العامية، عبر الشاعر من خلال استعمالها عن مضامين شعرية، استطاع بما أوتي من قدرة على وضعها في سياق مناسب مع واقع الحياة التي يصورها، كي تكون قريبة من الجماهير، ومن أمثلة ذلك قوله^(٢):

يا صاحبي، هل تذكر، ولو مرة واحدة،
أنني شلتاك، أو شلتنتي؟

(شلتاك، وشلتنتي) كلمتان عاميتان وهما بمعنى المساعدة.

ومن الألفاظ العامية استخدامه كلمة "اجو" بمعنى جاعوا في قوله^(٣):

ما جئت لو "اجو"

ولو تدحرجا

على مشانق السنابل

^(١) الجيوسي، سلمى الخضراء: الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، بيروت، ايار، ط١، ٢٠٠١، ص ٧٠٣.

^(٢) الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص ٥٣.

^(٣) المصدر نفسه: ص ١٣٣.

وأيضاً استخدامه كلمة (خيّاك) بمعنى أخيك في قوله⁽¹⁾:

وناديت إسحق، إسحق ماذا فعلت بإسماعيل خيك

واستخدم كلمة (يابا) العامية التي تعني أبي في قوله⁽²⁾:

يابا، خذني إلى الحديقة

يابا، لقد....

أغص بالكلمة

ومن الألفاظ العامية التي استخدمها الشاعر كلمة "اتخ وتحت" وهمَا بمعنى الإذعان والإسلام

وذلك في قوله⁽³⁾:

لم أتخ حين تحت الفيالق المخدقة

وقد أفرط الشاعر في استخدامه الألفاظ العامية بين السطور الشعرية، وبعد ذلك مأخذًا

عليه خاصة عند استخدامه الأفاظاً عامية أحقت الضرر بالنص ولغة القصيدة، فكان لاستخدامها

أثر سلبي في بناء لغته الشعرية ومثال ذلك قصيدته (الجنرال.... منتحرًا وحده)⁽⁴⁾

إذن، صاح، يا زفت ما زلت؟

قلت، نعم. وردة عاطرة

ولفظ "زفت تدل على التحبير، فهي مادة من مشتقات النفط تستخدم لتسوية الشوارع حتى

تصبح سهلة للمارة.

وقوله في قصidته (الخائبة)⁽⁵⁾:

وكدت في اللطيخ أحمو لطخي

فلفظي "اللطيخ ولطخ" يستخدمان لوصف شخص جاهم.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سباتك، سباتي من طينك طوفاني، ص 29.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 35.

⁽³⁾ الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص 140.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: ما زال الحلم محاولة خطرة، ص 33.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، ص 136.

2- التكرار

التكرار ظاهرة من ظواهر الشعر الحديث التي بدأت في الانتشار مع مطلع القرن العشرين، وان كانت جذورها التاريخية تمتد إلى التراث الشعري العربي القديم "فقد استخدمه العرب قديماً، وكان ابن قتيبة من أوائل من تعرضوا له حين تناول أسباب التكرار في بعض سور القرآن"⁽¹⁾، وقد خصص بعض النقاد العرب القدامى أبواباً في مؤلفاتهم النقدية تناولوا فيها التكرار اللغطي في الشعر وعلقاً عليه، فقد أورد ابن رشيق القiroاني في (العدة) تحت هذا الباب قوله: "للترار مواضع يحسن فيها، ومواضع يقع فيها، فأكثر ما يقع التكرار في الألفاظ دون المعاني، وهو في المعاني دون الألفاظ أقل"⁽²⁾ وأكد ابن سنان الخاجي في كتابه (سر الفصاحة) "أن التكرار لا يعد عيباً، إذا كان المعنى المقصود لا يتم إلا به"⁽³⁾.

وفي الشعر العربي المعاصر، لا يخرج تقويم التكرار عما ذكره القدماء، فالترار يمكنه أن يثير "المعنى ويرفعه إلى مرتبة الأصلية، ذلك إذا استطاع الشاعر أن يسيطر عليه سيطرة كاملة، ويستخدمه في موضعه، وإلا فليس أيسراً من أن يتتحول هذا التكرار نفسه بالشعر إلى اللغوية المبتذلة التي يمكن أن يقع فيها أولئك الشعراء الذين ينقصهم الحس اللغوي والموهبة والأصلية"⁽⁴⁾.

ويصبح أسلوب التكرار، على المستوى اللغوي، ذا فائدة معنوية، إذ أن إعادة الألفاظ معينة في بناء القصيدة، يوحى بأهمية ما تكتبه تلك الألفاظ من دلالات، مما يجعل ذلك التكرار في بعض الأحيان مفتاحاً لفهم القصيدة.

وفي شعر الخليلي نلاحظ تكراراً للمقطع الصوتي، واللقطة المفردة وشبه الجملة والسطر الواحد، فمن صور تكرار اللقطة المفردة في شعره قوله في قصيدة (خذ قلبي)⁽⁵⁾:

واحد ينهرك بفوهة بن دقية

⁽¹⁾ الصباغ، رمضان: في نقد الشعر العربي المعاصر، ص236.

⁽²⁾ القiroاني، أبو الحسن ابن رشيق: العدة في محسن الشعر وأدبها ونقد، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ج2، د.ت، ص74.

⁽³⁾ الخاجي، ابن سنان: سر الفصاحة، شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدي، القاهرة، 1996، ص92.

⁽⁴⁾ الملائكة، نازك: قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملائكة، بيروت، مارس، 1981، ط6، ص144.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: سباتك سباتي من طينك طوفاني، ص16.

وواحد يركع على نصف ساقيه
وواحد يحقق بك

فكلمة واحد تكررت في ثلاثة جمل شعرية متتابعة، وأراد الشاعر بذلك التكرار أن يسلط الضوء على كثرة جنود الاحتلال الذين يحيطون بطفل من أطفال الإنقاضة، وقد تكررت كلمة واحد في القصيدة إحدى عشرة مرة، وفي نفس القصيدة يقول⁽¹⁾:

الحجر، الحجر
يا سارية الحجر

فكلمة حجر تكررت في جملتين شعريتين ثلاثة مرات وفي القصيدة ثمانية عشرة مرة، ليدل الشاعر على الأهمية التي اكتسبها الحجر كوسيلة مقاومة رئيسة لدى أطفال الإنقاضة في مقاومتهم الاحتلال. وفي قصيدة أخرى يقول⁽²⁾:

بلادي أحبك
حب المجانين،
حب المساكين،
حب الحطام المعذب

تكررت كلمة حب أربع مرات في أربعة أسطر متتالية، وفي القصيدة كلها تكررت ثمانية مرات، ليؤكد على مدى تعلقه وحبه لوطنه، وفي قصidته إلى معتقل أنصار التي يقول فيها⁽³⁾:

وارفع رأسك
ضد التيار،
ضد التيار
و ضد التيار

تكرر السطر الشعري ضد التيار ثلاثة مرات، وهو بذلك التكرار يؤكد على ضرورة صمود المعتقلين في وجه السجانين الصهابية وفي وجه التخاذل العربي في الاهتمام بقضيتهم.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سباتك، سباتي من طينك طوفاني، ص 23.

⁽²⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتي، ص 154.

⁽³⁾ الخليلي، علي: وحدك ثم تزدحم الحديقة، ص 76.

ويكرر شبه الجملة في مثل قوله⁽¹⁾:

حتى جاء المستوطن في الصبح
وأطلق في الصبح مسدسه
فانهمر الدم في الصبح
وفي الصبح تجلى
وجه فلسطين على العتبة

تكررت شبه الجملة (في الصبح) أربع مرات، ليؤكد على أهمية الصباح لكل من الفلسطيني صاحب الأرض والمستوطن الذي سلبه إياها، فالصباح يمثل الأمل والتفاؤل للإنسان الفلسطيني، والمستوطن أراد أن يخطف هذا الأمل والتفاؤل بإطلاق الرصاص عليه، غير أن الصبح كان شعلة ضوء تجلى من خلاله وجه فلسطين، وذلك بإصرار أبناء فلسطين على مواجهة الاحتلال وإخراج المستوطن من الأرض الفلسطينية، ويلجاً الشاعر في كثير من قصائده إلى تكرار الحروف، كما في قصidته (قبر جماعي) يقول⁽²⁾:

إلى صبرا وشاتيلا وبرج البراجنة
وإلى القبر القديم الجماعي القديم
والقبر الجماعي الجديد
وإلى النصب التذكاري القديم
وإلى النصب التذكاري الجديد
وإلى عائلات الشهداء السابقين واللاحقين

فعمد إلى تكرار حرف الجر (إلى) ليؤكد على المواقع التي تعرض لها الفلسطيني للفتل عبر تاريخ نضاله.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: نحن يا مولانا، ص 47.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 20.

3- التضاد

يستطيع الشاعر من خلال التضاد، أو ما يسمى المخالفة، أن يعطي النص ثراءً في المدلولات والإيحاءات إذا وظفها الشاعر في مكانها المناسب، وتشكل ظاهرة التضاد في شعر علي الخليلي حضوراً بارزاً، إذ يعبر من خلالها عن قلب الحقائق والمفاهيم، في وقت أصبح فيه السعي إلى استرداد الحقوق إرهاقاً، والمساومة على الحقوق سلاماً، ومن أمثلة التضاد في شعر الخليلي، قوله في قصيدة (شجر الزينة)⁽¹⁾:

ونامت المدينة حتى أيقظها الموت،
لبيست حياءها مثل عذراء،
ثم تمددت للذبح، برغبة جامحة

يظهر التضاد في أيقظها/ الموت، فإن كان المدلول العام للموت هو الفناء، فإن الشاعر يرى في الموت وسيلة لليقظة والتبه.

ويظهر التضاد أيضاً في قوله: تمددت للذبح/ برغبة جامحة، وهذا التضاد أفاد إلى عدم استشارة الشعب في اتفاقية (أوسلو)، فأخذ عن لها الشعب منقاداً كالعذراء لا تجادل ولديها في أمر يخصها حياءً وإكباراً له، ويقول في قصيدة أخرى⁽²⁾:

يا أيها الكامن ما بين الشغاف،
جذوة الموت حياة
قرعت أجراسها بين ذئاب وخراف

ويظهر التضاد في الموت حياة، فإن الشاعر يرى في الموت وسيلة للامتداد والتطور، لأن الموت عنده وسيلة لميلاد أجيال جديدة تعمل على متابعة مسيرة الثورة والتضحيات، ومن أمثلة التضاد، كذلك، قوله⁽³⁾:

المخيم مكتمل
واسع، واسع لو يضيق

⁽¹⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، ص38.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص54.

⁽³⁾ الخليلي، علي: سباتك سباتي من طينك طوفاني، ص12.

وهذا التضاد واسع/ يضيق، يجعل من المخيم ضيقاً من حيث المساحة الجغرافية، ولكنه واسع بالحضور النفسي والمعنوي لدى سكانه.

ويظهر التضاد في قوله⁽¹⁾:

لكن مولاتي
غافية في الشرفة،
تحسب أن الشارع فارغ،
والكأس الممتئ الطافح فارغ،
والأفق المزدحم الخافق فارغ

فهذا التضاد: الممتئ/ فارغ والمزدحم/ فارغ، يعبر الشاعر من خلاله عن عدم فهم مسؤولي القضية الفلسطينية لما يجري حولهم من أحداث، رغم ازدحامها ووضوحها.

ويظهر التضاد في قوله⁽²⁾:

الناهضون هابطون
مطراً فمطراً

فالتضاد في (الناهضون/ هابطون)، يدل على أن هؤلاء الذين يظنون أن مكانتهم قد ارتفعت في العالم، وأنهم أصبحوا سادة في قومهم بسبب ما أقدموا عليه من تسوية مع العدو، إنما يعيشون في وهم، فالحقيقة هي عكس ذلك.

ومن أمثلة التضاد أيضاً، قول الشاعر⁽³⁾:

أنا الذي قال يقول القاتل
يحييه هذا القاتل

والتضاد يكمن في يحييه/ القاتل، يفيد هذا التضاد في أن العدو كلما قتلنا ظاناً أننا انتهينا بعثنا من جديد مثل طائر الفينيق.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتي، ص51.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص63.

⁽³⁾ الخليلي، علي: خريف الصفات، ص95.

4- الترافق

يعد الترافق من خصائص اللغة العربية التي تشمل على مخصوص لغوي لا مثيل له، ويدل استخدامه على تمكّن الشاعر من المستوى اللغوي، ومقدراته على التسبيق بين اللفظ والدالة.

ومن أمثلة الترافق في شعر علي الخليلي قوله في طفل الإنفاضة⁽¹⁾:

ينهض من حجرك آلاف الثوار
وتتدفق من كفك آلاف الأنهار
ألم يجعل من كفك خارطة فلسطين
ومن حجرك أسوار القدس
ومن عينك قنديل العالم

و هذه الكلمات: آلاف الثوار، آلاف الأنهار، خارطة فلسطين، وإن ظهرت بأنها مختلفة في حالة كونها منفردة، لكنها حينما تجتمع في النص المذكور فإنها تؤدي إلى معنى مشترك، وتشير مجتمعة إلى الإنجازات الوطنية التي ارتبطت بطفل الإنفاضة.

وفي المجال نفسه يصور الشاعر الوسائل القمعية التي يستخدمها العدو في مواجهة أطفال الإنفاضة، ورغم ذلك فهم باقون ثابتون في أرضهم لأنهم الأصل في هذه البلاد، يقول⁽²⁾:

وفي أرضك، أنت الثابت والراسخ والحاشم
ق.و.م قاوم

وفي قصيدة أخرى يؤكد الشاعر على إصرار الفلسطيني على استمرار الإنفاضة، والاستعداد لنقدم المزيد من الشهداء، يقول في خطابه للعدو⁽³⁾:

نحن المشتعلين بحکم الغامر
شهداء بلا نياشين
وبلا نصب تذكارية

⁽¹⁾ الخليلي، علي: سبحانك سبحانى من طينك طوفاني، ص15.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص57.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص133.

وبلا أسماء لامعة

وبلا وجوه معروفة

فالكلمات: (نياشين، نصب تذكارية، أسماء لامعة، وجوه معروفة) تؤدي جميعها معنى

مشتركاً، وتشير مجتمعة إلى ما يميز شهداء الإنقاذة.

وفي مجال رفضه لاتفاقية (أوسلو)، يصب الشاعر غضبه على من شارك في صنع هذه

الاتفاقية، فيقول في وصفهم⁽¹⁾:

الفارغون

الراسيون

الباهتون

فهذه الكلمات تؤدي معنى مشتركاً، وهو الجهل الذي يتصرف به هؤلاء الأشخاص المسؤولون.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: القرابين أخوتى، ص34.

الفصل الثاني

فن المقالة في أدب علي الخليلي

مفهوم المقالة

أ- المعنى اللغوي:

المقالة من الأسماء المشتقة من مادة (القول) بمعنى الكلام، فهي مصدر ميمي للفعل (قال) مثلها مثل: قول أو قيل، وقد وردت بصيغة التذكير (مقالاً) وبصيغة التأنيث (مقالة).

فالمعاجم العربية وضعت مادة (مقال) ضمن (قول) وجاء في لسان العرب:

"قال يقول قولًا وقيلًا قوله ومقالًا ومقالة".⁽¹⁾

وجاء في مختار الصحاح: "قال يقول قولًا قوله ومقالًا ومقالة".⁽²⁾

وجاء في القاموس المحيط: "قال قولًا وقيلًا قوله ومقالة ومقالًا" والظاهر أن مقالًا ومقالة شيء واحد".⁽³⁾

وقد ورد لفظ (مقال) في قول الحطيئة مخاطبًا عمر بن الخطاب (رضي الله عنه):⁽⁴⁾

تحنن على هداك الملك فان لكل مقام مقالا

"فالمقالة إذن شيء يقال، فنقول للشخص: ما أحسن قولك، وقيلك، ومقالك، وقالك،

ومقالاتك، فاللفظ أساساً مصدر ميمي أصبح فيما بعد حقيقة، عرفية خاصة على هذا الفن من النثر".⁽⁵⁾

⁽¹⁾ ابن منظور (ابو الفضل جمال الدين): لسان العرب، مادة قول، دار صادر، بيروت، ج 11، ص 572.

⁽²⁾ الرازي (محمد ابن بكر): مختار الصحاح، طبعة دار المعرفة، القاهرة، د.ت، ص 566.

⁽³⁾ الفيروز أبادي (مجد الدين محمد): القاموس المحيط، مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ج 4، د.ت، ص 42، 43.

⁽⁴⁾ الحطيئة، (جرول بن اوس): الديوان، دار المعرفة، بيروت، ط 1، 2003، ص 109.

⁽⁵⁾ انظر: الطويل، عبدالقادر رزق: المقالة في أدب العقاد، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط 1، 1987م، ص 29.

بـ- المعنى الاصطلاحي:

استعرض د. محمد نجم في كتابه (فن المقالة) عدداً من التعريفات للمقالة ثم خلص إلى القول: "إنها قطعة نثرية محدودة الطول والموضوع، وتنكتب بطريقة عفوية سريعة خالية من الكلفة والررق، وشرطها الأول أن تكون تعبيراً صادقاً عن شخصية الكاتب"⁽¹⁾.

وحيث أنها تخص الكاتب فهي فكرة تخطر للكاتب استوحاها من مصدر تجاربه العقلية والوجدانية يعبر عنها بأسلوبه الخاص الذي يميزه عن غيره من الكتاب.

أنواع المقالة

تنقسم المقالة إلى نوعين أساسيين هما "المقالة الموضوعية وتعرف عند بعضهم باسم المقالة العلمية أو المقالة الرسمية المنهجية، والمقالة الذاتية وتعرف باسم المقالة الأدبية أو المقالة غير الرسمية/ غير المنهجية"⁽³⁾ فتعتبر المقالة "ذاتية إذا كان بين محتواها وبين كاتبها صلة نفسية، أو موضوعية"⁽⁴⁾.

وهذا التقسيم الثاني للمقالة الذي يجعل منها مقالة موضوعية وأخرى ذاتية، ما زال الأكثر انتشاراً والأكثر حضوراً في مراجع النثر العربي الحديث، "ونظراً لانتشار الصحف بصورة واضحة في العصر الحديث، وعلى وجه التقرير منذ بدايات القرن العشرين، وتولي أدباء كبار تحريرها، فقد ظهرت على صفحات تلك الصحف مقالات تتناول موضوعات شتى، الأمر الذي أدى إلى وجود مقال صحفي"⁽⁵⁾، وبذلك عُد المقال الصحفي نوعاً ثالثاً "تطور مع تطور العصر وتقدمه وتكون الرأي العام وظهور الطبقة الوسطى التي تمتاز بعقلية واقعية وتهتم بمشكلات الحياة الاجتماعية"⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ نجم، محمد يوسف: فن المقالة، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1957، ص95.

⁽³⁾ أبو إصبع، صالح ورفاقه: فن المقالة، دار مجلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2002، ص37.

⁽⁴⁾ عوضين، إبراهيم: في الأدب العربي المعاصر، مطبعة السعادة، القاهرة، ط1، 1976، ص105.

⁽⁵⁾ الحديدي، عبد اللطيف محمد السيد: فن المقالة في ضوء النقد الأدبي، ط1، 1999، ص65.

⁽⁶⁾ الأصفر، محمد علي: الوظيفة الإعلامية لفن المقالة، طرابلس، منشورات جامعة الفاتح، ط1998، 1، ص114.

أصول المقالة في التراث العربي

ذهب كثير من الدارسين إلى أن فن المقالة بمحتواها المعروف حديثاً ليست غريبة عن الأدب العربي القديم، فقد ظهرت بذور المقالة في أدبنا منذ القرن الثاني للهجرة، وتمثلت على أحسن صورها في الرسائل، وخاصة الإخوانية والعلمية⁽¹⁾، والرسالة الإخوانية تدون مختلف المواقف الإجتماعية، وهذا النوع يلتقي مع المقالة الحديثة في مجال حرية الكاتب في اختيار ما شاء من الكتابة⁽²⁾، فرسالة عبد الحميد الكاتب التي نصح فيها الكتاب، وضع لهم دستوراً للكتابة الديوانية ولأخلق أصحاب هذه الصنعة، لا تبتعد عن المقالة النقدية الحديثة من حيث الأسلوب والموضوع⁽³⁾. إضافة إلى ذلك، تعد الفصول التي كتبها الجاحظ في كتابه: *البخلاء*، والمحاسن والأضداد، والحيوان، والبيان والتبيين، مقالات مطولة تقصصها شروط المقالة الحديثة⁽⁴⁾.

وقد قامت تلك الرسائل بالدور الذي نهضت به المقالة في العصر الحديث فهذه الرسائل قريبة الشبه بالمقالة، فكلتاها وليد الظروف السياسية والاجتماعية والدينية والثقافية في مجتمع ما، فلم تكن المقالة "غريبة عن الأدب العربي القديم بمحتواها المعروف حديثاً ولكنها كمصطلح لم تظهر في الأدب العربي إلا حديثاً في القرن التاسع عشر حين بدأت الصحافة العربية بإنشاء الواقع المصري"⁽⁵⁾.

يتضح من ذلك أن فن المقالة فن عربي أصيل قديم في نشأته، مرّ في مراحل مختلفة حتى أتقنه عدد قليل من الكتاب العرب في العصر الحديث، "فالفنون الأدبية تمر في أطوار من النمو والتطور والتقييم، فينأى اللاحق منها عن السابق، حتى ليتبينان أشد التباين"⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ نجم، محمد يوسف: *فن المقالة*، ص 17.

⁽²⁾ انظر: المقدسي، أنيس: *الفنون، الأدبية وأعلامها في النهضة العربية الحديثة*، دار العلم للملايين، بيروت، ط 3، 1980، ص 227.

⁽³⁾ نجم، محمد يوسف: *فن المقالة*، ص 19.

⁽⁴⁾ الدسوقي، عمر: *في الأدب الحديث*، دار الفكر العربي، مصر، د.ت، ج 1، ط 2، ص 403.

⁽⁵⁾ الماضي، شكري ورفاقه: *فن المقالة في الأردن*، جامعة آل البيت، 2000م، ص 121.

⁽⁶⁾ نجم، محمد يوسف: *فن المقالة*، ص 24.

مراحل تطور المقالة في الأدب الفلسطيني

تأثر تطور المقالة في فلسطين بالأوضاع المختلفة التي عصفت بها، فترك أثراً لها على الكتاب في مختلف المراحل، فكان لجمود الحياة الفكرية والثقافية في عهد الأتراك انعكاساً سلبياً قلماً كان يتخذه كاتب، وعلى الرغم من ذلك فإنه كان لظهور الصحافة في فلسطين أثر بارز في نشوء فن المقالة، فقد "ظهرت المقالة في الأدب الفلسطيني الحديث مع ظهور الصحف وكانت أولى الصحف التي صدرت في فلسطين هي صحيفة القدس الشريف التي أصدرتها الحكومة العثمانية في مدينة القدس سنة 1876م باللغتين التركية والعربية، وكانت شهرية، وكان الشيخ على الريماوي يحرر القسم العربي فيها"⁽¹⁾، وقد غالب على المقالة في تلك الفترة تياران: "تيار الزخرفة وغبلة الصنعة اللغوية والاحتفال بالعبارات المنمقة، ومن ممثلي هذا التيار عباس خماش والشيخ يوسف النبهاني وأسعد الشقيري، وتيار الإهتمام بالحياة ومشكلات المجتمع ومثل هذا التيار خليل السكاكيني الذي استطاع تجاوز الزخرف والتكلفة والارتفاع عن الأساليب النثرية الركيكة"⁽²⁾ وتمثل هذه المرحلة ما بين منتصف القرن التاسع عشر إلى العام 1908م.

وبعد أن سمحت الدولة العثمانية للصحف والمجلات بالصدور، بُرِزَ عدد من كتاب المقالة في فلسطين "فنشر إسعاف النشاشيبي طائفة من مقالاته على صفحات مجلة النفائس العصرية. وبالإضافة إلى مقالات النشاشيبي حفلت النفائس بكلمات ومقالات لخليل السكاكيني وعبد الله مخلص وعادل جبر، وصاحبها خليل بيدس وغيره"⁽³⁾. وهي مرحلة بدأت من العام 1908م إلى سقوط الدولة العثمانية.

وبعد سقوط الدولة العثمانية وخضوع فلسطين للانتداب البريطاني، "وفي الفترة من 1926م إلى 1948م بلغت المقالة درجة عالية في المجالات الأدبية والعلمية والتربوية

⁽¹⁾ السوافيري، كامل: *الأدب العربي المعاصر في فلسطين*، دار المعارف، د.ت، ص272.

⁽²⁾ انظر: *الموسوعة الفلسطينية*، إصدار هيئة الموسوعة الفلسطينية، دمشق، مجل 4، ط 1، 1984م، ص252، 253.

⁽³⁾ السوافيري، كامل: *الأدب العربي المعاصر في فلسطين*، ص272.

والاجتماعية والتاريخية إلى جانب ما حققه من رقي في الميدان الوطني والسياسي حيث اتجهت
المقالة الصحفية اتجاهًاً وطنياًً قومياًً⁽¹⁾.

وتمثلت المرحلة الأخيرة بفترة ما بعد نكبة 1948م وقد تميزت أساليب التعبير "بحيوية شديدة نتيجة للأثار القاسية التي خلفتها النكبة في الكتاب الفلسطينيين من تشرد وشتات ومعاناة ومكابدة، وبسبب ما أدى إليه هذه الظروف من تفاعل مع بيئات جديدة جعلت الكاتب الفلسطيني ينفتح أكثر من السابق على البيئات العربية والأجنبية معاً⁽²⁾" فقد اضطر الكتاب من الأدباء والصحفيين إلى النزوح عن ديارهم، واللجوء إلى الأقطار العربية الشقيقة حاملين أقلامهم الملتهبة، مسطرين مقاالتهم وكلماتهم النارية نقاوة وغضباً على الذين أضاعوا فلسطين وخانوا أنفسهم⁽³⁾، وقد تميزت طبيعة المقالة بعد النكبة "باختفاء تيار الزخرف نهائياً، فلم يعد أحد من الذين يستغلون بالكتابة يصطنع هذا الشكل. وتحرر النثر من عوائق التعبير وغلب على المقالة الأسلوب المرسل المنطلق الذي يحمل خلجان النفس ودقائق الفكر ويتجنح إلى البساطة وينأى عن الغرابة والفخامة"⁽⁴⁾، أما من حيث المضمون فقد "فرضت القضية الفلسطينية على كتاب فلسطين أن يعالجها في مقاالتهم ونشرهم الغني متلماً عالجوها في مؤلفاتهم عن القضية الفلسطينية"⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ المرجع نفسه: ص 273.

⁽²⁾ انظر: *الموسوعة الفلسطينية*، إصدار هيئة الموسوعة الفلسطينية، دمشق، ط 1، مج 4، ص 254.

⁽³⁾ السواقيري، كامل: *الأدب العربي المعاصر في فلسطين*، ص 273.

⁽⁴⁾ انظر: *الموسوعة الفلسطينية*، ص 255.

⁽⁵⁾ المرجع نفسه: ص 255.

مدخل الى المقالة عند علي الخليلي

تعكس تجربة علي الخليلي ككاتب مقالة مع الصحافة المحلية في نهاية السبعينات، تلك العلاقة الجدلية القائمة بين الصحافة الفلسطينية والاحتلال، والحكومة بالضوابط التي صاغها الرقيب العسكري الإسرائيلي، بناءً على طبيعة المرحلة زماناً ومكاناً ولعل نظرة الى تجربة الكاتب مع الصحافة المحلية في مرحلة من المراحل، تعطي صورة لحال الصحافة في وطننا، وللمستوى الذي بلغته في مجال حرية التعبير.

لم يكن علي الخليلي صحفيّاً في الأصل، فهو أديب، ساهم مساهمة كبيرة وفعالة في النهوض بالأدب الفلسطيني، وقد عمل أثناء رئاسته تحرير مجلة الفجر الأدبي على تطوير الأدب وتسخيره لأجل خدمة القضية الفلسطينية، حيث عبر الكتاب والمتقون الفلسطينيون عن مكونات صدروهم، وعما يدور في عقولهم من أفكار وخلجات بطريقة أدبية رمزية ذات مضمون ومعنى.

لقد حاربت السلطات الإسرائيلية حرية التعبير في الصحف الفلسطينية، ولاحقت الكتاب الفلسطينيين الذين يعبرون من خلال كتاباتهم عن انتقامهم للقضية والأرض، بل كان يصل الأمر إلى إغلاق بعض الصحف والمجلات وإيقاف صدروها، لذلك لجأ معظم الكتاب والأدباء الفلسطينيون إلى تجاوز هذه الإشكالية من خلال التعبير الرمزي، واستخدام أماكن وشخصيات وطيور وحيوانات ترمز إلى أمور معينة يريدها الكاتب، مثل طائر الفينيق وطائر العنقاء والصقر والنسر، وغير ذلك من المخلوقات التي تدل على أصالة الفلسطيني وقدمه في أرضه وتجذره.

إن نظرة متأنية في مقالات علي الخليلي المجموعة في كتاب أسماء (الأصابع المقيدة) سيجد مؤثرات الرقابة العسكرية الإسرائيلية على حرية التعبير داخل الوطن المحتل، فقد لجأ الكاتب في هذه المقالات إلى توظيف رموز المقالة القصصية، ليعرّ عن واقع الاحتلال من خلالها، فالقضية التي يعالجها الكاتب في مقالته يتداخل فيها الأسلوب القصصي بالمقالي مع الاحتفاظ بلغة المقالة.

ويتضح أن السخرية كانت تملّي عليه جانباً قصصياً، ذلك إن العمل الساخر لا يخلو من عناصر قصصية، وإذا تتبعنا ما لجأ إليه الكاتب في (الأصابع المقيدة) من ألوان السخرية القصصية الهدافة، فإننا نجد أنها سخرية تتبع من قدرة فنية مبدعة، وتهدف إلى مهاجمة موقف الاحتلال السلبي من الكتابة الحرة، وليشعر القارئ بمقدراته على مواجهة قيود الرقابة العسكرية الإسرائيلي، وقد جاءت سخريته متعددة في نزاعاتها وميولها، فمنها قد جاء في صورة حوار، ومنها في صورة قصة قصيرة، ولكنها لم تأت في صياغة إخبارية محضة، وقد بلغت درجة من الأثر لم يبلغها الوعظ المقالى المباشر.

يتضح أسلوب الكاتب في هذه المقالات، من خلال مقالته التي أراد من خلالها أن يعبر عن رغبة الدول العربية في دفع الخطر الإسرائيلي، الذي يهدد وجودها وكيانها، وقد وجدا في محاورة إسرائيل الوسيلة التي تمكّنهم من معرفة ما تضمره لهم، فقطوع الرئيس السادات لهذه المهمة نيابة عنهم، غير أنه تحول إلى أداة طيعة في يد إسرائيل، يطلعها على أسرار هذه الدول، يقول الكاتب في مقالته:

"كلكم تعرفون حكاية الفئران الأبرىاء الذين اتفقوا على حقيقة خطر القطة المتوجحة التي تأكلهم واحداً بعد الآخر، فانبرى فيلسوفهم بفكرة تعليق جرس في عنقها فإذا اقتربت منهم سمعوا رنينه قبل فوات الأوان فيهربون. أغفل الفيلسوف نقطة مهمة لخصها أحدهم بسؤال فطري مباشر لكن، من يعلق الجرس؟ وبقي السؤال حائراً حتى يومنا هذا. ولكنكم لا تعرفون أن فأراً نهض وقال: أنا أعلق الجرس! فاستغربوا قراره، وفي أعماقهم المضطربة قالوا: والله شجاع! ورغم ترددتهم، ذهب الفأر إلى القطة، ماذا صار؟ لقد كان ما كان وتزوج الفأر من القطة، تم ذلك فعلاً، حتى أن الفأر الخائن كشف سرّ الجرس نفسه للقطة الحبيبة، وإن مؤلف كليلة ودمنة لكاذب لأنه لم يكمل حكايته في حينها، وإنكم لمخدعون إذا كنتم تنتظرون الجرس يقرع لكم كاللاميد الصغار، خوف الموت واحداً بعد آخر"⁽¹⁾.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: كتابة بالأصابع المقيدة، الأسوار، عكا، 1979، ص 69.

ولدى استعراضنا للمقالات التي نشرها علي الخليلي في صحيفة الفجر المقدسية، نجد في معظمها يلجأ إلى التعبئة الجماهيرية بأسلوب رمزي، وقد اعتمد في ذلك على مخزون القارئ ومعايشته للظروف والأحداث، فالقارئ يعيش حقيقة واقعة، ويرى بأم عينيه ما يفعله الاحتلال، لقد انطوت مقالة الخليلي على نداء حار غير مباشر لمواجهة العدو، خاصة بعد اندلاع انتفاضة 1987، التي كان أبطالها، أطفال فلسطين وفتитеها، فنجد في إحدى مقالاته التي يحضرهم فيها على الاستعداد لمواجهة العدو، يلجأ إلى الأسلوب الرمزي في خطابه لهم، فيقول في مقالته:

"لا تتم، أيها الصغير، لا تتم. فقد تعب الكبار جميعهم، وناموا. مطمئنين أو غير مطمئنين، سيان. أخذتهم الرهبة حتى تخشبو، وغرقوا في القاع السابع. يا صغير، لا تتم، إياك، ولا تحسب أن هددها السرير في حكاية الجدة صحيحة إلى هذا الحد؟ هل لك، في الأساس، أي سرير، وأي مهد؟ وهل كانت طفولتك، حقاً أي طفولة، وكيف؟ لا تغلق عينيك، فالغيلان جاهزة للوليمة المحرمة. والكبار من الشمال إلى اليمين نائمون، في سابع نومه، لا يدركون ولا يعرفون، وإذا أدركوا أو عرفوا، لا يملكون يداً واحدة، أو عيناً واحدة أو قدماً واحدة، تتبه، يا صغير واقرأ أنك منذ أنت السرى، الكليم، ألم تحمل لوحك المحفوظ على ظهرك، ونهضت فيه لتحفظ مالك، وما عليك، لنا علينا، لا تسقط، ولا تهلك، ولا تموت"⁽¹⁾.

وبعد اتفاق أوسلو بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل، ودخول السلطة الفلسطينية إلى أجزاء من الضفة الغربية وقطاع غزة، حصل تطور نوعي في أسلوب الكتابة عند الكاتب، بعد أن تراجع دور الرقيب العسكري الإسرائيلي، فوجود السلطة الوطنية قد وفر الأسباب الكافية لإعادة صياغة الكتابة لديه، حيث أصبح أسلوبه في التعبير، يتراوغ مع الأسلوب الذي يجتمع الناس على فهمه وعلى محاكاته حين يتكلمون أو يكتلون، وذلك نتيجة لتطور المرحلة، ولا ريب أن هذا التطور يستوجب ما يناسبه من اللغة وأساليبها.

لقد شغل الهم اليومي للناس، والقضايا العامة التي تهم الوطن، مساحة واسعة من مقالات الكاتب في هذه المرحلة، مع تركيزه على أسواق الناس وأحلامهم من جهة، وعلى يأسهم وقلقهم

⁽¹⁾ الفجر المقدسية: عدد 4603، الأحد، 3 كانون الثاني 1988، السنة السادسة عشرة، ص.8.

وانكسارهم من جهة أخرى، ولعل مقالته (جواز السفر الفلسطيني، واثبات الهوية!!)، تبرز مدى تطور المقالة عند الكاتب، فالمقالة تشير إلى معاناة الإنسان الفلسطيني في إثبات هويته، داخل الوطن وخارجها، فبعض المؤسسات المحلية لا تعرف بجواز السفر الفلسطيني كوثيقة رسمية، ويلجأ بعض موظفيها إلى المعاملة الخشنة مع المواطن، كما ويعاني الفلسطيني صعوبة تقبل بعض الدول العربية والأجنبية لجواز السفر الفلسطيني، يقول الكاتب في مقالته: "كان لي شأن مع إحدى المؤسسات الكبيرة، مما يتطلب مني إبراز "أوراقي الثبوتية" لإنجاز ذلك الشأن. مدحت يدي إلى جنبي، وسحب جواز سفري، ووضعه أمام المسؤول المعنى، فقال: ما هذا؟ قلت جواز سفري! قال: أي جواز؟ قلت: جواز سفري الفلسطيني! ورغم أنني كنت على أشد الحال، من الضبط والربط، لدهشتني الشديدة، من أسئلة ذلك المسؤول، إلا أن كل الضوابط والروابط، طارت من عقلي، حيث تململ المسؤول إياه، وضغط على كلماته، حرفاً، حرفاً وهو يقذف بها في وجهي: "يا مولانا! ما هذا الجواز؟ نحن نحتاج إلى هويتك، يعني هويتك الإسرائيلية! هل معك هذه الهوية؟ وقد سافرت بجواز سفري الفلسطيني، إلى أكثر من بلد قريب وبعيد، وكان عليّ في كل سفرة، أن أجيب عن سؤال واحد محدد، هو ما هي جنسيتي السابقة، قبل حصولي على جواز سفري الفلسطيني؟ وكأن الفلسطيني مشكوك بأمره، شكاً دائماً وأبداً، في الماضي والحاضر والمستقبل، مهما تغيرت الأحوال، وتطورت الأوضاع، سواء كان اتفاق أوسلو، أو لم يكن سياسياً؟ والحاضر يعلم الغائب، في هذا الواقع الحاصل!"⁽¹⁾.

نلاحظ من خلال مقالات علي الخليلي، التي جمعها في كتابه (البشر المناديل) مستوى ثقافته الموسوعية، وخبرته الحياتية، وتشير إلى أنه وعي التاريخ، ووضعه في بنى خاصة، وأفاد من الحكايات والأخبار، مثلاً أفاد من التراث الفكري والسياسي، ومن رموز الحرية والثورة، وقد عمل على توظيف هذه المصادر، في حمل الفكرة التي يريد توصيلها للقارئ، معتمداً على أسلوب السرد القصصي باعتماد الحكاية في بنية المقالة، نلاحظ ذلك في مقالته (الشطار والعيارون العرب) التي لجأ فيها إلى توظيف إحدى مفردات التراث العربي، وهي الحكاية، من أجل إيصال فكرته للقارئ، وقد لجأ الكاتب فيها إلى المزج بين الثقافة الشعبية والثقافة

⁽¹⁾ صحيفة القدس: عدد 10285، الأربعاء، 15 نيسان، 1998، ص13.

المعاصرة، يوظفها بقصد المفارقة أو بقصد كسر التوقع لدى القارئ، حيث أوضح الكاتب في مقالته تأثره بكتاب (الشطار والعيارون العرب)، الذي يقول في وصفه: "الكتاب على أية حال، وقبل أن أسترسل في "عاصفي" ليس من النوع النادر، فهو دراسة تاريخية وفولكلورية للشطار والعيارين العرب. ولعل فقدانه لعنصر "الندرة" في شأن تأليفه، وتاريخية، الكلاسيكي، ومجاله التراثي الفولكلوري المحدد، هو ما كان سبباً مباشرًا لتأجيله أو "تجزئته" وإهماله ونسائه⁽¹⁾، ويوضح الكاتب في مقالته أن الشطار والعيارين العرب، هم الذين كانوا يشكلون العصب الرئيسي في كل الانتفاضات الشعبية منذ مئات السنين في العواصم العربية الكبرى آنذاك، وهي القاهرة وبغداد ودمشق، فكانوا ينتفضون ضد قوى الظلم الاجتماعي والقهر السياسي ضد الغزاة والمحليين.

ويظهر المزاج بين الثقافة الشعبية والثقافة المعاصرة في قول الكاتب: "وعلى الفور، تتلامح في عقلي حجارة ومقاليع انتفاضة شبان وأطفال فلسطين المحتلة في هذا "العصر والأوان" مع حجارة ومقاليع ونبيات الشطار والعيارين العرب، أو "الفيديوين" وفق تسمية شعبية أخرى لهم، بمعنى "الفدائين" في ذلك العصر والأوان، يلتقي القديم بالجديد، فهل اختفى الماضي عن الحاضر؟ أم انكسر الحاضر العربي عن رؤية جذوره الضاربة في الأجيال السابقة؟ وهل يمكن لحكايات "الشطار والعيارين" في زمن الانهيار العربي المتواتر جيلاً بعد جيل، أن تجبر هذا الكسر، وترتبط الحلقات بعضها في بعض، قبل أن تموت تحت ضغط المؤرخ العربي الرسمي المدرسي الذي يزداد ذيلية في التصاقه بـ "النظام العربي" السائد والمسيطر؟⁽²⁾.

المقال الصحفي: مفهومه

المقال الصحفي هو "الأداة التي تعبر بشكل مباشر عن سياسة الصحفية وعن آراء بعض كتابها في الأحداث اليومية الجارية وفي القضايا التي تشغل الرأي العام المحلي أو الدولي"⁽³⁾ فكاتبه المقال الصحفي يلتقط فكرة ما من خبر صحي، فيبني عليها تصوره ويحلل ويفسر، ومع

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *البشر المناديل، الأسوار*، عكا، ط1، 2004، ص85.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص87.

⁽³⁾ عوضين، إبراهيم: *في الأدب العربي المعاصر*، ص105.

ذلك فان المقال الصحفى "لا يقتصر على شرح الأحداث الجارية وتقديرها والتعليق عليها، وإنما يمكن في بعض الحالات، أن يطرح كاتب المقال فكرة جديدة أو تصوراً مبتكرًا أو رؤية خاصة يمكن أن تشكل في حد ذاتها قضية تشعل الرأي العام⁽¹⁾.

والمقال الصحفى متعدد الموضوع، فمنه السياسي والاجتماعي والأدبى والتاريخي، ويتميز أسلوبه بالسهولة والبساطة وعدم التائق بالعبارة، والإعتماد على الحقائق، "والسبب في ذلك أن المقالة الصحفية موجهة إلى الجماهير، وفيهم الجاهل والمتعلم، وال المتعلمون منهم على درجات مختلفة وضروب متباعدة، ومن ثم وجب على الصحفى أن يكون سلس العبارة، عذب الحديث، قريب المأخذ، واضح الفكرة"⁽²⁾ ولا يعتمد كاتب المقالة الصحفية نظاماً معيناً في كتابتها، "فمن العبر أن نرسم للمقالة الصحفية نظاماً خاصاً، أو نضع لها إطاراً معيناً، أو نصوغ لها طائفة من القواعد التي يلتزمها الصحفى بحيث إذا خرج عليها سقط من عدد رجال الصحافة"⁽³⁾.

أنواع المقال الصحفى:

"للمقال الصحفى أنواع أهمها وأشهرها نوعان: المقال الإفتتاحي، والمقال العمودي"⁽⁴⁾ وقد اشتهر الخليلى بالنوع الثاني من المقال الصحفى.

والمقال العمودي عند الخليلى لا تتجاوز مساحته العمود الصحفى، وقد حافظ على استمرارية صدوره تحت عنوان ثابت هو (صرخة) بتوقيع الكاتب على الخليلى، عبر من خلاله عن آرائه وأفكاره وخواطره تجاه القضايا العامة، وقد كان في موضوع مقاله متصلًا بالقراء، وكان يحدثهم باعتباره صديقاً لهم، يفضي إليهم بكل ما يخطر على باله من أفكار وما بداخله من أحاسيس ومشاعر ويشعرهم بأنه يعيش معهم ويحس ما يحسون به.

⁽¹⁾ المرجع نفسه: ص 105.

⁽²⁾ حمزة، عبد اللطيف: أدب المقالة الصحفية في مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ج 6، ص 222.

⁽³⁾ المرجع نفسه: ص 223.

⁽⁴⁾ الأصفر، محمد علي: الوظيفة الإعلامية لفن المقالة، ص 117.

سمات مقالة علي الخليلي الصحفية:

يعد علي الخليلي من كتاب المقالة الصحفية البارزين في فلسطين، برغم أنه تغلب عليه نزعة الأديب أكثر من نزعة الصحفي، غير أنه يمثل من خلال الجمع بين الأديب والصحي طبقة عالية من طبقات الكتاب، فهو يعرف كيف يميز تميزاً واضحاً بين ما يقدمه للصحافة على انه مقال صحي أو مقال أدبي، وإن كان نلمس تأثر مقالاته الصحفية بالنزعة الأدبية التي وسم بها، ويظهر ذلك من خلال العناية بألفاظه وأسلوبه، غير أن ذلك لم يبعد المقال الصحفى عن مضمونه وأسلوبه في الانسياب والتدفق والوضوح.

ثمة ميزتان غالبتان على فن مقالته، أولاهما: مكتسبة من تجربته كشاعر وروائي، وثانيهما: متأتية من خبرته في الحياة والناس، منذ كان صبياً في مدينة (نابلس) ثم مغادرتها للدراسة والعمل في الخارج، ومن ثم عودته للوطن، وقد عايش في تلك الفترة جزءاً مهماً من تاريخ القضية الفلسطينية والتاريخ العربي عاملاً، وقد انعكس ذلك على مقالاته الصحفية، فتناول في مقالاته موضوعات الحياة السياسية التي عاشها الشعب الفلسطيني والوطن العربي عاملاً ووفق رؤية منحازة وملتزمة بالمصالح الوطنية الفلسطينية.

وقد تبدت هاتان الميزتان في مقالاته الكثيرة على امتداد حياته، نتناول منها على وجه التحديد ما كتبه في الصحف المحلية، وخاصة صحيفة الفجر المقدسية وتلك المقالات التي ضمها كتابه الموسوم بـ(خرائط وخيوان) الذي أصدرته مؤسسة الأسوار في مئة وسبعين صفحة من القطع المتوسط عام 1998م واشتمل على مئة وخمس وتسعين مقالة صحفية من حصيلة عمود يومي، كان قد كتبها في صحيفة الفجر المقدسية تحت عنوان (صرخة) على مدار السنوات 1977-1993م، ويصرح الخليلي في تمهيده لكتابه بأنه نظرًا للرقابة العسكرية الإسرائيلية فإنه لجأ في مقالاته الصحفية إلى الإشارة والرمز.

ولعل الحقيقة الأكثر بروزاً في حضور الخليلي كاتباً تجلت في تقنية المقالة لديه، توظيف مفردات التراث الفلسطيني في جمل الفكرة التي يريد توصيلها إلى القارئ، يظهر ذلك من خلال توظيفه للحكمة والمثل والقصة.

مثال ذلك، مقالته التي أراد من خلالها أن يعبر عن كسر حاجز الخوف والصمت والإحباط الذي ساد بعض الأوساط الفلسطينية والعربية، وكان ذلك الاختراق من خلال النهوض الشعبي الذي هب للدفاع عن كرامة الوطن ومقاومة الاحتلال، وقد جاءت المقالة متضمنة لعناصر من التراث الشعبي (الحكمة، والقصة، والمثل) يقول فيها: "أذن من طين وأذن من عجين والناقص مثل الزائد، وبت مغلوباً ولا تبت غالباً، والعقل صبر، والموت كأس دائر، ولا تتم بين القبور وتحلم أحلاماً مزعجة أما بعد: فقد قفز الولد الملعون وانتزع الطين والعجين وحک عقله، وكسر كأسه، ورفس قبره فسمع كلاماً عجباً.

وأراد أن يجيب، فلم يمهله النخاسون. وقال القاعدون: من فكر بالقرد طلع له، ومن حارب السبع أكله، فخاف من خاف، قالوا: ألف جبان ولا الله يرحمه، وألف عين تبكي وعين أمري تضحك. أما بعد: فقد هب الولد من قيده، وكشف سر اللعبة، فقال: هو الموت الكاذب، وأننياب السبع رخوة جداً لا تجرح بصلة! لم يقهقه التابل، على غير عادتهم، ولكنهم اهتزوا من أوساطهم، حتى غشيت أبصارهم وماتوا مرعوبين!⁽¹⁾.

وفي مقالة أخرى يعبر فيها من خلال المثل الشعبي عن قلة إمكانات الفلسطيني في مواجهة العدو، وخلو أيام الفلسطيني من السعادة والفرح، اعتماداً على مثل شعبي في مقالته وهو "لا باليد بصله، ولا باللسان عسله قاله ومضى، وقد مضت من قبله أيام من قالوا أنه يوم يصل ويوم عسل، فارقاً واسعاً بينهما، كما حسبوا وفهموا، حتى ضاع الفرق الفارق، في حسبان آخر، وفهم لا علاقة له بتراث الأرض الطيبة، فلا هو هذا، ولا هو ذاك، متبطل متعطل، دون فائدة ترجى، وليس في اليد حقاً، غير قبض الريح، وليس في اللسان غير لحمته الناشفة، نلوكها حيناً، علقاً فظيعاً، وندفع بها جنباً في وجه العالم اللئيم".⁽²⁾.

اتكأ على الخليلي في كتابة المقالة على (أساطير) قديمة، استعار منها رموزها، معتمداً على أسلوب السرد القصصي باعتماد الحكاية في بنية المقالة حيث "تميل النفس الإنسانية إلى

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *خرائط وخيول، الأسوار*، عكا، 1998، ص 15.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 69.

السرد وأسلوب الحكاية بطبعتها أكثر من التلقين أو التلقى الجامد، ولذلك يمكن للكاتب أن يصوغ موضوعاته من خلال حكاية مناسبة⁽¹⁾، ففي مقالة له يرمي للحاكم الظالم في عصرنا الحاضر بشخصية (دبشليم) الأسطورية في حكاية كلبلة ودمنة، ويرمز للأديب الذي يسخر أدبه من أجل النفاق للحاكم الظالم بشخصية (بيدببا) وذلك في إشارة منه إلى نهج بعض الأدباء في تسخير أدبهم لإيجاد المبررات للحاكم في ظلم شعوبهم، وينفي الكاتب عن نفسه أن يكون بيدببا القرن العشرين. يقول في مقالته: "طرح بيدببا موافقه الحكيم على ألسنة الحيوانات والطيور والهوام فاخترع (كلبلة ودمنة) ومارس من خلالهما خداعاً فكريأً شاملأً لمصلحة سيده دبشليم. وبقي هذا الأسلوب واحداً من أهم الأساليب التربوية في قمع الطبقات ولكن صديقي لم يفهم كل هذا، بل أخذ كلبلة ودمنة من منطق صوري، وسألني إن كنت أكرر بيدببا في القرن العشرين، في كتابتي الرمزية؟ حزنت لهذا السؤال المعكوس. فأنا في الحقيقة أكرر واقع المظلومين في وعيهم الجديد، القادر على فهم الرمز الشعبي الذي يناقض بيدببا على نفس المستوى الذي يقاوم فيه ضد دبشليم!⁽²⁾".

وفي مقالة أخرى يبرز الكاتب النضال الإنساني ضد الشر وخلوده من خلال أسطورة جلجامش والأفعى، يقول في هذه المقالة: "طاف (جلجامش) العالم كله على قدميه بحثاً عن نبتة الخلود فلم يجدها، شقي طويلاً حتى وصل إلى العالم السفلي وحصل على النبتة الغالية العجيبة، وحين شاء ان يبتئلها، لينال الخلود المطلق، غافلتة أفعى، والتقتها.

الأفعى خلدت، ومات جلجامش الإنسان لتبقى الأسطورة منذ عهد آشور العراقي، حتى يومنا هذا، والى يوم مستمر لا ينتهي أبداً.

نال الشر خلوده دون أدنى جهد، بالسرقة وحدها، بالغفلة، وبقى على الخير أن يكافح، ويشقى، دون جائزة واحدة⁽³⁾.

فالأسطورة تبرز حقيقة الشر، فهو ينتزع وجوده في غفلة إنسانية، حتى ينهض الخير مكافحاً ومناضلاً في سبيل زعزعة، استقراره واستمراره.

⁽¹⁾ أبو إصبع، صالح ورفاقه: فن المقالة، ص67.

⁽²⁾ الخليلي، علي: خرائط وخيول، ص12، 13.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص142، 143.

ولعل الفكرة الأساسية التي أراد الكاتب إيصالها، هي أن كفاح الشعوب المستضعفة ضد الظلم والاضطهاد يأتي في السياق الإنساني في كفاحه ونضاله ضد الشر منذ الأزل.

فالأسطورة لم تتحقق للخير خلوده كما تحقق للشر، وذلك حتى يبقى النضال الإنساني مستمراً في الحياة من أجل التغيير والتطوير والثورة ضد الشر وأصنافه، فتحققت الأساطورة الخلود للأفعى، ولم تتحقق لها بطلها جلجامش حتى يبقى للثورة أسبابها بالمعنى الحضاري إلى مala نهاية في الأرض، فلو حققته لجلجامش لغير المسيرة الإنسانية، لأن الخلود يعني السكون والموت فيما يخص الوعي الإنساني، وبالتالي فإن خلود الشر يعني خلود الإرادة الإنسانية في مواجهتها للشر في كل مكان وزمان.

ويخلص الكاتب في مقالته إلى القول: "أما الأفاعي التي تحسب أنها خالدة وحدها إلى الأبد، فإنها في هذا الواقع وحده غبية جداً، وساذجة جداً، في هذا العصر، وفي غيره من العصور القادمة أيضاً، ولسوف تبقى على غبائها وسذاجتها، طالما بقيت الأساطورة، وبقيت الحقيقة وبقي هذا العالم، أعلاه وأسفله على حد سواء"⁽¹⁾.

والحقيقة الأكثر بروزاً في المقالة الصحفية عند الكاتب أنه يمزج فيها بين تقنية المقالة وتقنية الخاطرة، "والخاطرة مقالة صغيرة تقوم على الانفعال الوجданى بالتجربة أو الموقف، خالية من التقريرية، والمقالة تمثل إلى التقريرية غالباً"⁽²⁾ فيأخذ من الأولى وحدة الفكرة الوعائية وموضوعها المحدد، ويأخذ من الثانية حرارة الوجدان وانسياب العواطف، مستعيناً باللغة المباشرة في الأولى، وإشارية اللغة وشاعريتها في الثانية.

ومثال ذلك مقالته التالية: "أنستُ إلى الرماد عمرًا طويلاً، فتضائق الرماد وقال لي خذ لبقية من عمرك بعض الجمر، فأخذت، حتى تضيق الجمر. وقال لي: اشتعل! فاشتعلت وعدت إلى الرماد من جديد، فتململ الرماد وسألني: لماذا عدت؟ فلم أجيب. وكانت كهولة الذاكرة تحمل حفنة من جمر حيناً، ولهباً من شعلة حيناً آخر. سافرت الذاكرة بعد ذلك، إلى طفولتها، وسألت

⁽¹⁾ المصدر السابق، ص 143.

⁽²⁾ الحديدي، عبداللطيف محمد السيد: فن المقالة في ضوء النقد الأدبي، ص 97.

الرماد: لماذا تكون أنت نهاية هنا، وبداية هناك؟ فلم يجب. وكانت للرماد ذاكرة أيضا تحاول ان تكتشف طريقها إلى السؤال مرة، والى الجواب مرة، فتنكسر وتترك للجمر أن يواصل المحاولة. فينهض الجمر ويسأل الريح أن تطلق ذاكرته. ولكن الريح تحمل بالاشتعال فتخرج إلى الرماد القديم تنفس فيه. فتبدا الشعلة ثم تنطفئ، ثم يعود السؤال - الجواب. فتشق البذرة، وينتشر الشوار دفعة واحدة. ويكون هذا العمر الطويل خطوة صغرى. وتكون هذه الخطوة نقطة في بحر، والبحر خليط ناحل من نسيج عملاق. ويكون لذاكرة عمق هذا النسيج تصعد من خوف الرماد إلى ذروة المشتعلين الشجعان⁽¹⁾.

وتميز المقالة الصحفية عند الخليلي بالسخرية، والكاتب في ذلك ليس ساخراً، بل هو كاتب جاد، يتعامل مع الواقع بسخرية، فهو مجرد شاهد فقط على متناقضات هذا العالم، "فهذا الأسلوب من أبرز الأساليب الممتعة المشوقة، إذ أن فيه سهولة في التوصيل، عندما يضحك القارئ ويوصل رسالته أثناء ذلك، وقد برع عند الجاحظ في تراثنا العربي"⁽²⁾.

يهدف الخليلي من وراء مقالاته الساخرة إلى مهاجمة المواقف السلبية المختلفة واستثارة القارئ ضدها دون أن ينزل بالموقف الكلامي إلى الإسفاف والإبتذال.

ففي إحدى مقالاته يلجم الكاتب إلى عقد ثنائية ضدية بين سماح الدول العربية لاستيراد السلع الغذائية دون استثناء، وبين وضعها ضوابط تحكم في هذا الاستيراد عندما يتعلق الأمر بثقافة العقل، فعندئذ يصبح الحال قائماً والحرام قائماً في مسألة العقل، يقول في مقالته: "أكل وشرب، ثم ننام، ثم نصحو، على مائدة أمريكية أو أوروبية، أو سنكريتيه، سيان. فالأهم من كل هذه الموائد هو أن تمني الحواصل لترتخى المفاصل، قالت الأجداد!⁽³⁾.

ولكن ذلك لا يدوم فكل نعمة زائلة وبخاصة نعم البطون! وعلى هذا القياس صحا بعض الذهون بينما يدق ساعة الجوع ويعلن أن اللعبة شارت على الانتهاء.

⁽¹⁾ المرجع نفسه، ص38.

⁽²⁾ أبو بصير، صالح ورفاقه: فن المقالة، ص67.

⁽³⁾ الفجر المقدسية: ع4195، الجمعة 19/أيلول/1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

كيف وهل يمكن أن نستنتج من ذلك أن ترجمة بعض مئات من الكتب كل عام أو عامين، سوف تحل مشكلة هذا الركام من الذل والقهقحة والتراجع والانكماس؟ وهل سوف نأكل بعد ذلك، كتاباً مترجمة وثقافة معاصرة⁽¹⁾.

وبينهي الكاتب مقالته بالدعوة إلى التمرد على هذا الواقع الممرين للدول العربية. من خلال استيعاب الثقافة العصرية الحقيقة، لأن العقل العربي كاد يعلن عصيانه على هذا التراجع والانحطاط العربي.

أما البنية الفنية لهذه المقالة، فهي موزعة بين الوصف المباشر للموضوع وبين وصف الموضوع من خلال التعبير الشعبي والمفردة الشعبية، يوظفها الكاتب بقصد المفارقة، مثل (تمتنى الحصول لترتخي المفاصل) و (كل نعمة زائلة، وخاصة نعم البطون) و (يدق ساعة الجوع) و (اللعبة شارت على الانتهاء).

وفي مقالة أخرى لجأ الكاتب أيضاً إلى عقد ثنائية ضدية تتمثل في تقبل الزعماء العرب لحرية التعبير إذا كان مصدرها غير شعوبهم وبين كتم الأفواه إذا كان مصدرها شعوبهم فيقول: "لو أن مواطناً عربياً قذف رئيسه بيضة فأصابته، فإن رأس هذا المواطن سوف يطير حتماً ليكون عبرة لجميع المواطنين الذين لا يقدرون رؤسائهم كل التقديس، ليس المعنى أن يكون الرئيس هو أعلى سلطة فحسب وإنما المعنى أي رئيس من أصغر شركة إلى الدولة كلها، فالرئاسة لا تتغير، والقياس لها وعليها في كل شأن، ولكن بيضة، قالت الأنباء، أصابت مسؤولاً عربياً في رأسه، وهو إلى جانب رئيس دولة أجنبية، في كانبيرا باستراليا، فماذا فعل؟ لحسها! فالمسؤول العربي في بلاد الله الواسعة، خارج بلادنا العزيزة بالطبع، والتي حرمتها الله من كل سعة، هو رجل ديمقراطي، واعٍ، متفهم، يدرك حق الشعب في قذف البيض، وفي قذف الكلمات اللاذعة النافعة لحق التعبير، ولحق إنسانية المواطن في مواجهة رؤسائه وهو ذاته، حاله وبأشكاله، في بلده ووطنه ومسقط رأسه، يتحول إلى دكتاتور مربع، مفزع، يقص الرؤوس، ويقتل النفوس، ويُسحق كل معترضٍ أثيم، أو معارض لئيم... الخ"⁽²⁾.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ع 4195، الجمعة 19 /أيلول /1986، السنة الرابعة عشرة، ص.8.

⁽²⁾ المصدر السابق: ع 4183، الأحد، 7 أيلول 1986، السنة الرابعة عشرة، ص.8.

أما البنية الفنية لهذه المقالة فتتمثل في لجوء الكاتب إلى الوصف المباشر للموضوع، فالزعيم العربي خارج وطنه مدرك لحق الشعوب في قذف البيض، وفي قذف أقسى الكلمات اللاذعة، لأن ذلك نابع من حقه في حرية التعبير، أما إذا تعلق الأمر ب الإنسانية المواطن العربي في مواجهة رؤسائه في وطنه فإن الرئيس يتحول إلى متسطط، يسحق كل معارض لرأيه.

ومن خصائص المقالة الصحفية عند الكاتب أنه اتخذ من السؤال أسلوباً إلى إثارة الفكرة وعرض الموضوع، ولا بد أن في السؤال أموراً كثيرة يستثيرها الكاتب ولا يعني عنها أي أسلوب، فاتخاذ الكاتب للسؤال يعني عن كلام كثير، كان على الكاتب أن يسوقه، فاختصر كثيراً مما يمكن أن يقوله، ومن شأنه أن يثيري الموضوع بحرية التفكير، ومشاركة القارئ في الأمور التي يعالجها السؤال، ومن أمثلة اتخاذ الكاتب للسؤال عما يريد الخوض فيه قوله في بداية مقالة له: "هل تذكرون حكاية الطربوش والковفة؟"⁽¹⁾ وقد حاول الكاتب من خلال هذا التساؤل، أن يفسر ويوضح الأصلية العربية في اعتمار الكوفية عند الإنسان الفلسطيني، وبين سبب استمرارها زياً شعبياً إلى الآن، وفصل القول في ارتباط الكوفية بالنضال الشعبي الفلسطيني عبر تاريخ نضاله، أما الطربوش فكان صناعة عثمانية خالصة، فاقتصر استعماله على أبناء المدن، وبعد سقوط الدولة العثمانية، وخضوع فلسطين للانتداب البريطاني، أراد الانتداب أن ينزع الكوفية عن رؤوس الرجال، وأن يُبقي الطربوش، فكان رد أبناء الشعب الفلسطيني أنهم اعتنروا الكوفية دفعة واحدة ونزعوا الطربوش.

وقد طرح الكاتب هذا التساؤل، وفصل الإجابة عنه، بعد أن قرأ أن وزيراً إسرائيلياً طلب بنزع الكوفية عن رؤوس الرجال الفلسطينيين، وقد هدف الكاتب من طرح سؤاله وما يتبعه من عرض إلى تشجيع كل فلسطيني على اعتمار الكوفية.

وفي مقالة أخرى، استهل الكاتب مقالته بهذا التساؤل: "من الذي انشأ أول مرة نظام الأبواب للبشر جمِيعاً؟"⁽²⁾ وقد طرح الكاتب هنا السؤال ليفسر ما جلبه اجتماعات الأبواب المغلقة من مؤامرات وجرائم ضد الشعوب.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: خرائط وخيول، ص152.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص82.

وفي مقالة له يتساءل الكاتب: "متى ينفجر الدّمل؟"⁽¹⁾ ليعبر من خلال هذا التساؤل عن الاحتقان الشعبي في فلسطين جرّاء ممارسات العدو.

ومن خصائص أسلوب المقالة الصحفية عند الكاتب النفي، وهو منحى عام يأتي نتيجة لسؤال مقدر ، وفيه سعة للمناقشة والجدال ، ومجال لمراد الكاتب أن يأتي بكثير من الأفكار ، ففي حديث له عن (مكسيم غوركي) يقول: "لم أكن أدرى ان لمكسيم غوركي شَعراً طويلاً، كان ينسدل وراء أذنيه، رغم مشاهداتي لعشرات الصور له، على أغلفة كتب قصصه الرائعة والمترجمة إلى العربية منذ سنوات طويلة"⁽²⁾ ليأتي كلامه بعد ذلك: "حتى عرفت مؤخراً عبر خبر عابر لوكالة الأنباء (يونايتدرس) أن لتمثال (مكسيم غوركي) القائم في مدينة (دنبر وبترونسكي) في جمهورية (أوكرانيا السوفيتية) شَعراً طويلاً"⁽³⁾.

واستمر الكاتب في عرض أفكاره التي ترتبط بالفكرة الأساسية، فكان نفيه سبباً في تقدير الكلام، وعرض أفكاره.

بناء العمود الصحفي عند الخليلي

إن بناء العمود الصحفي يقوم على أجزاء ثلاثة هي "المقدمة، والجسم، والختمة"⁽⁴⁾، فالمقدمة "تشمل خبراً أو حدثاً يركز فيه الكاتب على زاوية أثارت اهتمامه وشدت انتباهه، أو فكرة أو خاطرة، ويرى أنها تحتاج إلى شرح وتفسير، أو قضية، أو حدث يمس القراء ويثير اهتمامهم، وللكاتب وجهاً نظر فيها يريد عرضها"⁽⁵⁾. وتكون المقدمة قصيرة متصلة بالموضوع، وهي جزء هام من المقال لأنها أول ما يقابل القراء، وعليه تعتمد قراءة المقال، فإما أن يشد القارئ ويدفعه لإكمال القراءة، أو أنه يجعل القارئ يفقد المتعة ويتوقف عن القراءة.

⁽¹⁾ المصدر السابق، ص14.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص137.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص137.

⁽⁴⁾ الأصفر، محمد علي: *الوظيفة الإعلامية لفن المقالة*، ص122، 123.

⁽⁵⁾ المرجع نفسه: ص122.

أما جسم العمود الصحفى "فيشكل هذا القسم الجزء الأساسى فى المقالة، ففيه يتم عرض البيانات والحقائق والأدلة التي تحاول أن تؤيدها في المقدمة، وخصوصاً جملة الفكرة الرئيسية أو جملة موضوع المقال⁽¹⁾ .

أما الخاتمة "فيقوم الكاتب بتكتيف رأيه في خاتمة مقالته، وقد يقدم فيها ملخصاً لرأيه واستنتاجاته"⁽²⁾ .

الكاتب على الخليلي قد لا يلتزم بذلك البناء الفنى للعمود الصحفى، فيتناول الموضوع مباشرة، ومثال ذلك عندما أراد أن يعبر في إحدى مقالاته عن احتفال الناس في أي مكان بصاحب السلطة والمسؤولية بعد رحيله عنها، وقبل ذلك كانوا يحتفلون به أثناء وجوده بالسلطة والمسؤولية، والكاتب عندما أراد أن يوصل هذه الفكرة للقارئ لم يتبع البناء الفنى للمقال، فقد تناول الموضوع مباشرة، يقول في مقالته: "يسقط الديكتاتور، فترتفع فوق سقطته المدوية، وعلى الفور، آلاف القبضات الملوحة بالفرح والبهجة والنصر على الطغيان، وهو حقها المطلق في هذا الاحتفال العظيم. ولكن العجب العجاب هو أن تكون هذه القبضات الصلبة، هي ذاتها، فيما مضى، وقبل لحظات قليلة، خشب وحديد وديكور وزينة ذلك الكرسي الهائل الذي كان يقع عليه الديكتاتور، هادئاً، مطمئناً! الورطة في (الكرسي) فسوف يتكرر الخشب والحديد والديكور والزينة، وسوف يكتشف الذين يعشقون الاكتشاف أن الشعار الذي يسيطر على الأفق الجديد لن يختلف كثيراً عن الشعار القديم⁽³⁾ .

وإذا ما تناولنا نموذجاً من أعماله الصحفية الذي يكتمل فيه البناء الفنى، نأخذ ذلك المقال الذي بدأ مقدمته بالسخرية من خبر أوردته مصادر رسمية كويتية، فيقول: "من المضحك، إلى حد القتل البارد جداً، أن تتحدث مصادر كويتية رسمية عن إزالة الخلافات الهماسية التي ظلت تعرقل وحدة الصف العربي أمداً طويلاً"⁽⁴⁾ فالكاتب شدّ انتباذه ذلك الخبر، فسخر من مضمونه

⁽¹⁾ أبو اصبع، صالح ورفاقه: فن المقالة، ص.31.

⁽²⁾ المرجع نفسه: ص.32.

⁽³⁾ الخليلي، علي: خرائط وخيوط، ص.73.

⁽⁴⁾ الفجر المقدسية: ع4223، الجمعة، 17/تشرين الأول/1986، السنة الرابعة عشرة، ص.8.

الذي يتناقض مع الواقع، فأراد أن يثير اهتمام القارئ وتشويقه لقراءة نص المقال، لذلك افتتح مقاله بقوله: (من المضحك إلى حد القتل البارد) ولعله أراد من الجمع بين لفظين متضادين وهما: (مضحك والقتل) إشعار القارئ بأنه أمام خبر ضاحك بالكِ، وأراد أن يعبر عن مبالغته في السخرية من ذلك الخبر في قوله: (إلى حد القتل البارد) فلم ينته الضحك في مرحلة واحدة أو دفعة واحدة، ولكن كلما فكرَ في هذا الخبر أثار الضحك لديه، وهذا يؤكد ما أثاره الخبر من سخرية لدى الكاتب، فأراد أن يسقطه على القارئ. إذن فالقارئ أمام خبر مثير للسخرية.

ينتقل الكاتب من مقدمة عموده الصحفي إلى الجسم أو العرض، فيجمع الأدلة والشواهد والحجج التي تؤكّد عدم صحة ذلك الخبر، فيبدأ الكاتب الفقرة الأولى في عرضه بتعليق قصير، ليقوم بعد ذلك بشرحه، فيقول: "إنشاء مقرف، بخاصة الخلافات الهامشية! فهل هي خلافات هامشية، وقد أكلت حتى الآن كل الإمكانيات والثروات وهدرت كل كرامة، وشوّهت الماضي والحاضر والمستقبل أيضاً. حروب أهلية، ومذابح بأيدي الأخوة الأشقاء ومعارك حدويدية، وتضامن مع الأعداء على الأهل والأقارب... الخ. ثم تتحدث المصادر الرسمية عن خلافات هامشية".

ترويير ساذج، ومحاولة حمقاء لما يسمونه بتسمية أحمق (رأب الصدع) وتشويه للحقائق، وسحق للعقول.

القضية الفلسطينية من العام 1948م إلى 1967م، إلى 1970م إلى 1980م، خلافات هامشية؟ الرحيل الفلسطيني القائم على الجغرافية العربية من بيروت إلى تونس إلى صنعاء، إلى بغداد، إلى كل العواصم، خلافات هامشية؟ صبرا وشاتيلا وتل الزعتر وبرج البراجنة، أسماء أو أشباح، أو ركام جمامج متهورة، ومكررة عشرين مرة في التاريخ العربي وخارج التاريخ العربي، خلافات هامشية، الحرب العراقية الإيرانية للسنة السابقة. وسوريا ولبيا، والآيات والنظريات الخضراء والسوداء، ثلاثة وعشرون، خلافات هامشية؟⁽¹⁾.

⁽¹⁾ المصدر نفسه، ص8.

نلحظ أن فقرات جسم العمود الصحفى ترتبط بالجملة وتأتى على توضيحها، فتستمر الفقرات في التلاويم مع الفكرة والموضوع وهو (الخلافات الهمشية بين الدول العربية) ولأن الموضوع يراد منه التأثير في القراء وإثارتهم فقد كانت جمل الفقرات قصيرة، قوية الكلمات، ثم يصل الكاتب إلى خاتمة مقالته، فاختصر من خلالها كثيراً مما يود قوله وبتقرير ساخر ونفي صريح، وذلك في قوله: "لماذا أيتها المصادر الرسمية؟ تستطعين الحديث عن التضامن حتى بين القتلة والجلادين، ولكنك لا تستطعين أن تقولي أن القتل والجلد والسحق والمحق مسائل هامشية"⁽¹⁾.

م الموضوعات المقالة الصحفية

أولاً: الموضوع الوطني:

القارئ لمقالات الخليلي الصحفية يلاحظ غلبة الطابع الوطني، الذي يعبر من خلاله عن أحاسيسه ومشاعره تجاه وطنه، والذي تذهب في الوقت ذاته حماسة الشعب، وتحرك فيه الروح الوطنية فيثور في وجه الاحتلال، فهذا اللون "مظهر من مظاهر سمو الوجدان ورقى للتعبير عن عاطفة وطنية خالصة يجيئ بها صدر كاتب من الكتاب الوطنيين المخلصين"⁽²⁾.

فالمقالة الوطنية تدور عند الخليلي حول الوطن واستقلاله، وياقاظ الشعور الوطني العام في نفوس الشعب للمطالبة بحقه في الحرية والاستقلال.

وفي إحدى مقالاته يبرز الكاتب جذور الإنسان الفلسطيني في أرضه وصراعه مع الاحتلال الذي صادر الأرض وبنى عليها المستوطنات، وقد مثل الكاتب لذلك بحدث واقعي كي يكون تأثيره أقوى لدى القارئ، ويستثير الكاتب شوق القارئ لمعرفة مضمون المقالة من خلال مقدمتها، فيقول: "(علاطي) لا يشبه اسم في الأمة العربية كلها، مئتا مليون اسم ليس فيها (علاطي) سواه"⁽³⁾ فقد عمد الكاتب إلى توظيف إسم الشخصية في رسم الهيكلية العامة للمقالة وهي شخصية (علاطي)، فالمقالة تكاد أن تكون مقالة شخصية، حيث يتوجه أكثر الإهتمام نحو الشخصية وما تتعرض له من مواقف، وتبدو أهمية هذه الشخصية في كونها تصور حياة فرد

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص.8.

⁽²⁾ الحديدي، عبداللطيف محمد السيد: فن المقالة في ضوء النقد الأدبي، ص 187

⁽³⁾ الخليلي، علي: خرائط وخيوط، ص 57

عادي من الشعب، يشاطره القارئ في فلسطين إهتمامه وهمومه ومعاناته، مما يفسح لنا المجال للإطلاة من خلال شخصية (علاطي) على كثير من القضايا والهموم اليومية التي يعانيها المواطن الفلسطيني في صراعه من أجل البقاء على أرضه، فشخصية علاطي موجودة بين الشعب لا تزاحله.

أخذ الكاتب يكشف الستار عن شخصية علاطي فيقول: "سمتك أمك يا (علاطي) في العام 1927م، وقد ولدتك على ارض (البيدية) تحت شجرة باقية. من هنا، مرت جيوش تركية، ومن هنا مرت جيوش الإنجليز والخلفاء كلهم. ومن هنا عبرت حكومات عربية شتى، حتى جاء المستوطنون وتکاثر السماسرة في لحمنا المفروم، الأرض، الأرض، وبأيها الشیخ (علاطي) الذي كان طفلاً هو (علاطي) المميز بين كل الأسماء، كي تنتهي الشیوخة بدم الشهادة، على الأرض ذاتها، بأيها المجد، المشرق، الطيب، الغاضب، المتثبت بالتراب، علاطي محمود عطیه، ستون عاماً، سبعون عاماً، أقل قليلاً، أي شهادة ميلاد ذلك، سوى كوشان الأرض؟ رغم تقوب رصاص القتل، سوى دم الميلاد"⁽¹⁾.

نلاحظ أن لغة المقالة تقول مضمونها على نحو مباشر، على عكس كثير من المقالات الوطنية التي يلجأ فيها الكاتب إلى الإشارات الدلالية، وخاصة إذا كانت القضية التي يطرحها تتعلق بالعدوان الصهيوني ضد الشعب الفلسطيني ومذابحه المتكررة، وليعبر بلغته عن ضرورة مقاومة الاحتلال، عندئذ يلجأ الكاتب إلى عدم المباشرة في اللغة، ليخلص من الرقابة العسكرية.

والكاتب في هذه الحالة لا يمكن من إ يصل فكرته إلى سائر الطبقات التي تتفاوت ثقافتها، ففي مقالة له عن دور الحجر وأهميته في مواجهة الاحتلال، لجأ الكاتب في مقالته إلى الإشارات الدلالية التي يستعصي فهمها على بعض القراء، يقول: "يكون الحجر عصفوراً يرفض أن يلتقط حبوب المزابل، ويرفض أن يخضع لطرقات إزميل غريب، فلا يتشكل التمثال غضباً وإشارة ذل في الفراغ، وإنما تتدفق الحياة في كل عرق متستر مكنون. ويكون الحجر جسداً

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 57، 58.

يشتاق ويعرق ويكي ويضحك ويسافر ويسقط وينهض ويعود إلى المنزل الأول. ويكون الحجر رسالة وقصيدة وراية وعنواناً وبستانًا جميلاً⁽¹⁾.

وفي سياق لجوء الكاتب في مقالته الوطنية إلى الإشارة الدلالية، فإن المقالة عنده قد تقول نفسها شرعاً، وخاصة إذا كانت القضية التي يطرحها تتعلق بمذاجح العدو، فيعبر بلغة الشاعر الصافية والتصوير المؤثر عن انجيازه إلى إرادة الشعب والوعد بالتحرر، ومثال ذلك مقالته عن قرية الدوايمة التي تعرض أبناؤها للقتل على يد العدو وفي إشارة إلى مذاجحة المتكررة ضد الشعب الفلسطيني يقول الكاتب⁽²⁾:

الدوايمة
مذاجحة جديدة،
مذاجحة تنهض من دمنا
المسفوک كل يوم،
تخرج إلى العالم من
بئرها، ومن كهفها،
تصعد من قبضة الجلاد
إلى الضحية ذاتها،
تعلن أن الانتظار الطويل
لم يكن بلا معنى. وبلا
صوت

ثانياً: الموضوع القومي

أما الموضوع الثاني الذي تناوله الخليلي في مقالته الصحفية، فهو قضايا المنطقة العربية، التي تناولها في مقالاته كجزء متصل بالقضية الفلسطينية، تتأثر سلباً أو إيجاباً بجريات الأحداث العربية.

⁽¹⁾ المصدر السابق، ص.23.

⁽²⁾ الفجر المقدسية: ع3468، الثلاثاء، 28/8/1984، السنة الثانية عشرة، ص.8

غلب على هذه المقالات المباشرة في اللغة والوضوح والسخرية، ويظهر ذلك في صياغة تعبيره وجمله بحيث تنقل للقارئ قدرًا من المعرفة والفائدة والتشويق، وقد ساعده على ذلك وجود مساحة من الحرية في طرح الموقف العربي في القضية الفلسطينية، التي تفتقر إليها المواقف الوطنية الداخلية إلى حد ما.

وقد دعا الخليلي في ذات الموضوع القومي إلى أن تخرج الأمة من أزمة القهوة والتخلف والتبعية إلى عالم الحرية، وأن لا تبقى عالة على الأجنبي، وأن لا تبقى أوطانها ضعيفة تتهاوى عليها الأمم الطامعة، ويدعوهم إلى التخلص عن دور حراس المواد الخام للأجنبي، وعن بقائها أسوأً لاستهلاك بضائع الغرب، ويدعو وسائل الإعلام إلى التحرر من تبعية الأنظمة.

نلاحظ ذلك في مقالته التالية: "ازداد اهتمام وسائل الإعلام العربية الحديثة، مؤخرًا، بالدراسات الاقتصادية والأبحاث المالية، والأرقام، والمعادلات، والنظريات، التي لا يدرك أسرارها العميقية غير الأجيال المتعددة من الكمبيوتر... الخ ليس لأن هذه الوسائل أصبحت في السنوات العشر الأخيرة حضارية جدًا تناقض (رغيف الخبز) للمواطن العربي، وقضايا البطالة وتوزيع الثروات، وليس لأن الأجهزة العربية أصبحت تدرك أهمية القرار الاقتصادي في صياغة وتوجيه القرار السياسي أصلًا، وليس لأن الحكم العربي أصبحوا زاهدين بالأرقام الفلكية التي تتضمنها ثرواتهم وممتلكاتهم الخاصة في أرض الله الواسعة، وليس بطبيعة الحال، رغم غرابة كل الأحوال، للإِقْتَصَاد، وللمواطنين، وللخبز، وللجوع، والبطالة، والثروات، والأرقام الفلكية دخلاً في ذلك"⁽¹⁾.

والكاتب يرى أن السبب يتلخص في نزوع وسائل الإعلام العربية إلى الاستجابة لمتطلبات العصر الحديث في استخدام العلم في سبيل ابتزاز مزيد من التصفيق للحكام، عندما أخفقت السياسة في تحقيق ذلك، ويخلص الكاتب في مقالته إلى القول: "صحيح أننا جياع عاطلون عن العمل، مشردون، ضائعون بلا هوية، ولا كرامة، وبلا بيت، ولكن حكامنا وأجهزتنا وخبراءنا يؤكدون لنا كل هذه الأرقام العربية جداً، والثروات والممتلكات العربية جداً، فلماذا

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ع4177، الاثنين، 1 أيلول 1986، السنة الرابعة عشرة، ص.8.

حزن، ولماذا نحسب أن اليأس والإحباط والجوع والبطالة والتشرد حالات مستمرة وخطرة؟!

صحيح كيف لم نفهم هذا السر (المكنوز) من قبل؟!⁽¹⁾.

ويبدو من خلال المقالة أن الفكرة الأساسية التي أراد إيصالها هي أن وسائل الإعلام العربي تعمل على تضليل المواطن، فقدم تفسيراته لكشف زيف ادعاءات وسائل الإعلام العربية فيما نشرته. ولكي يكون تأثير المقالة أكبر لدى القارئ استخدم الكاتب عنصر العاطفة في خطابه قوله (إننا جياع، عاطلون عن العمل، مشردون، ضائدون، بلا هوية، وبلا كرامة، وبلا بيت).

والكاتب إذ يركز على الجانب الاقتصادي للدول العربية فلأنه يعلم أن الدول ذات الاقتصاد الضعيف لا يمكنها الصمود في وجه التحديات المختلفة التي تواجهها، ويبقى استقلالها محدوداً لأنها تبقى في سياستها رهينة لقوى الاقتصادية الكبرى في العالم، ففي مجال السياسة الاقتصادية للدول العربية، يذكر في مقالة له أن هذه الدول لن تستطيع في المستقبل تأمين احتياجاتها الغذائية رغم أموالها الهائلة، والذي يقول هذا الكلام ليس مستعمراً ولا حاقداً بل هو الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية للشؤون الاقتصادية الدكتور عبد المحسن زلزلة، يؤكّد على أن ما يصرفه العرب لشؤون غذائهم المستورد ثلاثون مليار دولار! ويؤكد على أن طلبهم في هذا المجال سيتمثل في نهاية القرن، ثلث حجم تجارة الغذاء في العالم، وهو حجم ضخم جداً لن تستوي له كل الأموال⁽²⁾.

والكاتب يقترح حلّاً من شأنه إخراج الأمة من هذه الكارثة، وهو العودة إلى الزراعة الحديثة على المستوى القومي، ولكنه يرى أن هذا الاقتراح سيلقي قبولاً فقط من الفقراء، أما الأثرياء من الأمة فإن ذلك لن يروق لهم.

ويتناول الكاتب في مقالة أخرى ظاهرة من ظواهر تمزيق الجسد العربي والروح العربية، وهي ظاهرة الاتجار بالمخدرات، فيقول: "ألف مليون دولار واردات مصر من المخدرات، ثم تؤكد المصادر المصرية المسؤولة أن هذا الرقم كان كذلك قبل سنتين. وهو لا

⁽¹⁾ المصدر السابق: ع 4177، الاثنين، 1 أيلول 1986، السنة الرابعة عشرة، ص 8.

⁽²⁾ المصدر السابق: ع 4181، 5 أيلول 1986، السنة الرابعة عشرة، ص 8

يتجاوز الآن نفسه بمئات الملايين الأخرى⁽¹⁾ ويدعو الكاتب القارئ تخيل هذا المبلغ ينفق في مجال الأغذية والأدوية، ويدعوه أيضاً إلى التفكير فيما تدعى المصادر الرسمية من مسؤولية فئة فاسدة عن هذه التجارة، فالكاتب غير مقتطع بذلك ويرى أنها مسؤولية عدة فئات.

الموضوع الاجتماعي

يعد هذا الموضوع من المقالات الاجتماعية أعمق الأنواع الصحفية فيتناول مشكلات المجتمع وأبعادها أثراً في نفوس القراء "وما ذلك إلا لسرعة نشرها في الصحف، وسرعة تناولها لما يجده من مشكلات وعيوب"⁽²⁾ لأن فيها مشاركة ايجابية لمعاناة الناس، ولأن لغتها -في الغالب- سهلة تناسب المستويات الثقافية المختلفة.

تناول الخليلي في بعض مقالاته الموضوع الاجتماعي، وهو بذلك لا يعبر عن شعوره فحسب، بل يعبر عن شعور بعض أفراد مجتمعه، فيشاركهم معاناتهم وبؤسهم وشقاءهم في ظل الأوضاع الاجتماعية السيئة التي يعانيها المجتمع الفلسطيني تحت الاحتلال.

ويتصف الكاتب في هذا اللون من مقالاته بالقدرة على إحكام الوصف وإجاده التحليل والتعليق والتبيؤ في بعض الأحيان وإقامة المقارنات، ففي مقالة له يعالج فيها ظاهرة الفقر والجوع فيقول في بداية مقالته: "الجوع مسألة ليست نسبية على الإطلاق، ويجوز أن نقول أن (أينشتاين) الذي أدخل هذه النسبة إلى عقولنا لو جاء مرة واحدة، لكان ما لم يكن من هذا التعميم الشامل"⁽³⁾.

ويورد الكاتب في مقالته خبراً يتعلق بجوع دبٍ في (الأسكا)، التهم طائراً يزن ربع طن، فأسكت جوعه، ويضيف الكاتب أن جوع إنسان في (الأسكا)، وفي جنوب إفريقيا، وفي أي أرض يكون سبباً لإشعال ثورة، والكاتب يشير من خلال ذلك إلى أن الفقر والجوع يقودان إلى تمرد وثورة عند أي شعب في الأرض، فيقول "عجب الفيلسوف العربي، قبل ألف سنة، من

⁽¹⁾ المصدر السابق، ص8

⁽²⁾ الحديدي، عبد اللطيف محمد السيد: فن المقالة في ضوء النقد الأدبي، ص146.

⁽³⁾ الخليلي، علي: خرائط وخيول، ص59.

الموطن الطيب الذي نام ليلته جائعاً، ولم يخرج على الناس شاهراً سيفه⁽¹⁾. ولكن الشعوب العربية في جميع مراحل تاريخها لم تجعل من ذلك الفيلسوف التاجر مثالاً يقتدى به، كما أنها لم تكن قادرة على أن تتخذ من ذلك الذب رمزاً لها، وينهي الكاتب مقالته بدعوة الشعوب العربية إلى تلبية صرخة الفيلسوف العربي فيقول: "ولكن علاقتنا الوحيدة ما زالت موجودة حتى الآن، في صرخة فلسفنا الذي كان لو لا الكسالى الجياع بلا عجب"⁽²⁾.

ويحرص الكاتب على مشاركته الوجданية الصادقة للطبقة الكادحة من العمال وال فلاحين من خلال تسليط الضوء على معاناتها وحرمانها، لذلك يلجأ الكاتب لإبراز هموم هذه الفئة إلى جانب القضايا الوطنية الرئيسية، ليظهر أن الحفاظ على كرامة هذه الفئة من خلال تلبية احتياجاتها، يعد أمراً ضرورياً في سبيل إيجاد مجتمع متancock في مواجهة التحديات والمخاطر التي تهدده، ففي مقالة له يجمع الكاتب في مقالته معاناة فئة العمال وال فلاحين، وقضية الوطن الأولى التي تمثل في سيطرة اليهود على الأرض الفلسطينية فيقول: "اشترى الولد كتاباً، فرأى فيه عن الصيد والحمام. والأسد والأربن. والفالح والأرض. والعامل والمطرقة. أغلق الكتاب وسائل أباه: لماذا يعادي الصياد الحمام دائمًا؟ ولماذا يحاول الأسد أن يفرض نفسه على كل الحيوانات؟ ولماذا لا يأكل الفلاح حتى الشبع طالما أنه وحده الذي يعمل في الأرض؟ ولماذا يموت العامل مقتولاً تحت مطرقه؟"⁽³⁾.

ويتناول الكاتب قضية أخرى تعاني منها شريحة واسعة من الشعب تتمثل في عدم القدرة على امتلاك بيت، والكاتب يعالج هذه القضية من خلال معاناته في عدم قدرته على امتلاك بيت خاص له، يقول: "أفتشر عن بيت. بيت صغير جداً، لعائلتي الصغيرة جداً، ثلاثة في واحد معاً. بيت له سقف وجدران وشباك وباب. تسعون متراً مربعاً، ثمانون، أو سبعون، إذا شاء القدير.

⁽¹⁾ المصدر نفسه، ص60.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص60.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص60

غرفتان ومطبخ وحمام. أو حتى غرفة واحدة. بيت نملكة نملكة، لا ندفع إيجاراً لأحد، ولا يحملق بنا أحد في آخر الشهر⁽¹⁾.

المقالة الأدبية

المقالة الأدبية "قطعة محدودة في الطول والعرض، تكتب بطريقة عفوية سريعة خالية من الكلفة والرهد، وشرطها الأول أن تكون تعبيراً صادقاً عن شخصية الكاتب⁽²⁾.

يرى الكثير من الكتاب أن المقالة الأدبية تتسم بالحرية المطلقة، فهي تعتمد على الإبداع الشخصي، فلا تحكمها قاعدة، إذ يبوح فيها عن مكنون ذاته، لذلك "فليس لكتاب المقالة الذاتية منهج يمكن إتباعه"⁽³⁾ فهي "حرة في أسلوبها وطريقة عرضها، لا يضيقها ضابط"⁽⁴⁾ وأما من حيث موضوعاتها "فكل شيء في الحياة صالح لأن يكون موضوعاً من الدرة الحقيرة إلى الشمس كبيرة، ومن الرذيلة إلى الفضيلة"⁽⁵⁾.

وبما أن المقالة الأدبية أقرب إلى تصوير شعوري وجداً منها إلى تصوير موقف عقلي أو فكري، فإنها يجب أن تنبع من عاطفة فياضة وشعور قوي، فإذا لم يتتوفر عند الكاتب، خرجت المقالة فاترة باردة لا يشعر منها القارئ بروح، ولا يحس منها حرارة وقوة، ولا يكفي عند الكاتب وجود العاطفة القوية، بل لا بد أن تكون هذه العاطفة من جنس الموضوع الذي يريد معالجته⁽⁶⁾.

سمات المقالة الأدبية عند الخليلي

نشر الخليلي عدداً كبيراً من المقالات الأدبية في الصحف المحلية، وخاصة في صحيفة الفجر المقدسية، وقد تولى تحرير القسم الأدبي فيها، فكان يطلع على القراء من خلال زاويته

⁽¹⁾ المصدر السابق، ص62.

⁽²⁾ نجم، محمد يوسف: *فن المقالة*، ص95.

⁽³⁾ أبو اصبع، صالح ورفاقه: *فن المقالة*، ص42.

⁽⁴⁾ الماضي، شكري ورفاقه: *فن المقالة في الأردن*، ص56.

⁽⁵⁾ أمين، احمد: *فيض الخاطر*، القاهرة، مكتبة النهضة العربية، ط3، 1953، ص179.

⁽⁶⁾ شرف، عبدالعزيز: *أدب المقالة من المعاصرة إلى الأصلية*، ص25.

الأدبية (نافذة)، وقد توسيع مقالاته بين قضايا وطنية، وقضايا الأمة العربية أو القضايا ذات البعد القومي والقضايا الأدبية المختلفة.

وقد جمعت مقالات الخليلي بين الخطاب الأدبي المباشر -بمعنى أن الكاتب يتحدث إلى جمهوره بنفسه- والخطاب الأدبي غير المباشر -بمعنى أن الكاتب يتحدث من خلال غيره- كما هو الأمر بالنسبة إلى الخطاب القصصي مثلاً.

وسأتناول نموذجاً من خطابه الأدبي المباشر: وهي مقالة له يصف فيها مشاركته في البرنامج العالمي للكتاب في الولايات المتحدة، فيقول: "لم أصدق الدعوة التي وصلتني من جامعة (أيوا) في الوسط الغربي من الولايات المتحدة، للمشاركة في البرنامج العالمي للكتاب، فالإدارة الأمريكية هي في الأساس، (ف-16، م-16)، وكل أصناف أسلحة الموت والدمار في المنطقة"⁽¹⁾.

يعبر الكاتب في مقدمة المقالة عن هواجس ذاتية إزاء هذه الدعوة لأسباب موضوعية وهو ينشد مشاركة القارئ للتجربة الشعرية التي عايشها، لذلك فهو يوجه خطابه للقارئ من خلال حديثه المباشر له، ويستشعر القارئ ذلك من خلال العبارة الأولى في المقالة، ويستمر على هذا النسق من المباشرة في الخطاب في مقالته، فيقول "أخذت الدعوة، لهذا العام، بجدية تامة، وسافرت، كان قراري أن أحقق المواجهة في البيئة التي أرفضها"⁽²⁾.

أما خطابه غير المباشر، فمثال ذلك تصويره للاضطهاد الذي يتعرض له الأدباء العرب في أوطانهم، واضطرار بعضهم إلى ترك بلادهم والرحيل إلى أوروبا، حتى يتمكنوا من التعبير الحر عن مشاعرهم وأحاسيسهم، فيصور الكاتب في مقالة له هذا الصراع النفسي الذي يتمثل في البقاء في الوطن مقابل حرية المقيدة، أو رحيله عن الوطن وثمنه حرية التعبير، من خلال حوار أجراه على لسان كل من الأرنبي الذي يمثل الأديب الذي أبى إلا أن يبقى في وطنه رغم مصادر حقه في التعبير، والأديب الذي فضل الرحيل عن الوطن في سبيل الرأي الحر. يكتب

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقالة، كتابه عالمية، الفجر الأدبي، العددان 25/26، تشرين الأول، تشرين الثاني، 1982، السنة الثالثة، ص.7.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص.8.

في مقالته: "قالت الأرنب: أبیت في بيتي، وأكل عشبی وورق الفجل والخس، وانطنت في القفص، حیة أحیا، ومرحة أمرح، وحزناً أحزن، دون صوت، حتى تأخذني السکينة، وكلانا مأخوذ، وكلنا مذبوح، تعددت الأسباب والموت واحد، وتعددت الأوطان والقفص واحد.

وقال الأرنب: لست أربناً، ولن أكون.

ثم قالت الأرنب: قرأت كل قصص زکریا تامر عن الأرنب والشجر والعصافير والجنود والسلطانين، فلم أدرك شيئاً، وعلمت أن الرجل غادر قفصه إلى قفص آخر. أم حسبتم أن الوطن وحده هو القفص؟ هناك قفص لندن؟ وقفص باريس وقفص نيويورك وقفص روما وقفص موسكو أيضاً! لماذا إذن تسقط أرانب الوطن، وتصير أرانب المنفى غزلاناً ونموراً عباقرة وثواراً وقادة؟

وقال الأديب: لا يحكم المسالة موقع هنا أو موقع هناك. وإذا كان زکریا تامر قد هجر أفاله في دمشق إلى لندن، فإنه لم يتحول من قفص إلى قفص، وإنما هو كان العصفور الذي طار في آخر مشهد! هل تذكرون ذلك المشهد العظيم؟ إن رفض العبودية في الوطن لا يعني عبادة المنفى حتماً. ولكنها كرّة صغيرة جداً، من أول الأفق إلى آخره، والمعركة شاملة لكل هذا، أليس محمود درويش في قبرص، وربما باريس، وربما فيينا، هو مع ذلك في حيفا وفي قرية البروة تحديداً، هل وضح الموقف؟⁽¹⁾.

والكاتب من خلال هذا الخطاب غير المباشر له وجهة نظره الخاصة، غير أنه لم يشاً أن يفرضها على القارئ، فأخذ يعزز ويدعم الحجج والبراهين لكل من الأرنب والأديب، وترك للقارئ الحرية في اختيار وجهة نظره، بناء على قناعته بهذه الحجج أو تلك، فإن الكاتب عندما يستدعي وعي قارئه لظروف كتابته، فإنه يشرك هذا القارئ أو المتلقي في عملية الكتابة نفسها، وحينها فإن المتلقي سيشارك الكاتب إنتاج الدلالات والمهامات الهدافة للأدب.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *الفجر الأدبي*، ع51، كانون الأول، 1984، السنة الخامسة، ص8.

ولعنا نلمس من خلال عرض الأنماذجين المباشر وغير المباشر - أن الفكرة الأساسية التي يرغب الكاتب في إيصالها للقارئ، تكون في الخطاب المباشر واضحة ولا تحتمل التأويل، أما إيصال الفكرة من خلال الخطاب غير المباشر، فإنها تخبيء في ثناء النص.

وتحتاج المقالة الأدبية عند الخليلي أيضاً بأنها تستعين من الشعر لغته وتصويره للأحداث، الأمر الذي يثير في القارئ المشاعر والأحساس لما فيه من صور حية نابضة، لأن الكاتب يريد أن يقنع القراء بفكرة أو رأي، فلا بد أن يثير عواطفهم ويختلط وجداً لهم حتى يكونوا أكثر استعداداً لقبول ما يريد، والخليلي شاعر اعتمد ذلك الأسلوب في كل ألوان أدبه، يقول في مقالة له عن العدوان المستمر ضد بيروت ودور الشعراً الفلسطينيين في مواكبة هذا العدوان: "لما أصبحت بيروت زهرة دم حمراء، لم يهرب الشعراً الفلسطينيون فيها إلى دفاترهم وأقلامهم، ينشون أخيلتهم، وينتفون كلماتهم، لإنشاء ملامح البطولة، والقصائد العصماء".

ولما أصبحت بيروت معركة كبرى، لم يهرب الروائيون والقصاصون الفلسطينيون فيها إلى عزلتهم الذاتية، في غرف مغلقة محصنة، للبدء في تدوين روايات الحرب والتضحيات، تراجعت الملحمات، وتراجعت الرواية والقصة، لتبقى القصيدة -النشيدة- الأغنية وحدها رفيقة الجميع.

بيروت زهرة الدم

والقصيدة زهرة الدم

وفي كليهما، في الفعل ذاته، تصير الحماسة أمّا للجميع
لماذا تفرض القصيدة شرطها الحاسم في هذا المجال؟ لماذا وحدها، تبقى القصيدة في
الخدق؟ ولماذا وحدها، تتحول إلى نشيدة تهطل مطرًا، مطرًا، من أصابع وعيون وشفاه الشعراً
والقصاصين والروائيين معاً؟.

يتقدّم هذا السؤال كثيراً. فهو لا يطرح ذاته عادة إلا بعد أن تتوقف المعركة، وتتحول
زهرة الدم إلى خارطة حزينة في الذاكرة.

تنضح القصيدة / الأغنية فجأة
يسقط الهذيان، والهلوسة، والكلمات المتقاطعة

ويخرج اللسان من عقلته الخشبية

ليس هو العرس

وليس هو المهرجان

إنها الحرب الوطنية، ضد الموت الجماعي، ضد الحصار، ضد الانهيار، وفي سبيل حلم

رائع، قاس، عنيد، جبار⁽¹⁾.

ولا يكفي الخليلي باستعماله لغة الشعر بل إن المقالة عنده قد تقول نفسها شعراً، كما هو

الحال في مقالته التي رثى فيها معين بسيسو، يقول في مقالته (الرمق الاخير)⁽²⁾:

من فرس القتيل

قبل ساعة الذبح

وبعد ساعة الرحيل

تصفق دمها ببابه

وتختفي بلا صهيل

لا دمه تقاحها الأصيل

من دمها الأصيل

لا صهيلها الصباح

لا مساوها النواح

وتمتاز مقالات الخليلي بإنسانية الخطاب، وهي سمة عامة في المقالة الأدبية، ولكنها

تأخذ عنده طابعاً خاصاً لأنه يتلوخى في المقام الأول - غاية إقناعية لوجهة نظر يحملها،

فتصبح تلك السمة الإنسانية ضرباً من ضروب الإنشاء الظاهري، ذلك أنها تتلوخى غاية طلبية، من

ذلك مقالته (لم تقل إن الوطن ضائع، لأنك لم تصل إليه...) وفيها يخاطب الكاتب المسؤول

الفلسطيني بعد الرحيل إلى لبنان، يقول فيها: "لن تستطيع أن تلبس الصمت قميصاً، فتكون

الساكت عن الحق، وتكون الشيطان الآخرين؟ وتكون الصامت إشارة الرضا الذليل؟ وتكون

الميت قبل أن تقول الهمامش مقبرة. فانهض منك إليك، واحداً في مائة، مائة في مليون، خذ

بعض دمك المسفوک، خذ بعض حجارتك المصادر، خذ بعض تاريخك الغامض، خذ عينيك

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقالة، لا وقت للرواية، الفجر الأدبي، ع45، حزيران، 1984، السنة الخامسة، ص7، 8.

⁽²⁾ الخليلي، علي: مقالة، الرمق الاخير، الفجر الأدبي، ع42، آذار، 1984، السنة الرابعة، ص7.

المقلعة، وخذك الملعون، وصدرك الممزق، وحزنك، وجوعك، وعريك، وسجنك، ومنفاك،
واخرج إلى نفسك بنفسك، وإلى كل نفس من كل نفسن واحداً ضد مائة، ومائة ضد مليون، ضد
المقبرة الجماعية، ضد المقبرة الفردية، ضد الانتظار.

كل هامش يحاول قتاك. يقتلك. وكل طريق يدفع بك إلى المجذرة المغفلة، يختارك
وينساك، وكل بلاد تصغر، تصغر، تتحول إلى زنزانة، وإلى مقبرة جماعية⁽¹⁾.

وتمتاز المقالة عند الخليلي باعتمادها الأسلوب الساخر، الذي يترك أثراً في رسم
المفارقات الساخرة التي تنثر الذهن، وتتبه الشعور، فيفعلان بما في المقالة، وقد لجأ الخليلي في
كثير من مقالاته إلى النقد اللاذع، والتهكم المرير، وهدفه من وراء ذلك التوجيه والتقويم، وقد
كان لأسلوب الخليلي الساخر أثره في تجسيم الأمراض والأدواء بصورة فكاهية ساخرة، ومن ثم
يبرزها أمام القارئ، فالأسلوب الساخر هو "الذي يعتمد على التحليل والتصوير، ويزيل المعاني
التي يريدتها الكاتب دون التعرض لعقاب أو لون وهو - بلا شك - له تأثيره العميق في التوجيه
والتنقيح وخلق القدرة على الكفاح في معركة الحياة، وبذا يكون أبلغ أثراً وأقوى تأثيراً من
الأسلوب الجاد"⁽²⁾.

ومن مقالاته الساخرة، مقالة له بعنوان (عشرون دولة أو يزيد) يقول فيها "عشرون
دولة؟ إحدى وعشرون دولة؟ ثلاثة وعشرون؟ لا أدرى عدد الدول العربية المجيدة المعظمة
الآن. ولكنني أدرى أن مائة وخمسين مليون مواطن عربي، هم الآن مسحوقون ومقطوعون إلى
حد الجنون، فالخرائط السياسية الرسمية، من الماء إلى الماء، ومن الصحراء إلى الصحراء، في
الوطن الكبير الطويل العريض، أبغض من سطح موحل مزبل تغوص فيه الإقدام والحوافر
والأطلاف والوجوه، ليكن هذا، ولتكن الثيران حمراء وببيضاء وسوداء معاً، ملوكاً وسلطين
ورؤساء، في تونس أو فاس، فسيان، سيان، لأن الخرائط الموحلة لن تعرف سوى أدراجهم،

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقالة، لم تقل إن الوطن ضائع لأنك لم تصل إليه، الفجر الأدبي، ع49، تشرين الأول، 1984، السنة الخامسة، ص10.

⁽²⁾ أبو ذكري، السيد مرسى: المقال وتطوره في الأدب المعاصر، دار المعارف، 1982. ص247.

والعواصم الجميلة، المعطرة المزوفة لا تقترب من بيروت المحروقة ليكن هذا أيضاً، عدد الرمل أو عدد طعنات الخنجر المذهب المسموم⁽¹⁾.

يظهر لنا من خلال هذه المقالة، أن الأسلوب الساخر للكاتب يقوم على التصوير والتحليل والتعليق، فقد أبرز موضوع المقالة، وهو عدم المعرفة الدقيقة بعدد الدول العربية في صورة ساخرة، ثم أخذ بتفصيل وتحليل الجوانب المختلفة للموضوع، ومن ثم تعليقه للصورة التي رسمها للموضوع بأسلوب ساخر، فقد رسم صورة قائمة للقادة العرب، وتعليمه في ذلك عدم اهتمامهم بالمسائل الجوهرية على المستوى المحلي لشعوبهم أو على المستوى القومي.

م الموضوعات المقالة الأدبية عند الخليلي

١- القضايا الأدبية

يتطلب تناول المسائل الأدبية في المقالات "أن يكون الكاتب على دراية كبيرة بفنون الأدب المختلفة، وثقافة واسعة، وإدراكا منه للأسرار اللغوية، وقدرة على الموازنة واستخلاص النتائج المعززة بالأدلة⁽²⁾" لذلك فمن الطبيعي أن يوجه الكاتب مقالته لفئة المتلقين الذين لديهم مقدرة عالية من التذوق الأدبي.

ويسعى الكاتب إلى إثبات رؤاه في مسألة أدبية، فينظر في محاسن قضية أدبية ومساوئها، فيقبل الجيد منها ويحببها للقارئ، وييدي ما فيه من مآخذ على ما يمجّه منها، مصوراً ذلك في أسلوب فني متذوق، تعتمد في كثير من جوانبها على العقل أكثر من اعتمادها على العاطفة.

وقد ناقش الخليلي في مقالاته قضايا أدبية مختلفة، ففي مقالة له بعنوان (التكامل) يرد الكاتب على الرأي القائل بعجز النقد الأدبي عن متابعة الكم الأكبر للنتاج الأدبي، فيرى أن النقد الأدبي موجود، لا يغيب إلا بغياب الأدب ذاته، لأن غيابه يعني غياب شعب بأكمله وحضارته حالها، لأنه جزء من الشخصية الوطنية، وأما السبب في توجيه هذا النقد، فيظهر من خلال قوله

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقالة، عشرون دولة أو يزيد، الفجر الأدبي، ع24، أيلول، 1982، السنة الثانية، ص7.

⁽²⁾ عوضين، إبراهيم: في الأدب العربي المعاصر، ص114.

في المقالة: "تسارع العملية الأدبية في نتاجها اليومي المستمر من أشكال الرواية والقصة والقصيدة يوحي للأديب المحاصر بقوة تسارعه تخلف النقد عنه، فما من أديب عربي أو غير عربي، إلا وللصق بالنقد والنقد تهمة العجز عن المتابعة، وربما زاد، فانكر وجود النقد في مرحلة عطائه، وخرج بنتيجة قاطعة تؤكد تفاقم الأزمة الثقافية"⁽¹⁾ ويذهب الخليلي في رأيه إلى أن الناقد كامن في كل أديب، وذلك من شأنه أن يجعل من كل أديب ناقداً، لأن جوهر العملية الأدبية كلها نقد، وأن التخصص يسقطها في الفوضى، فلا يصح أن ينقد ناقد الشعر وهو لا يفهم الشعر أو يتذوقه، وكذلك المجال بالنسبة للفنون الأدبية الأخرى، وبذلك يصبح في مجال الأدب ما أطلق عليه الكاتب اسم (الأديب المتكامل) ويدلل على واقعية هذا الطرح بقوله: "أليس أعظم الشعراء، أعظم النقاد في آن؟ وكل واحد منا أن يأخذ من ذاكرته اسم واحد من هؤلاء العظام، فيكتشف رؤيته الراهنة على ضوء جديد، ولعل حنين الشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش إلى كتابة الرواية، حينماً مستمراً ومتورتاً، رغم ثرائه الشعري العربي والعالمي، يكرس المزيد من قناعة التكامل"⁽²⁾.

ويستدرك الكاتب بأن هذه القناعة لا تعني نجاح كل أديب في تكامله، ليكون ذا تأثير في أدبه ونقده، فيقول: "يكفي وجود القناعة حتى يتمثل الموقف في ممارسة يومية ملموسة وقدرة على التجريب المستمر"⁽³⁾.

وفي مقالة أخرى بعنوان (وردة على كتف سحابة أو فوق قبر) يناقش الكاتب قضية أخرى، وهي ت Shawmeh من قدرة اتحاد الكتاب العرب الدفاع الصادق عن حقوق الأدباء العرب، لأن الأنظمة العربية هي التي أوجدت هذا الاتحاد، ليكون أعضاؤه عيوناً لهذه الأنظمة على سواهم من الأدباء الشرفاء، لذلك فلا معنى لقرارات هذا الاتحاد التي تظهر عداءً للأنظمة، ويدلل الكاتب على ذلك بقوله: "ولإ ما معنى أن يموت الشاعر الفلسطيني علي فودة، قتيلاً شريداً طريداً فوق أرصفة بيروت سوى معنى أن يموت هكذا، فلا يرثيه غير هواة الشعر، وهوادة حفظ الأسماء المنسيّة المهجورة، وما معنى أن يطلق الشاعر العراقي سعدي يوسف دعوته الجبهة

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقالة، التكامل الفجر الأدبي، ع56، إيار 1985، السنة الخامسة، ص.7.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص.8.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص.9.

الثقافية الديمقراطية على طول وعرض العالم العربي سوى معنى أن يطلق هذه الدعوة فلا يسمعها غير المقهورين والمذبوحين والمنبوذين في الأرض؟⁽¹⁾، ويرى الكاتب أن أي قرارات لهذا الاتحاد تكون موضع شك وريبة لأن "أولئك الكتاب المشاركون تحت مظلة اتحاد الكتاب العرب - وكل اتحاد آخر هو مثل ذلك - هم في الغالب الأعم موظفون حكوميون، ولعل معظمهم رجال إخبار وتوثيق - يعني مباحث، مخبرات... الخ - مشتبكون بخيوط الجهات العليا التي تكرم كل مطيع طيب".⁽²⁾

فالكاتب يرى أن مصادرة وعي القارئ وتشويهه تتم بغطاء ثقافي من بعض الأدباء، الذين يعملون لمصلحة حكامهم، وإذا ما استمر هؤلاء الأدباء في منهجهم فإن ذلك يولد الغطاء المرعب لكل الانهيارات السياسية والاجتماعية والثقافية، لذلك يدعو الكاتب إلى إنشاء اتحاد حقيقي يكون قادرًا على أن يصنع من ضعفهم قوة، إذا ما تمردوا بوعي على واقعهم.

أما موقفه من النقد والنقد، فيتمثل في أن النقد لا يمكن له أن ينفصل عن الحركة الأدبية، ولا يمكن للناقد أن يشكل حالة مستقلة، تتحرك في أفق معاكس، فالأدب حركة، وكل حركة تتضمن النقد في حد ذاتها، ويرى الكاتب أن نشوء مصطلح الأزمة في النقد يثبت العملية الأدبية ولا يلغيها، ويمنح الأدباء ثقة عارمة بالوجود والحركة.

2- الموضوع الوطني:

القارئ لأدب الخليلي، يلمس ظاهرة تسيطر عليه، وهي غلبة الموضوع الوطني والهم الفلسطيني الذي يتمثل في احتلال أرضه وتشريد شعبه، والمقاومة التي يبديها الشعب الفلسطيني في سبيل التحرر والخلاص.

وأدب الخليلي في ذلك ليس استثناءً في الأدب الفلسطيني الذي بقي الموضوع الوطني محوره ومركزه، ويتناول الخليلي هذه القضية بعد أن تم التوقيع على اتفاقية (أوسلو)، فيذكر أن "أحد الأسئلة التي يتناولها نقاد الأدب العربي، في المرحلة الراهنة، يدور حول مستقبل الأدب

⁽¹⁾ الخليلي، علي: مقاله، ورده على كتف سحابة او فوق قبر، الفجر الأدبي، ع43، نيسان 1984، السنة الرابعة، ص.7.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص.8.

الفلسطيني، بكل أشكاله وأنماطه، في القصيدة، وفي الرواية، وفي القصة، فكيف سيكون عليه هذا الأدب، بعد أن فقد ناره المقدسة ممثلة بالقضية الفلسطينية والمقاومة الفلسطينية"⁽¹⁾.

فالمقالة عند الخليلي لا تخرج عن هذا السياق فيتناول موضوعاتها، وبما أن المقالة الأدبية - كما أسلفنا - فيها متسع من الحرية وال المباشرة في إبراز آراء الكاتب المختلفة، فإبني سأتناول وجهة نظر الكاتب في ضرورة أن تشغلقضايا الوطنية الحيز الأكبر في الأدب الفلسطيني، وذلك وفق ما جاء في بعض مقالاته.

فالكاتب يرى أن الفنون الأدبية يجب أن تبقى مواكبة للقضايا الوطنية وخاصة إذا كان الأمر يتعلق باحتلال أرض وشعب وتمييز عنصري، عدّل ذلك يجب أن تُسخر كل الطاقات الإبداعية لدى الأديب في سبيل شحذ الهم وكشف ممارسات الاحتلال أمام الرأي العام العالمي، وفي مقالة له بعنوان (كتابة عالمية) يصف الخليلي حضوره ككاتب فلسطيني إلى جانب حشد من الأدباء العالميين مؤتمراً حول البرنامج العالمي للكتاب في جامعة (أيوا) بالولايات المتحدة الأمريكية، ويدرك الخليلي أنه أنكر على كاتبة من (جواتيمالا) رأيها بضرورة انفصال الأدب عن قضايا التحرر والمقاومة، وقد عبرت الكاتبة عن رأيها بعد أن تحدث أدباء جنوب إفريقيا عن مشاكل الأدب والأدباء في ظل سلطة التمييز العنصري، وكفاح المواطنين الإفريقيين ضد الغزاة، فقد دفعها هذا الحديث إلى التساؤل عن حال الأدب في جنوب إفريقيا، فيتعلق الخليلي في مقالته على ذلك الموقف قائلاً: "كأنما كل الحديث الذي جرى لا علاقة له بالأدب، فالسيدة الكبيرة تريد أدباً صافياً، وتريد متعة صافية! وحين قيل لها أن شعب (جواتيمالا) يخوض حرب تحرر وطني منذ سنوات، ويفقد عشرات الشبان والشابات من مواطنه، إستعادت برودها لتقول أنا ضد العنف! وشعري لا علاقة له بكل هذه الحرب!"⁽²⁾.

وعندما جاء دور الخليلي في إلقاء محاضرته، اقتصر مضمونها حول الأدب الفلسطيني المقاوم، وبعد أن أنهى محاضرته سألته كاتبة أمريكية: "بعد أن تنتهي المقاومة، عن أي شيء

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *النص الموارب في الخطاب الثقافي والسياسي*، دار المستقبل، الخليل، ط١، 1997، ص37.

⁽²⁾ الخليلي، علي: مقالة، كتابة عالمية، الفجر الأدبي، ع 25، 26، تشرين الثاني، 1982، السنة الثالثة، ص13.

تكتبون؟ قلت نكتب ضد القدر، ونكتب ضد الجوع في كل مكان، ونحن على أية حال، نكتب من أجل الإنسان الذي لا تنتهي مقاومته أبداً، فلم تقتنـ(١).

ويذكر الخليلي أنه جاء من الأحداث المرتبطة بالقضية الفلسطينية في تلك الفترة ما يعزز وجهة نظره بضرورة ربط الأدب بالقضايا الوطنية، فقد حدثت في تلك الفترة مذابح صبرا وشاتيلا التي وصلت أصواتها إلى المجتمعين في (إيوا) وكافة الولايات المتحدة الأمريكية، لينتشر التساؤل بعد ذلك على ألسنة الجميع عن كل ما له علاقة بقضية الشعب الفلسطيني.

ويوضح الخليلي في مقالته أن جانباً مهماً من دور الأدب الفلسطيني هو محاربة غسل الأدمغة، فيقول في نفس المقالة "أما الضفة الغربية، فكانت مشكلة! أين هي هذه الضفة؟ هل هي مدينة في جنوب لبنان؟ هل هي مدينة قرب تل أبيب؟ ... الخ. لم أصعق. ولكنني حاولت أن أشرح الجغرافيا الفلسطينية بقدر شرحي للقصيدة الفلسطينية، وأغاني وحكايات الأطفال في فلسطين، فالأدب الحقيقي هو هذا الشرح بالذات، في مرحلة معينة"(٢).

وفي مقالة أخرى، بعنوان (حراس الحلم)، يردّ الخليلي على الشاعر العراقي عبدالوهاب البياتي الذي أشار في مقابلة معه إلى إقليمية بعض الشعراء العرب، ويرى الخليلي أن البياتي كان يلمح إلى شعراء فلسطين، لأن البياتي عدّ شعراء الدول العربية الذين لا يتصرفون بالإقليمية، وذكر إلى جانب شعراء العراق، كل من شعراء مصر وتونس والمغرب والسودان، فيرى الكاتب أنه "لم يبق سوى شعراء الشام، وعلى رأسهم شعراء فلسطين، وبالتالي فإن شعراء فلسطين، وعلى رأسهم محمود درويش، هم أصل البلاء والشقاء، وهم العاطلون، القابليون، والإقليميون، الذين يخربون الثقافة العربية المعاصرة"(٣).

(١) المصدر نفسه: ص 14.

(٢) الخليلي، علي: مقالة، كتابه عالمية، الفجر الأدبي، ع 25، 26، تشرين الثاني، 1982، السنة الثالثة، ص 14.

(٣) الخليلي، علي: مقالة، حراس الحلم، الفجر الأدبي، ع 67، نيسان، 1986، السنة الثالثة، ص 8، 9.

ويؤكد الخليلي في مقالته أن أدباء فلسطين لن يسمحوا لمثل هذه المواقف التي يمتنها البياتي من القضاء على الحلم الوطني الذي حمله حراس الحلم - أدباء فلسطين - ما دامت القضية الفلسطينية حية في قلوب أبنائها وأبناء الأمة العربية.

وفي نهاية مقالته يتساءل الخليلي: "هل هو موقف البياتي كشاعر صوفي يحاصره التاريخ، أم أنه ظل لموقف أجهزة وسلطات وحكام في بعض العواصم العربية، صار يحاول علناً، فرض نفسه الأمارة بالسوء، في طمس القضية الفلسطينية، وفي مصادره الحلم الفلسطيني، بالضجر والملل حيناً، وباللعبة السياسية حيناً آخر (١)"

والخليلي إذ يبرز هيمنة الموضوع الوطني في أدب الكتاب الفلسطينيين، فإنه يستبعد في مقالته (النهر والطاحون) الجانب السطحي في معالجة القضية موضوع البحث، فهو يدعو إلى الغوص في جوهر الحدث، ليكون للكلمة أثرها في حركة الأحداث واتجاهها، ويريد للكلمة أن تبقى متواصلة مع المراحل الصعبة التي يمر بها الشعب الفلسطيني، وأن لا تبتعد عن قضيته المركزية، فالأديب الملزوم بقضايا وطنه "ليس فرداً، وليس سلاحاً عادياً، هو الحرب الأخرى لو شئتم، أو أنه الصد في الحرب، وأنه الصد في الموت، وأنه في كل هذا هو معنى الحياة، ومعنى الصمود والاستمرار، وأنه النهر في نهاية المطاف (٢)".

3- الموضوع القومي

تظهر مقالات الخليلي القومية صورة سلبية للواقع القومي العربي، فبدت القومية العربية تتراجع ليس على المستوى الرسمي فحسب بل على المستوى الشعبي، فقد عمد الحكم إلى تكريس النزعة الإقليمية بين شعوبهم، ومن ثم تراجعت الإقليمية إلى طائفية متاحرة، ومرد ذلك عند الكاتب يكمن في تأثيرات الهزيمة في الوجдан العربي، الذي لا ينفع معه كل العوامل المشتركة التي تجمع الشعوب العربية، فقد أدت الهزيمة إلى رد فعل معاكس لدى الحكام العرب، تمثل في إسقاط لهم القومي كله عن كاهمهم، باعتباره حلماً تذر تحقيقه في الماضي، فلا

(١) الخليلي، علي: مقاله حراس الحلم، الفجر الأدبي، ع67، نيسان، 1986، السنة الثالثة، ص10.

(٢) الخليلي، علي: مقاله النهر والطاحون، الفجر الأدبي، ع40، كانون ثاني، 1984، السنة الرابعة، ص10.

ضرورة لإعادة المحاولة مرة أخرى، فالأنظمة العربية تحاول أن تتفى الواقع المهزوم عنها، وأن تسابر الواقعية السياسية والحضارية في العالم، وخاصة واقعية أوروبا الحديثة ويستشهد الكاتب على التراجع القومي بين الشعوب العربية، بمثال من فلسطين، يدل من خلاله على التراجع القومي لدى الأوساط الشعبية العربية، حيث جاء في مقالته (الفلكلور والراهن التراجعي): "ولنا أو علينا، على سبيل المثال، أن نلتمس الفجيعة القومية في أرضنا المحتلة، في نسبة 2.1% فقط تأييداً لدولة فلسطينية قومية لو قامت؟ مقابل 26.5% تأييداً لدولة إسلامية، الاستفتاء العام الذي أجرته الفجر و(نيوز ديجيت الأمريكية) وشبكة التلفزيون الاستراليه".⁽¹⁾ 1986/9/8

ويرز الخيلي في نفس المقالة التناقض العربي في فهم القومية العربية في قوله: "ويمكن أن نقول بوضوح سياسي أشد: سقطت فلسطين في العام 1948م بسبب غياب القومية العربية، ثم سقطت فلسطين في العام 1967م بسبب حضور هذه القومية، كيف؟ إن مفصل هذا التناقض الساذج جداً، كامن في فقدان الوعي الصحيح للقومية أولاً، وللقومية العربية ثانياً".⁽²⁾

ويرى الخيلي في مقالته (الجغرافيا المعاكسة) بأن المثقفين العرب، لا يختلف حال القومية العربية عندهم، ويستوي في ذلك المثقفون داخل أوطانهم، وخارجها في منافي أوروبا وغيرها. أما المثقفون في المنفى الأوروبي فلا تشغلهما القضايا العربية وخاصة ما يتعلق منها بالحروب والكوارث والمذابح التي تجري في منطقتهم العربية، وحياتهم في ذلك أنهم هربوا من سلطة بلادهم الجائرة، فليس لديهم الرغبة في أن يربطوا عقولهم بنتائج هذه السلطة، غير أن المثقفين العرب "في ذلك المنفى، وقد منعوا أنفسهم من الانشغال بمازق وكوارث الأنظمة العربية في عواصمهم، منعوا أنفسهم أيضاً من الانشغال بالدفاع عن هذه الأنظمة في شبكة علاقاتها مع دول وأنظمة أوروبا الغربية، فإذا قالت صحيفة بريطانية مثلاً عن العرب أنهم خنازير، لم يخرج المثقفون العرب في لندن في اطروحات أدبية ضدها".⁽³⁾

⁽¹⁾ الخيلي، علي: مقاله، الفلكلور والراهن التراجعي، الفجر الأدبي، ع 73، تشرين الأول، 1986، السنة السابعة، ص 7.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص 8.

⁽³⁾ الخيلي، علي: مقاله، الجغرافيا المعاكسة، الفجر الأدبي، ع 75، 76، كانون أول 1986، كانون ثاني 1987، السنة السابعة، ص 8، 9.

ويخلص الكاتب إلى القول: "أن المهمة الثقافية غير وظيفية أو جرائية لمصلحة دولة ضد دولة، أو لمصلحة حركة دبلوماسية، ضد حركة دبلوماسية"⁽¹⁾.

أما حال القومية العربية عند المثقفين العرب بشكل عام فهي أكثر تراجعاً وانهياراً، يقول الكاتب في نفس المقالة: "يعلم المثقفون العرب - بشكل عام - على تقدير السلطان تقديرناً كاملاً، فقد رضخوا لهذا المثقف المأجور مئة عام على الأقل، تحت شعار النهضة.

هذا الشعار كاذب من أساسه، فلم ينهاض عليه سوى مجموعة من الجلادين، تحت سقف برجوازي متسلط جداً، أخذ شرعنته التامة من خلال ما يسمى بـ(حركة الأدب العربي الحديث) أي أديب عربي حديث، مثلاً لم يمدح السلطان أو القائد أو الزعيم أو البطل بلوحة أو قصيدة أو تحليل نقدi"⁽²⁾.

وبما أن القومية العربية على هذا النحو من التراجع، فقد انعكس ذلك على القضية الفلسطينية، التي يدعّي العرب أنها قضيتهم المركزية، فإذا اجتمع ملوك الطوائف في تونس أو فاس أو بغداد أو القاهرة أو جده، فسيان، سيان. رقعة شطرنج بين يدي مهراجا، ولكن الأحجار ليست جمامتنا أيها المهراجا البارد⁽³⁾.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص9.

⁽²⁾ الخليلي، علي: مقاله، *الجغرافيا المعاكسة*، الفجر الأدبي، ع 75، 76، كانون أول 1986، كانون ثاني 1987، السنة السابعة، ص9.

⁽³⁾ الخليلي، علي: مقاله، *عشرون دول أو بزيد*، الفجر الأدبي، ع 24، أيلول، 1982 كانون ثاني 1987، السنة السابعة، ص10.

الفصل الثالث

علي الخليلي روائياً

الرواية الفلسطينية

إن استعراض نشوء الرواية الفلسطينية وتطورها، يقتضي استعراض نشوء الرواية العربية وتطورها، كجزء من عملية النشر العربي كله، فقد "تزامن نضج الرواية الفلسطينية مع نضج نظريتها العربية، ذلك لأن الرواية الفلسطينية، تعبّر عن واقع لا تفصل عراه عن الواقع العربي، إلى حدّ يصعب معه أحياناً رسم حدود واضحة وبارزة بين ما هو رواية فلسطينية وما هو رواية عربية"⁽¹⁾، لأن الظروف التي نشأت فيها الرواية الفلسطينية لا تختلف عن مثيلاتها في الأقطار العربية، فقد "ظهرت الرواية العربية على أيدي كل من سليم البستاني، وجورجي زيدان، ونعمان القساطلي، وفرنسيس المراش وغيرهم، في الوقت الذي كانت فيها فلسطين جزءاً من الدولة العثمانية، قبل أن تعرف الحدود المصطنعة فيما بعد. ومن الطبيعي أن يتأثر أدباء هذا القطر بما يتأثر به زملاؤهم في الأقطار العربية الأخرى"⁽²⁾.

ولا يمكن للمتتبع لنشوء الرواية الفلسطينية أن يغفل دور الرواية المترجمة "فقد توجّهت البدور الأولى لهذا الفن نحو الترجمة عن الآداب الغربية"⁽³⁾، فقد كان للجهود الروائية المترجمة عند بعض الكتاب الفلسطينيين دور بارز في ظهور أعمال روائية موضوعة مؤلفة، "وهذا يدل على أن مرحلة الترجمة السابقة مهدت الطريق لبداية الوضع والتأليف في هذا الفن"⁽⁴⁾، وتشير معظم الدراسات إلى أن "البداية الحقيقة للرواية الفلسطينية كانت على يد خليل بيدس، وبالذات من خلال روايته (والراث) التي نشرها عام 1920م، وتعتبر الرواية الموضوعة للمؤلف"⁽⁵⁾.

حظيت الحياة الثقافية في فلسطين، بعد جهود بيدس الريادية، "بظهور عدة أعمال روائية، ولكنها أعمال قليلة العدد نسبياً إذا ما قورنت بعدد السنوات التي استغرقت ظهورها فيها"⁽⁶⁾. ولكن

⁽¹⁾ أبو الشباب، واصف: الرواية في فلسطين، الموسوعة الفلسطينية، مجلد 4، بيروت، ط 1، 1990، ص 15.

⁽²⁾ السعافين، إبراهيم: نشأة الرواية والمسرحية في فلسطين حتى عام 1948، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 1985، ص 6.

⁽³⁾ أبو الشباب، واصف، الرواية في فلسطين، ص 167.

⁽⁴⁾ أبو مطر، احمد: الرواية في الأدب الفلسطيني، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1980، ص 15.

⁽⁵⁾ انظر: الأسد، ناصر: الاتجاهات الأدبية الحديثة في فلسطين والأردن، القاهرة، مطبعة لجنة البيان، 1957، ص 94.

⁽⁶⁾ انظر، وادي، فاروق: ثلث علامات في الرواية الفلسطينية، دار الأسود، عكا، ط 2، 1985، ص 23، 24.

الحدث الروائي الأهم بعد ذلك، هو "إصدار اسحق موسى الحسيني روایته (مذكرات دجاجة)" عام 1943م، فأثارت صجة كبيرة، ولاقت رواجاً واضحاً، وصدرت عدة طبعات لها⁽¹⁾.

بعد سقوط الجزء الأكبر من فلسطين، في عام 1948م، أصبح التحول واضحاً في حياة الشعب الفلسطيني، لذا انعكس هذا الوضع على الجانب السياسي والاقتصادي والاجتماعي والأدبي، فقد شهد الإنتاج الأدبي بمجمله تراجعاً واضحاً، فعلى صعيد الكتابة الروائية بالتحديد، فإنه "خلال السنوات الممتدة من 1948م إلى 1967م، لم تكرس المحاولات الروائية الفلسطينية سوى اسم واحد هو غسان كنفاني، الذي قدم عمليين مميزين "رجال في الشمس" (1963م)، ثم "ما تبقى لكم" (1966م). أما عدا هاتين الروايتين، فإن الأسماء والأعمال الأخرى لم تعد تحظى إلا باهتمام الدارسين الأكاديميين، الذي يشيرون إلى إخفاقها في التعبير الفني عن القضية"⁽²⁾، وقد ظهرت في هذه المرحلة الأعمال الروائية لجبرا إبراهيم جبرا، التي شكلت باكورة إنتاجه الروائي (صراخ في ليل طويل) 1955م، ورواية أخرى هي (صيادون في شارع ضيق)، التي كتبت بالإنجليزية ونشرت في لندن عام 1960م، وترجمها الدكتور محمد عصفور إلى العربية، وصدرت عن دار الآداب بيروت 1974م⁽³⁾ وقد تميزت هذه المرحلة "بضآلّة حجم الكتابة الروائية، قياساً إلى حركة الشعر"⁽⁴⁾.

وكان هزيمة حزيران عام 1967م نقطة تحول أخرى في الواقع الفلسطيني، أدت إلى سقوط بقية فلسطين وخصوصاً للاحتلال، الذي عمل على قطع كافة الروابط التي تجمع الإنسان الفلسطيني بأصوله العربية، إضافة إلى طبيعة الحكم العسكري الصهيوني التي "فرضت جواً من الإرهاب والقمع لا مثيل له في أي منطقة تعرضت لأي استعمار في العالم، نتيجة الصفة الاستيطانية التوسيعة للاحتلال الصهيوني، مما جعل المواطن الفلسطيني وبالذات المثقف، لا

⁽¹⁾ انظر: المرجع نفسه، ص33.

⁽²⁾ المرجع السابق: ص35.

⁽³⁾ المرجع السابق: ص146.

⁽⁴⁾ انظر: القاسم، نبيه: دراسات في القصة المحلية، دار الأسوار، عكا، 1979، ص6.

يأمن على حياته وجوده، فإنما الإقامة الجبرية في بلده وعدم مغادرتها إلى بلد سواها، أو الزج في السجون والمعتقلات لأية أسباب يرتبها الحاكم العسكري تحقق أمنه وجوده⁽¹⁾.

على الرغم قسوة الواقع الجديد الذي فرض نفسه على الإنسان الفلسطيني، إلا أنه لم يستسلم لهذا الواقع، فكان لظهور المقاومة الفلسطينية أثر في استعادة الثقة لدى الإنسان الفلسطيني، "وفي محاولة للإجابة عن أسئلة واقع الهزيمة والمقاومة، قدم غسان كنفاني عمليه الروائيين "عائد إلى حifa" و "أم سعد" (1969م)، الذين رغم تراجعهما عن الإنجاز الفني للكاتب، إلا أنهما لم يتراجعا عن مستوى الكتابة الجاد والمتميز في حقل الكتابة الروائية الفلسطينية"⁽²⁾.

وعلى الرغم من أن هذه المرحلة لم تخل من أعمال روائية متميزة، إلا انه لا يمكن تجاهل العوامل الخارجية التي أثرت على كمية الإنتاج الروائي، فقد عاش الفلسطينيون ظروفاً استثنائية في مختلف المجالات: السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأدبية، اختلفت نوعاً ما عن المراحل السابقة.

لقد حاولت الرواية في فلسطين المحتلة أن تكشف عن مكامن الخطر الذي يتعرض له المشروع السياسي الوطني الفلسطيني، عبر رسماها للإنسان والحياة اليومية التي يعيشها ضمن مناخات سياسية مختلفة ومتناقضه، فكان للرواية الفلسطينية تحت الاحتلال خصوصية تطلب من الروائيين - ومنهم علي الخليلي - الانفاف على قيود الاحتلال باللجوء إلى السخرية والسرد التاريقي، وقد أخذت روايات علي الخليلي مكانها ضمن التجربة الروائية في الأرض المحتلة التي تحاول أن ترسم الواقع الذي تعانيه من خلال إمساكها بتفاصيل انعكاسات الوضع الاحتلالي القائم وتبلوره في عمل روائي يستطيع أن يختزل التجربة الحياتية الفنية ويكتنزها في ثناياها.

⁽¹⁾ أبو مطر، أحمد: الرواية في الأدب الفلسطيني، ص.9.

⁽²⁾ وادي، فاروق: ثلاثة علامات في الرواية الفلسطينية، ص.37.

مدخل إلى الرواية عند الخليلي

كتب علي الخليلي ثلاث روايات هي: (المفاتيح تدور في الأفقال)، وصدرت في العام 1980م و(ضوء في النفق الطويل)، وصدرت في العام 1983م و(موسيقى الأرغفة) وصدرت في العام 1998م.

أكّد الخليلي من خلال مساهمته في هذا الجنس الأدبي على تلك العلاقة التي تربطه بالظرف الإجتماعي والسياسي والنفسي لمسار حركة الشعب الفلسطيني، ليعبر عما سبق في هذه الحركة أحياناً، وأحياناً أخرى يقدم إرهاصات مبكرة لما يتفاعل داخلها ببطء، ويكون دوره في هذه الحالة، دور النبوة التي استطاع بحسه الخاص المتقاعل جدياً مع الظروف المحيطة به أن يقدم الإيحاءات الأولى لها، وقد تراوحت هذه العلاقة الجدلية بينه وبين حركة الشعب الفلسطيني بين التسجيل والنقد والتطلع لما هو إيجابي فيها.

عبر الخليلي من خلال رواياته عن نضالات وعذابات الفلسطينيين في الداخل والمرددين في كل أصقاع العالم، لتكون بمثابة نداء متواصل يحمل مأسى ومرارة العيش تحت الاحتلال والغربة عن الوطن، فالكتابة لديه عمل نضالي في سلسلة طويلة من النضال الطويل بكافة أشكاله، والنضال بالكلمة يبقى أثراً مكتوباً تعود إليه الأجيال المتعاقبة، كما أن انتماه الطبقي جعل للكتابة عنده بعداً طبقياً، فهو يلتزم التزاماً كاملاً بقضايا الطبقة الكادحة، التي أصبحت تشكل العمود الفقري للثورة، فأصبحت الكتابة عنده شكلاً من أشكال الصراع الطبقي.

وقد عكست كتاباته مظاهر مختلفة لهذا الموقف الطبقي، خاصة فيما يتعلق بالصراع مع الاحتلال، وموقف طبقات المجتمع الفلسطيني من هذا الصراع، وتدخله مع الصراع الداخلي القائم داخل هذه الطبقات ضمن أوجه السيطرة التي كانت تتطلع إليها كل منها، فربط الكاتب مصيره بمصير الطبقة العاملة من شعبه، فلم ينسخ عن طبقته، وسيطر على ذهنه الموقف السلبي والإدانة المسقبة بشكل تعميمي مطلق للطبقة الإقطاعية لمحدوبيّة أفق تلك الطبقة، ورغم إيمانه الكامل بالطبقات الكادحة ودورها في الثورة، إلا أن موضوعيته لم تجعله يتغاضى عن سلبيات هذه الطبقة، فواكب صعودها الحقيقي الذي لم ينضج بشكل عملي إلا عقب نكسة العام 1967م.

م الموضوعات الرواية

يلاحظ الدارس لروايات علي الخليلي، أن الموضوع الوطني - السياسي كان الموضوع الأكثر حضوراً، لأن الهموم العامة المتمثلة في الاحتلال، وما نتج عنه من تغيير على أرض الواقع، قد شغل مساحة كبيرة من حياة الفلسطيني، فانعكس ذلك بشكل واضح على روایات الكاتب، لأنه ابن مجتمعه، وخاضع لمجمل الظروف التي تعرض لها شعبه، لكن ذلك لا ينفي وجود موضوعات أخرى شغلت حيزاً في مساحة رواياته، أهمها: الموضوع الاجتماعي، وموضوع المرأة.

ومن أجل الوصول إلى دراسة تفصيلية لهذه الموضوعات رأيت أن أتناول كل موضوع من الموضوعات السابقة، من خلال نموذج روائي محدد يكون فيه موضوع الدراسة متصرفًا بخصوصية معينة، وسيتم دراسة الموضوعات ومعالجتها كما يلي:

الموضوع الوطني السياسي: رواية (المفاتيح تدور في الأقفال).

الموضوع الاجتماعي: رواية (ضوء في النفق الطويل).

موضوع المرأة: رواية (موسيقى الأرغفة).

١- الموضوع الوطني - السياسي

رواية (المفاتيح تدور في الأقفال)

سيطر الموضوع الوطني - السياسي على مساحة كبيرة من حياة الفلسطيني "فقد كانت القضية منذ البداية تأخذ أهميتها من جانبها السياسي^(١)، فالصراع الطويل بين الفلسطينيين والإسرائيليين اتخذ أبعاداً ذات مستويات مختلفة، كان له أكبر الأثر في كتابات ورؤى الروائي الفلسطيني، ما جعل الرواية الفلسطينية لها مذاقها الخاص في حقل الرواية العربية، بعد أن تعرض المجتمع الفلسطيني بعد نكبة 1948م إلى تحول واضح في بناء وطبيعته، حيث خلق الواقع الجديد تحدياً أمام المجتمع الفلسطيني بمعظم فئاته، بما فيهم الكتاب، الذين حاولوا تجاوز

^(١) أبو مطر، أحمد: الرواية في الأدب الفلسطيني، ص 104.

هذه المعاناة، تبعاً لرؤيا كل واحد منهم حيث أن "الإحساس الدائم بعمق المأساة يدفع إلى تجاوزها، فالإنسان المقهور يخجل دائماً من ذاته، إنه في حالة توق مستمر للخروج من هذا الواقع".⁽¹⁾

يلاحظ الدارس لروايات علي الخليلي أن الموضوع الوطني - السياسي كان الموضوع الأكثر حضوراً، فقد كرست روایاته لمعالجة مواضيع سياسية من خلال عدة محاور، وسأتناول هذا الموضوع بالتفصيل في روايته (المفاتيح تدور في الأقبال).

ت تكون هذه الرواية من مئة وإحدى عشرة صفحة، ونصها مقسم إلى تسعه عشر مقطعاً. والرواية لم تجر على نسق واحد، وهذا يعود إلى نوعية الأحداث والشخصيات التي يسرد عنها الكاتب، ففي الرواية أحداث وشخصيات يطول السرد عنها، وأحداث وشخصيات أخرى يقتصر السرد عنها.

وقد بدأت الرواية بأفق مفتوح، ملأه الكاتب بالأمثال والمقولات الشعبية، التي تمثل التصور الشعبي ونقده للواقع، فأراد من خلال مدلولات المثل الشعبي أن يجسد واقع الحياة تحت الانتداب، لذلك حشد عدداً كبيراً من الأمثال الشعبية التي يؤمن بها بعجر "الموت ولا المذلة". الموت مع الناس رحمة. حط راسك بين الرؤوس وقل يا قطاع الرؤوس. الموت حق. الموت أنواع. الموت يا طالب الموت⁽²⁾، وشخصية بعجر "انعكاس الشخصية الفلسطينية في تلك المرحلة من حيث ثقافته التي يؤمن بها وارثاً إياها والتي تشكل جزءاً من قناعاته"⁽³⁾.

ولكن حمدان بن بعجر لا يؤمن بالواقع الذي يعيشه، فنكبة عام 1948 قد حلّت بالشعب الفلسطيني، وأصبح الدفاع عن الوطن واجباً يقتضيه الموقف الجلل، لذلك اشتري (مسدساً) بعد أن باع حلية زوجته ليختفي بذلك، وليظهر فيما بعد في حارة الياسمين، مع زوجته خضرة التي لحقت به.

(1) عبدالغنى، مصطفى: *نقد الذات في الرواية الفلسطينية*، سينا للنشر، القاهرة، ط1، 1994، ص100.

(2) الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقبال*، منشورات صلاح الدين، القدس، 1980، ص6.

(3) الشعب: مقالة عادل الأسطة، *قراءة في الرواية الأولى لعلي الخليلي*، ع2732/7/30/1981.

"إن الصفحات السبعة الأولى من الرواية مخصصة للحديث عن امتداد البطل محمد حمدان بعجر - العائلي. وهي بمعاناتها المزدوجة: الطبقية والوطنية عامل مساعد من العوامل التي ستدفعه لاحقاً لممارسة النضال"^(١)، فقد تشكل الوعي السياسي عنده بعد حرب عام 1967، ومثل استشهاد خاله عاماً مساعداً لتشكل هذا الوعي، وكانت هزيمة عام 1967م وتداعياتها سبباً رئيساً وراء تراجع اهتمامه بالفارق الطبقية، وأصبح هاجس المقاومة مسيطرًا على ذهنه، فقرر أن يقاوم الاحتلال بشتى الوسائل، فقام برشق جنود الاحتلال بالحجارة، ما أدى إلى اعتقاله ووضعه في السجن لمدة ستة شهور بعد أن رفض دفع الغرامة، وبعد أن خرج من السجن أعيد إليه مرة أخرى بتهمة شتم أحد الجنود الإسرائيليين، ثم خرج بعد ستة أشهر رفض خلالها أيضاً دفع الغرامة، وقد خرج من السجن أصلب عوداً وأشد إصراراً على المقاومة، فأعيد إليه مرة أخرى بتهمة التظاهر وتوزيع المناشير، فمكث فيه سنتين، ثم خرج منه ليعمل مع عدد من أصدقائه على إنشاء خلية، تقوم بصنع القنابل اليدوية وقفها تجاه جنود الاحتلال، فأعيد إلى السجن مرة أخرى، ورغم هدم بيته، والتعذيب الذي تعرض له، إلا أنه أصر على عدم الاعتراف عن أصحابه، وتم الحكم عليه بالسجن لمدة خمس سنوات، تقل خلالها بين عدد من سجون الاحتلال في الضفة الغربية، لتبدأ تجربته الحقيقة مع السجن.

وتظهر شخصية المحقق الإسرائيلي (موشيه) الذي اتبع مع محمد بعجر وسائل الترغيب والترهيب لانتزاع الاعتراف منه، ويدور صراع عنيف بين الخصمين، ويظهر خلاله محمد بعجر عنيداً وصلباً في مقاومة وسائل المحقق الإسرائيلي.

وفي الرواية شخصيات المناضلين الذين قابلوه في سجون الاحتلال وهم: عصام العكاوي (العتال) الذي يصبح فدائياً يحمل أمتعة الإسرائيليين في القدس المحتلة، ولكنه ينتحر الفرصة ليقتلهم، حيث يخلو بهم في زاوية منعزلة في المدينة، ثم يهرب إلى لبنان ليقاتلهم في حرب الجنوب. والصبي مروان العكاوي، الذي قام بإلقاء الحجارة على سيارة عسكرية في المخيم الذي يسكن فيه، فانحرفت السيارة وسقطت في حفرة كبيرة، ما أدى إلى مقتل ضابط،

^(١) المرجع نفسه.

وضرار كامل القاص الناشئ، الذي كان يصنع القنابل ويلقيها على الجيش، حتى تم اعتقاله. وأسامه الأصم والأبكم، الذي اعتقل بسبب إلقاء الحجارة على جنود الاحتلال.

وتظهر شخصية التلميذة سمية ناصر الكندرجي، التي شاركت في مظاهرات مدرسية، وكانت تهتف بشعارات وطنية وترفع صور محمد بعجر، وتم سجنها سنة فعلية، وسنتين مع وقف التنفيذ، وهذه الشخصيات تبدو في الرواية ايجابية، وتمثل تطوراً في الاتجاه النضالي نحو المشاركة الفعلية.

تناولت الرواية بصرامة ووضوح قضية نقد الذات، فقد شهد المجتمع الفلسطيني بعد الاحتلال ظاهرة، تمثلت بقيام المخابرات الإسرائيلية بالدخول إلى تركيبة المجتمع الفلسطيني عن طريق زرع بعض العملاء والتعاونيين بين الأهالي، فشخصية فاضل مستور، تبدو منذ بداية ظهورها في الرواية مهيأة كي تكون أداة طيعة في يد الإسرائيليين، فهو يريد أن يصل إلى المال بأي ثمن، وقد تحقق له ما أراد، خلال فترة قصيرة، أصبح فاضل من كبار التجار، ويحاول أن يظهر للناس بأنه وطني من خلال زيارته للسجون، واصطحاب الهدايا ليوزعها على المعتقلين، على الرغم من ذلك، فإن قبوله اجتماعياً، ظل أمراً بعيداً في بيئته، بل إنه تعرض لمحاولة قتل على أيدي شبان وطنين، ثم تعرض متجره للحرق، ما دفعه للدخول إلى المتجر وهو ما زال يحترق، ولم يحاول أحد من الحضور منعه من ذلك، ما أدى إلى احتراقه.

تعرض الرواية الموضوع الوطني السياسي من خلال البعدين: الزماني والمكاني، فالرواية تتحدث عن تجربة محمد حمدان بعجر في السجن، ولكنها لا تتعامل مع هذه الشخصية من لحظة الراهن. وإنما تلقي بعض اللطالة على تقافة هذه الشخصية وبيناتها التي عاشتها ودفعت بها إلى اتخاذ موقف من كل ما يجري. وهكذا يمتد الزمن الروائي بعيداً ليعود إلى لحظة استعمار فلسطين⁽¹⁾، ويشكل السجن بعداً مكانياً للرواية. لكنه بعد غير منغلق وإنما نعيش في داخله مع الواقع الفلسطيني بكل أبعاده، وكأنه باختياره السجن بعداً مكانياً للرواية يختار الواقع

⁽¹⁾ المرجع السابق.

الفلسطيني بأمكنته الثلاثة: المدينة. القرية. المخيم. وهو كذلك يختار رواد السجن من هذه البيئات⁽¹⁾.

إن الاهتمام بشخصية محمد حمدان بعجر منحها الفرصة كي تخرج من دلالتها الحقيقة، وتصبح ذات دلالات رمزية تمثل الشعب بأسره، ويمكن تلمس ذلك من خلال وصف محمد حمدان بعجر للإسرائيлиين: "هؤلاء يصارعون بعقلية المأساة وحدها، ولكنهم يستبدلون تاريخهم القديم بمسألة إبادتي، إن إبادتي لن تعидهم إلى الحياة"⁽²⁾.

لقد صدمت هذه الشخصية في طفولتها باحتلال اليهود لبقية فلسطين، فتحولت إلى شخصية جديدة تصر على المقاومة بأي وسيلة، فعرفت أنه من الصعب البقاء في دائرة السكون، لذلك فهي شخصية متطرفة نامية يتتطور معها الحدث الرئيس في الرواية. وقد حظيت هذه الشخصية باهتمام ملحوظ من قبل الروائي، حيث اعتبرت برسماها من الداخل والخارج ليطلعنا على مدى تعمق مأساتها، وفي الوقت نفسه أرفقتها بعدد وافر من الشخصيات الثانوية، فمن الواضح أن لكل منها قصتها الدالة على الواقع الفلسطيني، فهي شخصيات لا يمكن الاستغناء عنها في الرواية.

تناول علي الخليلي الموضوع الوطني - السياسي في (المفاتيح تدور في الأقفال) من خلال تجربة محمد حمدان بعجر في السجن "مستقيداً من تجربته الذاتية التي مرّ بها"⁽³⁾ فهو بالإضافة إلى أنه عاصر - زمنياً - أحداثاً يسردها، فإنه لا يفوته أن تتم هذه الأحداث في مكان يعرفه المؤلف، وعايشه في جزء من مراحل عمره، ومن هنا يظهر الانسجام في علاقة zaman بالمكان، والدقة في تناول الموضوع.

⁽¹⁾ المرجع السابق.

⁽²⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقفال، ص38.

⁽³⁾ الشعب: مقالة عادل الأسطة، قراءة في الرواية الأولى لعلي الخليلي.

الموضوع الاجتماعي:

رواية (ضوء في النفق الطويل)

تناولت رواية (ضوء في النفق الطويل) الموضوع الاجتماعي تناولاً جزئياً ضمن بنائها الروائي، وضمن معالجتها للموضوع الوطني، لكن ذلك لا يعني عدم القدرة على إلقاء الضوء بشكل كاف من خلال هذه الرواية، فقد عالجت مشاكل وقضايا اجتماعية عامة، تعود في إطارها العام إلى قسوة الحياة، خاصة جوانبها الاجتماعية، الفقر بالذات، وفي هذا الجانب ركزت الرواية على حياة البؤس والشقاء التي عاشها الفلسطينيون، خاصة في السنوات الأولى من النكبة، ولم تقتصر الرواية على معالجة الآلام المادية، التي تمثلت في الفقر والجوع وقسوة الحياة، إنما رافقها الآلام النفسية، التي اتضحت في ذلك الانكسار النفسي الذي شعر به الفلسطينيون بعد النكبة، لذلك كرست الرواية اهتمامها بانعكاس هذه الآلام على العلاقات الاجتماعية التي تربط أفراد الأسرة الواحدة، والعلاقات الاجتماعية التي تربط بين فئات المجتمع المختلفة.

ت تكون هذه الرواية من تسعه عشر مقطعاً، يحمل كل مقطع منها عنواناً فرعياً خاصاً به على النحو التالي:

المقطع الأول: ساجدة.

المقطع الثاني: وائل.

المقطع الثالث: وائل يقص ويرسم.

المقطع الرابع: وائل يحاول للمرة الاولى.

المقطع الخامس: سالم.

المقطع السادس: سالم بلا رسائل.

المقطع السابع: صفية.

المقطع الثامن: بين الناس.

المقطع التاسع: وائل يرسم لوحة أخرى.

المقطع العاشر: قصيدة من أجراس زرقاء.

المقطع الحادي عشر: العميان.

المقطع الثاني عشر: الأسيد.

المقطع الثالث عشر: الثدي.

المقطع الرابع عشر: رسالة.

المقطع الخامس عشر: ذخيرة.

المقطع السادس عشر: الباب الصغير.

المقطع السابع عشر: الحاكم.

المقطع الثامن عشر: الضوء.

المقطع التاسع عشر: القرار.

تعالج الرواية في جانبها الاجتماعي، موضوع التفكك الأسري في بعض العائلات الفلسطينية، نتيجة لما حل بالشعب الفلسطيني من ويلات عقب حرب عام 1948م، فقد سعى الاحتلال إلى التضييق على السكان الفلسطينيين الذين تمكنا من البقاء في وطنهم، لذلك لجأ العدو إلى تجويع الفلسطينيين، من خلال عدم توفير فرص عمل لهم، وتقييد حركتهم داخل الوطن، فانعكس ذلك سلبياً على تركيبة الأسرة الفلسطينية، تمثل في تراجع هيمنة الأب في بعض الأسر، وليس غريباً أن يكون الاحتلال معنياً بضرر البنية الاجتماعية للشعب الفلسطيني.

إن علي الخليلي في روايته، يكتب عن واقع موضوعي يعجّ بالمتغيرات، فيصور حياة الفلسطيني في القدس، والتي تشكل محور الصراع الفلسطيني الإسرائيلي، فقد لجأ الاحتلال في مختلف المراحل إلى سياسة سلخ الإنسان الفلسطيني عن جذوره في هذه المدينة المقدسة، لذلك سعى جاهداً من أجل تفريغ المدينة من سكانها العرب، باتباعه أساليب عديدة تدفع نحو تحقيق هذا الهدف.

إن التعبير عن الواقع ومواجهته بشكل سافر، لن يكون سهلاً على كاتب لا يحمل قضية ومنهج فكر، لكن علي الخليلي الذي يؤمن بقضية شعبه والدفاع عنها، لن يخل من الكشف والمصارحة، لذلك فإن شخصياته ليست مثالية تخلو من الأخطاء.

تدور أحداث الرواية حول أسرة فلسطينية، تعيش في مدينة القدس بعد نكبة عام 1948، وت تكون هذه الأسرة من:

سالم: الأب الذي يعمل بناءً، ولا يستطيع توفير المتطلبات الأساسية لعائلته، لأن حركة العمران توقفت بسبب الحرب.

صفية: الأم التي تسعى لتخفيض وطأة أعباء البيت من خلال خياطة بعض اللوازم للجيران، إلا أن ضغط الحاجة جعلها تهرب من البيت.

ساجدة: البنت الوحيدة للعائلة، وهي فتاة في الرابعة عشر من عمرها، وتعاني من مرض السل، ولا تجد من الغذاء والدواء ما يكفي لشفائها، وقد قامت بالهرب من البيت أيضاً.

وائل: الأخ الوحيد لسالم، ويعاني من الكساح، وعلى الرغم من ذلك هرب من البيت، وانقطعت أخباره، إلى أن وصلت رسالة منه إلى أخيه سالم يخبره بوجوده في لندن، وقد جعل الروائي وائلاً عملاً مساعداً في هروب ساجدة وصفية من البيت.

وائل شخصية محورية في الرواية، حيث نجد معظم مقاطع الرواية تدور حولها، فمنذ بداية الرواية أخذ الحديث يدور بين أفراد العائلة حول هروب وائل من البيت "ظل سالم يتحدث طويلاً عن وائل الكسيح الذي استطاع أن يمشي خطوات قبل أن يسحره الجبل"⁽¹⁾.

إن شخصية وائل بالرغم من أصابتها بالكساح تتحدى الواقع، فلا تعرف اليأس والتراء، ولا تخضع ولا تستكين، لقد هرب وائل من البيت قاصداً الجبل، غير أنه غير وجهته واتجه إلى الأردن، ومن ثم إلى بريطانيا، وهناك تم إجراء عملية جراحية له لقطع رجليه، ثم عمل رساماً في إحدى الصحف العربية.

وشخصية وائل انسلاخ من ذهنها كل ما هو جميل في بريطانيا، ففي أوقات فراغها تعكف على الرسم، فجمعت كل موهبتها في الرسم لتعبر من خلاله عن شوقها وحنينها وارتباطها بالوطن "... وهذه لوحة خان الزيت، يقول صباح الخير لصاحب هذا الحانوت، ومساء الخير لذلك الحانوت، وهذه لوحة المسجد الأقصى، ولوحة كنيسة المهد"⁽²⁾.

نفف في رواية (ضوء في النفق الطويل) أمام شخصية وائل، حيث تضعننا مباشرة أمام رحلتها الشاقة حتى وصولها لندن، عبر رسالته الاولى التي بعثها إلى أخيه سالم، ولا ندرى كيف استطاع وائل الوصول إلى لندن، وهو يعاني من الكساح، ولم يكن معه من النقود ما يكفي لهذه الرحلة، بل إنه استطاع أن يدخل مشفى خاصاً لإجراء عملية بتر رجليه، فيقول: "تنزلت عن هاتين الزائدتين اللحميتين الميتتين هما رجلي اليمنى ورجلي اليسرى، دفعت عدة دنانير جمعتها من عصر الزحف إلى مستشفى خاصة بتروهما، ونهضت على حديد وخشب"⁽³⁾ ولا ندرى ما هو السبب في عدم توضيح المصاعب التي عانى منها وائل أثناء رحلته.

والرواية تقع في تناقض عندما يعلن وائل لأخيه سالم، أنه رغم وجوده في لندن فإنه غير سعيد، فيقول: "أضحك الآن! فالشوك شوك، والجوع جوع، والطاحون"⁽⁴⁾ لكن وائلاً لا يبدو

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، منشورات الأسوار، عكا، ط1، 1983، ص.8.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص25.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص14، 15.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص15.

كذلك، ويبدو ذلك من خلال العلاقة التي أقامها مع سكرتيرة مدير الصحيفة التي يعمل بها، قالت النساء في المساء الحزين:

- هل ترسمني أيها الفلسطيني

قال:

- هل تعرفين البوابة الكبرى؟

قالت:

- أعرف تمامًا معى الليلة، فنعبرها معاً!

داخل من غضبه، ثم تمسك، وشدّها إلى قبوه، فأقبلت

إليه دون جهد⁽¹⁾

ولا تقدم الرواية تفسيرًا للمعلومات التي حصل عليها وائل، بشأن عمل أخيه سالم وزوجته في المستوطنات الإسرائيلية، رغم أن سالماً لم يبعث رسالة جوابية إلى أخيه وائل، ردًا على رسالته الأولى، فيتساءل وائل "هل اشتغلت حقاً ببناء المستوطنات؟ وهل اشتغلت صفية في مصانع النسيج الإسرائيلية؟"⁽²⁾.

تعتمد الرواية على الأسلوب السردي التقريري الخالي من الحيوية والحركة، ومما زاد من تقريرية الرواية وسطحيتها هو اعتمادها على الوصف الخارجي، وخلق حالات من التناقض، الأمر الذي يشير إلى ضعف المؤلف في امتلاك قسم من أدواته الفنية، وخاصة في مجال رسم الشخصيات، وتطوير مراحل تطورها، فنظهر الرواية سالماً بصورة حسنة قبل هروب أفراد عائلته، فيبني حبه وعطفه عليهم، فقد كان "يذوب خجلًا من مكوثه في البيت"⁽³⁾ لأنّه من غير عمل، لكننا نراه يتحدث في رسالته لأخيه عن نيته "بالزواج من امرأة أخرى"⁽⁴⁾

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص.23.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص.26.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص.11.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص.30.

بعد هروب العائلة، ويضيف في رسالته " أما صفيه يا وائل الكسيح، فقد نسيتها"⁽¹⁾ ثم أنه لم يكلف نفسه عناء البحث عن أحدٍ من أفراد عائلته.

لا يتم تطوير الحديث في الرواية بآليات نمو داخلي، وإنما تكفلت لغة السرد بهذه المهمة، بحيث نصل إلى هذه النتائج دون مقدمات منطقية توصل إلينا، فعند الحديث عن هروب صفيه وساجدة، نلحظ ضبابية الرواية عند المؤلف من خلال عدم قدرته على تطوير الحديث، "في اليوم الأول، هربت المسئولة. جاء الليل، ولم تحضر..... في اليوم الثاني. هربت صفيه. جاء الليل ولم تحضر"⁽²⁾.

ويصاحب التناقض صفيه، سواء على مستوى أنماط السلوك، أو على مستوى أنماط التفكير، ففي الوقت الذي ترك فيه أنها متزوجة ولها ابنه، لذلك تأبى أن تكون إحدى ضحايا الحاج مطيع صاحب المشغل الذي تعمل عنده، ولكنها في الوقت نفسه توافق على طلب الحاج مطيع أن تبقى معه وحدها ليلاً بعد ذهاب العاملات، فيقول لها:

- اجلس يا أحلى حبيبة! اجلس قربي وحدثني!
 - أنت رجل عظيم يا حاج! رجل ولا كل الرجال!
- بلغ ريقه ومسح على شاربه، وقال:
- إذن! ابقي هنا بعد أن يذهبن جميعاً! أنت وأنا معاً نفرح ونمرح مثل أحلى شباب!

قالت: تحت أمرك!⁽³⁾

غير أن صفيه، التي علمت من بعض العاملات أن ابنتها ساجدة قد التحقت بالعمل الفدائي، قررت عدم الوفاء بوعدها للحاج مطيع، حرضاً منها على شرف ابنتها، لذلك تركت المشغل وعادت إلى بيت صديقتها خديجة، لكنها عادت للعمل في المشغل بعد أن قررت الزواج من الحاج مطيع، رغم أنها متزوجة، فتقول لها خديجة:

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص31.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص32.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص49.

"ولكنك متزوجة يا صفيه!"

- أقول زوجي مات! هو مات فعلاً!

- لم يمت⁽¹⁾

وتعود صفيه للحاج مطيع، وينفرد بها، وقد رأى أن الوقت أصبح ملائماً لتحقيق نزواته، إلا أن صفيه طلبت منه تأجيل ذلك إلى الليلة القادمة، لكنه رفض، ويدور عراك شديد بينهما، "فتناولت مقصاً، ودسته في بطنه، ثم دسته، ودسته، فاندلقت الأمعاء والدم والفضلات"⁽²⁾.

وقد حرص الكاتب على اختيار نماذج روائية ذات طبيعة خاصة، فالنموذج الذي اختاره لشخصية الحاج مطيع نموذج قاتم، يدل على الانحلال الخلقي عند هذه الشخصية، فهو "يحب النساء كثيراً، هو لا يعتدي على شرف أيّ بنت، وبذلك هو يفضلهم بلا مشاكل، يعني نساء بمعنى الكلمة، لا فضائح ولا قيل وقال، وال الحاج مطيع، بالطبع يلعب مع بعض البنات في المشغل، يعني يشرب من الكأس دون أن يكسرها، ويأكل من الصحن دون أن يحتفظ به"⁽³⁾.

كشف الرواية بشكل ناجح عن شخصيتي سالم ووائل، تم هذا الكشف بواسطة تقنية روائية، تتمثل في استخدام أسلوب الرسائل، فمن خلال الرسالة التي بعثها سالم إلى أخيه وائل، تتكشف جوانب كثيرة من شخصية سالم، فيقول في رسالته لأخيه: "والحجارة؟ والله عال. الأولاد الصغار بحررون وطن؟ بلا كلام فارغ، لو رشقوهم ليلاً نهاراً، ما الفائدة؟ غرامات أخرى ووجع رأس وقلة حياء. آ. صح. قلة حياء. جيل بندوق، والمظاهرات والاضربات، كله لا يهز شرة من إسرائيل، خليها على الله. لو لا أتنا فاسدون ما امتحنا الله بالاحتلال"⁽⁴⁾.

وفي رسالة لوايل بعثها لأخيه سالم، تتكشف شخصيته بشكل واضح، فيقول: "يا سالم يا حبيبي! لم تزل القدس بوابتي الكبرى. لم أعبرها مع تلك الحسناء اللعينة، ولم أعبرها من ضباب لندن

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 92، 93.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 109.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص 50.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص 29.

كله، ولم أعبرها مع كل اللوحات التي وصلت قصور الرياض وعمان ودمشق والرباط وبغداد والقاهرة، ولم أعبرها مع خيالي السقيم في البلاد ما وراء البحار أيضاً⁽¹⁾.

لقد بدت شخصيات الرواية باهته الملامح، فقد أفقدتها السردية التقريرية التي طعت على معظم أجزاء الرواية الكثير من ملامحها المميزة، بالإضافة إلى أن قسماً كبيراً من أحداث الرواية لا يتضاعف فيها الحدث تلقائياً، بل يتم تحويله بواسطة اللغة السردية، التي تؤدي إلى تراجع في درامية الأحداث، واضطراب في الإيقاع السردي للرواية.

وتنتهي الرواية - كما أرادها المؤلف - نهاية تفاؤلية عندما قرر سالم البقاء في الوطن، بعد أن كان قد عقد النية على السفر للخارج، وعندما قررت ساجدة العودة إلى بيتهما في القدس، والرسائل التي بعثها وأئل معبراً عن حنينه وشتياقه المتواصل للقدس، فتشتت أفراد الأسرة لم يحل مشاكلهم المادية، إنما زاد في متاعبهم، وبعد أن خاضوا تجربة التشتت والفرق، أدركوا أن بقاءهم معاً داخل مدينتهم، هو السبيل الوحيد لخروجهم من المأزق المادي والنفسي.

موضوع المرأة

رواية (موسيقى الأرغفة)

نقاوت حضور المرأة في الرواية عند علي الخليلي، وقد سجلت رواية (موسيقى الأرغفة)، حضوراً مميزاً للمرأة، ويعود سبب اختيار (موسيقى الأرغفة) ليتم دراسة موضوع المرأة من خلالها، إلى تركيزها بشكل كبير على سعيها لتحقيق شخصيتها المستقلة من خلال التعليم والعمل، راصدة مختلف المراحل العمرية لها، وملقية الضوء على مختلف همومها واحباطاتها وآلامها، مع التركيز على الجوانب النفسية عندها.

وينطلق الكاتب في روايته من تصور يرى أن المجتمع الفلسطيني - وخاصة مجتمع المدينة - قد أخذ يعامل المرأة بعد اتفاقية 1987 بما تستحقه إلى حدّ ما، وأن هيمنة الرجل، قد أخذت في التراجع في كثير من الحالات.

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص26.

إن الكاتب في الرواية كتب عن واقع جديد عَجَ بالمتغيرات بعد اتفاق اوسلو، فرغم أن الكاتب لم يكن من أنصار هذا الاتفاق، إلا أنه أوضح في هذه الرواية انعكاسات هذا الاتفاق على الشعب الفلسطيني، وبخاصة نظرة المجتمع إلى المرأة، التي كانت عنصراً فاعلاً في انتفاضة الأقصى 1987م.

تقع رواية (موسيقى الأرغفة) في مائة واثنتي عشرة صفحة، موزعة على أحد عشر مقطعاً، دون وجود عناوين فرعية خاصة بها، ويعالج الكاتب في روايته موضوع المرأة من خلال نموذجين:

أما النموذج الأول: فتمثله الفتاة الجامعية منال، حيث تظهر الرواية قضية المرأة من خلالها، فمنال شخصية قادرة على المبادرة، لأنها لا تعاني من قمع يؤثر على طموحها، وعلى دراستها الجامعية، فهي تعرض أفكارها التي تتعلق بمستقبلها بحرية وجرأة، دون أن تخشى مصادر حقها في تقرير مستقبلها.

لقد أنهت منال المرحلة الثانوية بتفوق، لكنها ترفض الدراسة في الجامعات المحلية، رغم قرب بيتهما من جامعة النجاح، ويوافق والدها على دراستها في الخارج، لأن زوجته تؤيد ذلك، فهو يعتقد "أن زوجته الحاصلة على شهادة الثانوية العامة، هي أكثر منه فهماً، في هذه الأمور، فهو لم يكمل الثالث الإعدادي، حيث اضطر إلى ترك المدرسة"⁽¹⁾، وبذلك تظهر الرواية إيجابية الرجل، في عدم ممارسته القمع داخل أسرته.

وترصد الرواية مشاركة المرأة في الجدل السياسي الذي دار حول اتفاقية اوسلو، فتظهر منال في حالة اضطراب في تحديد موقفها من هذا الاتفاق، وبعد أن التحقت منال بالجامعة الأردنية، بعثت لأهلها رسالة تعبر فيها عن شوقها لنبيلس بعد دخول السلطة الوطنية، وتخبرهم عن الجدل القائم بين الطلاب بشأن اتفاقية اوسلو، أما موقفها، فهي "غير مرتاحة، وهي لا تقف

⁽¹⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، 1998، ص.9.

إلى جانب هذا البعض، أو ذاك، أو ذاك، لأنها معلقة في الهواء فقط لو تتمكن من رؤية نابلس بعد خروج اليهود منها⁽¹⁾.

تكشف الرواية عن تعرض المرأة للقمع الإسرائيلي، ومصادر حقها في التعليم، وقد تمثل ذلك في اعتقال منال أثناء عودتها لنابلس، وتم سجنها لمدة أربعة أيام، ومن ثم منعها من السفر للاتحاق بجامعتها.

ويؤثر هذا الوضع بشكل سلبي على حياة منال، فقد اعتفت في بيتها، ولم تعد تشارك عائلتها في همومها، وبقيت على هذا الحال حتى افتعلت بضرورة التحاقها بجامعة النجاح.

وتبرز الرواية، أن التحاق منال بجامعة النجاح الوطنية، قد جعلها تشعر بأنها تعيش واقع القضية الفلسطينية من خلال أحاديث الطلاب، الذين يعيشون هذا الواقع بكل آلامه وأماله، فقد "حدثوا في كل شيء، من وضع الجامعة، في عهد السلطة الوطنية، إلى تحديات اتفاق أوسلو، إلى القابلين والرافضين لهذا الاتفاق، والى المناضلين والمنافقين والمتاجرين فيه"⁽²⁾.

أما النموذج الثاني: فتمثله الأم سميحة، التي ترفض أن تكون مجرد تابع للرجل، لذلك فإنها تسعى إلى خلق عالم آخر يتحقق من خلاله شخصيتها المستقلة، وتبعدها قليلاً عن عالم البيت الذي ينحصر ما بين المطبخ وغسيل الملابس، ومن وجهة نظر سميحة فإن الوظيفة في إحدى مؤسسات السلطة، ستحقق لها طموحها وتؤدي إلى حل مشاكلها.

وتظهر الرواية مرة أخرى الرجل بصورة إيجابية، فعندما أعلنت سميحة أنها ستبحث عن عمل، لم يعرض زوجها على ذلك "فإنه في الأساس، ومنذ زواجهما، كان قد ترك لها الخيار الذي تريده، وقد اختارت في حينه، وظيفة ربة البيت، لتربية أبنائها، خير تربية، دون ضغط أو إكراه".⁽³⁾

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص22.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص94.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص52.

وتعرض الرواية الصراع الداخلي الذي تعاني منه سميحة أثناء بحثها عن عمل، ويتمثل هذا الصراع في إمكانية تعارض الأمومة مع العمل الوظيفي، لكن سميحة كانت تدرك في داخلها، أن المشكلة لا تكمن في ذلك، بل هي في شهادة الثانوية العامة، فهي "لا تشكل لها أملًا لأي وظيفة، إلا بنسبة واحد بالمئة، وربما نصف بالمئة، نسبة تصل إلى الصفر! أي أمل هذا؟ تمنى سميحة لو كانت تابعت دراستها الجامعية، قبل الزواج. وأي أمنية مهلكة هي، الآن! تغوص في الندم والعرق البارد والخوف"⁽¹⁾، ويبدو أن سميحة لا تمثل حالة فريدة متميزة، بل هي نموذج لنساء كثيرات يقاسين الوضع نفسه، ويسعنين إلى التمرد عليه.

تنتهي الرواية باستمرار سميحة في عملية البحث عن وظيفة، لأنها على قناعة في أن العقبة الرئيسية في حياتها تمثل في إيجاد عمل، ولديها إصرار على تحويل هذه المعرفة النظرية إلى تطبيق عملي، مهما كلفها ذلك من جهد وعناء.

يلاحظ أن الكاتب في حديثه عن شخصيات الرواية النسائية ظلّ ضمن الأطر العامة، دون محاولة جادة للدخول إلى عالم المرأة الخاص، وتصوير أعمقها، بالإضافة إلى أن الكاتب لم يقدم معالجة لصورة المرأة ومشكلاتها في القرية أو المخيم، فعلى الرغم من وجود بعض المشكلات العامة التي تواجه المرأة بشكل عام، إلا أن ثمة خصوصية لهذا المشكلات في بعض الجوانب.

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 95، 96.

في الشكل الفني:

دلالة العنوان

يعطي العنوان القاريء المفتاح الأول للولوج إلى داخل العمل الأدبي، وبهذا فإن العنوان يشكل "سلطة النص وواجهته الإعلامية، فضلاً عن كونه وسيلة للكشف عن طبيعة النص والمساهمة في فك غموضه"⁽¹⁾، فإن إلقاء نظرة على أي عمل مكتوب، من قبل الشروع في قراءته والتعرف على مجريات أحداثه وشخصياته وأماكنه وأزمنته، ستدفعنا إلى مواجهة العنوان، لأنّه يدفع إلى معرفة ما بين دفتي الكتاب فهو "يُعين مجموع النص دون أن يقتصر على جزء معين"⁽²⁾

يشير العنوان في رواية (المفاتيح تدور في الأفقال) إلى الواقع معائن ومعاش في عتمة زنازين سجون الاحتلال التي لا تختلف عن بعضها إلا باختلاف مفاتيحها التي تدور في أفالها، معلنة استمرار إرادة التحدي والمواجهة في سبيل الحرية الكبرى، وما اختيار الكاتب لهذا العنوان إلا لينسجم مع فكره الذي يريد للصراع بين الشعب الفلسطيني والعدو أن لا ينتهي، ويريد تأجيج ذلك حتى ينتهي الاحتلال، وما كثرة المفاتيح التي تدور في أفال سجون الاحتلال إلا صورة ناصعة لهذا التأجيج، فلو اختار الكاتب اسمًا آخر، لما كان العنوان موفقاً، فأراد الكاتب أن يصل إلى غاية مؤداها أن استمرار دوران المفاتيح في أفال سجون الاحتلال، يعني استمرار النضال الفلسطيني، وقد أراد الاحتلال من هذه السجون أن تكون إحدى الوسائل الأساسية في الحد من قدرة الفلسطينيين على المقاومة، لكن استمرار دوران المفاتيح يدل على عدم جدوا تلك السياسة.

أما العنوان في رواية (ضوء في النفق الطويل) فيتألف من أربع كلمات، (ضوء) وهي مكون شيري و(في) حرف جر يفيد الظرفية المكانية بعد أن تلته كلمة (النفق) التي تدل هنا على المكان.

⁽¹⁾ حليفي، شعيب: النص الموازي للرواية استراتيجية العنوان، الكرمل، 46، 1992م، ص82.

⁽²⁾ المرجع نفسه: ص83.

جاء عنوان الرواية منسجماً مع المضمون، فالذى يقرأ عنوان الرواية يتوقع قدرًا كبيراً من الرواية، قبل أن يلتجئ إلى أحداثها وشخصياتها.

فقد مارس الاحتلال منذ نشأته شتى أصناف العذاب ضد الفلسطينيين في القدس، هادفًا من وراء ذلك، أن يجعل حياة الشعب هناك كأنها في نفق ليس له نهاية أو مخرج، وقد سعى الاحتلال إلى ذلك الهدف ليدفع الفلسطينيين في المدينة إلى اليأس والإحباط ومن ثم الرحيل عنها أو الإذعان والإسلام لمشيئته، لكن رهانه على ذلك كان خاسراً، فقد ظلت القدس هاجس الإنسان الفلسطيني في حله وترحاله، محاولاً ترجمة هذا الهاجس إلى ممارسة عملية، من خلال بقائه فيها صامداً ومناضلاً بشتى السبل لاسترجاع حقه، وظللت القدس في ذاكرة الفلسطيني في بلاد المنفى، معبراً عن حبه لها بوسائله الخاصة.

إن الأنماط النضالية المختلفة التي مارسها الشعب الفلسطيني في مقاومة الاحتلال، واستمرار روح التحدي في سبيل نيل حرية، شكلت في مجموعها بقعة ضوء في هذا النفق الطويل.

أما العنوان في رواية (موسيقى الأرغفة)، فإن هذه الرواية موجهة للفتية والفتيات، وذلك كما جاء في استهلال الكاتب لروايته، وبعد هذا العنوان مبهماً وصعباً عليهم، وغير مناسب لأعمارهم، فلا يتضح العنوان إلا بعد قراءة الرواية كاملة أو جزء كبير منها، ويساعد على هذا الكشف صورة الفران التي أرفقها على الغلاف.

وبالرغم من صعوبة العنوان إلا أنه يدفعهم للتفكير والسعى وراء المعرفة، ليجدوا الحل والخلاص لعنوان الرواية، ومما يساعدهم على السعي في البحث، وجود عنصر التسويق الذي احتوى عليه العنوان (موسيقى الأرغفة)، فهذا العنوان يثير التساؤل فيما إذا كان للأرغفة موسيقى.

من يدخل في العمل الروائي يقف عند الشخصية المحورية (أحمد) ابن الفرن، فمنذ طفولته أخذ إحساسه ووعيه بعمل والده في الفرن يتضاعد، وكانت طفولته غارقة في تأمل هذا

العمل، ليجد نفسه ملتصقاً بمكوناته، فأحمد الذي يحب الموسيقى ويرى فيها حاجة روحية يجب إشباعها، أصبح يحس أن الأرغفة التي تخرج من الفرن لها موسيقى لا يقل صداها عن موسيقى الآلات.

ولما كانت الرواية موجهة لجيل الفتية، فهي تعليمية إرشادية، أراد الكاتب من خلالها أن يقول لهم، أن مهنة الآباء مهما كانت متواضعة، هي التي توفر لهم أسباب الحياة الكريمة، وأنها من المهن الأصيلة التي تعمل على تجذير الهوية الفلسطينية، وهي راقد مهم من رواد العطاء لشعبنا، من أجل ذلك يجب على الأبناء، أن يعملوا على رفع الروح المعنوية لأبائهم، بإشعارهم أنهم يفخرون ويعتزون بما يمارسه آباؤهم من أعمال مختلفة، لذلك ختم الكاتب روايته بقول أحمد لوالده: "أنا فران ابن فران"⁽¹⁾، ذلك عندما أخذ والده يشعر بضالة عمله وصار يتزدد في تركه.

السرد

إن السرد هو أحد العناصر الأساسية في العمل الروائي، فهو الذي يبث الحياة في جسم الرواية، فتبعدوا لنا معبرة في مضمونها، وجميلة في شكلها أو الطريقة التي يقدم بها ذلك المضمون، وبهذا الشكل يتحقق الفن السردي، الذي هو إنجاز لغوي يعالج أحداثاً تتمثلها شخصيات يعمل على تصميمها مؤلف أو راوٍ، فوجود السارد ضرورة يقتضيها أي عمل روائي، والذي من خلاله يبدو الحكي كمرسل يتم إرساله من مرسل إلى مرسل إليه، فالحكى يظهر من خلال الرواية كأحداث مسردة مجردة من تركيبها في نص، يقوم السارد بقص الحكاية، وترتيب أحداثها، وتعليق عليها، وتقديم شخصياتها، وبهذا "فالراوي هو وسيلة أو أداة تقنية، يستخدمها الكاتب، ليكشف بها عن عالم القصة، أو ليبث القصة التي يروي"⁽²⁾.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص112.

⁽²⁾ العيد، يمنى: تقنيات السرد الروائي، دار الف拉حي، بيروت، ط2، 1999، ص89.

ومهما كان الحدث مهمًا في العمل الروائي، فإن تأثيره سيبقى محدوداً دون راوٍ، لهذا فإن كتاب الرواية "يتقنون في استخدام مفهوم الراوي، وارتبط هذا التقى بعلاقتهم بما يررون، فجاءت كيفية ما يررون أو شكل ما يررون، دلالة على رؤيتهم لما يررون"⁽¹⁾.

وإذا كان السرد هو الطريقة التي يتم من خلالها إيصال المضمون، وأن المضمون الواحد يمكن أن يحكي بطرق متعددة، فإن "السرد هو الذي يعتمد عليه في تمييز أنماط الحكي بشكل أساسي"⁽²⁾ وقد يتعمد كتاب الرواية إلى "تنوع الراوي في العمل الواحد، وفق ما يقتضيه سياق السرد، لأن يترك الراوي الذي يروي بضمير الأنماط مكانه، في مفصل من مفاصل العمل الروائي إلى الراوي الشاهد، أو لأن يتحول هذا الراوي الذي يروي بضمير الأنماط من راوٍ حاضر، يعرف أموراً كثيرة إلى مجرد شاهد ينقل فقط ما يقع عليه نظره"⁽³⁾.

لقد تم السرد في روایات علي الخليلي بواسطة السارد كلي المعرفة، فالسارد يعرف كل شيء عن شخصياته، ما تفكّر به وما يعتري حالتها النفسيّة من فرح أو حزن، وهو يدخل مع شخصياته إلى بيتهما، وغرف نومهما، ويرافقها في أحلامها، ويبين المقطع التالي نمط السارد كلي المعرفة في روایاته، يقول السارد (موشيه كذاب)، فهو يضرب زوجته ويشتمها، فتهرب منه إلى المرحاض حتى ينكسر وراء بابه المغلق صائحاً: لماذا لم تفتحي أمس، ها... لماذا؟ كان عندك ابن الحرام، هل كان عريباً؟⁽⁴⁾، فالسارد يعرف حقيقة المحقق (موشيه)، ويعرف عنه أدق التفاصيل، فيلاحقه داخل غرف بيته ليعلم طبيعة السلوك الذي يمارسه ضد زوجته، بل ويعلم ما يدور في ذهن كل منها.

ولا يكتفي الروائي بإيجاد السارد كلي المعرفة، بل نجد أن هذا السارد قد أصبح سارداً متدخلاً في مجرى الأحداث، معلقاً أحياناً وشارحاً موضحاً أحياناً أخرى، بطريقة تكسر إيقاع الحدث، ومثال ذلك، ما ظهر في موقف سالم الذي يتمنى فيه بناء بيت، وعندما عجز عن ذلك

⁽¹⁾ المرجع نفسه: ص 89.

⁽²⁾ يوسف، آمنه: *تقنيات السرد*، الحوار للنشر والتوزيع، سوريا، 1997، ص 69.

⁽³⁾ المرجع نفسه: ص 89.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقفال*، ص 48.

صبر نفسه بمقولة، إن الوطن بيت للجميع، فيعلق السارد على ذلك بقوله: "إن سالم يحتاج مثل غيره، إلى موقف ذاتي، فالوطن في الواقع ليس بيته مطلقاً لكل المواطنين، وإنما كيف نفس القبو في جانب والقصور والفيلات في جانب؟"⁽¹⁾ وقد وظف السارد هذا التعليق للدلالة على المعاناة النفسية والاجتماعية والاقتصادية التي يعانيها سالم، بالإضافة إلى البعد النفسي، فالبرغم من مكان السكن المتواضع والبسيط جداً، إلا أن سالماً لا يشك ولا يغبط أصحاب القصور المجاورة له، لذلك جاءت هذه الوقفة ضرورية لبناء الأحداث السردية.

على الرغم من طبيعة السارد كلي المعرفة في الروايات، إلا أنه يمكن ملاحظة وجود السارد ضعيف المعرفة، فالسارد لم يكن على معرفة تامة في السبب الذي جعل الإسرائيليين يعتقلون مناً ويعذبونها من العودة إلى الجامعة "فهل تكون عضواً في حزب جديد ينشط ضد إسرائيل؟ أم أنه خطأ في الكمبيوتر الإسرائيلي على الجسر؟"⁽²⁾.

استخدم الكاتب في روايته (ضوء في النفق الطويل) و (موسيقى الأرغفة) تقنية سردية تتمثل في استخدام أسلوب الرسائل، من ذلك الرسالة التي كتبها وائل لأخيه سالم، التي يقول فيها: "هل اشتغلت حقاً ببناء المستوطنات؟ وهل اشتغلت صافية في مصانع النسيج الإسرائيلية؟ يا الله! حدثي يا سالم. خف عني هذه النيران التي تلتهم بقية جسمي".⁽³⁾

لجا الكاتب في رواياته إلى استخدام المونولوج الداخلي، ما أتاح الفرصة للإطلاع على العالم الداخلي للشخصيات، ومعرفة ما يدور في أعماقها، يتضح ذلك من خلال المقطع التالي الذي يبين حال أبي أحمد بعد أن طلب منه معلم الموسيقى أن يرسل ابنه إلى معهد الموسيقى، "كاد أن يكلم حيطان الفرن، بالقول الصارخ، أو بالصراخ المكتوم في صدره، أنه كيف يجرؤ هذا المخلوق أيضاً على أن يطرح عليه فكرة إفساد ولده، إلى هذه الدرجة المخزية؟ وهل كان

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص.36.

⁽²⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص.58.

⁽³⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص.26.

يحسب هذا الزيون العجيب، أن مستقبل ولده أحمد، يمكن له أن يكون مثل حاله، طائشاً في الريح، مثل أطراف قميصه⁽¹⁾.

واستخدم الكاتب في روايته تقنية الوقفة الوصفية، وقد شهدت روايته (المفاتيح تدور في الأفقال) وجوداً أكثر لهذه التقنية، ومن ذلك؛ قول السارد في أحد المحققين الإسرائييليين: "ذو النظارة السوداء طبيب نفسي، لن يهمك اسمه، إنه يفهم أعماق النفوس جيداً، يفهم الحركات والسكنات والإشارات، يفهمك يا محمد تكلمت أو لم تتكلم"⁽²⁾.

فالوقفة الوصفية هنا مكثفة بالدلائل والرموز وليست جمالية، تتعلق بالصورة التي رسمها المحقق الإسرائيلي لنفسه، لإيهام المناضلين بمعرفة كل شيء عنهم.

تفاوت نصيب الروايات في استخدام تقنية السرد الاستذكاري، لكن رواية (ضوء في النفق الطويل) شهدت وجوداً أكثر لهذه التقنية، التي تعني في بنية السرد الروائي "أن يتوقف الرواية عن متابعة الأحداث والشخصيات الواقعية قبل أو بعد بداية الرواية"⁽³⁾.

فمن خلال السرد الاسترجاعي تم إعطاؤنا معلومات عن سوابق شخصية وأئل التي كانت قد اخترت، وكثير الجدل حول اختيائه، فعندما بعث وأئل لأخيه سالم رسالة يشرح له من خلالها حاضره في لندن، أراد أن يعود به إلى الماضي، فيقول: "هل تذكر؟ خرج الكسيح إلى الجبل، لم يجد جبلاً ولا سهلاً، وجد أمامه جسراً فوق نهر، يتدفق عبره البشر الفانون من الغرب إلى الشرق ومن الشرق إلى الغرب، فشرقت وشرقت زاحفاً زاحفاً مثل حشرة كريهة"⁽⁴⁾.

واستخدم الكاتب في روايته (المفاتيح تدور في الأفقال) و (ضوء في النفق الطويل) تقنية السرد الاستشرافي أو الاستباقي، ويعني "تقديم الأحداث اللاحقة والمتحققـة، - حتماً- في امتداد بنية السرد الروائي على العكس من المتوقع الذي يتحقق وقد لا يتحقق"⁽⁵⁾. وقد قصد الكاتب

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *موسيقى الأرغفة*، ص 54.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأفقال*، ص 80.

⁽³⁾ انظر: بحراوي، حسن: *بنية الشكل الروائي*، الدار البيضاء، ط 1، 1990، ص 121.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: *ضوء في النفق الطويل*، ص 14.

⁽⁵⁾ انظر، بحراوي، حسن: *بنية الشكل الروائي*، ص 133.

تحقيق مشاركة القارئ وإسهامه في بناء النص الروائي لكي تتحقق المتعة في استشراف الحدث، ويصبح القارئ عنصراً مشاركاً وفاعلاً في العملية الإبداعية، ومن ذلك قول السارد في صفيحة "اشتغلت في مشغل للخياطة، مشغل عربي، صفيحة خياطة ممتازة"⁽¹⁾، وهو استباق زمني للأحداث للكشف عن شيء، وقد جاء هذا السرد على شكل إعلان، خلق حالة من الانتظار في ذهن القارئ، ولكن هذا الانتظار حسم بسرعة وفي مدى قصير.

لجاً الكاتب في روایاته الى استخدام ضمير الغائب أو ما يسمى ضمير (الهو) "ولعل هذا الضمير أن يكون سيد الضمائر السردية الثلاثة، وأكثرها تناولاً من الساردين وأيسرها استقبالاً لدى المتعلمين، وأنداناها الى الفهم لدى القراء، فهو الأشيع استعمالاً"⁽²⁾.

ويوضح المقطع التالي استخدام الكاتب لهذا الضمير "ينخلع قلب أحمد. يجرّ جسده الى البيت. يدخل الى السكوت المفزع، فلا يدرس، ولا يعزف على الأورغ، لكنه يفكر بالكلاشنکوف"⁽³⁾.

وقد استخدم الكاتب في روایته (ضوء في النفق الطويل) و (موسيقى الأرغفة) بشكل محدود ضمير المتكلم في السرد، إلا أن استخدامه لهذا الضمير في جزء كبير من روایة (المفاتيح تدور في الأقفال) كان بارزاً، لأنّه جاء في مجال السيرة الذاتية، حيث يوجد تشابه بين المؤلف وبين بطل الروایة محمد حمدان بعجر الذي يقول السرد بواسطة ضمير المتكلم، حيث أن "هناك من يصطنع ضمير المتكلم وهو شكل ابتداع خصوصاً في الكتابات السردية المتصلة بالسيرة الذاتية"⁽⁴⁾، فنلاحظ استخدام السارد لضمير المتكلم (الأنـا) بصورة واضحة، بدءاً من الصفة الاولى، فيقول: "وجئت الى الدنيا"⁽⁵⁾ ونلاحظ ذلك بصورة جلية في قوله: "لم أمرق قصبيتي. ربما بكـيت، ربما تمنـيت أن أموت، ذهبت الى المسجد، شاهدت ملابس نظيفة، وأحذية

⁽¹⁾ الخليـيـ، عليـ: ضـوءـ فـيـ النـفـقـ الطـوـلـ، صـ39ـ.

⁽²⁾ مرتاضـ، عبدـالـملكـ: فـيـ نـظـرـيـةـ الرـوـاـيـةـ، بـحـثـ فـيـ تـقـيـاتـ السـرـدـ، المـجـلسـ الـوطـنـيـ لـلـنـقـافـةـ وـالـفـنـونـ وـالـآـدـابـ، الـكـوـيـتـ، 1998ـ، صـ177ـ.

⁽³⁾ الخليـيـ، عليـ: موـسيـقـىـ الأـرغـفـةـ، صـ69ـ.

⁽⁴⁾ مرتاضـ، عبدـالـملكـ: فـيـ نـظـرـيـةـ الرـوـاـيـةـ، صـ93ـ.

⁽⁵⁾ الخليـيـ، عليـ: المـفـاتـيجـ تـدورـ فـيـ الأـقـفـالـ، صـ12ـ.

لامعة، تحسست دفء السجاجيد تحت جنبي، فأبقيت سجدي قائمة، حتى نمت، واستيقظت، فانتزعوني أيد قوية من المكان وألقت بي إلى برد الشارع ومزابله⁽¹⁾.

اللغة الروائية

تعد اللغة قضية جوهرية في العمل الأدبي، فهي القالب الذي يصب فيه الأديب أفكاره، وبدونها تظل الأفكار حائرة في نفس الكاتب لا تجد وسيلة تساعدها على الخروج، لأننا لا نعرف شيئاً عن تجربة الكاتب دون أثر لغوي، يعطينا إنذاناً للولوج إلى أعماق تلك التجربة، كي يستطيع المتنلقي تلمسها وإدراكها، فمن خلالها تنطلق الشخصيات، ويتحدد الزمان، ويتعرف للقاريء على ما يريد الكاتب من عمله "فالكاتب العميق هو الذي يجري على لسان شخصياته ما يمكن أن ينطوي به لسان حالها، والأديب الحق هو الذي يستهدف تصوير حقائق، وليس اللغة إلا وسيلة للتعبير، والأديب يختار الوسيلة الأكثر إسعافاً في صدق هذا التصوير"⁽²⁾، فاللغة مكون أساسي من مكونات العمل السردي، وهي في الرواية على مستويين: السرد والحوار.

وطبيعي أن أية رواية من الروايات الحديثة لا تخلو من ارتقاض وانخاض في مستواها اللغوي "فالأسلوب العام لدى الكاتب هو مزيج من التجريد والتjisid طبقاً لقدرات الكاتب وطبيعة الموضوع وطبيعة الاتجاه الأدبي الذي ينتمي إليه"⁽³⁾.

ويبدو أن روائيين متقدون بأن تكون لغة السرد فصيحة، وذلك لأن إمكانات وقدرات اللغة الفصحى تفوق إمكانات وقدرات اللهجة العامية واللغة الوسطى التي تختلط فيها الفصحى بالعامية، فهي "ال قالب الفني للعمل الكبير، فالفصحي لا العامية هي التي ضمت جوانحها لكل الأفكار والعبارات التي بفضلها انحدرت إلينا ثقافتنا، وتركيب مخنا، ونسيم روحنا"⁽⁴⁾، ويرى عادل الأسطة، "أن لغة السرد يمكن أن تختلف من رواية إلى أخرى لدى المؤلف نفسه، إذا

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 14.

⁽²⁾ الهواري، أحمد إبراهيم: *نقد الرواية، عين للدراسات والبحوث الإنسانية*، القاهرة، 1993، ص 294.

⁽³⁾ موافي، عبد العزيز: *ملفات الحادة، مطبوعات الهيئة العامة لقصور الثقافة*، 2000م، ص 188.

⁽⁴⁾ الشaroni، يوسف: *سبعون شمعة في حياة يحيى حقي*، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1975م، ص 30.

اختار لرواية ما سارداً مغايراً و مختلفاً لسارداً رواية ثانية، وقد تتعدد في الرواية نفسها إذا اختلف المستوى الثقافي للساردين⁽¹⁾. غير أن النقاد لم يتفقوا كثيراً في مسألة لغة الحوار، والتي يفضل دعاة العامية أن تكون عامية لتعبر عن واقع الشخصيات ومستوياتها الثقافية "وكأن هذه الشخصية مسجلة في الحالة المدنية، وكأن الأحداث التي تنهض بها أو تقع عليها ، هي أحداث تاريخية بالفعل"⁽²⁾.

ويعد الحوار الشكل الثاني من أشكال لغة القص، لأنه اللغة التي يعبر بها عما بين الشخصيات من أحاديث، فهو "أداة فنية تكشف عن ملامح الشخصية الروائية، وتساعد القاريء على تمثيلها حيث يؤكد الحوار الوصف الذي يذكره الكاتب عنها، ويدعم المواقف التي تظهر على طول الرواية"⁽³⁾ والحوار الروائي كي يكون ناجحاً يجب أن يكتسب مفهوم الحوار درجة من الخصوبة التي يتجاوز بها دلالته السطحية عن قيام حوار ما بين شخصيتين، إذ أن هذا الشكل لا يحقق مستوى فنياً كافياً لخلق لغة روائية ناضجة، على أساس أن لغة الرواية هي نظام لغة واحدة ووحيدة⁽⁴⁾.

استخدم الخليلي في رواياته اللغة في مستواها السردي والحواري، إلا أن السرد بقى مسيطرًا على مساحات واسعة من رواياته، وشغل الحوار مساحة أقل في الرواية.

اعتمدت روايات علي الخليلي في مجال لغة السرد على السرد بواسطة اللغة الفصحى، ويمكن ملاحظة ذلك في المقطع التالي: "تموءقطة الهرمة، وتدلل إلى حضن الصخرة ذاتها، تبتسم أمي وتبشرنا بالخير، إلا أنتي انخرط بالبكاء، أعرف أن طموحي كبير، وأعرف أن دنيا

⁽¹⁾ الأسطة، عادل: *قضايا وظواهر نقدية في الرواية الفلسطينية*، مؤسسة الأسوار، عكا، ط1، ص99.

⁽²⁾ مرтаض، عبد الملك: *في نظرية الرواية*، ص135.

⁽³⁾ أبو شريفة، عبد القادر: *ورفقاء، تحليل النص الأدبي*، دار الفكر، عمان، 1993م، ص148.

⁽⁴⁾ فضل، صلاح: *أساليب السرد في الرواية العربية*، دار سعاد الصباح، 1992م، ص134.

الشقاء ليس لها حدود، خلفي أرض محروقة، وأمامي أرض محروقة⁽¹⁾ فقد وردت لغة السرد واضحة مفهومة لدى القارئ.

وعلى الرغم من أن الكاتب استخدم لغة السرد الفصيحة، في معظم سرده لأحداث روایاته، فإنه في كثير من الأحيان لجأ إلى استخدام الألفاظ العامية، ما أثر على ضعف مستوى السرد، كاستخدامه كلمة طشت بمعنى ذهبت في قوله (ونامت ثم طشت في الصباح)⁽²⁾.

وقد لجأ الكاتب في روایاته أحياناً إلى الاستطراد المبالغ فيه مما أثر في إرهاق السرد، ومن ذلك "اشتغلت صفيحة في مشغل الخياطة بنابلس، كلّمت خديجة مديرتها، وهذه تحدثت مع زوجها الذي قام بدوره بالحديث مع صاحب المشغل، تردد صاحب المشغل، حيث علم أن المرأة التي ستشتغل عنده ليست صبية، ولا أهل لها بنابلس، ثم وافق حين علم أنها خياطة ممتازة"⁽³⁾، فالكاتب أكثر من الاستطراد الذي يبين كيفية حصول صفيحة على العمل، وكان بإمكان الكاتب أن يصبح المضمون باختصار أكثر، يستطيع من خلاله تأدية المعنى دون نقصان.

وتتخفض لغة السرد في روایات الكاتب، عندما يكثر من تعليقاته على المواقف، ومن ذلك: "لماذا لا ترى يا قاسم بالفعل؟ فراتب وظيفتك إن صار، وراتب وظيفة سميحة إن صار، وربما راتب وظيفة منال أيضاً إن صار، سيجعل لكم الطريق مفتوحاً إلى الستلait و إلى كل ما يتعلق بمتطلبات الجنة العصرية التي يتمتع بها الآخرون"⁽⁴⁾.

وحملت لغة السرد في روایة (موسيقى الأرغفة) صفة صحافية، ويبدو في ذلك متاثراً بعمله ككاتب صحفي، ومن لغة السرد الصحافية، "كان الموعد لإشراف شمس الحرية على نابلس، هو يوم الخميس 14 كانون الأول، وفق الجدول الزمني المتفق عليه بين السلطة الوطنية وإسرائيل

⁽¹⁾ الخليلي علي: المفاتيح تدور في الأقلال، ص26.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص39.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص43.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص81.

لتحرير المدن الفلسطينية، لكن الجيش الإسرائيلي اختار التعبير بالانسحاب قبل ثلاثة أيام مما هو مقرر له، في عتمة الليل خوفاً من تلك الشمس المحرقة⁽¹⁾.

وتترفع لغة السرد في رواية (ضوء في النفق الطويل) عندما تتحول إلى لغة شاعرية في وصف حدث أو شخصية، وفي ذلك إظهار للإبداع اللغوي عند الروائيين، فعلى الخليلي شاعر فهم نتائج التداخل بين الأنواع الأدبية، فالنثر أصبح يحمل صفة الشعر، والشعر اقترب من طبيعة النثر، ولكنه فهم أيضاً الحدود الفاصلة بين ما هو شعر وما هو نثر، يقول الكاتب في وصفه ساجدة: "ساجدة تحلم بالليل والنهر، تحلم وتحلم، فتصعد أحلامها موجة وراء موجة وراء موجة، تدهن وجه القمر بالزينة والنجوم، فيضيء وينعش وينام، وتحلم وتحلم، فتضحك أحلامها، وتطير جناحاً وراء جناح وراء جناح، تلون جسر النحلة بالفرح والحب، فتطلق النحلة، ويصير الدخان سحابة أبيض، مثل فرس تنتقض لأول مرة في غابة بعيدة"⁽²⁾، فالكاتب لم يرد التعبير عن هذه الوجهة باللغة العادية التقليدية، بل لجأ إلى لغة شاعرية تحمل الدالة الإيحائية لشحن المتنافي بدفعة شعورية.

وقد أدت اللغة في رواية الخليلي (المفاتيح تدور في الأقبال) وظائف عده: أولها الوظيفة التفصيلية الإشارية، وهي التي "تحول في الخطاب إلى طاقة تجسيدية للأحداث وال الشخص داخل السياق، على أن يلاحظ في هذا المستوى محافظة اللغة على مردودها المعجمي ليكون الناتج الدلالي مساوياً للمفهوم"⁽³⁾ ونلحظ هذه الوظيفة جلية في قول السارد: "فأخاف كثيراً من رد الفعل لدى أي الذي يرهب هؤلاء الناس، ويحاول أن يتذمّر لقمة خبز لنا من بين أنيابهم، فيغضب ويهلك ويخفي موته المتكرر تحت قبضته الخشنة"⁽⁴⁾ فالمكونات اللغوية للفقرة السابقة توحى بالبعد النفسي والاجتماعي لشخصية الأب في الرواية، فهو من طبقة متوسطة، (ويختفي موته المتكرر تحت قبضته الخشنة) وبعاني جراء ضرب ابنه الأولاد الأغنياء (فيغضب ويهلك).

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 16.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص 7.

⁽³⁾ عبدالمطلب، محمد: بـلاغة السرد، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، 2001م، ص 572.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقبال، ص 12.

أما الوظيفة الثانية: فهي التوصيلية الانفعالية التي تستحضر فيها اللغة مكونات الشخصية الداخلية، وهذه الوظيفة تكاد تستوعب الوظيفة السابقة "لكنها تجاوزها بهذه الشحنة الانفعالية المصاحبة"⁽¹⁾، ومثال ذلك ما جاء في الرواية "كن عاقلاً يا محمد، نسفنا بيتك، وشردنا إخوتك بسبب رأسك العنيف، ماذَا ترِيدَ بَعْدَ؟ تكلم. هل رفاقت أحسن من بيتك؟ هل أنت أخْرَسَ إِلَى هَذَا الْحَدِّ".⁽²⁾

إن ألفاظ الفقرة مشحونة بكم من الانفعالات الطارئة التي أفرزتها تجارب المحقق بالمعتقل محمد الذي يتصف بالعناد في مواجهة المحقق، فالفقرة تبدأ بالأمر (كن) ثم تغير السياق إلى الأخبار (نسفنا بيتك وشردنا إخوتك)، ثم تهدأ الشحنة الانفعالية قليلاً (هل رفاقت أحسن من بيتك) وسرعان ما يعود أوار الانفعال (هل أنت أخْرَسَ إِلَى هَذَا الْحَدِّ).

أما الوظيفة الثالثة فهي (التصصيلية الكشفية)، وفيها تكشف اللغة عن معالم النفس دون أن يتعمد الروائي الخوض في أحاديث مباشرة عن هذه المعالم، يقول السارد: "نخاف من العفاريت والجوع، بيتنا بلا حمام أو دورة مياه، نحن نفعلها بلا استثناء في الجبل، والجبل ضخم هائل يكتم كل الأسرار، بيتنا تدب فيه العقارب وأفراخ الأفاعي، والعناكب وأمات أربع وأربعين والفئران والصراسير، والسعالي".⁽³⁾

إن اللغة في الفقرة السابقة تتخطى حدود التوصيل إلى الكشف عن عوالم نفس السارد الفزعية من ضغط الحاجة، فالعبارات السابقة رسمت صورة للضعف المستدرف للدموع.

إذا ما نظرنا إلى لغة الحوار في روايات علي الخليلي، نلحظ أنه يتم بالعربية الفصحي، بعض النظر عن الشخصيات ومستواها الثقافي، ويمكن ملاحظة ذلك في الحوار الذي دار بين ساجدة وأبيها:

⁽¹⁾ عبدالمطلب، محمد: *بلاغة السرد*، ص 573.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقبال*، ص 41.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص 26.

- أتدرى؟ وصلت رسالة من عمي وائل على عنوان القبو هنا، وما زال وائل يحلم بفوزه، يرسمه ويمزقه على هواه، وهو لا يريد أن يصدق أن فوازاً في القدس في كل مكان، رغم كل لوحاته ومزاجه المتقلب.

- أكتب له أن يعود إذا كان بإمكانه: أكتب له يا ساجدة فهو يسمع منك.
- لا بد أن يكتشف ذلك وحده، فالطريق إلى القدس واضحة تماماً⁽¹⁾ وقد حاول الكاتب إضفاء البساطة على حواره الفصيح ليبدو مقبولاً وسط السرد ومن الشخصيات.

ولكن ذلك لا يشكل نهجاً عند الكاتب في روايته، فقد يجري الحوار بلغة عامية، كما في الحوار الذي جرى بين النسوة في مجلس الشيخة:

- زوجي يضربني كل ليلة.
- قالوا في الأمثال: الناس بتقتلني وأنا بقتل مرتي.
- ريبة الزوج ولا عدمه.
- عيشة كلاب.
- المكتوب ما منه مهروب.
- صحيح، زوجك قبل ربك⁽²⁾

ويلاحظ فيما يتعلق بلغة الحوار أن بعضها قد تم في الروايات بمستوى يبدو أنه أعلى من لغة الشخصيات الحقيقية، وغير مناسب مع مستواها التعليمي أو الفكري أو الاجتماعي، مما يشير إلى أن هذه اللغة هي لغة تمت أسلبتها من السارد، ويوضح ذلك من خلال الحوار الذي دار بين الفهد وأبي أحمد، والفهد يعمل مراسلاً في إحدى مؤسسات السلطة الوطنية، وهو غير متعلم، وقد جاء في الحوار:

- أي سلام هذا الذي نحن فيه إذن.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص119.

⁽²⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقفال، ص43.

- سلام؟ من الذي يتحدث عن سلام؟ إنه مجرد اتفاق.

سموه اتفاق أوسلو، قد يؤدي إلى سلام وقد يؤدي إلى انتفاضة جديدة⁽¹⁾

وتتميز رواية (ضوء في النفق الطويل)، بأن الحوار جسد الحديث بشكل يفوق تجسيد لغة السرد له، ويضفي عليه حيوية لا توجد في لغة السرد، وقد نجح الحوار في الرواية في التعبير عن فكر الشخصيات، مغنياً الكاتب عن الخوض في سرد قد يشغل صفحات، فالحوار كشف للقارئ الفكر الذي تحمله ساجدة، وتبيّن ذلك من خلال الحوار الذي جرى مع رفاقها المناضلين:

- على الأقل، ما زالت الثورة تعني شيئاً حتى للأموات.

- في المرة القادمة، سوف نتدبر وضع الذخيرة بطريقة أسلم.

- يجب أن نستخدم حتى الخرافة في تعزيز مقولتنا⁽²⁾.

وما يميز حوار الخليلي في رواياته، هو التكثيف والتركيز فلا تتعذر الجملة الحوارية أحياناً كلمة واحدة، لكنها تؤدي ما تؤديه جملة طويلة، كما في الحوار الذي دار بين السارد والسجناء عند قدومه إلى سجن طولكرم:

- أهلاً وسهلاً، عابر أم مقيم؟

- لا أدرى بعد؟ من نابلس إلى الخليل إلى هنا.

- محكوم.

- إدارياً.

- لا يهمك نحتفل بك ونحرق قلوب الأعداء⁽³⁾

⁽¹⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص44.

⁽²⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص115.

⁽³⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقفال، ص66.

وتميزت لغة الحوار في (موسيقى الأرغفة)، باحتوائها ألفاظاً غير عربية، كما ورد في الحوار الذي دار بين أحمد ووالده:

- هل تشتري كاست ماكارينا؟

- من المارينز إلى الماكارينا.

- لا أريد المارينز، بل ماكارينا⁽¹⁾

الزمن

إن الزمن عنصر أساسي في العمل الأدبي بخاصة الرواية، وأي كاتب روائي لا يمكنه إنجاز عمل سردي، خال من الزمن وآثاره المختلفة، لأن الزمن يشكل "وجودنا نفسه"، وهو اثبات لهذا الوجود أولاً، ثم قهره رويداً رويداً بالإبلاء أخراً⁽²⁾.

عند قراءة عمل سردي، نجد أزمنة متعددة منها: زمن الحكاية أو المغامرة، وهو زمن الأحداث، والذي يعد "أول مستوى زمني يشد إليه اهتمام القارئ، باعتباره الخيط الرابط بين الأحداث المحكية في سيرورتها الدياكرונית، من ماضٍ لحاضر مستقبل"⁽³⁾ وقد يكون هذا الزمن صريحاً وقد لا يكون.

وإذا كان الزمان محوراً أساسياً في العمل الأدبي، فلهذا المحور خصوصية في الأعمال الروائية في الأدب الفلسطيني بشكل خاص، لما يمثله المكان في ذاكرة الفلسطيني، ولما يرتبط به الفلسطيني، زمانياً من خلال الأحداث المتراكمة، وبما تشكل خلاله من أحداث لازمته عبر حياته وتاريخه النضالي، فكانت الأحداث وزمانها الذاكرة المتوقدة في ذهن الكاتب أينما كان.

أما في رواية (المفاتيح تدور في الأقبال)، فإنها تبدأ منذ العهد العثماني في فلسطين، أي أن نقطة الارتكاز الزمني فيها تعود إلى ذلك العهد، فالزمن ليس مؤرخاً بشكل صريح عند نقطة

⁽¹⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص90.

⁽²⁾ مرتاض، عبدالمالك: في نظرية الرواية، ص199.

⁽³⁾ بوطيب، عبدالعال: إشكالية الزمن في النص السردي، فصول، مج12، 1993، ص130.

الإنطلاق، ويبدو ذلك جلياً في قول الروائي "إن بعجر وحضره لم يدخل فقط أي سجل رسمي أو غير رسمي، عثماني أو إنجليزي"⁽¹⁾ ويستمر هذا الزمن غير مؤرخ بشكل صريح لمعظم المحكيات داخل الجسد الروائي، من ذلك ما دار على السنة الناس من خوارق منسوبة إلى بعجر: "ومنها أنه في يوم قائل نفذ البنزين من ولاعته التي غنمها عن جداره وشجاعة في إحدى المعارك العنيفة من جيب ضابط إنجليزي"⁽²⁾. فالزمن الذي يتحدث عنه هو زمن الانتداب البريطاني، ولا يتوقف الروائي عن تقديم الأزماء المتعاقبة للمحكي، ومن ذلك "طوبى للجسد الناحل المرتعش الثابت الصلب ضد المستوطنات الصهيونية المسيجة بالاسمنت والصوان والرشاشات الأمريكية"⁽³⁾، فالزمن الذي يتحدث عنه هو زمن الاحتلال الإسرائيلي لجزء من فلسطين في عام 1948م، واستمر هذا الزمن عامضاً حتى تحدث الكاتب عن احتلال إسرائيل للجزء المتبقى من فلسطين "غضبت وأعلنت أن اليتيم الصغير قد مات أيضاً، كانت هزيمتكم في حزيران 1967م تلتصق بصدري كالغراء"⁽⁴⁾ وقد جعل الكاتب الزمن هنا مؤرخاً بشكل صريح، فركز الكاتب على آثار النكسة وانعكاساتها السلبية، بالإضافة إلى تجربته وتجارب مناضلين آخرين في سجون الاحتلال.

أما في رواية (ضوء في النفق الطويل)، فالزمن ضمني غير مصرح به، فنقطة الانطلاق الأولى التي اختارها الكاتب تعرف من السياق "فساجدة ترقد مسلولة في كنف والديها، في القبو أو البيت التحتاني كما تسميه عنتها العمياء فاطمة التي تنزلت عنه لأخيها الكسيح وائل، قبل عشرين سنة، بعد الزلزال بيوم واحد، وقد تشقق وكاد ينهار"⁽⁵⁾، وفي مقطع آخر في بداية الرواية، تقول صفية لابنته: "تحاجبين للحليب واللحم والفواكه، ولكن لا أحد في هذه الأيام يريد أن يخيط ثوباً جديداً، أو حتى أن يرقع قديماً، الحرب خراب"⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقوال*، ص.9.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص.9.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص.11.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص.27.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: *ضوء في النفق الطويل*، ص.7.

⁽⁶⁾ المصدر نفسه: ص.10.

وإذا ما علمنا أن الزلزال قد حدث في العام 1927م، وأن أحداث الرواية كانت بعد عشرين سنة في زمن الحرب، يتبيّن لنا أن نقطة الارتكاز والانطلاق هي حرب عام 1948م.

ويستمر زمان الحكاية في الرواية بين التلميح والتصريح، فقد يأتي الزمن واضحاً عندما يقول أحدهم لسالم: "إسمع يا سالم! بيتي الأول هدمه اليهود في قرية عسلين التي هي اليوم (بيت شيمش)، نسفه رجال الهاغناه في شهر نيسان 1948م، ومن يومها، جئت إلى هذه القرية، وسكنت فيها كلاجئ، حيث شققت حتى بنيت بيتي الثاني، وكان عمري ستة عشر عاماً حين جئت إلى القرية لاجئاً، تزوجت وخلفت، وفي العام 1967م بنيت بيتي الثاني"⁽¹⁾.

كما ويأتي زمان الحكاية فيها غير مؤرخ به بشكل صريح في مثل، "ولعل مرغريت تاتشر تقبل بي عضواً في اللجنة السباعية ممثلاً للفقراء من قومي، فتخلص المسألة ونخلص من هذا الصراع"⁽²⁾ والزمن الذي يتحدث عنه الروائي هو عام 1982م، عندما شكلت القمة العربية في مدينة فاس بالمغرب، في ذلك التاريخ، لجنة عربية سباعية، لمتابعة القضية الفلسطينية على المستوى الدولي.

وأما رواية (موسيقى الأرغفة) فمنذ بدايتها، تورّخ الأحداث والواقع، أي أن نقطة الانطلاق الأولى التي اختارها الكاتب، محددة بشكل واضح، بحيث "انسحب الجيش الإسرائيلي من نابلس، هذه المدينة الكنعانية الفلسطينية العريقة التي تحمل لقب عاصمة جبل النار، بجدرة وكرياء، ليل الاثنين 11 كانون الأول 1995م"⁽³⁾.

كما ويأتي زمان الحكاية واضحاً في الرواية، عندما "كان الموعد المحدد لإشراق شمس الحرية على نابلس، هو يوم الخميس 14 كانون الأول، وفق الجدول الزمني المتفق عليه بين السلطة الوطنية وإسرائيل لتحرير المدن الفلسطينية"⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص36.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص73، 74.

⁽³⁾ الخليلي، علي: موسيقى الأرغفة، ص15.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص15، 16.

ويأتي زمن الحكاية مبهماً غير مصرح به عند الحديث عن نظرة اليهود لحارة الياسمينة، فيقول: "إن الحكم العسكري الإسرائيلي يكره هذه الحالات بالذات، فهي مصنع أبطال الانتفاضة، وربما تمنى هذا اللعين، أن يحولها إلى قبر جماعي كبير"⁽¹⁾، فزمن الحكاية هنا ضمني، يعرف من السياق، فهذا الزمن هو انتفاضة العام 1987م.

كما أتى زمن الواقع غير مصرح به عند الحديث عن الانقسام بين طلبة الجامعة الأردنية، "فبعضهم يعتقد أن اتفاق اوسلو حق تحرير المدن الفلسطينية، أو أنه على الأصح أنتج خريطة جديدة لانتشار القوات العسكرية الإسرائيلية في الوطن المحتل"⁽²⁾ فالزمن هنا ضمني يدل عليه السياق وهو العام 1993م.

اعتمدت روایات علي الخليلي على صيغة تعبيرية سردية يطلق عليها اسم الاسترجاع، "الذي يتمثل في إيقاف السرد لمجرد تطور أحداثه، ليعود لاستحضار أو استذكار أحداث ماضية"⁽³⁾، ويظهر الاسترجاع، عندما تذكر إحدى النساء الجالسات عند الشيخة يوم اعتقالها، فتقول: "أنا نفسي، اعتقلوني مدى شهر كامل، لم أصدق أول الأمر، قلت لهم أنا امرأة طيبة متدينة لا تخرج من باب دارها، ضحكوا قالوا كلاماً فذراً، وقالوا زوجك مخرب⁽⁴⁾".

ولا تخلو روایات علي الخليلي من الوقفة الوصفية، التي تفيد في وقف السرد للأحداث، وتصوير المظهر الخارجي، ويبدو ذلك في قول السارد: "تعلم أن يغضب قليلاً وأن يحزن قليلاً أمام الناس، وأن يكتم بوابته الكبرى في صدره، وتعلم بعد هذا أن يرسم كثيراً من اللوحات السرية، يخبيها في مرسمه أو مطبخه أو غرفته أو لتكن ما تكون، فهي خلوته الوحيدة، وتعلم أيضاً أن يحدث هذه اللوحات، ويناقشها بأحواله وأحوال الدنيا"⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص7.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص21.

⁽³⁾ بوطيب، عبدالعال: إشكالية الزمن، ص134.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقبال، ص43.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: ضوء في النفق الطويل، ص25.

ويكثر الكاتب في رواياته من الحذف، الذي هو أسرع الحركات التي "يركبها السرد"⁽¹⁾، ويظهر الحذف في قول السارد: "فانتشر الجنود في كل الأرض يطاردون العمال الذي قيل أنه ظهر في لبنان بعد عدة أيام"⁽²⁾ إلا أنه لا يوجد سرد عن هذه الأيام بما فيها من أحداث.

الرواية - السيرة

كتب الخليلي ثلاث روايات واقعية، كانت متقدمة في كثير من أحداثها مع أحداث السيرة وواقعها، ومن المعلوم أن الجزء الأول من سيرته الذاتية قد ظهر كتاباً بعد صدور الروايتين؛ (*المفاتيح تدور في الأقبال*)، (*وضوء النفق الطويل*)، وتزامنت السيرة الذاتية مع (*رواية موسيقى الأرغفة*)، فجاءت هاتان الروايتان وخاصة رواية (*المفاتيح تدور في الأقبال*) مرجعاً لكثير من أحداث السيرة الذاتية، حيث التداخل يميز العلاقة بين الجنسين الأدبيين.

يلاحظ في رواية (*المفاتيح تدور في الأقبال*)، أن الكاتب قد أراد أن تكون هذه الرواية سيرة ذاتية لفترة زمنية من حياته، أرادها لجزء من نشأته في طفولته، ويبدو في هذه الرواية متأثراً بعمل والده في الفرن، فالكاتب في السيرة الذاتية كان في صباح يساعد والده في الفرن، وكذلك حال الراوي في (*المفاتيح تدور في الأقبال*)، ومن أمثلة المشترك بين الرواية والسيرة الذاتية، ما ورد في الرواية على لسان الراوي محمد بعجر، بأن والده لم يكن يهتم بتعليمه، فيقول: "كان يلقي بكتبي وأنا تلميذ صغير في بيت النار"⁽¹⁾ وفي السيرة الذاتية للكاتب، يقول: "ولكن والدي يتكرر غضبه المفاجيء، ويقول: بلا مدرسة بلا زفت، وبحرق كيس كتب، والكتب والدفاتر والكيس القماشي المهتريء الذي يحتضنها"⁽²⁾.

وتظهر الأحداث متشابهة بين الرواية والسيرة في وصف الحال عند السارد في الرواية والكاتب في السيرة، فيقول السارد في الرواية "وطلت الرقع على أفقية بناطينا العتيقة تغطي الشوارع بالحزن والخجل، ليلة أحلم أنني أذهب إلى المدرسة عارياً، وليلة أحلم أنني أذهب إليها

⁽¹⁾ بوطيب، عبدالعال: إشكالية الزمن، فصول، ص138.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقبال*، ص50.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *المفاتيح تدور في الأقبال*، ص25.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *بيت النار*، ص68.

حافياً⁽¹⁾، وفي السيرة الذاتية، يقول الكاتب: "وكان بنطلوني مرقاً، وصندلي مقطعاً، وكم حلمت أو انكبت مرة ومرة، أني أذهب حافياً إلى المدرسة، أو بقدم حافية وقدم فيها حذاء"⁽²⁾.

وتظهر الأحداث متشابهة عندما يذكر الكاتب في السيرة الذاتية زيارة خال أمه عبد الجليل إليهم، فيقول: "وكان لجنتي شقيق وحيد اسمه عبد الجليل، اعتاد على زيارتنا في نابلس"⁽³⁾، وفي الرواية، يكون ذات الاسم، وهو في ذات الوقت قروياً خالاً لأم محمد بعجر (السارد) فيقول: "ولكن رجلاً غريباً يطرق علينا باب الدار، ويعلن لنا قبل أن تهتف أمي لدخوله، أنه خال أمي... أكل بنهم شديد، تم استقلى مثل حجر كبير مهشم سقط دون صوت، لماذا يا عبد الجليل، لماذا؟"⁽⁴⁾.

وتشترك الرواية عند الخليلي مع سيرته الذاتية في موت والد السارد في (المفاتيح تدور في الأقبال) أمام بيت النار أثناء عمله، فيقول: "فمات، والنار مشتعلة وهاجة في الفرن"⁽⁵⁾، وفي السيرة الذاتية يقول: "إن المرحوم كان واقفاً كعادته، أمام طاولة برم الكعك، يبرم كعكة ويستريح، وكان واقفاً حين صاح فجأة: آخ، هبط إلى كرسيه ولم يقم"⁽⁶⁾.

واشتركت الرواية والسيرة الذاتية في الحديث عن أبناء الأغنياء، فالكاتب في السيرة يقول: "كما عزّرت تلك الواقعة من حقدي المتجر أصلاً في صدري على الطلبة الأغنياء"⁽⁷⁾. وفي الرواية يقول السارد: "وابعت كراهيتي الشديدة لأغنياء مدینتنا إلى حد الحقد"⁽⁸⁾.

وفي رواية (ضوء في النفق الطويل)، تبدو مظاهر الاشتراك بينها وبين السيرة الذاتية للكاتب قليلة، ومن ذلك ما ظهر في الرواية من حقد على طبقة الأغنياء، ويظهر ذلك من خلال

⁽¹⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقبال، ص15.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص66.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص48.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقبال، ص17.

⁽⁵⁾ المصدر نفسه: ص13.

⁽⁶⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص237.

⁽⁷⁾ المصدر نفسه: ص158.

⁽⁸⁾ الخليلي، علي: المفاتيح تدور في الأقبال، ص14.

حديثه عن الحاج مطیع، فيبدو الحاج مطیع في الروایة مستغلًا لحاجة وفقر العاملات في مشغل الخياطة لتحقيق مأربه، والروایة في ذلك تشتراك مع نظره الكاتب في سيرته.

أما في روایة موسيقى الأرغفة، فنجد اشتراك والد الكاتب في السيرة ووالد أحمد في الروایة بالعمل في الفرن، والكاتب في اختياره الحديث عن فتى يعمل والده في الفرن، فذلك لأن الكاتب ما زال متأثرًا بذاكرته بعمل والده في الفرن، ومساعدته له عندما كان صبياً، وإن كانت ظروف المهنة قد تغيرت عنها في زمن طفولته.

الفصل الرابع

على الخليلي والسيرة الذاتية

استراتيجية العنوان والنص المحيط لسيرة علي الخليلي

يشكل العنوان عنصراً أساسياً في النص، فهو الدليل الرئيس الذي يقود للولوج إلى عالم النص، وكشف أسراره قصد استنطاقه وتأويله، ويدل على محتواه العام، ويغري القارئ بقراءته، فقد كان العنوان، ولا يزال من الموضع الحساسة التي يقف عندها المؤلفون كثيراً قبل أن يختاروا عناوين نصوصهم، حيث تبرز أهمية العنوان من حيث هو نص صغير يؤدي "وظائف شكلية وجمالية ودلالية تعد مدخلاً لنص كبير، كثيراً ما يشبهونه بالجسد، رأسه هو العنوان"⁽¹⁾ ورغم أن المؤلف حر في اختيار العنوان، إلا أنه خاضع بطريقة أو بأخرى إلى "معايير معينة في الاختيار موقعاً وتركيبياً وجمالياً ودلالياً وتجارياً"⁽²⁾. وترجع أهمية العنوان إلى الوظائف التي يمكن أن يؤديها وهي "تعيين النص، وتحديد مضمونه، والتأثير على جمهوره"⁽³⁾، لذلك فإن العنوان يعد "شهادة الولادة التي تحفظه بين أيدي القراء، فلا يضيع مع تجارب الآخرين من الأدباء والكتاب".⁽⁴⁾.

يتكون عنوان سيرة الخليلي من عنوان رئيس هو (بيت النار) ويشكل الجزء الأول من سيرته، أما الجزء الثاني فلم يتم نشره إلى الآن، والجزء الأول يشتمل على عناوين فرعية داخليين يشكلان الفصل الأول من السيرة، وهو بعنوان: (المكان الأول) والفصل الثاني وهو بعنوان (القصيدة الأولى) يستعيد فيما ذكرته عن بداياته المبكرة منذ مطلع النصف الثاني للقرن العشرين في مسقط رأسه نابلس.

وقد تتابعت صور هذه الذكرة في هذا الكتاب على مدار 239 صفحة من القطع المتوسط عبر المكان القديم لأحياء نابلس وأزقتها وحاراتها، من خلال طفولة المؤلف في فرن والده (بيت

⁽¹⁾ المطوي، محمد: *شعرية عنوان كتاب الساق على الساق فيما هو الفاريقي*، عالم الفكر، مجلـة مجـلـة عـ1، سنـة 1999، صـ455.

⁽²⁾ المرجع نفسه: صـ457.

⁽³⁾ الطالب، عمر: *مفهوم الرواية السيرية*، مجلة صوت، عـ1، سنـة 97، صـ21.

⁽⁴⁾ أبو بكر، احمد حسن: *هنا ابراهيم أدبياً*، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2001، صـ120.

النار) في حارة الياسمينة، وزوايا الصوفيين والمقاهي الشعبية ودكاكين الوراقين، والأجواء الفلكلورية التي كانت تسود المجتمع الفلسطيني بشكل عام، ومن خلال هذا المكان الذي تغير وتبدل على مر السنين، تحدث الخليوي عن نشأة قصidته الأولى والمؤثرات التي شكلت بواكيه بذورها وبخاصة نكبة العام 1948م.

العنوان الرئيس:

لقد كتب العنوان الرئيس (بيت النار) بخط سميكة أسمك من اسم المؤلف والعنوانين الثانويين التاليين للعنوان الرئيس. ذلك يؤكد إدراك الكاتب لأهمية العنوان بوصفه البؤرة المركزية التي منها ينطلق الكاتب في سرد سيرته.

أما العنوان من حيث التركيب فقد جاء مركباً اضافياً، من مضاف (بيت) الذي جاء خبراً لمبتدأ محذف تقديره هذا، ومضاف إليه (النار) مجرورة بالكسرة، وقد دخلت عليها آل التعريف لتفيد معنى التخصيص، أي أن (بيت) الذي جاء نكرة أصبح معرفاً بالإضافة.

أما العنوان من حيث الدلالة، فيمكن أن نقف على دلالات عده: نبذوها بالدلالة المعجمية ثم المكانية فالزمانية.

لقد جاء لفظ بيت في المعجم ليدل على الخباء وهو بيت صغير من صوف أو شعر، فإذا كان أكبر من الخباء، فهو بيت، ثم مظلة إذا كبرت عن البيت، وهي تسمى بينما أيضاً إذا كان ضخماً مزوقاً، أما قوله عز وجل "ليس عليكم جناح أن تدخلوا بيوتاً غير مسكونة" ⁽¹⁾ جاء في التفسير: "أنه يعني بها الخانات، وهو بيت التجار، والمواضع التي تباع فيها الأشياء، ويبح أهلها دخولها" ⁽²⁾.

⁽¹⁾ القرآن الكريم: سورة النور، آية 29.

⁽²⁾ ابن منظور، (أبو الفضل، جمال الدين): لسان العرب "مادة بيت"، دار صادر، بيروت، م1، ص557.

وجاء لفظ النار لتدل على "النور والحرارة المحرقة، وتطلق على اللهب الذي يبدو للحاسة، كما تطلق على الحرارة المحرقة، ويقال استضاء بناره: استشاره وأخذ برأيه، وأوقد نار الحرب، أثارها وهيجها"⁽¹⁾.

أما دلالة المكان، فقد ركز عليها الكاتب كثيراً في سيرته، إذ جاء العنوان مستمدًا من ذكرته التي تجمعت فيها أول تجاربه وأحزانه ومخاوفه وأفراحه، وقد أكد ذلك في بداية مقدمته "وقد اخترت بيت النار عنواناً لسيرتي الذاتية، لأن الفرن بالذات، هو المحور الذي قام عليه مكاني الأول"⁽²⁾، فالخليلي يجعل من الذاكرة بيت النار المخبأ الذي يحفظ فيه تجاربه الأولى، فهو يدرك أن الأصول الحقيقية للأشياء تعود إلى التجارب الأولى في الحياة، وهو يؤكّد ذلك في أكثر من مناسبة "ولا بد أن قصيتي الأولى، هي من هذه النار، وصولاً إلى معنى الشاعر، في بوادر خميرة الإيحاء، وعجينة التكوين، من رغيف ساخن على لسانى، إلى قصيدة "مقرمة" من كلمات وصور ومخلية مخبوزه!"⁽³⁾.

أما الدلالة الزمنية فتكشف عن علاقة الخليلي بالزمن، وهي علاقة هاجسها الفلق الذي يحمل في طياته الخوف من المصير، والشعور بعدم الاستقرار، إلى جانب محطات مضيئة كان يمر بها بين الحين والآخر، ليرى خلال ذلك ملامح أمل وإشراق، تدفعه للسير بهمة عالية نحو تحقيق غاياته، آملاً أن تخرجه من إحباطه، ما دام يملك أرادة التحدى، "ليكن التحدى، إذن، صارخاً في نفسي، وعلى نفسي، ضد إحباطها، هذه الصرخة التي لم تزل على لسانى حرقتها القديمة، الموغلة في التوقد داخل ذاكرة صبي يريد أن يصعد إلى كهولته من بيت النار"⁽⁴⁾.

فالزمن أمامه ذو وجهين: وجه عبوس مظلم يملؤه الإحباط ممثلاً ببيت النار بكل ما فيه من قساوة ومعاناة جعله فلقا على مصيره، ووجهها حافلاً بالتحدي والأمل بالغلبة على ما يواجهه من متاعب.

⁽¹⁾ أنيس، إبراهيم وآخرون: **المعجم الوسيط**، مادة نور، دار الدعوة، استانبول، تركيا، ط2، 1989، ص962.

⁽²⁾ الخليلي، علي: **بيت النار**، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، رام الله، ج1، ط1، 1998، ص11.

⁽³⁾ المصدر نفسه، ص11

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص204.

العناوين الفرعية:

يوجد في كتاب بيت النار عنوانان فرعيان، يشكلان الفصل الأول والثاني، وامتاز العنوانان بالدقة والوضوح، فقد جاء كل منهما معبراً عن المضمون بشكل دقيق.

أما الفصل الأول الذي عنوانه المكان الأول فقد تحدث فيه الكاتب عن تأثيرات المكان الأول بيت النار في حياته، حيث وجد نفسه يعمل مع والده في الفرن، منذ طفولته المبكرة التي ما زال فيها غضاً، وساعدته لم يشتد بعد، إلا أنه أرهق هذا الساعد في الإمساك بهذا الوعاء الذي يضع فيه الخبز والكعك، ليعرضه للبيع كبائع متوجول في حارات وأزقة البلدة القديمة في نابلس، ليساعد والده في حمل أعباء الحياة، لأن العائلة كانت من الطبقة الكادحة التي تعيش على قوت يومها، ورغم صعوبة الحياة، إلا أن ذلك لم يمنعه من الالتحاق بالمدرسة، ومتابعة دراسته، ولم يمنعه من تنفيذ نفسه بالذهاب إلى المكتبات ليستعير منها كتاباً، أو يشتريه بمصروفه المتواضع، ورغم أن هذا المكان كان مصدر شقاء، إلا أنه لعب دوراً مهماً في صقل شخصيته، وإمداده بالتجارب التي منحته الصبر والتحدي.

وفي الفصل الثاني، تحدث الكاتب عن القصيدة الأولى التي هي امتداد لذاكرة المكان، وهو الفرن، حيث كان يجمع الصحف القديمة، والكتب الممزقة التي يتم جمعها لتكون وقوداً للفرن فتقع يده أحياناً على كتاب ذي قيمة، مثل كتاب نذير العاصفة (المكسيم غوركي)، أو ربما تسوقه قدماء أثناء تجواله لبيع الخبز والكعك في أزقة البلدة القديمة إلى زوايا الصوفيين، ليسمع الأناشيد والقصائد الصوفية، ليبدأ منذ تلك المرحلة المبكرة، بقول أبيات شعرية بسيطة، دون أن ينقلها إلى الورق، دون أن يصل بها ولو شفاهة إلى سواه، ليواصل قراءته للمتنبي، وابي فراس الحمداني، وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم، وفدوى طوقان، وغيرهم من كبار الشعراء العرب القدامى والمحديثين، وواصل ثقافته الشعرية والأدبية عامة، لينمي بها موهبته فكان له وهو لم يزل طالباً في المدرسة، أن كتب أول نص شعري ومطلعه⁽¹⁾:-

فلسطين يا درة الشرق
لا بد يوماً إليك نعود

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص168.

وعلى الرغم من التعبير الدقيق للعنوانين الفرعيين عن المضمون في فصلي الكتاب، وبالشكل الذي يوحي بأنها بنيات دلالية مكتملة في حد ذاتها، إلا أنها جاءت جميعها داخل بنية دلالية أكبر هي عنوان الكتاب الرئيس، فمن بيت النار ينطلق الكاتب باتجاه الماضي عبر الذاكرة ليستحضر كل ما يمكن استحضاره من الأحداث والأمكنة والعلاقات مع الآخرين.

اسم المؤلف:

ان أول ما يطالعنا في صفحة العنوان بيت النار هو اسم المؤلف الموجود في أعلى الصفحة، وقد جاء اسم المؤلف بين خطين متوازيين، يليه العنوان الرئيس لكتاب بيت النار، وربما كان لورود الإسم في أعلى الصفحة ما يشعر القارئ بذاتية الكاتب ونرجسيته، ولكن هذه الذاتية ليس لها مكان في حياة الكاتب، ويدل على ذلك أن كثيراً من مؤلفاته معنونة على نفس النسق، وللحظ انتقاء الذاتية عند الكاتب عند قراءتنا لأول سطر من الكتاب وهو الإهداء، حيث ورد في إهدائه "إلى ذلك الطفل الذي ولد كهلاً" ليدل ذلك على مدى المعاناة التي لقيها الكاتب في حياته، ثم من يقرأ سيرة حياته، يرى أن الكاتب يتصف بصفات عكس النرجسية والذاتية، وأن كتابة اسم المؤلف بخط أقل سماكاً من العنوان يدعم ما ذهبنا إليه، فالعنوان جاء بخط أبرز من اسم المؤلف. وقد يكون لورود اسم المؤلف في أعلى الصفحة ما يبرره، وهو أن الذات المتحثة عنه في هذا الكتاب التي تمثل هنا البؤرة التي تتمرّكز حولها كل العناصر الأخرى في الكتاب، لذا جاء الاسم متصدراً.

الإهداء:

صدر الكاتب سيرته الذاتية، بإهداء جاء مغايراً لما درج عليه الكتاب في اهداءاتهم، حيث جاء الإهداء عنده ليس لحبيب أو قريب أو عزيز، بل جاء في الإهداء:-

"إلى ذلك الطفل الذي ولد كهلاً"
ثم عاد إلى طفولته
في الهزيع الأخير من العمر"

إن الإهداء جاء على الخليلي الطفل، الذي ولد، وولدت معه المعاناة والشقاء ومكابدة الحياة، فجعلت منه رجلاً ناضجاً، قادرًا على خوض معرك الحياة، حتى أدركته الشيخوخة فعاد مرة أخرى إلى طفولته الأولى في مواجهة أعباء الحياة.

إن ما قام به صاحب السيرة يعد تجديداً، حيث كان الإهداء لنفسه، ليؤكد على مدى المعاناة التي عانها الكاتب في طفولته.

الاستهلال:

جاء استهلال الكاتب موضحاً لأمور منها: أنه كاد يتخلّى عن كتابة سيرته، لأن كتبه السابقة وبخاصة ما كان منها في التراث الشعبي قد اشتغلت على الجانب الفولكلوري من سيرته، وأنه يرى أن الأديب، ربما يحاول الابتعاد عن فكرة كتابة سيرته، خوفاً من الانكشاف، أو الإعتراف أمام الآخرين، وهو خوف باطني، قد لا يصعد إلى العلن، إلا أنه طاغ ومسيطر، وأخيراً وجد في نفسه الرغبة الملحة "في التغلب على هذا التقدير التبريري، بكل معانيه وأشكاله، وعلى هذه الشيخوخة المبكرة، فكان ما كان من هذه السيرة"⁽¹⁾.

يوضح الخليلي في استهلال سيرته، أنه اعتمد في كتابتها على ما تسعفه به ذاكرته من أحداث مر بها في طفولته حتى انتسابه لجامعة بيروت العربية، دون عناية كبيرة بالترتيب الزمني، ورغم صعوبة استدعاء ذكريات مرحلة الطفولة، فإن لذاك المرحلة تأثيراً ما في تكوين الشخصية في مراحلها المتعاقبة، إذا ما أخذنا بما يذهب إليه علم النفس حين يرى "أن الطفولة تقسر كثيراً من مظاهر الاكمال أو الاختلال في الإنسان، فتركت أثراً لها الواضح في شخصيته، خاصة إذا كانت طفولته شقية تعيسة"⁽²⁾.

ويشير الكاتب إلى أن بعض هذه الذاكرة التي اعتمد عليها في سرد ذكرياته، كان مسجلاً وبعضها تم بالاسترجاع، ويستدرك الكاتب، أنه قبل هذا الوصال الذي أنتجته ذاكرته، قد أدرك

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص10.

⁽²⁾ مراد، يوسف: مبادئ علم النفس العام، القاهرة، دار المعارف، ط2، سنة 1954، ص371.

أن السيرة ذاتها هي في الأساس، مكان ونص "فاندفعت إلى هذا المكان الذي يعنيني، باحثاً فيه عن النص، وإلى هذا النص الذي أصنعه باحثاً فيه عن المكان، منذ النشأة الأولى"^(١).

ذكر الكاتب في استهلله سيرته، أنه اختار عنوان بيت النار للجزء الأول من سيرته، لأنه المحور الذي قام عليه مكانه الأول إلى جانب أطراف مكانية أخرى، مثل زاوية الصوفيين، والمكتبة، والمدرسة، والدار، والدكان والحرارة والناس. ومن الناحية الفنية، يذكر الخليلي أنه واجه في السرد، مسألة اللهجة المحكية، في سياق بعض المصطلحات والتسميات والقصص والأمثال الشعبية، شارحاً ومفسراً عند الحاجة في هامش الصفحة مفردات هذه الأمور، تاركاً في الوقت نفسه مجالاً أوسع للقارئ، كي يتعمق في مجرى السياق، دون فرض لوجهة نظره، ولا يفوّت الكاتب أن يوضح، أنه نظراً لاعتماده على الذاكرة فقد غاب عنه أشياء لم يذكرها، أو ما كان منها مسجلاً قد ضاع منه أثناء سفره وترحاله أو مزقه بنفسه، من ذلك رواية كاملة بعنوان (مدرسون في المنفى) وقد كتبها في أثناء عمله في السعودية.

الزمن:

الفترة الزمنية التي يعطيها الجزء الأول من السيرة، تبدأ من العام 1943م وتنتهي في نهاية العام 1962م، بذلك تكون السيرة قد غطت أحداثاً مهمة في تاريخ فلسطين، كان لها تأثيرها الخاص على حياة الكاتب، وكانت نابلس المدينة التي نشأ فيها الكاتب، خير من يمثل الحال الذي كانت عليه الأوضاع في فلسطين، حيث كانت ولا تزال مركزاً صناعياً وتجارياً عبر تاريخ فلسطين، وهي قلب فلسطين الشمالي.

رصد الكاتب في سيرته الأوضاع الإجتماعية والإقتصادية والوطنية والثقافية في مدينة نابلس، وعاش أحداثها الصعبة وهي أحداث جسام عصفت بفلسطين عامة، فاختزن في ذاكرته شيئاً عن الأوضاع البائسة التي عاشها الناس في مدينته، ولذلك أراد سيرته أن تكون الحافظة

^(١) الخليلي علي: بيت النار، ص 10.

لذلك الذاكرة، فتصبح للقارئ دليلاً مكتوباً على ذلك الزمن، لأن الكاتب يسجل وقائع وأحداثاً عاشهها وتأثر بها.

أهمية السيرة في التاريخ لواقع مدينة نابلس:

من الأمور المهمة التي يمكن للسيرة أن تقدمها للقارئ، توضيح الواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي، ذلك لأن السيرة "ليست من الأدب المستمد من الخيال، بل هي أدب تفسيري"⁽¹⁾، هذا إضافة إلى أن السيرة تعرض لحياة الكاتب نفسه، وإن كانت وقائع حياته الخاصة في كثير من أحداثها، تشارك فيها شريحة واسعة من أبناء فلسطين عامة، وإذا كان لكل شخص تجاربه الذاتية التي تختلف عن تجارب الآخرين، فإن هذه التجارب تبقى محكومة بمؤثرات وعوامل بيئته وعصره، يرى (ولسون): "أن تعليم الآثار الأدبية يقتضي أن نرجع إلى عواملها التاريخية، فندرس العصر الذي ظهر فيه الأديب والأشخاص الذين تأثر بهم، والأحداث التي شهدتها، وكان لها أثر في نفسه، والمؤثرات التي خضع لها في بيئته، والظروف التي فعلت فعلها فيه"⁽²⁾، فالخليلي عندما نذكر الأوضاع المعيشية السيئة لعائلته، لم يغفل في كثير من المواقف أن يذكر بأن ذلك مما يشترك فيه جيرانه وأبناء حيه، وأحياء كثيرة في نابلس. وهو إذ يذكر ذلك لم ينس ذكر الأثرياء من أبناء المدينة، وما كان لهم من نفوذ وتحكم بأرزاق الناس، مما ولد في نفسه الكراهة والحدق لهذه الطبقة، ورصد الكاتب الواقع السياسي المضطرب في فلسطين نتيجة للأحداث التي مرت بها، وأثر هذه الأحداث على الناس، فصاحب السيرة إما أن يكون العالم الداخلي الذي يطلعنا عليه صورة لصراعه مع الحياة، في الأحوال التي يعذها الناس طبيعية عادية، وقد يكون نتيجة لفترات الاضطراب وال الحرب ومظاهر الاستبداد والثورات، وهذه العهود مجال خصب تظهر فيه السير الذاتية بغزارة⁽³⁾، ولا شك في أن العالم الداخلي الذي أطلعنا عليه الكاتب، كان نتيجة لهذه العوامل مجتمعة. وحتى تكون دراسة السيرة

⁽¹⁾ عباس، إحسان: فن السيرة، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1956م، ص90.

⁽²⁾ انظر: الدروبي، سامي، علم النفس والأدب، القاهرة، دار المعارف، ط2، 1981، ص257.

⁽³⁾ عباس، إحسان: فن السيرة، ص101.

الذاتية لعلى الخليلي من حيث التاريخ لحياة الناس في مدينة نابلس مبسطة وسهلة، رأيت أن أقسم حياتهم كما جاءت في السيرة: اجتماعياً واقتصادياً وثقافياً، وسياسياً من العام 1943م إلى العام 1962م.

الواقع الاجتماعي في مدينة نابلس:

تعرضت سيرة الكاتب الواقع الصعب الذي مرّ به سكان مدينة نابلس من الطبقة الفقيرة التي ينتمي إليها الكاتب، حيث كان أبناؤها يعانون من سوء التغذية، ومن قلة النظافة، فهو يصف حاله وحال طلاب آخرين عندما كانوا في المدرسة بقوله: "في أحد الأيام جمعونا، عدة طلاب، ورشوا علينا بـ (الطسasse) بودرة، قيل لنا أنها مطهرة، من نوع (د.د.تي) لأننا ذباب أو صراصير، صارت رائحتنا كريهة جداً، وكانوا يجبروننا على ابتلاع حبوب زيت السمك وعلى شرب الحليب، كله كريه جداً⁽¹⁾، وهو سلوك يدل على عدم اكتراث أو اهتمام، بل وازدراء بهؤلاء الطلاب.

وتأتي السيرة على ذكر وسائل النقل التي يستخدمها الناس في تنقلهم وحمل حوائجهم داخل المدينة، وهي الحمير التي يستخدمها غالباً العامة من الناس، فكان والده يقتني حماراً ينقل عليه ما يحتاجه الفرن والبيت، أما السيارات فهي قليلة، ولا يستخدمها إلا الأثرياء أو ربما يستخدمها أبناء الطبقة الوسطى في مناسبات قليلة جداً.

وتوضح السيرة العلاقة بين القرية والمدينة، ولم يكن الكاتب قد دخل قرية في تلك المرحلة المبكرة من حياته، إلا أنه لاحظ من خلال عرض القرويين منتوجاتهم الزراعية للبيع في نابلس، بعض الفوارق بين سكان القرى وسكان المدينة، وتتمثل في اللهجة القروية، وطريقة الترويج للبضاعة والتعبيرات المستخدمة، مثل "قزع الندى يا تين، وفقس الليل يا فقوس"⁽²⁾، ولاحظ أن القرويين لا يجيدون المساومة في بيع منتوجاتهم، على عكس أبناء المدينة الذين

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص66.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص106.

يلحون في المساومة. كما لاحظ التغيم المختلف في نداءات الباعة من القرىين، فنداءات الباعة فيها للتنغيص كما هو الحال عند الباعة من أبناء المدينة، ففي كل نداء من نداءات الباعة صفة مثيرة لنوعية البضاعة، وله معناه الجميل في انتزاع الاهتمام من الناس بذلك المعروض: "عنب وعناب، يا عنب هدية للأحباب، يا عنب لو لا الشمع غالى، لأصوبي عليك الليالي، يا عنب باضم الحمام بكرورك، عنب"⁽¹⁾.

وقد حثته هذه النداءات المختلفة بين الجانبين، كي يلاحظ الفوارق بين القرية والمدينة من حيث اللباس، فالذى كان يميز اللباس عند الرجال في المدينة هو: البنطلون والقميص والطربوش، أما الرجال في القرية فكان يميز لباسهم الحطة والعقال، ولكن ثورة العام 1936 عملت على تغيير غطاء الرأس عند الرجال في المدينة، لأن الثوار كانوا يستخدمون الحطة والعقال، وكانت القوات العسكرية البريطانية والجوايس يطاردونهم داخل المدن، فيكتشفونهم فوراً، بتمايز لباسهم القروي، وعندما خلع أهل المدن طرابيشهم، ولبسوا الحطات والعقال، فإن الثوار يتمكنون من التخفي والذوبان، فالكل متشابه، ولا تمييز بين مدني وقروي⁽²⁾، وبعد ذلك بقي هذا التقليد في غطاء الرأس متبعاً إلى جانب الطربوش فترة طويلة من الوقت. كما أن السيرة أظهرت عادة الإنقاص والثار بين العائلات، وخاصة الفقيرة منها، وفي الأغلب يقوم المنتفذون في المدينة باستخدام بعض الرجال الأقوباء (القبضايات) ليزرعوا الفتنة بين هذه العائلات الفقيرة، او يستخدمونهم لضرب هذه العائلات لتمردهم على ظلمهم وطغيانهم.

وتبرز السيرة أهم العوامل الاجتماعية التي أثرت في حياة الكاتب، وساهمت بدور كبير في تشكيل شخصيته، وتمثل هذه العوامل في العامل الوراثي الذي تمثله الأسرة التي نشأ في ظلها ورعايتها، والعامل البيئي الذي تمثله الحارة التي نشأ الكاتب في وسطها.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 107.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 109.

لم يغفل الكاتب في معرض تتبعه مراحل حياته وأطوارها، تلك العوامل التي كان لها تأثير قوي في تركيبة الشخصي، خاصة العوامل الموروثة عن والديه فتأتي السيرة على ذكر عامل الوراثة وما تتركه من أثر قوي في تنشئة الأبناء، وإن كان الكاتب يسلط الضوء على تقاليد وعادات أسرته، وخاصة والده في تنشئته، فإن أسلوب التربية هذا إنما ينطبق على معظم الأسر من الطبقة الوسطى، "والطفولة لدى أكثر كتابنا المحدثين. هي طفولة جادة صارمة، لا تعرف الوان الهزل والمرح واللهو، خاصة تلك التي صورها أصحاب الترجمات الذاتية الفكرية الذين يعزون ما عرف عنهم من جد وجدة ومثابرة وصرامة، إلى نشأتهم الجادة في عهد الطفولة والصبا، في بيئاتهم المتوسطة التي كانت شديدة الحفاظ على التقاليد والجد"⁽¹⁾.

عرضت السيرة لوالد الكاتب صورتين: الأول الأب القاسي الذي تدفعه ظروف حياته الصعبة لمثل هذه القسوة، فوالده يعمل فراناً، يقضي نهاره في الفرن، ورغم عمله المتواصل في الفرن، فإنه لا يكاد يفي بالمتطلبات الأساسية للبيت، ما يجعله في كثير من الأحيان يثور ويغضب، ويدرك الكاتب عن نفسه أنه لم يكن عنيفاً، ولكن التربية القاسية دفعته لأن يكون عنيفاً، إلى جانب إحساسه بالفارق الطبقي بينه وبين غيره من الأطفال من العائلات الغنية "لم أكن طفلاً عنيفاً، إلا أن التربية القاسية لي ولإخوتي كانت تدفع بي إلى العنف أحياناً، إلى جانب تحسسي الطفولي الغامض، لفارق الطبقي الواضحة بيني وبين غيري من أطفال العائلات الغنية"⁽²⁾. وكان والده يضربه وأخوه بقسوة مفرطة، ما يجعل والدته تهرب من أمامه، خوفاً ان يطالها شيء من قسوته وبطشه "تهرب من المطبخ أو الصالون... فينفرد الوالد بوحدة منا أو اثنين أو ثلاثة، يضرب كيف يشاء ثم يهدأ أو يبكي"⁽³⁾. وهذا النموذج هو المهيمن في تربية الأب لأبنائه.

⁽¹⁾ عبدالدائم، يحيى: *الترجمة الذاتية*، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ص134.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *بيت النار*، ص98.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص98.

أما الصورة الثانية في صورة الأب الرحيم بأبنائه، "الذي يلاعهم ويداعبهم، ويرفع صغيرهم إلى ظهره، ويعمل لهم الكنافة الطيبة، بيديه على المنقل، لتكون أطيب من الكنافة الجاهزة"⁽¹⁾، فالسيرة تظهر مدى تأثر الآباء بالعوامل الاقتصادية في تربية أولادهم، وهذا لا يقتصر على الطبقة المتوسطة من المجتمع، بل يظهر جلياً في الطبقات الثرية التي يظهر الآباء في تعاملهم مع أولادهم تسامحاً ورقاً، نظراً لتوفر معطيات الحياة بين أيديهم.

اما والدته التي تحدُّر من أصول ريفية، فكانت تعمل جاهدة في تخفيف صعوبة الحياة على زوجها وأبنائها، فتظهر في تعاملها معهم مودة وعطفاً لتصفي على البيت سكينة واطمئناناً، وبعد أن يثور الوالد ويضرب أولاده، تقوم الوالدة إليه "وتطيب خاطره بالكلام اللطيف، كأنه طفل أو تقرأ على رأسه آيات، وتقول: مدعور، الله يساعدك، كوم لحم قدامه، وهو وحيد، الدنيا ضاقت في وجهه"⁽²⁾.

وتحاول مساعدة زوجها في توفير احتياجات البيت بحسن تدبيرها "فكانت تعرض بإلحاح على الباعة المتجلولين أن تقايضهم بعض ملابس أولادها، وأخذيتهم الضيقة ببعض الصحون والكاسات الزجاجية التي بحوزته وعندما يرفض البائع لسوء حال البضاعة المعروضة، تصر عليه الأم بأنها لا زالت صالحة للإستعمال، وتبقى تساومه حتى تتم المعايضة.

وكان لأمه بعض التوجيهات والإرشادات لأبنائهما تحثُّهم من خلالها على القراءة، على عكس والده الذي كان ينبط من عزيمتهم في هذا الشأن، فتشجعهم على التعليم قائلة لهم "أدرسو، تعلموا حتى لا تطلعوا فرآنـة وتهلكوا"⁽³⁾، وقد أخذ بهذا التوجيه وزاد من إصراره على الإستمرار في التعليم، وبعد أن أنهى المرحلة الإبتدائية التي كانت تسمى بـ (الختمة) أي ختم القرآن الكريم، أعلم والده بذلك، متوجهـاً أنه سيinal الحظوة في استعداد أهله لهذه المناسبة العظيمة، فلم يكترث والده، وحين طلب منه بعض النقود لشراء (الملبس) دفعه في صدره وقال

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 98.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 98.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 71.

له: "عف عنِي، والى أين أُعف؟ وماذا أفعل"⁽¹⁾، ذلك أنَّ الطالب الذي كان يتمُّ الختمة، يَعمل الأهل على إقامة حفل كبير له، يستمرُّ ثلاثة أيام، إضافةً للهدايا التي يقدمها الطالب لمعلم الدين، وهو لم يكن قادرًا على تقديم هذه الهدايا، عدا حرمانه الاحتفال الذي كان ينتظره، ولكن وادته حرصت على إشعاره بالفرحة قدر استطاعتها، عندما قامت بتجمِّع نساء الجيران وأخذن يغنين له. وورث عن أمِّه القوة والصبر حتى في أصعب الظروف وأشدَّها قسوة على الإنسان، حين يفقد الإنسان عزيزًا عليه، وذلك حين فقد والده "فالموت هو الكاسح يلقي من ورائه كل شيء"، مع ذلك كانت الوالدة قوية ومتتبهة⁽²⁾.

أما أخوه حسن الذي يكبره سنًا، فقد كان نموذجه المفضل في قوَّة الجسد، حيث اشتهر بالملامكة، فقلَّده في تمارينه، واستخدم أدوات تدريبه في البيت، لأنَّه رأى في قوَّة الجسد مدخلًا إلى قوَّة الحياة والى شجاعة المواجهة "فالضعف الذي لا يتمكَّن من الدفاع عن نفسه، وعن حقوقه، لا يستحق الحياة، وهو في المعنى العملي، مخلوق ميت، حتى وإن أكل وشرب، ومشى على قدميه، وكنت أظن أنَّ بناء قوَّة الجسد هو الخطوة الأساس لقهْر الخوف والجبن، في حارة لا خيار فيها سوى أن تكون شجاعاً وقوياً وحيَا"⁽³⁾.

الحار:

تعرَّض السيرة للعامل المكتسب من البيئة، وتصوَّره وتبيَّن تأثيره في تكوينه، فقد صور حارة الياسمينة التي نشأ في بيت من بيوتها، وأسهب في الكلام عن الآثار التي تركتها الحرارة في شخصيته، بمناذجها البشرية العديدة، وعاداتها النابلسيَّة الصحيحة والخاطئة منها، وهي إحدى حارات البلدة القديمة، التي تزدحم بأبناء الطبقة الفقيرة، كالعمال والصناع والباعة المتجولين، وقد تعلَّم في طفولته مع أبناء هؤلاء مبادئ السلوك المختلفة الرقيقة وألفاظ السباب، حتى لقد انطبقت في ذهنه أول صورة للحياة النابلسيَّة الصحيحة في سلوكها وأخلاقها وعقائدها

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 155.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 237.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 144.

وخرافاتها وأوهامها ومامتها وأفراحها إلى غير ذلك، كما انطبعت في نفسه، اللهجة العامية النابلسيّة بألفاظها وأساليبها وأمثالها وزجلها، لأن حارته التي كانت تضم بيوتاً من الطبقات الوسطى والدنيا، كانت تمثل الحياة النابلسيّة الخاصة، بعاداتها وتقاليدها الوطنيّة، قبل أن تغزوها المدينة الحديثة بماديتها وعاداتها.

وعلى الرغم من أن عائلته انتقلت من حارة الياسمينة في وقت مبكر من طفولته، إلى مكان آخر في رفديا، فإنه بقي مرتبطاً بحارة الياسمينة، خاصة وأن المنطقة التي انتقلوا إليها في (رفديا) كانت شبه خالية من الجيران، فبقي مرتبطاً بالحارة التي نشأ فيها، وكان أن فتح عيني، في ذلك البيت القديم، في حارة الياسمينة، بناء في فضاء مكشوف، بعد سلسلة من الأرقفة المعتمة المتراسدة والمداخلة⁽¹⁾ وعندما كانت والدته تلح على والده بالانتقال إلى مكان آخر غير حارة الياسمينة، حتى لو اضطروا إلى السكن عند الضباع أفضل عندها "من هذه الحارة المليئة بالسكارى والجرميين والأمراض"⁽²⁾، لكنه لم يكن يرغب في الانتقال إلى مكان آخر، لأنه اعتاد على أبناء حارته، رغم المشاكل المستمرة بين أبناء الحارة التي كانت تدفع بوالدته إلى مزيد من الإصرار على الانتقال "فيزداد إصرار الوالدة على رحيلنا من هذه (الموكره) إلا أنني أجد فرصتي، كي ألعب مع الأولاد والبنات"⁽³⁾. فكان لذاك البيئة التي تغص بالمتناقضات أثر في تكوينه الفكري، رغم أنها لم تتح له بما فيها من جهل وفسوة وحرمان وصراع ثقافة مستترة، فكان يظن أن العالم كله هو الحارة التي نشأ فيها، إلى أن أخذ يتردد على المكتبات أثناء تجواله في بيع الخبز، وقد أدرك من خلال الكتب التي كان يستعيرها "أن الدنيا أوسع من طريق السرايا وشارع النصر وحارة الياسمينة وحارة القريون"⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص32.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص33.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص34.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص152.

الواقع الاقتصادي في نابلس:

تبرز السيرة الواقع الاقتصادي الذي عاشته نابلس أواخر الانتداب البريطاني، وما تلا نكبة العام 1948، حيث كان المجتمع النابليسي، كما هو الحال في فلسطين عامة، ينقسم إلى ثلاثة طبقات متباعدة؛ أما الطبقة الأولى فهي: طبقة التجار وكبار المالك وبقایا الإقطاعيين، وتتميز هذه الطبقة بالثراء الفاحش، ويوضح الكاتب أن لهذه الطبقة حياتها الخاصة في جميع جوانب الحياة، حتى أغانيهم كانت تختلف عن أغاني الطبقات الأخرى، حيث تعكس هذه الأغاني الزاخرة بالمفردات الناعمة المرفهة، والأخيلة والتشابيه المنبعثة من بيئة الثراء، ومدى امتلاك أصحاب هذه الطبقة للقصور والجواري، وتميزهم بالتبذير والتخصمة.

وقد امتلكت هذه الطبقة العوامل التي تكفل لها السيادة والنفوذ والسلطان، "فكانوا يستخدمون (القبضيات) ضد الفقراء، وضد المتمردين على ظلمهم وطغيانهم، ويستخدمونهم ضد بعضهم بعضاً"⁽¹⁾.

وعندما كان الكاتب في أثناء دراسته في المدرسة يرى الطلاب الأغنياء، ويلاحظ الفرق بينه وبينهم حيث تميزهم عنه وعن بقية الطلاب العاديين الملابس الأنثقة والنظيفة، وتوفر أدوات الكتابة القراءة، يجدد حقده المتجدد أصلاً في صدره على الطلبة الأغنياء، "ف لماذا يلبسون الملابس الجميلة ولا أليس؟ ولماذا يعيشون في بيوت كبيرة ومضاءة بالكهرباء، وفيها أثاث كثير ومتتنوع، ولا أعيش؟ ولماذا يحبهم ويحترمهم المعلمون ومدير المدرسة أكثر مني"⁽²⁾.

الطبقة الثانية: وهي الغالبة في المجتمع النابليسي، وهي طبقة العمال من حرفيين وغير حرفيين، وتمثل في الطبقة الوسطى بمستوياتها المتباعدة، وهي تشكل جزءاً أساسياً من الواقع الطبقي في المجتمع النابليسي، والمجتمع الفلسطيني عاماً، وما يميز هذه الطبقة هو توسيع طموحها الذي يتمثل في كسب قوت يومها في مواسم العمل، الذي يحفظ للفرد كرامته ويسد

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 111.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 158.

حاجته الأساسية، لأن هذه الطبقة، لا تملك إلا قوة عملها في مواجهة الواقع البرجوازي السائد، وهي تتعرض للاضطهاد والاستغلال بين الحين والآخر، في ظل هذا الواقع.

وشاهد الكاتب في طفولته مدى معاناة هذه الطبقة في سبيل جلب قوت يومها، فقد كان يعرف "عائلات كادحة كثيرة، كانت تعمل بآيديها، وعلى أجسادها المنكهة، في قطع وتكسير الصخور، لاستخراج الحجارة الالزامية للبناء، وكم من قتيل سقط منهم تحتها، وكم من معوق عاش بقية عمره، عاطلاً بسببها"⁽¹⁾.

أما الطبقة الثالثة: فهي الطبقة الفقيرة المعدمة، وهي الطبقة التي تقطعت بها سبل الحياة لسبب أو لآخر، فأصبحت تستجدي الآخرين، فكانت موضع ازدراة واحتقار من بعض الناس، وموضع عطف من قبل آخرين، وينتشر أفراد هذه الطبقة في الأحياء الشعبية من نابلس، وغالباً ما تكون بلا سند عائلي يحميها ويدافع عن حقوقها، ويعمل على توفير الحياة الكريمة لها، وكان والده رغم ضيق يده، يتصدق على بعض هذه العائلات وقت بحبوحته، "تعبي بعض الظروف الورقية بالكعك، ويوجهنا الوالد بها، حسبما قرر في داخله هذا لعائلة فلان، وهذا لعائلة فلان، عائلات مستورة"⁽²⁾.

الواقع السياسي في نابلس:

يتبيّن لنا من خلال قراءة سيرة الكاتب، أن هناك وقائع سياسية هامة مرّت بها مدينة نابلس، ومناطق فلسطين عامة، فالكاتب هنا وإن كان يكتب تجاربه الخاصة، فإنه لا يغفل الواقع العام في مدينته "لأن وراء كل سيرة دافعاً مباشراً، هو الذي حدا بالمؤرخ إلى تسجيلها"⁽³⁾.

نتعرف من خلال هذه الواقع على الأثر الذي تركته في حياة الناس، فالكاتب ولد في عهد الانتداب البريطاني، وكان وعيه في تلك الفترة غير مكتمل بعد، فلم يكن قادراً على فهم ما يجري من أحداث، ولكنه يرى انعكاسها على حياة عائلته وحياة الناس في مدينته، فيشير إليها

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص86.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص116.

⁽³⁾ راغب، نبيل: دليل الناقد الأدبي، ص139.

إشارات موجزة دون توسيع، ولكن السيرة في الوقت نفسه رصدت الأحداث الكبيرة التي كان لها تأثير كبير على شعب فلسطين، حيث تظهر السيرة، أثر حرب العام 1948م، وما نتج عنها من تهجير الآلاف من أبناء فلسطين، فالكاتب يذكر في سيرته أنه شاهد هؤلاء المهاجرين، وقد "نصبوا بعض خيامهم أو أقاموا التناكبات والخشابيات في المكان الذي تحمله الآن مبني جامعة النجاح"⁽¹⁾ ويشير الكاتب إلى وجود معسكر للجيش العراقي في نفس المكان، وأنه هو "أطفالاً آخرين يرددون أقوالاً أو هتافات ساخرة مثل: "ماكو أوامر للميدان، أcko أوامر للحمام"⁽²⁾ والأطفال في ذلك يرددون ما يسمعونه من الكبار، وذلك إشارة إلى الأوامر التي صدرت لهذا الجيش، للإنسحاب من معارك فلسطين في العام 1948م، وسخرية من الواقع الذي وصل إليه هذا الجيش، ثم يشير الكاتب إلى انتقال اللاجئين إلى أماكن أخرى بعد رحيل الجيش العراقي.

ثم تأتي السيرة على ذكر حدث عالمي، كان له أثر سلبي على الوضع الاقتصادي في فلسطين، وهو الحرب الكورية آنذاك، بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية 1950-1953م التي اشتعلت على أيدي الولايات المتحدة، فوصلت أبناء نيرانها إلى شعب فلسطين، وهو المنكوب في ذلك الوقت، بنتائج حرب العام 1948م، فيذكر الكاتب أن "نابلس كانت في وضع مضطرب، والناس خائفين"⁽³⁾، وأصبح الناس يعانون من قلة المواد الغذائية في المحلات التجارية، أو أن هذه المحلات تعرض السيئ منها، كالسكر المائل للحرمة، والملح القائم البنبي، وأصبحت الأسواق تعج بال مجرمين واللصوص، وكثير الشحاذون، وانتشرت المظاهرات التي تدعو لتوفير الغذاء، والتذكير بضياع فلسطين مثل: "سكر، سكر يا قليل الدين، ضاعت منك فلسطين"⁽⁴⁾ وينظر أنه ظهر في حياة الناس شيء اسمه (الكردوش) وهو رغيف خبز أسود من الشعير المخلوط بالقمح وحبوب أخرى.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص82.

⁽²⁾ المصدر نفسه: ص82.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص139.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص140.

وتحضر في السيرة، بداية الوعي الوطني لدى الكاتب، فأخذ هذا الوعي ينبع في داخله في أثناء العدوان الثلاثي على مصر، وتمثل هذا الوعي، عندما خط بقلمه لافتة، كتب عليها (مخبر بور سعيد) متأثراً بما كان يحدث في هذه المدينة المصرية من عدوان.

كما أن السيرة أظهرت انتقامه لأول حزب سياسي، وهو لا يزال في المدرسة حيث كان يجتمع هو وأصحابه، بقيادة طالب أكبر منهم، ويتكلمون عن فلسطين والفدائيين واللاجئين، وأدرك في تلك الفترة "أن أشياء كثيرة تحصل في سرية مطلقة، لا يعرف بها الناس، وأن بعضهم حريص على كرامة شعبه، والنضال في سبيل قضيته، وبعضهم مشغول بهمومه المعيشية فقط"⁽¹⁾، ورغم أنه في تلك الفترة لم يكن يعي الحزب الذي ينتمي إليه، أو مبادئ هذا الحزب، ولكنه كان يعي أن ذلك عمل جمعي مشترك من أجل فلسطين، وأثناء وجوده في هذا الحزب كتب أول قصيدة له، والتي مطلعها⁽²⁾:

فلسطين يا درة الشرق
لا بد يوماً إيك نعود

ونأتي السيرة على ذكر (حلف بغداد) والمظاهرات الصاخبة التي عممت فلسطين وطالبت بإسقاطه وطرد (كلوب باشا) من الجيش الأردني، وتأليف حكومة وطنية مع مصر، وأثناء هذه المظاهرات تعرض الكاتب لأول اعتقال في حياته، وقد تعلم من هذا الاعتقال "معنى الفلسطيني في إطاره العربي المضطرب"⁽³⁾.

أهمية سيرة علي الخليلي في دراسة ثقافته:

يستطيع قارئ سيرة علي الخليلي، أن يدرك مصادر ثقافته ومكوناتها، وهي مصادر ومكونات كثيرة و مختلفة، فمنها ما اكتسبه من الحرارة الشعبية أو من بيئة المدينة بشكل عام كما أسلفنا، ومنها ما تعلم في المدارس التي تعلم فيها، وما قرأه من كتب التراث العربي، وما تعلم

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص168.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص168.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص180.

على أيدي أستانته المهتمين بالأدب وما تعلمه من الصحف، وزوايا الصوفيين التي كان يتردد عليها بين الحين والآخر، إضافة للمكتبات التي كان لها أثر بارز في تنقيفه.

المثل الشعبي:

أما المكونات الثقافية التي اكتسبها من البيئة، فتظهر من خلال الأمثال الشعبية الكثيرة، التي لا يكاد يخلو منها موقف من عليه في سيرته، من غير أن يأتي فيه بمثل شعبي، ومن ذلك "الحمة حمة، وبنت الحمة لا تتنسى"⁽¹⁾ وذلك للتعبير عن كره والدته لعمته التي كانت تجاورها في المسكن، فكانت والدته تلح على والده في الرحيل عن البيت والحرارة لسوء حالهما، أما هو فكان يرى أن أمه، كانت تخفي إلى جانب سوء حال البيت والحرارة، كرهها لعمته، فجاء بهذا المثل، الذي يجري على ألسنة الناس، ليدل على الكره القديم والمتصل من الزوجة للحمة وبنتها. وعندما كان خاله يأتي من الريف، كان يعطيه شلناً، وليس تعريفة أو قرشاً كما تعود، فهذا الشلن يفوق مصروفه الأسبوعي بعشر مرات، فهو ذو قيمة شرائية عالية، إلى درجة أنه كان يسمع الناس يقولون "من زود الطفر، حسنا البصقة شلن"⁽²⁾ وهذا يدل أيضاً على سوء الحالة الاقتصادية التي كان يعاني منها الناس.

وكان الكاتب يرى من عمٌ والده الذي قام بتربية والده اليتيم، القسوة في تعامله معه، فلا يذكر أنه رب على كتفه، أو مرر كفه على رأسه، باعتباره واحداً من أولاد العائلة، وما كان يسمعه من قسوته في تربية أبنائه وتربيتها لو والده، من ذلك أنه داس مرة على عنق والد الكاتب وهو فتى يانع، وهو بذلك يريد تربيتها، ليصبح رجلاً قوياً ومستقيماً وناجحاً في حياته، ويرى الخليلي أن ذلك كان دأب الرجال في تربية أبنائهم بشكل عام، وذلك على أساس، أن تدليل الولد يفسده، فقالوا: "دلل ابنك يخزيك، ودلل بنتك ترضيك"⁽³⁾، و "اضرب ابنك وأحسن أدبه، ما بموت إلا لما يخلص أجله"⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص33.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص48.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص52.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص52.

وعندما ضربه مدير المدرسة، حتى كسر إصبعه، طمأن والده مدير بعدم غضبه، وله أن يفعل به ما يشاء، وكان هذا هو دأب الناس في ذلك الوقت بشكل عام، فالأهل لا يغضبون لضرب المعلمين لأبنائهم، حتى لو كان هذا الضرب مؤلماً للصغرى، لأن المثل الشعبي عندهم يقول "لولا المربي، ما عرفت أنا ربي"⁽¹⁾.

ولما كان موظف الضريبة يأتي لفرن والده، ليأخذ ضريبة الفرن، كان وجه والده يرتسם عليه التساؤم، فيقول ذلك المثل الشعبي "إياك من الشمس إن ولت، والخيل إن طلت، والممرة إن صلت"⁽²⁾، ويشرح والده هذا المثل الشعبي، بأن الخيل هي خيل الحكومة، التي يأتون عليها موظفو الضريبة لجمع الضرائب، والشمس بعد غيابها يأتي الليل وهو مخيف، وأما العاشرة فإنها إن صلت، أرادت في الواقع أن تغطي على عهراها.

وعندما احتل اليهود القسم الأكبر من فلسطين عام 1948م، أخذ الناس يرجعون السبب إلى عدم وحدة العرب، وكانوا يرون استحالة ذلك، لما بينهم من تمزق وتشذب، فيرد على ألسنة بعضهم في نقد الحالة العربية "لما بصير للكلب لية، بصير للعرب جمعية"⁽³⁾، وذلك للتعبير عن المراارة في فقدان الوحدة العربية.

القصص والحكايات الشعبية:

من العوامل المهمة التي أثرت في ثقافة الكاتب، القصص والحكايات الشعبية التي كان مصدرها البيت الذي تربى فيه، والحارة التي نشأ فيها، وبرز اثرهما في تكوينه الشخصي، فكل إنسان يتتأثر إلى حد كبير - بما يرثه عن آبائه وما يكتسبه من بيئته التي تحيط به.

تظهر سيرة الكاتب المعتقدات السائدة والموروثة عن آبائه فيما يتعلق بقصص العفاريت والغولة والجن التي يقصها الكبار فيما بينهم أو على صغارهم فيتأثروا بها، وتبقى عالقة في أذهانهم إلى أبد بعيد، وهي قصص يغلب عليها طابع الخيال، ولكن بتزديد الناس لها، تصبح

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 61.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 68.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 138.

وكانها حقيقة واقعة، وكانت مصدر خوف للصغار وخاصة عند حلول الظلام، "وقبل صلاة العشاء بقليل نعود إلى بيوتنا، متسبحين بأيدي بعضنا بعضاً، خائفين من العتمة، ومن الغولة والعامورة والعفاريت"⁽¹⁾.

وكان والده إذا أراد أن يصور لأبنائه مدى معاناته وتعبه في عمله بالفرن، يقص عليهم حكايات تصور معاناة من يعمل بالفرن، من ذلك ما كان يقصه عليهم، من إجبار المذنبين من قديم الزمان على العمل في الفرن، وحتى الجان كانوا يخافون من هذا العمل، كقصة ذلك الجان العجوز الذي أراد أن يؤدب ابنه الذي يدعى (حزام)، قبل مماته، فشرح له أصول المعاناة في الحياة، فلم يقتصر، فأشار عليه أن يتذكر في صورة إنساني، ويعمل في أحد الأفران، لكنه لم يستطع العمل في الفرن، بل هرب والتتجأ إلى المقبرة، وهناك أخذ يصيح: "يا جبانة، إذا فيك فران ابن فران، الله لا يرحم له عظام، لا هو نام ولا خلی حزام بنام"⁽²⁾.

وغالباً ما يكون الأشخاص الذين رماهم الدهر بمصابيه موضوعاً خصباً لنسج القصص والحكايات من أهل الحرارة، وكل واحد منهم يروي القصة التي يراها مناسبة حول ذلك الشخص، كما هو الحال عند ذلك الشخص الذي كان فاقداً عقله، والذي كان يتتردد على فرن والده، فيرجع أحد الجالسين عند بيت النار سبب ما أصابه من ضياع عقله إلى ضياع فلسطين، وهجرة 48، فضاعت أملأكه، وهو المتعلم، التقى النظيف، وأخر يرجع السبب إلى تناوله مادة الأفيون.

وسيدة أخرى ضاع عقلها، وعزى ذلك إلى فقدانها ابنيها في يوم واحد في الحرب، وعند السؤال عن أي حرب، فإنهم يجهلون ذلك، وكانت تلك القصص والحكايات، ما صح منها وما لم يصح، مجالاً خصباً وثيراً لفكر علي الخليلي في أدبه.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 38.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 71.

الأغاني الشعبية:

تأتي السيرة على ذكر الأغاني الشعبية التي يعنيها أبناء المدينة من مختلف شرائح المجتمع وفئاته، لتعبر عن أفراحهم وأحزانهم في المناسبات المختلفة، ولتعكس بقوة الواقع الاقتصادي والإجتماعي والسياسي في المدينة، فكانت الأغنية الشعبية وسيلة يلجأ إليها الناس في المدينة وخاصة أبناء الطبقة الكادحة، لينتصروا بها على أوضاعهم المريضة. وبين الكاتب في سيرته، أن لكل طبقة وشريحة من المجتمع النابليسي أغانيها المميزة، فالأتراك لهم أغانيهم الخاصة وهو "نط مدیني يكشف الثراء الفاحش الذي كانت ترتع فيه طبقة التجار وكبار المالك وبقایا الإقطاعيين"⁽¹⁾، ويعكس النموذج التالي بمفرداته الناعمة المرفهة، بيئة الثراء لدى هذه

الطبقة:

"لَيْهِ يَا قَمِيصَ النُّومِ تَضَرُّبُ عَلَى عَيْنِي
فِيَقْتَنَا مِنَ النُّومِ، وَإِحْنَا اثْنَيْنِ
الله يجازي اللي حرمني حضيني
موته حلال، وأنا الفرحان"⁽²⁾.

أما طبقة الحرفيين والعمال والكادحين من الطبقة الوسطى فلهم أغانيهم التي تعبر عن أوضاعهم وأحوالهم الصعبة، كما في أغاني الحجارة الذين يعبرون عن معاناتهم في العمل بحوار على السننة الحمير بألوانها المختلفة، فيشعرون بالسعادة في ترددهم هذه الأغنية
الحوارية:-

الأكحل: يلا نسير
الأسود: أنا بحمل لكم قنديل
الأبيض: ناموا، لسه بكيـر

والأكحل هو القائد، والأسود هو الشغيل القوي، والأبيض هو المرفق المدلل. ويمكن لهذه الرموز بألوانها ومعانيها، أن تجوز في كل الصنائع والأشغال⁽³⁾.

⁽¹⁾ الخليلي، علي: *أغانى العمل والعمل فى فلسطين*، منشورات صلاح الدين، القدس، حزيران 1979، ص 25.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *بيت النار*، ص 29.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص 87.

وللنساء أغاني خاصة وفق كل مناسبة، ففي شهر رمضان يغنين الأغنية الشعبية المشهورة "السوق نازل".

نزلت على السوق نازل / لقيت لي تقاحة
حمرا حمرا لفاحه / حلفت ما بأكلها

ليجي خيّ وبّي / أجا خيّ وبّي / أطلعني على العلبة⁽¹⁾

وقد يردد الأطفال مثل هذه الأغاني، المغناة من قبل النساء في المناسبات المختلفة، ومن

أغاني الأمهات لأطفالهن كي يناموا:

هوني / ني ني / يا عينو نام / نام يمه نام
واذبح له طير الحمام / حمام لا ترعلوا، بضحك عليه لينام⁽²⁾

وتظهر السيرة أغاني الأطفال، من ذلك أغانيهم لأصحاب المحلات، فيغنوون لكل صاحب محل حسب صنعته وبصاعته، فالحلاق يغنو له:

"الحلاق، والحلاق / بحلق بالموس / بدو عروس"⁽³⁾

وفي شهر رمضان يغني الأطفال:

"يا مفتر رمضان، شو مقال دينك / كلبتا السودة تقطع مصارينك"⁽⁴⁾

زوايا الصوفيين

شاع التصوف في مدينة نابلس شيوعاً كبيراً، ونسبت لهم الزوايا المعروفة بزوايا الصوفيين "لتشمل جميع الطبقات حتى الأمراء، وكان الواحد منهم يجاز بأكثر من طريقة واحدة، فكان لهذه الطرق، أثرها الحميد في الناحية الخلقية".⁽⁵⁾

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص36.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص132.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص38.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص38.

⁽⁵⁾ نمر، إحسان: تاريخ جبل نابلس والبلقاء، مطبعة النصر التجارية بنابلس ج2، 1961م، 1380هـ، ص35.

وتتأثر الكاتب بشيوع هذه الزوايا المنتشرة في أحيا نابلس، فلم يكتف بالإلصات لقراءاتهم وأناشيدهم من خارج الزاوية، بل أصبح أحد رواد الزاوية دون غيره من بقية الأطفال في حarte، ليكون بين المشايخ والدراوיש، ويعبر الكاتب عن مدى تعلقه وتأثره بهذه الزوايا بقوله: "وأصبحت قادرًا على التركيز، لأنصت إلى المذاهب النبوية، والقصائد الصوفية، دون أن أفهم معاني كلماتها تماماً، إلا أنني كنت أنجذب إلى موسيقاها، إلى اهتزاز الدراوיש معها، فاصمت وأرحل إلى داخلي، مشتاكاً إلى معرفة لا أدرك كنهها، وإلى أن أقفز في الزمن، لأكبر فوق عمري سنوات كثيرة"⁽¹⁾، وكان لهذا الانغماس في الزوايا أثره في قدرته على تلاوة ما شاء من سور القرآن الكريم، مع إتقانه أحكام التجويد، وهذا ما كان يشعره بالتميز بين تلاميذ صفه، لعدم قدرتهم على مجاراته في ذلك، إضافة إلى حفظه للقصائد التي كان ينشدها شيوخ الزاوية مثل قصيدة (البردة) للإمام شرف الدين محمد بن سعيد البوصيري، وفي زوايا الصوفيين سمع قصائد عمر بن الفارض، الأمر الذي جعله يقرأ ديوانه مرة بعد أخرى "لتنتاج أذني بعيوني، وقلبي بخيالي، فإذا ما أقرأه وأسمعه، أراه، وإذا هذا كله، يسكنني كأنني درويش من دراويش الشيخ، ومرید من مریديه، دون علم منه، أو انتباه من أحد"⁽²⁾ فيردد⁽³⁾:-

ما بين معرك الأهداف والمهج أنا القتيل بلا إثم ولا حرج

وكان لتردده على هذه الزوايا، وسماعه لشيوخها، وترديده معهم قصائد الصوفيين، وقراءته القرآن الكريم، ومعرفته لأحكام التجويد في هذه الفترة المبكرة من عمره، أثر بالغ في اتساع آفاق خياله ليصنع كلمات من عنده، وربما كانت هذه الكلمات تكراراً بطريقة أو أخرى لقصائد وأناشيد أولئك الدراوיש، ورغم نسيانه لما كان يكتب في تلك الفترة، إلا أنه لا يزال يتردد في ذاكرته مقطع من قصيدة كتبها داخل إحدى الزوايا⁽⁴⁾:

بالذل والإيمان جنتك يا الهي أبتغي الغفران منك ورحمتي

⁽¹⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص162.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص163.

⁽³⁾ ابن الفارض (عمر بن أبي الحسن): ديوان ابن الفارض، دار صادر، بيروت، 1957م، ص144.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص170.

كل ذلك دفعه لقراءة دواوين كبار الشعراء القدماء والمحدثين، أمثال: المتibi وأبي تمام وأبي فراس الحمداني وأبي نواس وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم.

وتظهر السيرة دور دراويش الزوايا في الطب الشعبي بأشبابه وأسياخه الحامية للكي، إلى جانب إسهامهم في حل المشاكل بين الناس، وتنذيرهم أن من يجاور الزوايا تكون قد حلت عليه البركة والخير.

وتبرز السيرة وصفاً للإحتفالات الدينية التي يقوم بها شيوخ الزوايا ومربيوهم في المناسبات المختلفة، والتي كان لها أثر في ثقافة الكاتب الدينية، كما في مناسبات المولد النبوى الشريف، "فكان لتلاوة قصة المولد النبوى الشريف أبهة واهتمام، وكانت من العادة في يوم ذكرى ولادة النبي صلى الله عليه وسلم - أن تزين المدينة ويعيد الناس"⁽¹⁾ وتبدأ قراءة المولد النبوى بنصه الشعبي المتواتر "يا آمنة بشراك، سبحان من أعطاك"⁽²⁾، وبعد إتمام المولد الذى يحرص عليه المشايخ وكبار السن من المشاركين معهم، يبدأ الذكر الذى هو غاية العشق والهياج للشبان من المشايخ ومن سواهم، حيث الغياب عن الوعي في الرقص أحياناً.

المدرسة:

كان نظام التعليم، يعني من آثار التخلف الذي خلفته تركيا بعد رحيلها عن البلاد، ومع أن نظام التعليم قد أخذ في التحسن الملحوظ في عهد الإنتداب البريطاني، حيث قامت بفتح المدارس الحكومية، إلا أن عدد هذه المدارس بقي محدوداً، وغير قادر على استيعاب أعداد الطلبة الراغبين في الإلتحاق بالمدارس، وذلك كجزء من سياستها لتجهيل الشعب ليسهل لها السيطرة عليه. وعمدت إلى إفقار الشعب، حتى لا يتمكن أبناء الطبقة الكادحة من الإلتحاق بالمدارس، أو عدم القدرة على الإستمرار في التعليم للطلاب الذين التحقوا بالمدارس، وذلك كما حصل مع أخوي الكاتب، حيث اضطرا لترك المدرسة، لمساعدة والدهما في الفرن، أما الكاتب

⁽¹⁾ الجرياوي، علي ورفاقه: محمد عزة دروزة خمسة وتسعون عاماً في الحياة، مذكرات وتسجيلات، الملتقى الفكري العربي، ج 1، 1993، ص 100.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 174.

فقد التحق بالمدرسة على غير رغبة من والده لذلك، وكان والده يضطره للخروج إلى المدرسة متأخراً، بعد قرع الجرس، مما يدفع مدير المدرسة لعقابه بالضرب "أنا لم أتأخر عن المدرسة، والذي هو الذي أخرني، وأنا أحب المدرسة، ولا أحد يسمعني"⁽¹⁾.

تبرز السيرة المدرسية، كمصدر هام من مصادر رفد ثقافة الكاتب، فمن خلالها تهيأت له الظروف للإطلاع على شتى الوان المعرفة، بما هيأته له المدرسة من أسس الانطلاق نحو البحث والمعرفة من غير المقررات المدرسية، فكانت المدرسة بمثابة اللبننة الأساسية التي عملت على تنقيفه وتوسيع معارفه في الأدب وغيره رغم ما لقيه من إحباطات داخل مدرستي الغزالية والخالدية، كقرفة المعلمين بين الطلبة الأغنياء وغيرهم من بقية الطلاب، فكان المعلمون يسرقون من علاماتي المدرسية ليعطوها لهم⁽²⁾ والعacam الذي يستخدمه معه بعض المعلمين "احد المعلمين كان يأمرني بالحبس الذاتي، داخل خزانة في حائط الصف، أنكمش وأدنس جسمـي فيها، عقاباً لي، لأنني غير نظيف"⁽³⁾، وبعد ان أنهى الصف السادس، انتقل إلى مدرسة الكندي، حيث شكل ذلك بالنسبة له "مفصلاً جديداً، ليس على صعيد المكان فقط، وإنما أيضاً، وبما هو أكثر تأثيراً، على صعيد النص، الذي كان يغلي ويغور داخلي"⁽⁴⁾ في تلك المرحلة بدأ تجربته الشعرية، بكلمات بسيطة نظمها في طالبة تدعى (ماجدة) ليعبر من خلال هذه الكلمات عن حبه وإعجابه بها⁽⁵⁾:

حنيناً إليك، ودمعي نفر
لطفة وجهك، هذا الأغر

أمـاجـدـ حـنـيـ فـقـلـبيـ انـفـطـرـ
أـمـاجـدـ أيـ الـوـجـوـهـ تـحـاكـيـ

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 61.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 158.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص 158.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص 159.

⁽⁵⁾ المصدر السابق: ص 192.

وفي تلك المرحلة من دراسته، كتب قصيدة وأرسلها إلى إحدى الصحف المحلية التي

قامت بنشرها كاملة وجاء في هذه القصيدة⁽¹⁾:

الكنزة الحمراء والنهد	شفق تضمم تحته الورد
وزنابق نقتات من عصبي	وخيوط ثوب صمتها يشدو

انتقل بعد ذلك إلى مدرسة الصلاحية، ليقضي فيها ما بقي له من سنين ثلاث "1959-

1962م" حتى حصوله على الثانوية العامة، ويدرك الكاتب أن هذه المدرسة كانت "أكبر قلعة للعلم

والأدب والثقافة الوطنية في نابلس"⁽²⁾ وتأثر في هذه المدرسة بمعلم اللغة العربية (رفعت عودة)

ومعلم الدين (الشيخ محمد البسطامي) حيث وفرا إلى جانبه، يشجعنه في مسيرته الشعرية، فكان

من تشجيع معلم اللغة العربية له، أن قام بتكليف الطلاب إعراب أحد الأبيات الشعرية لعلي

الخليلي، حتى "أكاد أن أموت من الفرح"⁽³⁾، أما الشيخ البسطامي فقد عارض إحدى قصائد

الخليلي التي مطلعها⁽⁴⁾:

طلب الحب جميلاً عند هنّ	قم بنا يا صاح نمشي نحو هنّ
-------------------------	----------------------------

وكان يعني بهذا البيت، طالبات مدرسة العائشية المجاورة لمدرسة الصلاحية، فعارض

الشيخ البسطامي قصيدة الخليلي بيت واحد هو المطلع⁽⁵⁾:

دعك منهن ومن أحداقنه	واطلب العلم جميلاً دوننه
----------------------	--------------------------

لقد أراد الشيخ البسطامي تربيته، فلم يعنده، ولم يوبخه، واختار من الشعر ذاته، سبيلاً

إلى التربية، وكان الشيخ البسطامي يتحدث مع الكاتب عن الشعر، ويشير عليه بأسماء الكتب

العروضية التي ينبغي له دراستها، والتي من خلالها أدرك تأثيرها في حماية بوакير شعره، في

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص195.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص196.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص197.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص197.

⁽⁵⁾ المصدر السابق: ص197.

وقت لاحق و "لولا هذا العمق التأسيسي، ما كان لي أن أتجاوز بشجاعة العارف والمطلع إلى المشاركة في مغامرة الشعر الحديث"⁽¹⁾، وكان من مصادر ثقافة الخليلي في مدرسة الصلاحية مكتبتها، التي شجعه المعلم المسؤول فيها على المطالعة، وكان أن تغيب هذا المعلم لمدة شهر بسبب مرض ألم به، واحتل مكانه معلم ثان لم يشجعه على القراءة واستعارة الكتب، ما دفعه لهجائه وكان هذا المعلم سميناً، فقال له⁽²⁾:

بهواء، فبدت مثل الكرة
وسمين بطنه قد نفخت
بانقضاض وانقباض وشره
يأكل الأكل جهوماً وجهه
مثل أصوات الحمير المنكراة
وإذا نادى فصوت هادر

المكتبة:

تعرض السيرة لانتشار المكتبات الخاصة في عهد الطفولة المبكرة للكاتب، وتبرز دور هذه المكتبات في تقييف الصغار والكبار في المجتمع النابليسي، وشروع ظاهرة إعادة الكتب مقابل مبلغ من المال، وذلك لمن لا يستطيع شرائها، وهي ظاهرة لم تعد موجودة في وقتنا الحالي.

وتظهر السيرة أن المكتبات كانت متوفساً لأبناء الطبقات المختلفة في وقت اختفت فيه وسائل الترفيه المعروفة في عصرنا الحالي، وقد تعرف الكاتب على هذا المصدر الثقافي الهام في وقت مبكر من طفولته، أثناء تجواله في أحيا نابلس لبيع الخبز. وازدادت معرفته للمكتبات وأهميتها في المراحل المتقدمة من دراسته في مدرسة الكندي، فكان يجد متعة وراحة في اللجوء لهذه المكتبات بعد يوم شاق من العمل داخل الفرن وخارجها، "أسرع إلى المكتبة، أو دكان الوراق المغربي، هل كنت أهرب إليها إذن، أهرب من الفرن، ومن البيت الضيق"⁽³⁾، فتساوأ الحياة جعلته يهرب من واقعه إلى المكتبة، التي تنقله بكتبها إلى عالم آخر، يبعده عن عالمه المرير، وليكتشف أن العالم ليس منحصراً في فرن والده، وحارته، ومن خلال تلك المكتبات

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص 199.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 199.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 152.

كانت معرفته الأولى بالشاعر إبراهيم طوقان وأخته فدوى، وذلك قبل أن يقرأ عنهم في كتب المدرسة. فتعلق بشعرهما، ولشدة تعلقه هذا، أصبحت غاية أمنيته أن يصل إلى أحدهما ويكلمه.

ومن خلال ما كان يستعيده أو يشتريه من كتب تعرف على كبار الشعراء القدامى والمحدين، فقرأ دواوين العديد منهم، وكان لذلك أثره في نفتح موهبته الشعرية.

ويحضر في السيرة اسم مكتبة كان الكاتب في طفولته يستعيد منها الكتب، وهي مكتبة جماعة الإخوان المسلمين لتدل هذه التسمية على حضور هذه الجماعة في نابلس في ذلك الوقت، وكان أفرادها من المتقفين الذين يؤسسون المكتبات التي هي عنوان العلم والمعرفة.

الصدق والصراحة:

تتميز السيرة الذاتية، باعتماد كاتبها على التذكر والاسترجاع، وليس على الخلق والتصور، وأنشاء ذلك يحاول التزام جانب الحقيقة التزاماً صارماً، لذلك فهو يعاني صعوبات أشد مما يعانيه كتاب الأنواع الأدبية الأخرى، لأنه يريد أن يخلف حالة من التواصل بين كاتب السيرة الذاتية والقارئ، فهو عندما ينقل الواقع الذاتي الذي شكلته الأحداث الخارجية، ويصور التجارب التي أحدثت الصراع الداخلي، والتجارب الشخصية الخفية التي تنقل مغالبته للحياة بصدق وصراحة، فإن القارئ يقارنها بتجارب نفسه، وعندئذ يثير في القارئ خفايا الوعي الباطن، وتدفعه للمشاركة والتعاطف، لأن الكاتب ينقل للقارئ مثلاً حياً من نفسه، ورغم "أن الصدق والصراحة في كتابة السيرة الذاتية ليسا أبداً من الموضوعات السهلة، التي يمكن معالجتها بسهولة، بل لعل الطبيعة الشرقية المحافظة ستف حيال عملية الكشف والتعری"⁽¹⁾ إلا أن كثيراً من الكتاب المحدثين حاولوا التزام الصدق والصراحة في سيرهم الذاتية "على ما بدا لنا مما كتبه عن نفسه كل من أحمد أمين و المازني رغم روحه الساخرة المرحة، وميخائيل نعيمة وتوفيق الحكيم الذين حاولوا التزام الصدق فيما نقلوه عن حياتهم الخاصة"⁽²⁾، ومن يقرأ نصوص السير

⁽¹⁾ عمر، رمضان: سيرة فدوى طوقان وأثرها في أشعارها، الأسور، عكا، ط1، 2004م، ص152.

⁽²⁾ عبد الدايم، يحيى: الترجمة الذاتية، ص138.

ذاتية في الأدب الفلسطيني "يلحظ وجود الصدق والصراحة، بدرجات متفاوتة في كل السير، ذلك أن كتاب السيرة على اختلاف ميولهم، معروفون للقارئ الفلسطيني بخاصة"⁽¹⁾.

يعبر علي الخليلي، في مقدمته، عن مدى تخوفه من كتابة سيرته، ما جعله يتتردد في كتابتها "أول تبرير هو الخوف من الإنكشاف أو الاعتراف أمام الآخرين، وهو خوف باطني قد لا يصعد إلى العلن، ولا يتشكل في كلام صريح إلا أنه طاغ ومسطرا"⁽²⁾، وهو يصرح بأن الإنكشاف أمام الآخرين أمر صعب، ولكن رغم الإنكشاف الذي يخافه، إلا أن هناك حافزاً يدفعه لكتابته سيرته، وهو رغبته في التحدى في وقت تقدم به السن، وأدركته الشيخوخة.

علي الخليلي لا يترجح فيما يحكى عن نفسه، أو عن أبويه وذويه وفي نظرته إلى الآخرين، فكان صادقاً وصريحاً ومتواضعاً وذا نظرة موضوعية، من ذلك ما صرح به عن هيئة عند ذهابه إلى المدرسة في يومه الأول، "كان بنطلوني مرقاً وصندي مقطعاً. وكم حلمت، أو انكبت، مرة ومرة، أنني اذهب حافياً إلى المدرسة، أو بقدم حافية وقدم فيها حذاء!"⁽³⁾ ويمضي في وصف حاله بصدق وصراحة، حيث قام المسؤولون في المدرسة برشه وطلاب آخرين بمادة مطهره، نظراً لعدم نظافتهم يقول: "في أحد الأيام، جمعونا، عدة طلاب، ورشوا بـ "الطساصه" بودرة قيل لنا أنها مطهرة، من نوع د.د.تي. كأننا ذباب، أو صراصير".⁽⁴⁾.

ومما يدل على صراحته أنه ذكر أكله الخس المليء ببيوض الديدان، وإجبار والده له على تناول شربة الخروع، مع دواء آخر " وحتى الآن، حين أذكر هذا، أحس بالغص، والفرز من تلك الديدان".⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ الشيب، ندى محمود: *فن السيرة الذاتية في الأدب الفلسطيني*، 1992-2002م، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2005، ص106.

⁽²⁾ الخليلي، علي: *بيت النار*، ص9.

⁽³⁾ الخليلي، علي: *بيت النار*، ص66.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص66.

⁽⁵⁾ المصدر السابق: ص81.

ومن ذلك أيضاً ما يصرح به عن والده، من أنه لم يكن يشجعه على الذهاب إلى المدرسة، بل كان يحثه على أن لا يذهب للمدرسة فيقول له: "بلا مدرسة، بلا زفت"⁽¹⁾، ويحرق له كتبه ودفاترها. وما يصرح به عن نوم والده في الفرن عندما يختلف مع والدته، يختار اثنين من أبنائه للنوم معه لأنه "يخاف من الجن، ويخاف من اللصوص أيضاً"⁽²⁾.

ولا يترجج من التصريح بما كانت تتحمله أمه من قسوة أبيه الذي يضرب أبناءه في حالات غضبه الشديد "فتهرب والدتي الحامل، من المطبخ، أو من الصالون الذي بلا سقف، إلى الغرفة الوحيدة التي لها باب يغلق.... ثم يهدأ أو يبكي، لترجع الوالدة إليه تطيب خاطره بالكلام اللطيف، كأنه طفل"⁽³⁾.

وإذا كان الخليلي صادقاً وصريحاً بالنسبة إلى نفسه، وإلى ذويه، فإنه كان أيضاً يتسم بهذه الصفات في نظرته إلى الآخرين، فبعد أن التحق بأول حلقة حزبيه، أدرك "أن ما يقوله الوالد، وما يردده الكبار في الحارة، ليس هو الصحيح دائماً"⁽⁴⁾، وأدرك أن الناس أنواع، منهم من يحب فلسطين، ومنهم لا يحبها، ومنهم من شغلته همومه الخاصة.

السرد:

تختلف صورة السارد في السيرة الذاتية عن صورته في غيرها من النصوص السردية، وذلك بامتلاك السارد في السيرة الذاتية خاصية الذاتية، بعكس السارد في النصوص السردية الأخرى التي يصنعها المبدع، فخاصية الذاتية في السيرة تكون بتطابق هوية الكاتب مع السارد "الفمؤلف في هذه الحال يكون الرواذي والشخصية المركزية، مدار تفاعل الواقع والعلاقات وتحولات الأفكار"⁽⁵⁾، ومع أن السرد في نحويته يخضع لأنما المتكلم، ومركزية الذات، فيسرد

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص68.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص99.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص98.

⁽⁴⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص168.

⁽⁵⁾ نور الدين، صدوق: سير المفكرين الذاتية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء ط1، 2000، ص15.

الراوي بضمير المتكلم، إلا أنه قد يسرد بضمير الغائب "إلا أن استخدام ضمير المتكلم أنساب للسيرة، فمن خلاله ندخل إلى عالم الصدق والصراحة، و يجعلنا نتعامل مع الشخصية نفسها"⁽¹⁾.

ونلاحظ هيمنة ضمير المتكلم في سيرة علي الخليلي من بداية السطر الأول يقول: "في جورة الفرن أرتفع على أصابع قدمي، واشرئب بعنقي لأعلو ما استطعت"⁽²⁾، وقد نلحظ في بعض المواقف غير ضمير المتكلم، من مثل قوله على لسان أمه، وهي تعاقبه لتأخره في الكتابة ليلاً "هل أنت مجنون؟ مَاذَا تكتب يا مجنون؟ لم تنته من دروسك بعد؟ عد إلى فرشتك"⁽³⁾.

ومما هو واقع ومحقق في سيرة الخليلي بروز نمط السرد الإنتقائي، ولعل ذلك يرجع إلى كثافة تجاربه وتنوعها وتشعب خطوط الحياة لديه، وما تتميز به الكتابة السيرية من حرية السرد وتتدفق الأنماط، وانتقائية الذاكرة، التي يهدف صاحبها إلى "الاختيار والتركيز والتصنيف، ومتابعة خط ذي دلالة معينة، في حياة الإنسان"⁽⁴⁾، فالقارئ لسيرة الكاتب يلحظ أنه ينتقي الحكايات والقصص القصيرة التي تحكي كل منها تجربة من تجارب العمر، ولم يلغا إلى ترتيب تلك الحكايات والقصص كما حصلت عند حدوثها.

وكان الأساس الذي بنى عليه الكاتب سيرته الذاتية هو رواية الحدث المتصل بحياته رواية إخبارية، تعتمد على إثبات الحقيقة ونقل واقع حياته الماضية نقلًا يميل إلى التقرير في كثير من المواطن، وإلى التفسير والتحليل في قليل منها. وذلك نلاحظه عند سماعه الباعة المتجولين من القرىتين وأبناء المدينة، ومحاولته تفسير وتحليل الفوارق بين طبيعة ابن القرية ونظيره من المدينة عبر هذه النداءات التي يسمعها، "وقد حثتني هذه النداءات، عبر اهتمامي بها، لأن ألاحظ بعض الفوارق بين القرية والمدينة"⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ عمر، رمضان: سيرة فدوى طوقان وأثرها في أشعارها، ص163.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص23.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص191.

⁽⁴⁾ راغب، نبيل: دليل الناقد الأدبي، ص137.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص109.

لقد اتبع الكاتب في سيرته طريقة السرد القصصي البسيط المتصل بالأحداث والواقع والموافق الناقلة لسيرة حياته، وأطوار شخصيته، إذ يروي الواقع تلو الأخرى، وهذه تقضي إلى واقعة ثلاثة ورابعة، دون أن يكون بين هذه الواقع ترابط، مستسلماً لما تسعفه به الذاكرة، وذلك نتيجة للبعد الزمني بين الأحداث والكتابة. واستخدم الكاتب "تقنية الإرجاء"⁽¹⁾ في سرده لبعض الأحداث والواقع، وذلك في محاولة منه لشد انتباه القارئ، بأن نهاية السرد عن الحدث المقصود لم تأت بعد، ويهدف كذلك لتشويق القارئ، لمعرفة نهاية السرد. من ذلك ما ذكره من إلحاح والدته المستمر لوالده بضرورة الإنقال لبيت جديد "كانت تلح عليه في كل يوم، أن يبيعه أو يؤجره، وأن يبني بيته جديداً"⁽²⁾ فلم يذكر في هذا الموضع شيئاً عن تفاصيل انتقالهم إلى بيت جديد، وذلك حتى أتى على ذكر استئجارهم لفرن جديد، فيذكر أنه في تلك الفترة نجحت الوالدة في إقناع والده ببيع البيت القديم وبناء بيت جديد.

والسرد في السيرة، يختلف في الفصل الأول عنه في الفصل الثاني، إذ أن الفصل الأول يزيد في عدد صفحاته، فيما سرده من صفحة 148-23، والفصل الثاني يمتد السرد فيه من صفحة 239-151، ويرجع هذا التمايز بين الفصلين إلى الأهمية التي أولاها الكاتب للمكان الأول الذي نشأ فيه، فكان له الأثر البالغ في تكوين شخصيته. أما الفصل الثاني (القصيدة الأولى) فرغم أهميته من حيث أنه يسرد البدايات الأولى في قوله الشعر، والظروف التي أحاطت بهذه البدايات، إلا أنه يفتقر للأحداث الهامة التي شغلتها الفصل الأول.

اللغة:

اللغة هي الدليل المحسوس على أن ثمة سيرة ما يمكن قراءتها. وبدون اللغة لا توجد سيرة، كما لا يوجد فن أدبي بدونها، فاللغة "من حيث هي مفردات تنظم في علاقات نحوية، أولى مقومات البناء"⁽³⁾، ومن خلالها تبرز شخصية كاتب السيرة في سرده للأحداث والتعليق

⁽¹⁾ نور الدين، صدوق: سير المفكرين الذاتية، ص56.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص33.

⁽³⁾ إبراهيم، صالح: الفضاء ولغة السرد في روايات عبد الرحمن منيف، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء ط1، 2003، ص123.

عليها، وإن أبرز سمات السيرة الذاتية " وجود علاقة قوية بين الأسلوب اللغوي وبين شخصية صاحبه، إذ أن هناك إتفاقاً بين الأسلوب وبين الشخصية وتطابقاً يجعلن الأسلوب يدل على ملامح الشخصية الروحية والفكرية للكاتب ويعكسها لنا"⁽¹⁾، فالقارئ للسيرة يعلم أن ما يقرأه هو حصيلة تجارب شخصية حقيقة، وليس شخصية خيالية من صنع الكاتب، والأسلوب اللغوي في سرد هذه التجارب هو الذي يجعل القارئ يتشوق لقراءة السيرة أو ينفر منها.

وتنظر في سيرة الخليلي مستويات لغوية متعددة، وإن كانت اللغة الفصحي هي المهيمنة، وخاصة في المواقف التي تعتمد على التحليل والتفسير والتدليل والاستشهاد، فيلجم الكاتب في تلك المواقف إلى التعبير بلغة رفيعة، تنسق بقوه اللفظ وعذوبته، وفهمه عند فئة المتلقين من القراء، من ذلك ما سرده من افتقاء والده سلاحاً، ليرد به اللصوص، بعد أن تعرض للسرقة، إلا أن ذلك السلاح لم يوفر لهم الشعور بالأمان يقول: "لم يوفر لنا الثقة التامة، بالسيطرة على أحوال ذلك الليل البهيم، في بيتنا الذي يكاد أن ينخلع عن جسد المدينة كلها، بعيداً في جوف التوحش والعراء"⁽²⁾. ورغم أن اللغة الفصحي هي المهيمنة في سيرته إلا أنه كثيراً ما كان يلجأ إلى انتقاء الألفاظ الدارجة على أسنة العامة، ونبه إلى ذلك في مقدمته قائلاً: "وقد واجهت في السرد مسألة اللهجة المحكية، في سياق بعض المصطلحات والتسميات والقصص والأمثال الشعبية"⁽³⁾، وهي ألفاظ تمثل سمات بيئته التي كان أصدق تمثيل لروحها، من ذلك استخدامه لفظ (الذهب) في قوله " جاء وأحضر الذهب"⁽⁴⁾ ليدل هذا اللفظ على المواد التي تستعمل في تجهيز الميت للدفن، ومن ذلك أيضاً استعماله لفظ (شيد روان) واصفاً ساحة أحد الحمامات في نابلس فيقول: "في وسطها بركة وشيد روان"⁽⁵⁾ ليدل هذا اللفظ على نافورة الماء، واستخدامه لفظ (بنك) لتدل على المقعد وذلك في وصفه لمعلمه عندما يصف المعلم في تنقله بين مقاعد الطلاب" من

⁽¹⁾ عبد الدايم، يحيى: الترجمة الذاتية، ص 153.

⁽²⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 101.

⁽³⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص 11.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه: ص 31.

⁽⁵⁾ المصدر السابق: ص 39.

بنك إلى بنك⁽¹⁾، ومن ذلك أيضاً تعبيره بلفظ (السيطار) بمعنى المشفى في قوله: "مسرعين به إلى السيطار"⁽²⁾ عندما رأى شخصاً تم قتله ينقل للمشفى. وهذه الألفاظ العامية وغيرها من الألفاظ الأخرى التي ترد كثيراً في سيرته إنما تعني أثر البيئة على الكاتب، وتأتي لغته متأثرة بها.

ومن التعبيرات العامية ما يظهر على ألسنة الشخصيات المختلفة في سيرته، حيث يعبرون عن مستوياتهم الثقافية والبيئية التي يمثلونها، من ذلك ما جاء على لسان خاله الذي ينحدر من أصول قروية - عندما أراد منه أن يدخن فقال له "تنن، يا خالي، تنن!⁽³⁾"، وما جاء على لسان جدته القروية له في قولها "يا فاروط"⁽⁴⁾ وهي كلمة تعني في بيئه القرية اليتيم، ولكن جدته لم تكن تعني المعنى الحرفي للكلمة لأنه لم يكن يتيناً، بل أنه في حال ضعفه وقلة حيلته كاليتيم الذي لا حول له ولا قوة.

ولا يخلو أسلوبه اللغوي من الألفاظ الصاجبة والعبارات الحادة، من ذلك استعماله لفظ (بندو) وهي تدل على الطفل الذي جاء بطريق الزنا وذلك في قوله "ولا تزال الأم والبندو يعتاشا على الصدقة"⁽⁵⁾.

ووردت في السيرة ألفاظ تركية، لأن فلسطين عرفت الوجود التركي لفترة طويلة، فظهر أثر ذلك في لغة الناس، من ذلك ما كان ينطق به والده من كلمات تركية مثل (الإفرنجي برنجي) الذي يبين انبهار الناس بكل ما هو أجنبي، وأيضاً لفظ (عفرا) والتي تدل على الثناء والمدح لكل ما هو جيد.

أما المستوى الآخر للغة السيرة فهو الحوار الذي يعد ضرورياً في حالة إبداء الآراء بين الشخصيات المتحورة، التي تعبر كل منها عن هواجسها ومعاناتها، ومن خلال هذا الحوار

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص73.

⁽²⁾ المصدر السابق: ص111.

⁽³⁾ المصدر السابق: ص49.

⁽⁴⁾ المصدر السابق: ص131.

⁽⁵⁾ الخليلي، علي: بيت النار، ص122، 123.

تصبح الشخصيات أكثر إقناعاً للقارئ، لأن الكاتب منحها الحرية في إبداء آرائها، فيبرز المستوى الثقافي لكل من هذه الشخصيات المتحاوره، ومن الحوار في السيرة، ما جرى بين الكاتب وبين شخص مغترب يدعى (زيدان) كان يقضي إجازته في نابلس، ويبعدو عليه اهتمامه بالموسيقى، حيث طلب من الكاتب أن يذكر له بعض مقاطع من قصائد الغزلية ليلحنها، ومن ثم يبعثها إلى مغنيه يعرفها في الخارج، وعندما قرأ عليه مقاطع من بعض قصائده، أعجب بها وأراد منه أن يكررها، فكررها الكاتب وقد بدا عليه الإنزعاج. قلت له:

- أنا أكره الغزل، فهو شعر ساذج بسيط

- من قال لك ذلك؟ الغزل هو الموسيقى، هو الغناء، هو الطراب!

- وماذا عن فلسطين، عن الجزائر، عن إفريقيا، عن القراء والمدعمين، من يغني لهم؟

- ننعزل بهم جميعاً ونغنّي⁽¹⁾.

فلغة الحوار هنا تميزت بالدقة، إذ أنها عبرت عن مستوى الشخصية تعبيراً صادقاً.

⁽¹⁾ المصدر نفسه: ص 217.

الخاتمة

على الرغم من أن الأديب علي الخليلي لم يتتصدر الواجهة الأدبية مع غيره من أدباء الأرض المحتلة، إلا أنه يبقى دائماً أدبياً ذا دور في حركة الأدب الفلسطيني، فرفد هذا الأدب بأكثر من نوع أدبي، وهذا يدل على امتلاكه طاقات كبيرة، استطاع أن يفيد فيها، فكتب في الشعر والرواية والرواية الذاتية والمقالة، وقد قدر لتجربته الأدبية أن تستمر وتقطع شوطاً وتطوراً واضحاً في الربع الأخير من القرن العشرين وما بعده، وقد تتصدرت القضية الوطنية الأعمال الأدبية عند الكاتب، من التغنى بالأرض، وثورته العارمة إلى ممارسة النقد السياسي.

ومن النتائج التي يمكن استخلاصها بعد دراسة أدب علي الخليلي:

أن الكاتب طرح أبعاداً في شعره تشمل جميع ميادين الواقع العربي والفلسطيني، عبر تناوله للأحداث اليومية والجزئيات العارضة، ولهذا فإن تشابك الأفكار ضمن الموضوع الواحد أو تداخل المواضيع ضمن القصيدة الواحدة، يعطي هذا الشعر خلفية فكرية وغنى ببنائه عن الذاتية المحضة ويدفعه إلى قلب المجتمع حيث يريد.

وقد نهل الشاعر من ينابيع التراث الديني والتاريخي والشعبي والأدبي موظفاً ثمرة هذا التراث الضخم في ترسيخ معطيات الهوية الوطنية وتعزيز الانتماء للأرض.

وقد مثلت مرحلة (أوسلو) مفصلاً هاماً في مسار تجربته من حيث الشكل والجوهر، حيث انتقل الشاعر في تصوير الطفل الفلسطيني وحجارته إلى تصوير استبداد الطبقة الوصوصية، مع الجنوح نحو التراث وعبق التاريخ لتقديم الأحداث والشخصيات.

وشكلت المقالة عند الخليلي نقداً ساخراً لصورة من صور الحياة أو الأدب، صدرت عن قلق أحسه الكاتب، فكان لقارئه محدثاً لا معلماً، حدثه عن تجاربه ووجهة نظره دون أن يقف منه موقف الواعظ، فتميز حديثه بالسخط المصطبغ بفكاهة لطيفة، ولم يبلغ في سخطه أن يكون ثورة عنيفة، بل سخط على الحياة القائمة في هدوء وفكاهة.

وتأخذ الرواية عند الخليلي مكانها في التجربة الروائية في الأرض المحتلة التي تحاول أن ترسم الواقع الذي تعانيه، ولكنها تصرف إلى كشف خبايا شخصياتها الروائية، وتبتعد عن تتبع الأحداث في حركة تسجيلية متماسكة مع النسق النفسي الذي افترعه.

اقتصر الكاتب في سيرته الذاتية على مرحلة من مراحل سنِّ عمره، ألا وهي مرحلة الطفولة، بكل ما يمتزج بها من أحداث دارت في قلب الأزمنة والأمكنة التي وظفها الخليلي لخدمة فنه وسيرته، بكل ما تحمله في داخلها من معانٍ عميقة مرتبطة بالواقع المعيش، دون اللجوء إلى التغليف، وبما ترمي إليه من إفصاح عن فهم شمولي للحياة ومحطاتها الزمانية والمكانية التي يتوقف فيها الإنسان ليؤثر في الأحداث، وفق علاقة من الاعتماد المتبادل والإسناد المنمر في تشخيص الأحداث وتوظيفها في عملية إيماء الوعي والتفكير، ونتمنى على الكاتب أن يكمل الجزء الثاني من سيرته الذاتية.

المصادر والمراجع

220

المصادر:

- البرقوقي، عبد الرحمن: **شرح ديوان المتنبي**، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ج3، د.ت.
- الحطينة، جرول بن أوس بن مالك العبسي: **الديوان**، دار المعرفة، بيروت، ط1، 2003م.
- ابن خالويه، أبي عبدالله الحسين: **ديوان أبي فراس**، دار بيروت، دار صادر، 1397هـ—1959م.
- الخاجي، ابن سنان: **سر الفصاحة**، شرح وتصحيح عبدالمتعال الصعیدی، القاهرة، 1996م.

الخليلي، علي: وله المصادر التالية:

- جدلية الوطن**، بيروت، دار العودة، 1974م.
- نابلس تمضي إلى البحر**، دار العودة، بيروت، 1976م.
- تراث الفلسطيني والطبقات**، منشورات صلاح الدين، القدس، 1977.
- أغاني الأطفال في فلسطين**، منشورات صلاح الدين، القدس، 1977.
- الضحك من رجوم الدمامنة**، دار ناصر، القدس، 1978.
- انتشار على باب المخيم**، درا الكرمل، عمان، 1978.
- أغاني العمل والعمال في فلسطين**، منشورات صلاح الدين، القدس، حزيران، 1979.
- بطل الفلسطيني في الحكاية الشعبية**، مؤسسة ابن رشد، القدس، ط1، 1979.
- كتابة بالأصابع المقيدة**، الأسوار، عكا، 1979م.
- النكتة العربية**، منشورات الأسوار، عكا، ط1، تشرين أول، 1979.
- ما زال الحلم محاولة خطرة**، دار ابن رشد، القدس، 1980م.

: عايش تلين له الصخور، مؤسسة ابن رشد، القدس، ط1، 1980.

: المفاتيح تدور في الأفقال، منشورات صلاح الدين، القدس، 1980.

: وحدك ثم تزدحم الحديقة، منشورات البيادر، القدس، 1981م.

: الغول، منشورات الرواد، القدس، 1982.

: ضوء في النفق الطويل، الأسوار، عكا، ط1، 1983.

: نحن يا مولانا، الأسوار، عكا، 1984م.

: شروط وظواهر نقدية، منشورات الفجر، القدس، ط1، 1984.

: الانتفاضة والصحافة المحلية، الجمعية الفلسطينية الأكademie، للشؤون الدولية، القدس، ط1، 1989.

: سبحانك سبحانك من طينك طوفاني، منشورات اتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، 1990م.

: القرابين إخوتي، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، عمان، 1996.

: هات لي عين الرضا، هات لي عين السخط، مطبوعات وزارة الثقافة، ط1، 1996.

: مرايا السخرية، منشورات دار الفاروق، نابلس، ط1، 1996.

: النص الموارب في الخطاب الثقافي والسياسي، دار المستقبل، ط1، 1997.

: موسيقى الأرغفة، إتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، 1998.

: بيت النار، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1998.

: خرائط وخيوط، الأسوار، عكا، 1998م.

: خريف الصفات، مؤسسة العنقاء، رام الله، 2000م.

: الورثة الرواية من النكبة إلى الدولة، مؤسسة الأسوار، عكا، ط1، 2001.

: البشر المناديل، مؤسسة الأسوار، عكا، ط1، 2004.

الخليلي، علي: الفجر الأدبي، وله المقالات التالية:

: كتابة عالمية، العددان 25، 26، تشرين الأول، تشرين الثاني، 1982، السنة الثانية.

: في القفص، 5124، كانون الأول، 1984، السنة الخامسة.

: لا وقت للرواية، ع45، حزيران، 1984، السنة الخامسة.

: الرمق الأخير، ع42، آذار، 1984، السنة الرابعة.

: لم تقل أن الوطن ضائع لأنك لم تصل إليه، ع49، تشرين الأول، 1984، السنة الخامسة.

: عشرون دولة او يزيد، ع24، أيلول، 1982، السنة الثانية.

: حراس الحلم، ع57، نيسان، 1986، السنة الثالثة.

: النهر والطاحون، ع40، كانون ثاني، 1984، السنة الرابعة.

: الفكlor والراهن التراجعي، ع73، تشرين الأول، 1986، السنة السابعة.

: الجغرافيا المعاكسة، العدوان، 75، 76، كانون أول 1986، كانون ثاني، 1987، السنة السابعة.

: التكامل، ع56، أيار، 1985، السنة الخامسة.

: وردة على كتف سحابة او فوق قبر، ع43، نيسان، 1984، السنة الرابعة.

مقالاته في صحيفة الفجر المقدسية، وقد ورد فيها الأعداد التالية:

: ع4195، الجمعة، 19/أيلول/1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

: ع4223، الجمعة، 17/تشرين الأول/ 1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

: ع3468، الثلاثاء، 28/آب/ 1984، السنة الثانية عشرة، ص8.

: ع3440، الثلاثاء، 31/تموز/ 1984، السنة الثانية عشرة، ص8.

: 4177، الاثنين، 1/أيلول/ 1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

: 4181، الجمعة، 5/أيلول/ 1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

: 4194، الخميس، 8/أيلول/ 1986، السنة الرابعة عشرة، ص8.

: 4603، الأحد، 3 كانون الثاني، 1988، السنة السادسة عشرة، ص8.

صحيفة القدس، عدد 10285، الأربعاء، 15 نيسان، 1988م، ص13.

الرازي، محمد بن بكر: **مختر الصاحب**، طبعة دار المعارف، القاهرة، د.ت.

ابن الفارض، عمر: **ديوان ابن الفارض**، دار صادر، بيروت، 1957.

الفيروز أبادي، مجد الدين محمد: **القاموس المحيط**، مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ج4، 1992.

القيراطني، أبو الحسن بن رشيق: **العدة في محسن الشعر وأدابه ونقده**، تحقيق محبي الدين عبدالحميد: دار الجيل، بيروت، ج2، د.ت.

ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين: **لسان العرب**، ج1، ج11، دار صادر، بيروت.

المراجع:

القرآن الكريم.

ابراهيم، السيد: نظرية الرواية دراسة لمنهاج الروائي في معالجة القصة، دار قباء، القاهرة، 1998.

ابراهيم، صالح: الفضاء ولغة السرد في روايات عبدالرحمن منيف، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 2003.

الأسد، ناصر: الاتجاهات الأدبية الحديثة في فلسطين والأردن، القاهرة، مطبعة لجنة البيان، 1957.

الأسطة، عادل: قضايا وظواهر نقدية في الرواية الفلسطينية، مؤسسة الأسوار، عكا، ط1، 2002.

: أدب المقاومة من تفاؤل البداءات إلى خيبة النهايات، مطبوعات وزارة الثقافة، ط1، 1998.

إسماعيل، عز الدين: الشعر العربي المعاصر، قضايا وظواهره الفنية والمعنوية، دار العودة، ودار الثقافة، بيروت، ط2، 1972.

ابو اصبع، صالح ورفاقه: فن المقالة، دار مجذاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2002.

الأصفر، محمد علي: الوظيفة الإعلامية لفن المقالة، منشورات جامعة الفاتح، طرابلس، ط1، 1998.

أمين، احمد: فيض الخاطر، مكتبة النهضة العربية، القاهرة، ط3، 1953.

أنيس، ابراهيم: دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، ط7، 1993.

: المعجم الوسيط، دار الدعوة، استانبول، تركيا، ط2، 1981.

بحراوي، حسن: بنية الشكل الروائي، الدار البيضاء، ط1، 1990.

البروسي، وليم بن الورد: **مجموع أشعار العرب**، الأفق الجديدة، بيروت، ط1، 1979.

التميمي، حسام جلال: **صورة اللاجيء الفلسطيني في الشعر الفلسطيني الحديث**، جمعية العنقاء الثقافية، الخليل، ط1، 2001.

التميمي، سمير شحادة: **الرسالة السياسية في شعر الانفاضة**، دار العودة، القدس، ط1، 1991م.

الجرباوي، علي ورفاقه: **محمد عزة دروزة، خمسة وتسعون عاماً في الحياة مذكرات وتسجيلات**، الملتقى الفكري العربي، ج1، 1993.

الجوهر، زاهر: **شعر المعتقلات في فلسطين**، بيت الشعر الفلسطيني، فلسطين، ط1. د.ت.

الجيوسي، سلمى الخضراء: **الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث**، بيروت، ط1، 2001.

الحديدي، عبد اللطيف محمد السيد: **فن المقالة في ضوء النقد الأدبي**، ط1، 1999.

حمزة، عبد اللطيف: **أدب المقالة الصحفية في مصر**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ج6.

خوري، الياس: **الذاكرة المفقودة**، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط1، 1982.

الخياط، جلال: **الشعر والثورة**، منشوراً وزارة الإعلام العراقية، 1975.

الدوربي، سامي: **علم النفس والأدب**، القاهرة، دار المعارف، ط2، 1981.

درويش، محمود: **الديوان**، دار العودة، بيروت، مج1، ط4، 1994.

الدسوقي، عمر: **في الأدب الحديث**، دار الفكر العربي، مصر، ج1، ط2، د.ت.

أبو ذكرى، السيد موسى: **المقال وتطوره في الأدب المعاصر**، دار المعارف، 1982م.

راغب، نبيل: **دليل الناقد الأدبي**، دار غريب، القاهرة، 1998.

زياد، توفيق: **الديوان**، دار العودة، بيروت، د.ت.

السعافين، إبراهيم، نشأة: الرواية والمسرحية في فلسطين حتى العام 1948، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1985.

سلسلع، جمال: الظاهرة الإبداعية في الشعر الفلسطيني الحديث، مطبعة المعارف، 1994.

السوافيري، كامل: الأدب العربي المعاصر في فلسطين، دار المعرف، د.ت.

ابو الشباب، واصف: شخصية الفلسطيني في الشعر الفلسطيني المعاصر، دار العودة، بيروت، ط1، 1981.م

الشاروني، يوسف: سبعون شمعة في حياة يحيى حقي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1975.

شحور، صبحي: في تأويل الشعر المحلي، دار الفاروق، نابلس، ط1، 1995.

شرف، عبدالعزيز: أدب المقالة من المعاصرة إلى الأصالة، دار الجيل، بيروت، 2000.

ابو شريفة، عبدالقادر ورفاقه: تحليل النص الأدبي، دار الفكر، عمان، 1993.

صالح، فخري: في الرواية الفلسطينية، مؤسسة دار الكتاب الحديث، بيروت، لبنان، ط1، 1985.

الصباح، رمضان: في نقد الشعر العربي المعاصر، دراسة جمالية، دار الوفاء، الإسكندرية، ط1، 1998.

صدق، راضي: شعراء فلسطين في القرن العشرين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 1998.م

طوقان، ابراهيم: الديوان، دار العودة، بيروت، 1997.

الطویل، عبدالقادر رزق: المقالة في أدب العقاد، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط1، 1987.

عباس، إحسان: فن الشعر، دار الثقافة، بيروت، ط3، د.ت.

فن السيرة، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1956.

عبدالدaim، يحيى: **الترجمة الذاتية**، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، د.ت.

عبدالغنى، مصطفى: **نقد الذات في الرواية الفلسطينية**، سينا للنشر، القاهرة، ط1، 1994.

عبدالمطلب، محمد: **بلاغة السرد**، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، 2001.

عراقي، عبد البديع، **صورة الشهيد في الشعر الفلسطيني المعاصر**، مؤسسة الأسوار، عكا، ط1، 2002.

عرنيطة، يسرى جوهري: **الفنون الشعبية في فلسطين**، منشورات المجتمع الثقافي، أبو ظبي، ط3، 1997.

عشماوي، محمد زكي: **قضايا النقد الأدبي والبلاغة**، دار الكتاب العربي، الإسكندرية، د.ت.

عطوات، محمد عبدالله: **الاتجاهات الوطنية في الشعر الفلسطيني المعاصر**، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط1، 1988.

علان، ابراهيم: **الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال**، الشارقة، ط1، 1995.

عليان، محمد شحادة: **الجانب الاجتماعي في الشعر الفلسطيني الحديث**، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1987.

عمر، رمضان: **سيرة فدوى طوقان وأثرها في أشعارها**، الأسوار، عكا، ط1، 2004.

أبو عمشرة، عادل: **شعر الانتفاضة**، اتحاد الكتاب الفلسطينيين في الضفة والقطاع، القدس، ط1، 1991.

العيد، يمنى: **تقنيات السرد الروائي**، دار الفارابي، بيروت، ط3، 1999.

عوضين، ابراهيم: **في الأدب العربي المعاصر**، مطبعة السعادة، القاهرة، ط1، 1976.

فضل، صلاح: **أساليب السرد في الرواية العربية**، دار سعاد الصباح، 1992.

: **نبرات الخطاب الشعري**، دار قباء، مصر، 1998.

القاسم، سميح: **إلى الجحيم أيها الليك**، منشورات صلاح الدين، القدس، د.ت.

القاسم، نبيه: **دراسات في القصة المحلية**، دار الاسوار، عكا، 1979.

: **حركتنا الشعرية الى أين؟** دار الهوى، كفر قرع، ط1، 1991.

كنفاني، غسان: **أدب المقالة في فلسطين المحتلة**، دار الآداب، بيروت، ط1، د.ت.

الماضي، شكري ورفاقه: **فن المقالة في الأردن**، جامعة آل البيت، 2000م.

محمود، حسني: **شعر المقاومة الفلسطينية دوره في عهد الانتداب**، الوكالة العربية للتوزيع والنشر، الأردن، الزرقاء، ج1، د.ت.

مرتضى، عبدالملاك: **في نظرية الرواية**، بحث في تقييات السرد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1998.

مراد، يوسف: **مبادئ علم النفس العام**، القاهرة، دار المعارف، ط2، 1954.

مصطفى، خالد علي: **الشعر الفلسطيني الحديث**، منشورات وزارة الثقافة والفنون، الجمهورية العراقية، 1978.

أبو مطر، أحمد: **الرواية في الأدب الفلسطيني**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 1980.

المقدسي، أنيس: **الفنون الأدبية وأعلامها في النهضة العربية الحديثة**، دار العلم للملايين، بيروت، ط3، 1980.

الملاكمة، نازك: **قضايا الشعر المعاصر**، دار العلم للملايين، بيروت، ط6، 1981.

مندور، محمد: **الأدب وفنونه**، دار المطبوعات العربية، د.ت.

موافي، عبدالعزيز: **ملفات الحادة**، مطبوعات الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2000م.

نجم، محمد يوسف: **فن المقالة**، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1957.

: فن القصة، دار الثقافة، بيروت، ط5، 1966.

ابو نضال، نزيه: **الشعر الفلسطيني المقاتل**، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، ط1، 1974.

نمر، إحسان: **تاريخ جبل النار والبلقاء**، مطبعة النصر التجارية، نابلس، ج2، 1961.

نور الدين، صدوق: **سير المفكرين الذاتية**، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 2000.

الهواري، احمد ابراهيم: **نقد الرواية**، عين للدراسات والبحوث الإنسانية، القاهرة، 1993.

هيئة الموسوعة الفلسطينية: **الموسوعة الفلسطينية**، دمشق، مج4، ط1، 1984.

: **الموسوعة الفلسطينية**، بيروت، القسم الثاني، مج4، ط1، 1990.

وادي، فاروق: **ثلاث علامات في الرواية الفلسطينية**، الأسوار، عكا، ط2، 1985.

يوسف، آمنة: **تقنيات السرد**، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا، 1997.

الدوريات:

إسماعيل، عبدالله، قراءة في الأدب الفلسطيني الحديث والمعاصر، مجلة الفجر الأدبي، ع32، أيلار 1983.

الأسطة، عادل: قراءة في الرواية الأولى لعلي الخليفي، صحفة الشعب، عدد 2732، 1981/7/30.

بو طيب، عبدالعال: مفهوم الرؤية السردية في الخطاب الروائي بين الاتلاف والاختلاف، فصول، ع4، ج1، 1993.

حليفي، شعيب: النص الموازي للرواية، استراتيجية العنوان، الكرمل، ع46، 1992.

الطالب، عمر: مفهوم الرواية السيرية، مجلة صوت، ع1، 1997.

العبد، محمد: سمات أسلوبية في شعر صلاح عبد الصبور، فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مج 7، ع1، أكتوبر، 1987.

المطوي، محمد: شعرية عنوان كتاب الساق على الساق فيما هو الفاريق، عالم الفكر، مج 28، ع1، 1999.

الأطروحات الجامعية:

أبو بكر، احمد حسن: هنا إبراهيم أدبياً، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2001م.

الشيب، ندى محمود: فن السيرة الذاتية في الأدب الفلسطيني، 1992، 2002م، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2006.

An-Najah National University
Faculty of Graduate Studies

Ali al khalili

Prepared by
Abdul Rahman Ali Abdul Rahman J'eed

Supervised by
Prof. Adel Abu Amshah

*Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of
Master of Arabic Language and Literature, Faculty of Graduate Studies,
at An-Najah National University, Nablus, Palestine.*

a



2006
Ali al khalili
Prepared by
Abdul Rahman Ali Abdul Rahman J'eed
Supervised by
Prof. Adel Abu Amshah

Abstract

This study comes in an introduction, preface, four chapters and a conclusion as following. I summarized in the preface the biography of the author, and briefed his various literary works in Palestinian folklore, criticism, and journalism.

Ali Al Khalil efforts were pointed toward presenting the Palestinian literature and its ability to participate in the Palestinian national movement, despite the occupation, and other hardships facing the Palestinian nation.

In chapter one I have discussed the poetical works of Ali al Khalili; we can notice that the Palestinian struggle was visible in his poems. We can also notice his call for the resistance and his efforts to track the image of the martyr are all significant in most of his poetical works. Ali al Khalili as a poet draws his images from the rich heritage so he can build a contemporary picture. Moreover, al Khalili employed a language that is suitable for every stage, he used synonyms, repetition.

The effort was focused in chapter two on the essay writing, and to compare his works with other journalists of the time in Palestine. Al Khalili managed to combine both, literary writing and journalist; his skills were obvious in his ability to distinguish between a news article and a literary article, and for him each type has its own feature.

Novel and Ali Al Khalili were the center of chapter three. Three novels of al Khalili that took their place in the Palestinian novel and painted the reality of the occupied land. In these novels I tried to analyze the novels from its language, structure, time, and characters.

Biography of Ali Al Khalili was the subject of chapter four; I have tried to shed some light on the impact of the first place (Bit an nar) in his life, his first poem and the impact that formed the seeds of his poetical work especially after the Nakbah of 1948.

Finally, the study ends with a conclusion that summarizes the main result of the study??? Al Khalili literary works was not only limited on the resistance of occupation, but also took the social and intellectual aspects of life.

Despite all of Al Khalili works, they did not take their sufficient study from critics and scholars. On this regard , one of the objectives of the study is to draw more attention to al Khalili literary achievements, that is his efforts were focused on the issue of the Palestinian human being through the various stages that is full of sacrifice despite the hardship pf his life although he continued the creativity marc and supplied the Palestinian literature of more than one literary genre and this by it self is an indicator of his large energy that made him take an important role in the Palestinian literary movement.